

## Tempête Dans la neige pour constater les dégâts



p 3

La tempête a passé, il s'agit maintenant d'en évaluer les conséquences sur le terrain. Des dizaines de personnes ont brassé la neige, hier, pour s'atteler à cette tâche. Reportages sur les traces d'un garde forestier dans la région des Planchettes (photo) et d'une équipe de bénévoles contrôlant l'état des lignes électriques entre Boudry et Rochefort. photo Georges



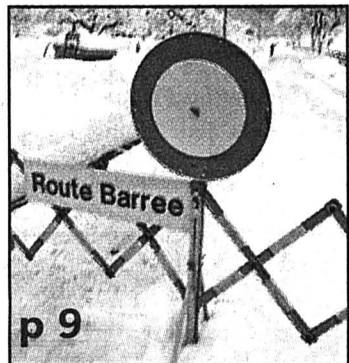
p 5

### Neuchâtel Accès nord de la gare: la sécurité d'abord

Les escaliers et la rampe donnant accès, par le nord, au passage sous-voies de la gare de Neuchâtel ne seront pas ouverts au public avant la fin de l'été 2000. Sécurité oblige. photo Marchon

### Le Pâquier Route toujours coupée

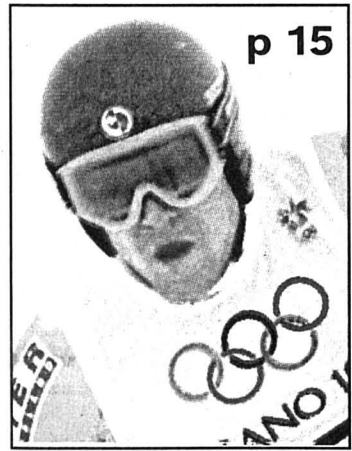
Le village du Pâquier est presque isolé en raison des très grands dangers de chutes d'arbres sur la route cantonale, fermée à tout trafic depuis mardi soir. photo Galley



p 9

### Ski alpin Souvenirs de Nagano

p 15



La médaille d'argent remportée en super-G lors des JO de Nagano vaut bien à Didier Cuche, le titre de sportif neuchâtelois de l'année 1998. photo a-Keystone

### Leuenberger Le service public plus dense dans le futur

p 11

### Boudry Une rue libérée cultive sa propre vigne

p 8

Il ne s'agit d'avancer ni en crabe ni les yeux dans le dos. Demain nous réserve des émotions, des satisfactions intellectuelles et esthétiques à la taille de celles d'hier. Mais l'espace d'une respiration, il faut évoquer les jalons pour mieux envisager leurs descendants. Il faut se rappeler de ces musiciens morts hier, entre janvier et décembre 1999. Ne serait-ce que pour tenter de leur éviter un bug ou l'amnésie collective.

### Opinion Hier pour demain

Si tout se jette, si le produit beta remplace le produit alpha avant même le temps d'écrire son matricule, ceux-ci du moins nous accompagneront quelques instants encore. Lui était petit par la taille. Ses doigts sur l'ivoire ont démantibulé le canevas et foulé au pied l'habitude. Ses thèmes sentaient la musette et le Birdland. Ses improvisations poussaient nos circuits neuronaux à leurs limites physiques. Un géant mort à trente-six ans, Michel Petrucciani! Le jazz a perdu plusieurs jongleurs à la note bleue cette année. Et non des moindres. Milt Jackson notamment, co-fondateur du

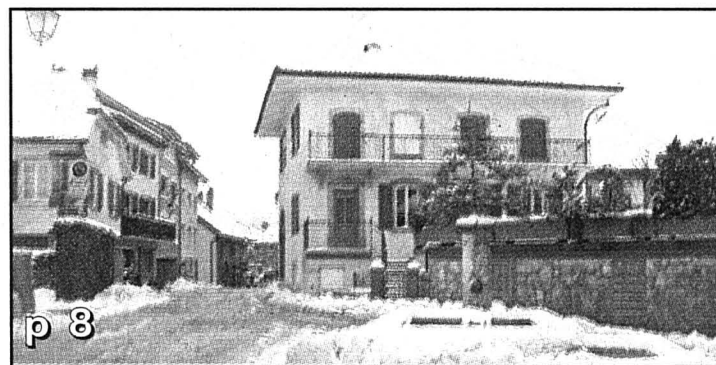
Modern Jazz Quartet, éternel colibri du vibraphone. Et Lester Bowie, Doc' ès trompette portant blouse blanche, et grand manitou de la musique noire. Cette mer de l'intranquillité sur laquelle Curtis Mayfield a longtemps su surfer, avant qu'une colonne d'éclairage, puis la faucheuse, n'éteigne définitivement sa soul music.

Eux aussi chantres de la guitare, ils ont cassé la corde: à ma droite, Joaquín Rodrigo, à ma gauche, Alexandre Lagoya. Le grand public connaît du premier son richissime Concerto de Aranjuez, du second son interprétation de la musique du film «Jeux interdits». Leur vérité était autrement moins étriquée.

Silence devant une voix dont l'irréalité heurte les méninges comme une balle magique, et qui s'est tue pourtant: le fado pleure plus qu'à l'ordinaire cette année, Amalia Rodrigues est partie le 6 octobre.

Son nom intimement associé au violon nous le faisait croire éternel ou envolé depuis des lustres. A 83 ans, Yehudi Menuhin s'est arrêté au crépuscule d'un siècle qu'il a voulu humaniser, y parvenant le temps d'un concerto ou deux.

A eux, merci de nous accompagner. Pierre-François Besson

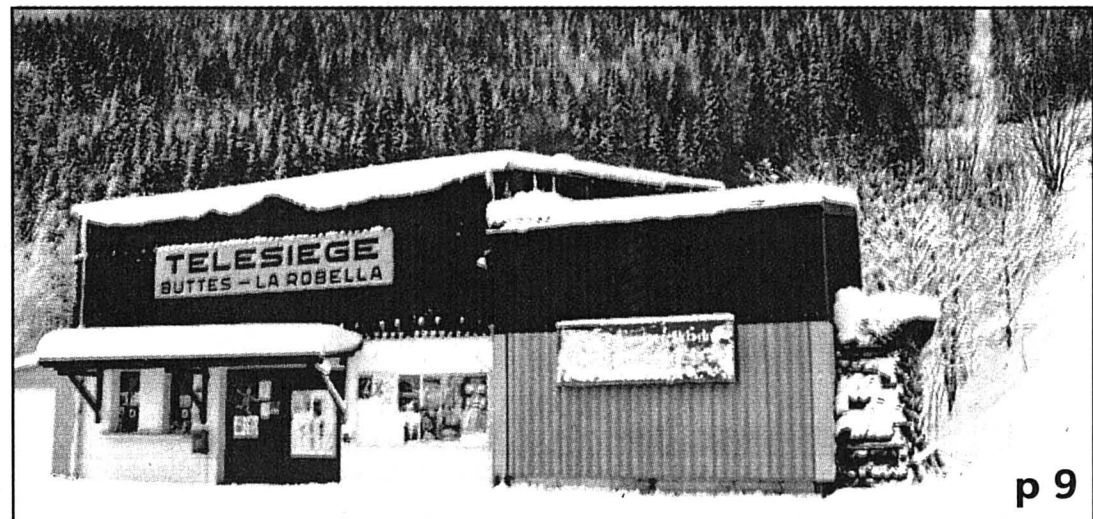


p 8

### Bôle Voici venu le 30 km/h

Depuis peu, le vieux bourg de Bôle se traverse à une vitesse maximum de 30 km/heure. Une mesure qui s'accompagne d'une autre: la réintroduction de la priorité de droite. photo Marchon

## Val-de-Travers La Robella durement éprouvée par le vent



p 9

Les remontées mécaniques de La Robella, au-dessus de Buttes, ont gravement souffert de la tempête de dimanche dernier. Les téléskis ont été surtout éprouvés par la violence des éléments. photo Galley

**En voiture**  
Rover 75: charme British et technique moderne  
p 24

Actualité cant.	p 2-3	Sports	p 15-19
Régions	p 5-9	Radio/TV	p 24-25
Horizons	p 11	Mémento	p 26
Suisse	p 13	Carnet	p 27
Monde	p 13	La Der/Météo	p 28
Société	p 14		

**RETROUVEZ**  
**Minie**  
en page 18



# Photo «L'Express» et «L'Impartial» sont passés au «tout numérique»

Les lecteurs des deux quotidiens neuchâtelois ont vécu, sans s'en apercevoir, une révolution technologique qui a modifié progressivement le mode de fabrication de leur journal: le passage à l'image numérique, source de progrès en termes de vitesse, de rentabilité et d'efficacité.

La révolution a été initiée en mars 1998 pour deux raisons bien différentes: d'une part le développement rapide de la technique numérique, d'autre part les services plus restreints de La Poste en fin d'après-midi. En ce qui concerne la technique, il a fallu environ une dizaine d'années pour que l'image numérique soit enfin d'un niveau de qualité comparable à celle offerte par les films traditionnels. Le principe est simple: l'appareil photo est muni d'un capteur sensible à la lumière qui enregistre une foule de petits points lumineux (les pixels) et les mémorise sur une carte mémoire ou un disque dur. C'est le nombre de pixels enregistrés qui détermine la qualité de l'image: les appareils utilisés actuellement ont des capacités allant de 1,5 à 2,5 millions de pixels, ce qui détermine aussi la possibilité d'agrandissement de l'image.

## Le rôle de La Poste

Pour les journaux, l'image numérique (appelée également digitale) n'est pas une

totale nouveauté: depuis quelques années, les photos fournies par les agences de presse Keystone et AP parviennent dans les systèmes informatiques via transmission par satellite. A la réception, elles sont déjà digitalisées. La nouveauté pour nos journaux consistait à utiliser des appareils de prises de vue numériques pour éliminer les pertes de temps des films traditionnels: développement du film, choix de la photo et scanning pour obtenir... une image digitale.

L'essai a commencé en mars 98 avec deux petits appareils Kodak «amateur» pour les rédactions du Val-de-Travers et du Jura bernois. La désastreuse politique de La Poste restreignant l'envoi des exprès tout en faisant exploser le coût précipita l'achat de cinq nouveaux appareils (Olympus 1400) en juillet 98: ainsi équipés, les journalistes des rédactions régionales peuvent envoyer directement, depuis le PC de leur bureau, les photos dans le système informatique du journal.

## Photographes satisfaits

Les résultats obtenus, en gain de temps, en confort de travail et en qualité d'impression incitent la direction des quotidiens neuchâtelois à passer la vitesse supérieure: équiper les trois photographes professionnels d'appareils de prise de vue de haut de gamme offrant les mêmes qualités que les bons vieux Nikon et Canon tradi-



De gauche à droite, sur le capot d'une des voitures du service photo: Kodak DC-210, Fujix MX-600, Olympus C-1400 et Kodak DCS.

photo Leuenberger

tionnels. Pour ce choix, qui représentait un investissement conséquent, les conseils d'un spécialiste s'imposaient. En l'occurrence, la maison Digecco Print, de Moudon, qui offre l'ensemble des services ventes, formation du personnel et intégration du matériel dans l'environnement du client. Sur son conseil, le choix s'est donc porté sur des Kodak DCS 520 et 620, basés sur des boîtiers Nikon et Canon, qui sont à la photo numérique ce que Rolls Royce est à l'automobile: le nec plus ultra. Après quelques mois d'utilisation, les résultats sont à la mesure des espérances: les photographes sont enchantés de leur matériel et les services

de production ont gagné du temps et de la facilité de traitement de l'image.

Au vu de ces excellents résultats, la SNP Société Neuchâteloise de presse SA a donc décidé d'abandonner définitivement les films traditionnels au profit du numérique: de nouveaux appareils viennent d'entrer en service, des Fuji MX-600 et MX-2900 à l'usage des rédacteurs. A ce jour, les rédactions de «L'Express» et de «L'Impartial» utilisent quotidiennement 16 appareils photos numériques et sont ainsi à la pointe du progrès technique, aucun autre journal romand n'ayant encore réalisé le passage intégral à cette technique.

Alain Marion

## Promotion économique N.Tec sur Internet

La promotion économique endogène - rebaptisée depuis quelques années N.Tec, pour Neuchâtel technologie, économie et compétences - inaugure son site Internet (www.ne.ch/ntec).

Celui-ci s'adresse plus spécifiquement aux PME, chefs et créateurs d'entreprises. Surtout, il sera amené à évoluer en fonction des besoins et des remarques des visiteurs du site, remarque le directeur de N.Tec Jean-Claude Fatton.

Le site Internet contient certes des informations d'ordre pratique (quoi? comment? où? etc.). Il renseigne aussi sur ses résultats et ses perspectives. «Il a été conçu pour être un support pratique, offrant un accès aisé. Nous espérons que les entreprises et futurs entrepreneurs n'hésiteront pas à le consulter et à nous faire part de leurs remarques et propositions d'amélioration», relève Jean-Claude Fatton.

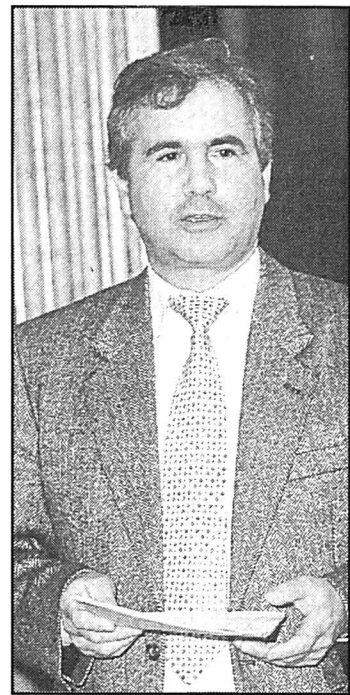
Au travers de N.Tec, on le sait, le canton soutient les projets des entreprises neuchâteloises innovantes. N.Tec agit au niveau des entreprises locales pour apporter les appuis et les impulsions nécessaires à leur démarrage, leur développement, leur compétitivité. A ce titre, N.Tec est la porte d'entrée unique pour accéder à toutes les prestations de la promotion économique endogène. «Ensuite, c'est bien évidemment le privé qui prend le relais», rappelle Jean-Claude Fatton.

A titre personnel, Jean-Claude Fatton mentionne une année 1999 «très bonne». Les résultats - qui ne figurent pas

encore sur le site, ils tomberont en janvier - laissent voir d'une part que N.Tec a soutenu plus de projets que l'année précédente (une trentaine de projets, contre 21 en 1998). Et que ceux-ci sont globalement «assez solides. Ce qui n'était pas forcément le cas au début de la création de N.Tec».

De plus, note Jean-Claude Fatton, un tournant est aussi amorcé par les écoles polytechniques et les universités, pour qui l'importance de créer une entreprise «commence de faire son chemin».

SSP



Jean-Claude Fatton, directeur de N.Tec, espère que les entrepreneurs seront nombreux à consulter son site.

photo a

## SwissDrive: LA PEUGEOT 206 POUR FR. 295.-\*/MOIS.



www.peugeot.ch ou 0800 83 0800

**SwissDrive LEASING 295.-\***

Certaines sont sportives, d'autres élégantes: la Peugeot 206 combine ces deux qualités à la perfection. Séduisante, elle l'est aussi par son niveau de sécurité optimal et surtout par son prix incroyable: dès Fr. 15750.-. Et vous ne résisterez sûrement pas aux offres de leasing «SwissDrive» (sur les modèles désignés). Vos premières vraies émotions, vivez-les lors d'une course d'essai. Peugeot. Pour que l'automobile soit toujours un plaisir.

\* Exemple de leasing SwissDrive: 5,9%. Peugeot 206 XT 1.4 (5 portes), prix catalogue Fr. 19600.-, mensualités Fr. 295.-/mois. Base: 10000 km/an. Durée 48 mois, caution Fr. 1803.- (restituée en fin de contrat), casco intégrale non incl. Une offre du réseau Peugeot et de PEUGEOT FINANCE.

**206**   
PEUGEOT

Neuchâtel Garage Claude Mosset, Parcs 147, 032 729 35 35

Boudry: Garage B. Ruedin, rte de Grandson 18, 032 842 44 23, Cornaux: Garage G. Storrer, Grand-Pont 2, 032 757 15 56, Pesoux: Garage la Cité SA, Boubin 3, 032 731 77 71

Fleurier Claude Hotz, rue de l'Industrie 19, 032 861 29 22

Fleurier: Garage Paul-André Bugnon, place d'armes 12, 032 861 11 72



# Reportages Dans les pas d'un garde forestier et des inspecteurs de lignes

**Garde forestier, Raymond Wobmann était à la fois fataliste et confiant, hier en inspectant «ses» forêts. Elles se remettront selon lui des outrages du vent. Les conséquences économiques, elles, s'annoncent cuisantes. Reportage.**

Raymond Wobmann a eu chaud. Au plus fort de la tempête, dimanche, ce garde forestier se trouvait sur la route des Planchettes. Affairé à dégager la route obstruée, il a préféré aller se mettre à l'abri dans un pré alors que les troncs craquaient de toutes parts. Quand il est revenu terminer le travail, un arbre gisait à l'endroit précis où il était occupé à scier quelques instants plus tôt!

Il faut maintenant mesurer le volume des bois déracinés ou cassés. Une tâche colossale quand on sait que Raymond Wobmann veille sur un secteur qui va des Convers à Biaufond et de La Cibourg au Crêt-du-Loche. Au volant de son 4x4, le forestier plonge sur le Dazenet, par la route vertigineuse en contrebas des Plan-

chettes. La pente est mouchetée de minuscules points orange fluo. Ce sont des techniciens en train de reconstruire une ligne électrique, avec du fil déroulé d'une bobine montée sur une remorque. Il faut contourner l'obstacle en remontant par le village.

Après vingt minutes de marche dans 40 à 60 centimètres de poudreuse, nous arrivons dans une hêtraie à sapin. Raymond Wobmann s'arc-boute sur une branche et se hisse sur un tronc abattu. Le périmètre qui l'entoure a tout d'une clairière sinistrée. Il y a peut-être 200 mètres cubes de bois au tapis par hectare. Une évaluation précise est impossible. Telle une épaisse couche de gaze, la neige masque pudiquement les plaies de la forêt. «On est bloqué!», répète pensivement l'homme à la veste rouge. Par temps sec, il lui faudrait trois semaines pour estimer le chablis.

## Pas de reboisement

Les feuillus ont mieux résisté que les vieux résineux. Normal: ils offrent moins de

prise au vent en hiver. Un hêtre n'en a pas moins été amputé de toutes ses branches par la chute des épicéas. «Je ne pense pas que j'aurai de zones à reboiser. La forêt va s'en remettre. Se refaire d'elle-même», assure le garde-forestier. Par chance, la monoculture n'est pas la règle dans les zones boisées neuchâteloises. On soigne plus volontiers une forêt jardinée qui mélange les âges et les essences (65% de résineux pour 35% de feuillus environ). Entre les cadavres givrés, on distingue de jeunes arbres vaillants et des pousses prometteuses.

«J'ai souci pour les propriétaires privés qui iront travailler dans leurs forêts», lance Raymond Wobmann. En avisant au sol des troncs tendus comme une catapulte, il se dit que les professionnels sont plus aptes à évaluer les dangers. L'avis vaut aussi pour les promeneurs. Il faudra pourtant travailler d'arrache-pied pour faire bon usage du bois fauché. Dès le mois de mars, le bostryche pourrait avoir la fringale...

Christian Georges



Au milieu il y avait une forêt... Telle une épaisse couche de gaze, la neige masque les plaies des résineux. photo Georges

## Stocker dans les lacs?

«Si au moins la neige avait pu nous freiner dans l'exploitation du bois cet automne!», soupire Raymond Wobmann en reprenant la route. A son avis, le marché du bois va s'effondrer «pour cinq ou six ans». Un mètre cube de résineux de bonne qualité se vendait hier environ 110 francs. Combien en vaudra-t-il l'an prochain? Cinquante de moins?

Le massacre sans tronc-neuse de dimanche laisse une foule de questions sans réponse. Quelles pertes subiront les communes qui ont

déjà procédé à des coupes mais n'ont pas encore vendu leur bois? Et ceux qui ont vendu leur bois sans encore avoir été payés? A quoi serviront les crédits initialement prévus pour subventionner les projets de soins à la jeune forêt? Pourra-t-on exporter le bois indigène vers des contrées lointaines, alors que Français et Allemands en auront aussi des tonnes à écouler? Assistera-t-on à un engouement revitalisé pour le bois, lié à une baisse significative des produits finis?

CHG

Raymond Wobmann estime que les pouvoirs publics et les propriétaires privés doivent se réunir très vite pour décider d'une stratégie concertée. Définir aussi les moyens les plus appropriés pour conserver les bois abattus de bonne qualité. Selon le garde forestier, c'est sous l'eau que la conservation est la meilleure. On peut arroser les billes ou les immerger. A quand un stockage dans le lac des Tailières ou dans le lac de Neuchâtel?

## Trains presque tous sur rails

Si le ciel et les sapins le veulent bien, les Transports régionaux neuchâtelois assureront de nouveau le trafic par train entre La Chaux-de-Fonds et La Sagne dès demain soir. «Ou samedi matin au plus tard», assure-t-on au service d'exploitation de la compagnie, à Fleurier. Dans l'intervalle, les services de bus continueront de fonctionner. La partie finale du parcours, jusqu'aux Ponts-de-Martel, se fait en train depuis lundi. Une courte interruption hier après-midi entre Le

Locle et Les Brenets a permis d'ôter quelques arbres menaçants, mais, depuis, le chemin de fer a repris ses droits, comme entre Buttes et Neuchâtel.

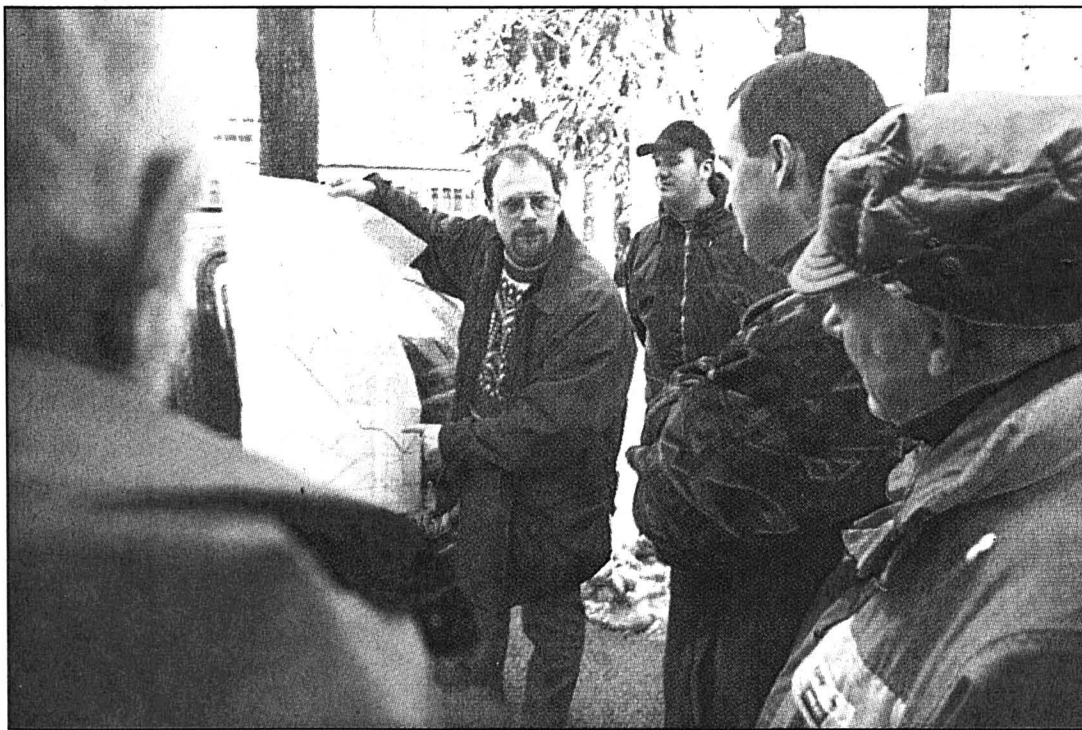
Dans le Jura, la situation est un peu plus délicate. Les chutes d'arbres ont provoqué de nombreuses avaries sur le réseau des C.J. Certes, la ligne Tavannes-Tramelan-Le Noirmont-Saignelégier fonctionne normalement et le tronçon entre Le Noirmont et La Ferrière a été réactivé hier soir. Reste qu'il faudra at-

tendre ce soir pour revoir des rames jusqu'à La Chaux-de-Fonds. Quant à la ligne entre Saignelégier et Glovelier, elle ne sera rétablie que dans la première semaine de janvier, plusieurs pylônes ayant été arrachés par la tempête. En attendant, les bus ont pris le relais.

Enfin, c'est aujourd'hui, affirment les CFF, que doit être rouverte la ligne Berne - Neuchâtel, coupée depuis dimanche entre Bümpliz Nord et Chiètres.

SDX

## Des bénévoles au secours de l'Ensa? Les Neuchâtelois ont répondu présent



Les bénévoles écoutent attentivement leurs consignes. Les conditions de travail sont difficiles, mais chacun s'acquittera de sa tâche avec enthousiasme. photo Galley

Cinquante personnes ont répondu à l'appel à l'aide de l'Ensa et ont sillonné le canton pour vérifier l'état des lignes à haute et moyenne tension. Parmi elles, une vingtaine de bénévoles, enthousiaste et motivée, a offert ses services malgré des conditions de travail difficiles. Un bel exemple de solidarité.

«Cherchons bénévoles, bonne condition physique, avec

équipement d'hiver, disponibles du 29 au 31 décembre pour donner un coup de main à l'Ensa.» Telle était en substance l'annonce passée mercredi par la police cantonale dans les médias du canton. L'appel à l'aide a été entendu et plusieurs groupes de bénévoles ont pu être constitués pour contrôler l'état des lignes électriques. Parmi eux, celui qui s'est réuni hier en début d'après-midi au stand de tir de Boudry.

La mission du jour était simple: contrôler l'état des pylônes et des lignes haute tension de la liaison Les Plan-champs - La Chaux-de-Fonds.

Les volontaires du groupe de Boudry, une douzaine de personnes de tout âge, ont été répartis en paire, et chacune s'est vue assigner un tronçon de ligne à contrôler. Le véhicule 4x4, mis à disposition par l'arsenal, a amené les hommes au début de «leur» tronçon et les voilà partis, avec enthousiasme.

Les uns en raquettes, les autres en peaux de phoque ou encore à skis de fond, comme Jacques Perret et son fils, Etienne.

### Générosité à toute épreuve

Sur la carte, les deux hommes n'avaient que quelques centimètres à parcourir. Sur le terrain, les centimètres se sont mués en deux heures de déplacement dans une neige «qui montait jusqu'aux cuisses». Heureux d'avoir assuré leur mission, le père et le fils expliquent leur motivation: «Faire une balade inhabituelle, tout en rendant service.» Le père précise qu'il avait déjà rendu ce service par le passé. Hier, il a tenu à de partager cette expérience avec son fils.

Claude Hamel et Gilbert Jaques, eux, ne se connaissent pas. Partis du Crêt pour rallier Entre-deux-Monts, la balade en raquettes leur a permis de faire connaissance. Et de se découvrir au moins un point commun: une générosité à toute épreuve. «Je suis retraité, j'étais donc disponible!» lance simplement Gilbert, un grand sourire aux lèvres. Pas retraité, mais tout aussi spontané, Claude regrette que les Suisses semblent moins prompts à donner un coup de main désintéressé que leurs voisins. «C'est pourtant facile d'aider les autres. Et - comme aujourd'hui - cela peut être très enrichissant!»

NHU

## «Appel à l'aide»: un bilan très positif



L'Ensa ne s'attendait pas à pouvoir «recruter» autant de bénévoles. photo Galley

Manquant de bras, et surtout d'yeux, l'Ensa aurait mis un temps fou pour contrôler elle-même les lignes à haute tension qui posaient encore problème. C'est pour cette raison qu'elle a lancé un «appel aux bénévoles», par voie de presse. Un peu dubitative quant à l'efficacité de cette initiative, l'Ensa a été très surprise: les bénévoles sont venus en nombre et leur apport a été remarquable.

A la cellule de coordination, on tirait hier soir un bilan de la journée, très positif: «Les équipes ont fait un travail particulièrement efficace. Ils ont pu localiser de nombreux dégâts, ce qui permettra à nos ingénieurs d'intervenir beaucoup plus rapidement. Et rendez-vous compte: les bénévoles nous ont permis de doubler nos effectifs. C'est formidable!»

Une vingtaine hier, les bénévoles sont encore plus nombreux aujourd'hui. Grâce à eux et à tous les autres qui aident l'Ensa sur le terrain, le contrôle des lignes à haute et moyenne tensions devrait se conclure aujourd'hui.

NHU

PUBLICITÉ

**BEAU-RIVAGE**  
 HOTEL

**1er et 2 janvier 2000**  
 à midi  
**Somptueux buffet**  
**Fr. 58.-**

1, ESPLANADE DU MONT-BLANC,  
 2001 NEUCHÂTEL • TEL. 032 / 723 15 15



- ◆ Fenêtres P.V.C.
- ◆ Fenêtres bois
- ◆ Fenêtres bois + métal

☎ 032 / 725 52 60  
2000 Neuchâtel 1



**SOCIÉTÉ TECHNIQUE**

Menuiserie Fenêtres Ebenisterie

# NEUCHÂTEL VILLE

028-235321  
Restaurant - Pizzeria  
**Le Cercle National**  
Centre-ville  
2000 Neuchâtel  
Tél. 032/724 08 22

**Spécialités italiennes,  
françaises  
et neuchâteloises.**

**Menu du jour Fr. 15.-**

**Chaque jour  
NON-STOP**

**Lasagnes - Pizzas**

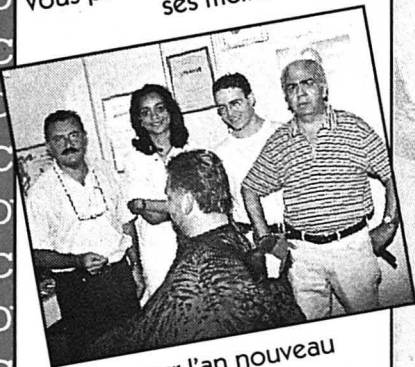
**CARMELO**



**COIFFEUR**

MESSIEURS - ENFANTS

Vous présente  
ses meilleurs vœux



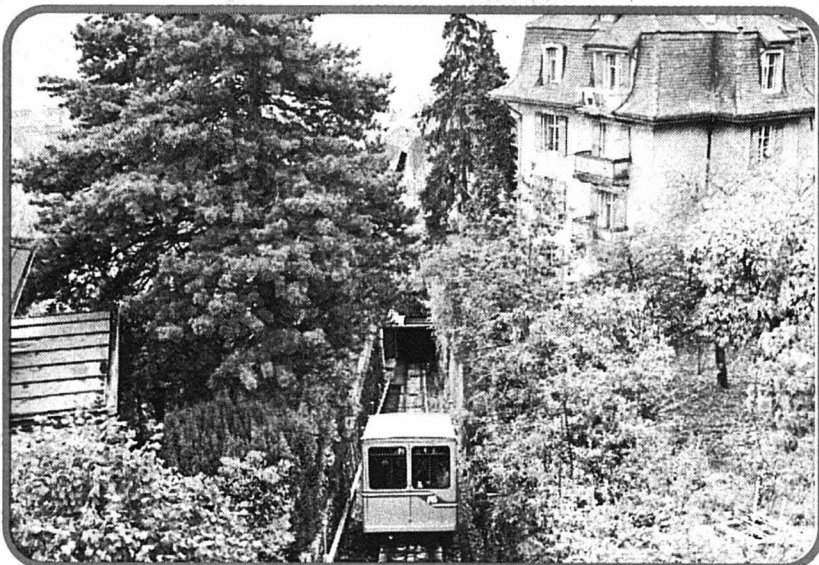
pour l'an nouveau

Tous les styles de coiffure  
artistique, simple ou moderne

**OUVERTURE  
NON-STOP**

Mardi au vendredi  
de 8 h à 18 h 30  
Samedi de 7 h à 15 h

3, rue des Moulins • Neuchâtel  
Tél. 724 62 62



Depuis l'Ecluse, prendre le départ pour découvrir la lumière et la vue, et faire un petit tour au Plan. /a-E

## Promenade autour du centre

Même si on a l'illusion de connaître Neuchâtel à fond et que l'on a plutôt tendance à filer ailleurs le premier jour de congé venu, on peut essayer de se métamorphoser en touriste, rien qu'une fois pour voir. La période s'y prête, surtout si cette exploration se partage avec des visiteurs venus pour les fêtes. Avec les promenades touristiques établies par la Ville et bien signalées sur le terrain, Neuchâtel se déguste à petits pas, comme une friandise. La brochure qui

accompagne ces huit itinéraires permet de n'en rien perdre et d'en conserver le souvenir. Mais, on peut bien sûr en découvrir bien d'autres, où choisir de n'en faire qu'une partie. Par exemple, en prenant le funiculaire de l'Ecluse jusqu'au Plan, on peut gagner la lisière de la forêt et s'installer un moment sur le Crêt-du-Plan, à 607 mètres, pour jouir d'une vue dominante sur la ville et le lac. Ensuite, comme il fait froid, il n'y a plus qu'à prendre n'importe laquelle des rues qui dégringolent et ramènent au centre. Elles portent des noms ravissants, qui leur vont très bien: Clos-des-Auges, Pierre-qui-roule, ou Petit-Cathéchisme. / lca-E

virez de bord  
vers la boutique du port



un grand choix de cadeaux  
pour les amateurs de nautisme  
vous y attend!



**Chaussures & vêtements  
nautiques**



port de la ville - CH-2000 NEUCHÂTEL  
Tél. 41 32 724 61 82 - GSM 079 240 32 43 - Fax 41 32 725 16 74  
E-MAIL info@msloisirs.ch WEB http://www.msloisirs.ch

L'informatique  
sans problème?

**Une seule adresse:**

Rue Fontaine-André 36  
2000 Neuchâtel  
Tél. 724 53 04 Fax 724 53 05  
Conseil - Vente - Réparation  
Le professionnalisme  
depuis 1984

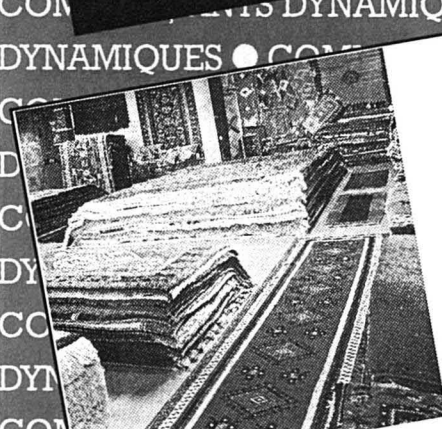
028-235300

**Centrale  
Electronique  
Informatique &  
Télécommunication**  
IBM Business Associate  
SONY PROFESSIONAL  
**diAx** orange

**Garniture  
de lit  
Duvets action  
Couvertures  
Articles  
cadeaux**



**Trousseaux  
Textiles-Loisirs**  
Rue du Seyon  
Tél. 725 16 38



Le plus grand choix de tapis d'Orient  
Tapis de fond  
Revêtement de sols  
Parquets - Rideaux  
Meubles - Lampes

Hans Hassler SA  
Rue Saint-Honoré 12  
2000 Neuchâtel  
Tél. 032 / 725 21 21

**HASSLER**  
DÉCORATION D'INTÉRIEUR

028-235306

**De se retrouver au  
péristyle de l'hôtel de ville  
pour passer le cap du 31**

**A ne pas  
manquer!  
ce  
mois**



**URECH**  
2000 Neuchâtel  
Bijouterie-Joaillerie Horlogerie de précision 11, Rue du Temple-Neuf



**POUR VOTRE  
AMEUBLEMENT  
une seule adresse**

**Farine & Droz**  
Peseux Neuchâtel  
032 / 731 59 39  
032 / 724 04 04



**Un nouveau  
regard**

**BERDOZ**  
OPTICIENS

LES HALLES - Place des Halles 8 - NEUCHÂTEL - 032 / 724 27 24



# Gare Certes, l'accès nord se fait désirer, mais la sécurité passe avant tout

Alors qu'il a été achevé il y a plusieurs mois déjà, l'accès nord de la gare de Neuchâtel - un escalier et une rampe - n'est toujours pas ouvert au public. S'il y a de quoi se montrer impatient que ce soit le cas, indique le Conseil communal, les questions de sécurité justifient qu'on attende pour cela la fin des travaux.

«Les CFF se moquent de leur clientèle», estime Pierre Bonhôte, conseiller général socialiste, qui concluait par ces mots une question écrite adressée au Conseil communal de Neuchâtel.

Portant sur l'ouverture créée au nord du passage sous-voies de la gare, sous la forme à la fois d'un escalier et d'une rampe, cette question était la suivante: l'exécutif partage-t-il l'avis de l'élu selon lequel «un judicieux partage de l'accès nord semble concevable entre les rares mouvements de machines de chantier sur la rampe et la circulation de piétons par l'escalier»? Le conseiller général ajoutait: «Il permettrait de mettre fin à l'agaçant spectacle d'une infrastructure construite et payée, mais inutilisée».

## «Pas de ballet frénétique»

Car Pierre Bonhôte n'ignorait pas que, ainsi que nous l'avons déjà expliqué dans ces colonnes, la rampe nord sert d'accès au chantier et ne peut donc pas être empruntée par le public. Mais, précisait-il, «une observation attentive permet toutefois d'affirmer qu'il ne règne pas, sur cette rampe, un ballet frénétique de machines de chantier. Qui plus est, les dites machines, si elles empruntent occasionnellement la rampe, seraient bien incapables de se servir des escaliers attenants.» D'où sa proposition d'ouvrir ces derniers aux piétons. Et qu'il lui semble que les CFF «souhaitent tempérer l'enthousiasme des usagers à



«Si l'accès nord n'est pas en permanence occupé par les mouvements liés au chantier», commente l'exécutif, «il reste largement utilisé». photo Marchon

employer les nouvelles infrastructures».

Dans sa réponse, le Conseil communal qualifie de «légitime» l'impatience provoquée par la non-ouverture de cet accès nord, mais de «compréhensible» la prudence des CFF.

## Eviter un accident

L'impatience d'abord: la Ville de Neuchâtel - qui a financé, à hauteur d'un million de francs, la réalisation de cet accès nord - a demandé «à plusieurs reprises» l'ouverture «même partielle» du nouvel

accès nord. Toutefois, bien que soutenue dans ses démarches par les responsables CFF de la gare elle-même, elle n'a pas obtenu gain de cause auprès du maître de l'ouvrage.

La prudence ensuite: «Même si l'accès nord n'est pas en permanence occupé par les mouvements liés au chantier, commente l'exécutif, il reste largement utilisé pour l'évacuation d'importantes quantités de matériaux, de même que pour l'alimentation du chantier, le transport de pièces de larges dimensions et divers équipe-

ments.» Or, la responsabilité en cas d'accident serait supportée par les CFF. «Il s'agit donc d'admettre que l'accès nord ne pourra pas être utilisé avant la fin de l'été 2000».

## Travaux à venir

Il faut d'autant plus l'admettre, selon lui, que l'ouverture côté nord verrait d'autres piétons s'ajouter aux usagers CFF, ce qui ne ferait qu'«accroître les difficultés liées au chantier déjà réelles actuellement». Sans compter que le passage sous-voies de la gare

sera totalement réaménagé ces prochaines semaines, et que, à cette occasion, il sera à moitié condamné.

Le Conseil communal estime dès lors «injustifié» le sentiment du socialiste à l'endroit des CFF. Et cela d'autant plus que ces derniers investissent 13 millions de francs dans les travaux en cours pour améliorer le confort des usagers, sans oublier 42 millions consacrés, eux, à la sécurité du trafic ferroviaire en gare de Neuchâtel.

Pascal Hofer

## Tribunal de police Plainte réciproque entre diplomates congolais

Deux diplomates congolais, l'un en fonction, l'autre dans l'attente que son pays statue sur son sort, s'accusent mutuellement d'injures, diffamation et calomnie. Le Tribunal de police de Neuchâtel tranchera.

Présidente au Tribunal de police, Geneviève Calpini Calame parviendra-t-elle à savoir lequel a calomnié qui, des deux diplomates congolais - tous deux domiciliés à Neuchâtel - qui ont comparu la semaine dernière? Et cela, comme le juge l'a dit, «sans remonter à la nuit des temps?»

A notre gauche, T.N., actuelle chargée des affaires administratives, à Berne, de la République démocratique du Congo. Si elle ne jouit pas du statut diplomatique (ni donc de l'immunité), elle se présente «comme la seule représentante officielle du Congo en Suisse».

## Ex-premier secrétaire

A notre droite, M.N., au passé pour le moins mouvementé, puisque tour à tour réfugié et/ou diplomate en Suisse, Belgique, Autriche, puis à nouveau dans notre pays. Aujourd'hui, il se dit «sans fonction en Suisse, en attendant que soit réglée la situation des diplomates

congolais. En tant qu'ambassadeur non accrédité, je suis en quelque sorte au chômage technique.»

Comme l'avait écrit à propos de M.N., en 1994, le journal bruxellois «Le Soir»: «Au Zaïre, les allers et retours entre le pouvoir et l'opposition sont tellement fréquents qu'ils peuvent expliquer la perplexité des autorités face aux demandeurs d'asile ou même face à des diplomates qui sollicitent leur accréditation.» En 1987 déjà, «L'Impartial» relayait que M.N. avait renoncé à son statut de réfugié politique parce qu'il venait d'être nommé... premier secrétaire à l'ambassade du Zaïre à Berne.

Autre subtilité encore, comme l'a déclaré M.N. lors de l'audience elle-même: «Il ne faut pas confondre travailler sous Mobutu, et travailler pour Mobutu...»

## Articles diffusés

Mais la présidente a insisté sur le fait qu'en aucun cas elle n'allait se plonger dans l'histoire du Zaïre, respectivement du Congo. Aux deux prévenus, qui sont également plaignants (chacun ayant porté plainte contre l'autre), ainsi qu'à la douzaine de Congolais présents dans la salle du tribunal, elle a bien précisé: «La seule question à laquelle je dois tenter de répondre, c'est

déterminer si oui ou non il y a eu injure, diffamation ou calomnie dans l'affaire qui nous réunit aujourd'hui.»

Les faits: T.N. a distribué dans la boîte aux lettres de ressortissants congolais la copie des différents articles parus sur le parcours pour le moins original de M.N.. Pourquoi a-t-elle fait ça? «Il ne cessait de me dénigrer, a répondu M.N. Il a même envoyé une lettre au Ministère congolais des affaires étrangères en espérant que je serais sanctionnée. Il m'a notamment comparé à une diplomate congolaise de triste réputation... Ces articles, que j'avais depuis longtemps, je ne les avais jamais utilisés. Mais cette fois, M.N. est allé trop loin. C'est de la légiti-me défense. D'ailleurs, je les ai fait parvenir uniquement aux personnes auprès desquelles il avait cherché à me nuire.»

M.N. a dès lors porté plainte contre T.N.: «On a déjà tellement nuï à ma famille, notamment avec ces articles de presse mensongers, que je me devais de réagir. J'ai d'abord proposé à T.N. de débattre de tout cela avec elle, mais elle a refusé.»

Lors d'une prochaine audience, la présidente auditionnera les nombreux témoins cités par chacune des parties. PHO

## Au Pommier Des histoires plein les armoires

Avec le «Violon de verre» de Corinna Bille, donné au Théâtre du Pommier de Neuchâtel encore aujourd'hui, à 17h et à 20h30, le conte est plus présent que jamais, et d'une rare qualité. Réalisé à partir de quelques histoires bien choisies, ce spectacle de Claude Thébert est un bijou de délicatesse. Ces textes limpides captivent par eux-mêmes, mais le comédien les enveloppe dans les écrans qu'ils méritent. Totalement intemporels, ils prennent toutefois leurs racines dans l'atmosphère de la montagne et les fées y jouent toujours leur rôle.

La version pour enfants est taillée à leur mesure, le comédien tend le récit entre deux silences, juste pour aiguïser l'attente et le mystère. Le fil du discours est ténu, les enchaînements sont subtils, mais le jeune public n'en perd pas un mot. Avec ce magicien, grave et malicieux à la fois, l'intimité s'installe. Redingote et haut-de-forme, la baguette à la main, il

prend une légère allure d'instituteur pour petites filles modèles. Les cinq meubles à tiroirs qui l'entourent sont bien plus qu'un décor. Les objets qu'il en sort prennent leur rôle chacun à leur tour et composent un univers.

## Une sagesse en filigrane

On ne trouve pas dans les histoires de Corinna Bille, la violence des contes classiques. Ils touchent au plus profond des espoirs avec une grâce rare et parviennent à évoquer des sentiments aussi indéfinissables que le bonheur. On y rencontre aussi des êtres qui ont passé à côté de force d'en rêver et des bergers présomptueux qui prennent le risque de le perdre. A la fin du spectacle sur les étagères des armoires béantes s'étale un petit musée. Les enfants ont le droit d'aller y voir de plus près. La version pour adulte, plus longue, touche à des sujets plus sombres par le jeu des contrastes. LCA

## AGENDA

**Péristyle** Musique, vin chaud, bouillon et bonne humeur, c'est le cocktail proposé par la Ville, demain entre 22 heures et 1 heure du matin, sur la place de l'Hôtel communal et au péristyle de l'Hôtel de ville.

**Croisière** La Société de navigation sur les lacs de Neuchâtel et Morat (LNM) propose, demain, une croisière de la Saint-Sylvestre avec restauration et orchestre. Départ du port à 20h30, retour prévu à 3 heures du matin. /réd

## AVIS TARDIFS

la veille de parution jusqu'à 21 h **Délai:**  
Remise des textes Du lundi au vendredi, exclusivement, jusqu'à 17 heures

**PUBLICITAS**  
tél. 032/729 42 42  
fax. 032/729 42 43

dès 17 heures, du lundi au vendredi et durant le week-end et jours fériés:

**L'EXPRESS**  
tél. 032/723 53 01  
fax. 032/723 53 09

Il reste encore quelques places pour le

## super loto

du 31 décembre à Bevaix, avec repas.

Inscription au 846 28 54 ou au 846 16 52 028-235873

## Boutique Liliane

DE TRÈS BONNES AFFAIRES!

028-235344  
Pesex Grand-Rue 15  
Tél. 731 67 51  
Fermé le lundi matin

## L'EXPRESS

### Fêtes de fin d'année

L'EXPRESS ne paraîtra pas le samedi 1er janvier

Les bureaux, réception et ateliers seront fermés ces jours-là.

Délai pour la réception des annonces:

**Parutions Délai:**

Mercredi 29 décembre 1999 **lundi 27 décembre, à 12h**

Jeudi 30 décembre 1999 **mardi 28 décembre, à 12h**

Vendredi 31 décembre 1999 **mercredi 29 décembre, à 12h**

Samedi 1er janvier 2000 **pas d'édition**

Lundi 3 janvier 2000 **mercredi 29 décembre, à 12h**

Mardi 4 janvier 2000 **jeudi 30 décembre, à 12h**

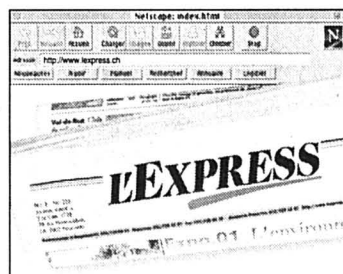
Mercredi 5 janvier 2000 **lundi 3 janvier, à 12h**

## AVIS TARDIFS

la veille de parution jusqu'à 21 h **Délai:**  
Remise des textes Du lundi au vendredi, exclusivement, jusqu'à 17 heures

**PUBLICITAS**  
tél. 032/729 42 42  
fax. 032/729 42 43

dès 17 heures, du lundi au vendredi et durant le week-end et jours fériés:  
**L'EXPRESS**  
tél. 032/723 53 01  
fax. 032/723 53 09



## Sorties+urgences

## Galeries+musées

## Adresses utiles

<http://www.lexpress.ch>



## LES CHAMPAGNES DE LA SEMAINE

- \*Champagne Charles Lafitte brut «Cuvée An 2000» 75 cl **34.50**
- \*Champagne Alfred Rothschild brut ou demi-sec 75 cl ~~30.80~~ **24.90**

## FRUITS

- Kiwis d'Italie le kg **1.80**
- Mangues la pièce **1.30**

## LE MEILLEUR DU LAIT

- Tous les Petit Suisse duo 2 x 300 g ~~5.60~~ **3.90**
- Grana Padano préemballé, le kg ~~19.50~~ **15.50**
- Emmental surchoix préemballé, le kg ~~19.80~~ **16.30**
- Mascarpone Coop NATURAplan, 225 g ~~3.20~~ **2.40**

## CHARCUTERIE

- Saucisses Bell les 2 paires, 200 g ~~4.30~~ **2.90**

## FAITES-EN PROVISION!

- Farce pour vol-au-vent Midi, 2 x 420 g duo ~~5.80~~ **4.90**
- Tous les cafés Nescafé Gold en pot de 200 g ~~13.80~~ **11.90**

## Coop Restaurants



## HIT DU MILLÉNAIRE

dans les restaurants en libre-service

- Tartare de saumon
- Cordon-bleu de veau (Origine: Suisse)
- Golden frites carottes glacées brocoli café **19.99**

## JOURS DE FÊTE

- Snacketti Zweifel au paprika ou au lard duo 2 x 75 g ~~5.60~~ **2.90**
- Chips Zweifel nature ou paprika, 300/280 g ~~5.70~~ **4.60**
- Amandes salées Pittjes, 2 x 150 g ~~5.70~~ **4.95**
- Cacahuètes salées Pittjes, 2 x 250 g ~~5.70~~ **2.40**
- Mélange de noix Pittjes le sachet de 300 g ~~4.20~~ **3.20**
- Pistaches Sun Ray grillées et salées, 500 g ~~5.60~~ **5.60**
- Sticks salés Roland 200 g ~~2.85~~ **2.25**
- Bretzels salés Roland 100 g ~~1.75~~ **1.75**
- \*Champagne Charles Lafitte brut «Grande Cuvée», 75 cl ~~28.90~~ **22.90**
- \*Champagne rosé Charles Lafitte brut 75 cl ~~28.90~~ **24.90**
- \*Champagne Charles Lafitte brut «Cuvée An 2000» 150 cl **79.-**
- \*Champagne Mumm «Cordon Rouge» brut 75 cl ~~32.90~~ **28.90**
- \*Champagne Pommery brut, 75 cl ~~34.90~~ **31.90**
- \*Baccarat Chardonnay brut 75 cl ~~13.50~~ **9.90**
- \*Clairette de Die «Tradition», 75 cl ~~13.50~~ **9.90**
- \*Royal Opéra brut ou demi-sec, 75 cl ~~13.80~~ **4.95**
- \*Royal Kiss Cassis 75 cl ~~12.60~~ **9.90**
- \*Martini brut Vino Spumante, 75 cl ~~12.90~~ **10.90**
- \*Rimuss Party ou Rosé 70 cl ~~5.80~~ **3.25**
- \*Rimuss Champion 70 cl ~~4.70~~ **4.20**

## PÂTE À TARTINER

- Minarine Lätta 400 g ~~5.80~~ **2.20**

## JUS D'ORANGE

- Jus d'oranges multipack Mondial, 6 x 1 litre ~~8.80~~ **6.-**

## BISCUITS

- Doppel Keks Croca duo 2 x 500 g ~~5.80~~ **4.50**

## GLACES

- Roulade Cappuccino Gold Star 420 g ~~4.90~~ **3.90**
- Vacherin glacé Gold Star, 1030 g ~~13.90~~ **10.50**
- Vanilla Double Dream Mövenpick, 1000 ml ~~8.60~~ **8.60**
- Caramelita Caramel Mövenpick, 1000 ml ~~8.60~~ **8.60**
- Maple Walnuts Mövenpick, 1000 ml ~~8.60~~ **8.60**



Crème à café en portions 40 x 12 g

**2.30** ~~3.30~~

# COOP MARCHÉ

Charbonnade porc, veau et bœuf, Suisse le kg ~~43.-~~

**35.-**



Millennium Navelinas

1999-2000

Oranges Nav d'Espagne le filet de

**2.40**

Avocats d'Israël la pièce

**1.90**



Saumon frais Darnes le kg ~~19.-~~ **13.-**

Huîtres fines de claire la douzaine ~~16.-~~ **11.-**

Jeudi après-midi et vendredi matin: dans tous nos points de vente avec boucherie  
Mardi à samedi: dans nos Super Centres Portes-Rouges à Neuchâtel et Ajoie à Porrentruy

\*En vente dans les grands magasins **Coop**





Endives belges,  
suisse/importées  
500 g  
**1.90**

du mardi au vendredi:  
28.12 - 31.12.99

# RAÏCHEUR

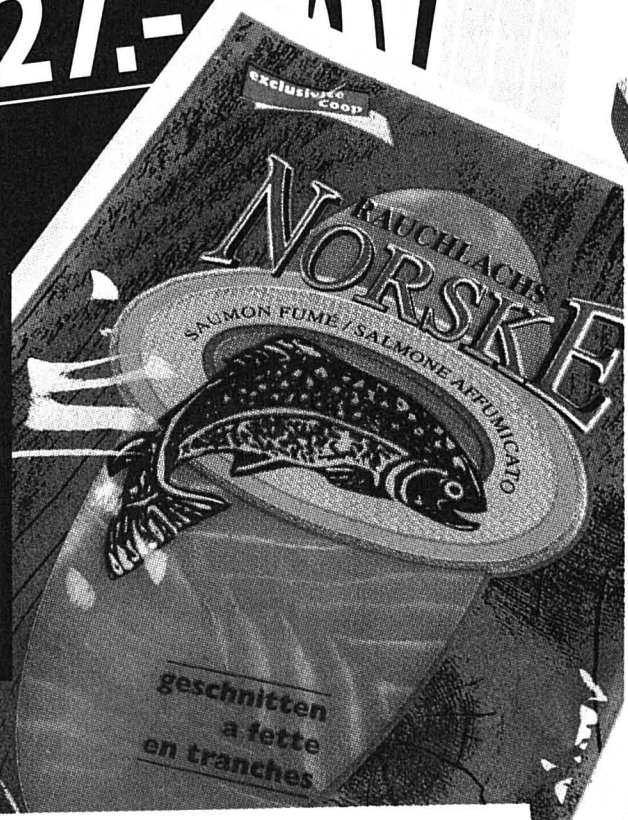
dans nos boucheries



**Steaks de bœuf et roastbeef**  
Suisse le kg ~~39.-~~ **29.-**

**Fondue chinoise de bœuf**  
Suisse le kg ~~37.-~~ **27.-**

Saumon fumé Norske,  
prétranché, préemballé  
env. 60/120 g,  
les 100 g  
**4.90**  
~~6.30~~



**Coop Neuchâtel-Jura**  
Jura bernois

## POUR L'APÉRITIF

Croissants au jambon  
Gold Star les 20, 840 g ~~12.80~~ **9.80**

Crevettes Gold Star duo  
2 x 100 g ~~11.80~~ **4.80**

## SHAMPOOINGS

Shampooing Elsève duo  
Multivitamine, 2 x 250 ml ~~9.80~~ **7.40**

\* Shampooing Elsève duo  
Céramide R, 2 x 250 ml ~~9.80~~ **7.40**

Shampooing Elsève Nutri-  
Céramide R, 2 x 250 ml ~~9.80~~ **7.40**

Rinçage traitant Elsève  
Nutri-Céramide, 200 ml ~~9.80~~ **4.75**

## PRODUITS D'ENTRETIEN

Calgonit duo  
Powerball Tabs, 2 x 25 ~~11.80~~ **9.90**

Fox Citron concentré duo  
2 x 500 ml ~~10.80~~ **4.60**

Fox Citron 3 pour 2  
3 x 750 ml ~~18.80~~ **6.-**

## PAPETERIE

\* Classeurs A4 divers coloris  
7 cm de large, les 3 ~~10.50~~ **6.-**

\* Pochettes transparentes A4  
les 100 ~~10.50~~ **5.50**

## VIVE L'AN 2000!

Maxi-bombes les 2 **19.50**

Bombes surprise les 3 **10.-**

## STYLING

Spray Coiffant Studio Line, 150 ml ~~8.80~~ **6.80**

Spray FX Studio Line 255 ml ~~8.80~~ **5.90**

Gel FX Studio Line 150 ml ~~8.80~~ **5.90**

Mousse Structure Studio Line, 150 ml ~~8.80~~ **5.90**

Mousse Volume'Max Studio Line, 150 ml ~~8.80~~ **5.90**

## Les offres Coopprofit de la semaine



présentez-la et profitez-en Dans la limite des stocks disponibles

**1/2**  
prix

Superprix 39.-  
Prix normal 78.-

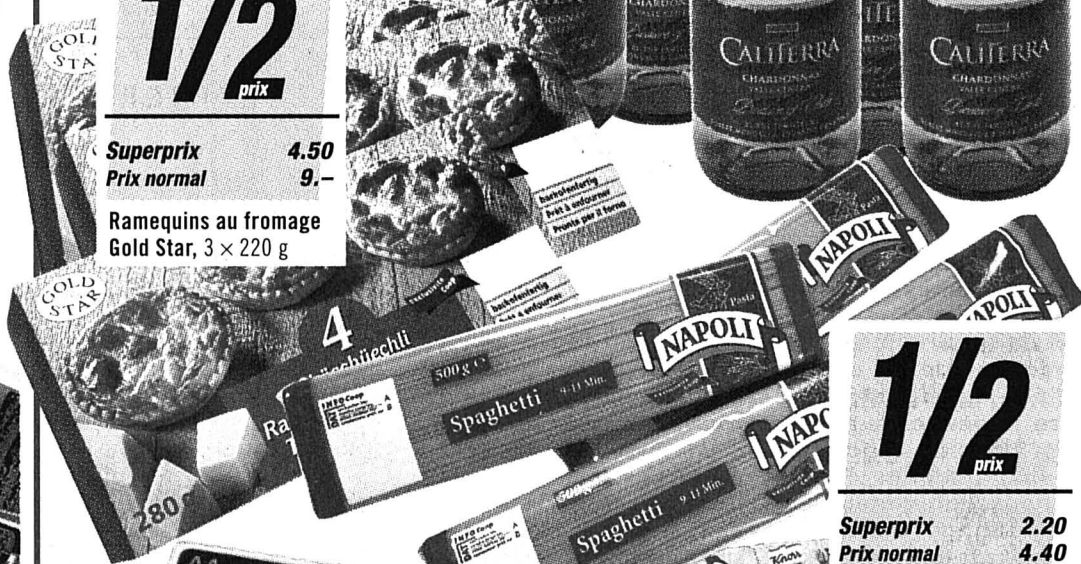
Chardonnay Chile 1998  
75 cl, «Caliterra»  
R. Mondavi & E. Chadwick  
le carton de 6



**1/2**  
prix

Superprix 4.50  
Prix normal 9.-

Ramequins au fromage  
Gold Star, 3 x 220 g



**1/2**  
prix

Superprix 2.20  
Prix normal 4.40

Spaghetti Napoli  
4 x 500 g

Superprix **9.90**

Prix normal 17.70

Piles Duracell AM3  
Classic les 12



Superprix **6.50**

Prix normal 11.10

Bouillons Knorr  
Bouillon de bœuf, bouillon de poulet, bouillon de légumes ou bouillon aux herbes, multipack



\* En vente dans les grands magasins Coop



# Boudry La vigne des Vermondins est cultivée à l'ancienne mais libérée

A Boudry, la rue des Vermondins cultive ses spécificités. Les habitants y sont regroupés en commune libre et depuis quelques années ils produisent leur propre vin, grâce à une vigne située dans la rue elle-même. De plus, les ceps sont cultivés selon des méthodes anciennes qui ont disparu ailleurs.

Hélène Koch

Cette année la vendange a été très abondante à la vigne des Vermondins. Les 112 ceps ont permis de remplir autant de bouteilles. Situé à Boudry,

le minuscule parchet appartient à la commune libre des Vermondins, née d'une révolte contre la circulation (voir encadré). L'autre particularité de cette vigne est d'être cultivée à l'ancienne.

A la rue des Vermondins, on utilise des méthodes abandonnées partout ailleurs car trop exigeantes en main-d'œuvre. Les ceps sont ainsi plantés en «gobelets», c'est-à-dire que chacun d'eux est attaché à un échelas individuel. «Même le Musée de la vigne et du vin n'utilise plus ce système. Leurs ceps sont plantés sur fils de fer et cultivés selon les méthodes actuelles», relève René Gasser. Vigneron

à la retraite, il s'occupe tout au long de l'année la vigne des Vermondins.

Après les vendanges, il faut enlever les échelas afin qu'ils ne pourrissent pas en terre. On utilise pour cela un crochet carré qui permet de saisir le piquet avant de tirer pour le sortir de terre.

Ce travail s'effectue normalement en automne, après la récolte. Cette année, divers contretemps se sont accumulés. René Gasser comptait procéder à l'arrachage samedi passé, en compagnie de quelques bénévoles. De tempêtes en météo exécrable, les échelas sont toujours en place, sous la neige.

L'hiver étant déjà bien avancé, pourquoi ne pas les laisser en terre? C'est que cela générerait le travail du printemps, qui consiste à fossayer les vignes, c'est-à-dire à les labourer. Enfin, il ne faut pas oublier le râblage, qui consiste à enlever les herbes.

Par rapport à sa modeste surface, le parchet des Vermondins demande beaucoup

de travail, vu les méthodes utilisées. Cette année, René Gasser a d'ailleurs eu du mal à trouver des bénévoles et il s'en est plaint. La vigne ne manque pourtant pas de propriétaires. Ils sont une trentaine à avoir chez eux un joli document calligraphié attestant qu'ils possèdent deux ou trois ceps.

Côté histoire-géo, on retiendra

que la vigne a été plantée en 1991, dans un jardin abandonné de la rue des Vermondins, à l'occasion du 700e anniversaire de la Confédération. Les quelques bouteilles obtenues chaque année servent à divers apéros et représentent la principale ressource agricole de la commune libre.

HEK



René Gasser s'occupe de la vigne des Vermondins, à Boudry. Il montre comment on enlève les échelas, à l'aide d'un crochet. photo Koch

## L'auto, mobile de révolte

Boudry abrite une entité méconnue, la commune libre des Vermondins. On pourrait croire à une ancienne survivance historique. En fait, la commune est née d'un combat bien de notre époque, la lutte contre la circulation.

«Les autorités voulaient faire passer la route principale et tout le trafic par la rue des Vermondins», explique René Gasser, Grand chance-

lier de la commune libre. Pour élargir la chaussée il est prévu de supprimer les jardins aménagés devant les maisons. Révoltés, les habitants se mobilisent pour défendre leurs terres face à l'invasion automobile.

Devant l'ire populaire, les autorités renoncent à leur projet: le trafic contournera la ville. Victorieux, les insurgés fondent leur commune

libre en l'an de grâce 1988, le 2 juillet.

Par la suite, les Vermondins ont entretenu de bonnes relations avec la grande puissance voisine. Mais depuis l'an passé, les relations se sont à nouveau dégradées. Les autorités boudryennes ont instauré un régime de sens unique dans la rue, prenant ainsi les habitants à rebrousse-poil. HEK

## La Neuveville L'animateur prépare le centre de jeunesse



Dans cet ancien atelier mécanique, Jacques Macabrey s'apprête à animer le futur centre de jeunesse neuvevillois. photo Di Lenardo

C'est dans un ancien atelier mécanique du centre-ville que sera installé le centre de jeunesse neuvevillois. Dans un espace de 150 m<sup>2</sup>, Jacques Macabrey nouvel animateur jeunesse engagé début décembre par la commune, s'apprête à accueillir les adolescents.

Pour animer un centre de jeunesse, encore faut-il avoir un local. A La Neuveville, Jacques Macabrey, nouvel animateur jeunesse engagé depuis le 1er décembre, s'installe dans son futur lieu de travail. La commune vient de conclure la location d'une partie de l'ancienne usine Érismann, au plein cœur de la localité. Au 1er étage, dans un ancien atelier mécanique de quelque 150 m<sup>2</sup>, les jeunes de la commune trouveront un lieu bien à eux.

Comme le relève Jacques Macabrey, «le but d'un tel local est de faire de la prévention au travers de l'animation». Ceci pour les jeunes de 13 à 18 ans, qu'ils viennent de la com-

mune, ou du district. «C'est un lieu de rencontre et de foisonnement d'idées. Les jeunes pourront y venir sans crainte d'être jugés ou critiqués», explique l'animateur. Une liberté avec toutefois des garde-fous. Un règlement interne strict sera à respecter: ni fumée, ni alcool, ni drogues, le tout dans le respect mutuel. Quant aux animations, Jacques Macabrey a bien quelques idées, mais il entend compter surtout avec l'enthousiasme des ados pour donner un fil conducteur à la vie du CAJ: «Pour que les jeunes puissent y vivre ce qu'ils ont envie d'y vivre».

A 31 ans, Jacques Macabrey a déjà été animateur à Corcelles, pour la Jeunesse de la Côte. Il a aussi travaillé au Repuis à Grandson, lieu d'accueil pour jeunes en difficulté. Ce Neuvevillois d'adoption se réjouit d'œuvrer chez lui aujourd'hui: «Il semble qu'un tel lieu manquait dans la commune. D'après mes observations, il y a un manque de cohésion entre les jeunes, entre ceux

qui ont des idées et d'autres qui pourraient s'y intéresser».

Depuis son engagement, l'animateur n'a guère perdu son temps. Il a trouvé le local, élaboré un concept pédagogique, un règlement et des horaires pour le centre. En outre, il a pris nombre de contacts avec d'autres centres de jeunes de la région. Reste aujourd'hui à aménager les lieux, trouver quelques meubles et jeux, créer des espaces d'expression. Rappelons que la commune finance ce centre à raison de 20.000 fr., inscrits au budget 2000.

Dès qu'il sera nanti de son outil de travail, l'animateur ira à la rencontre des jeunes. Par contact épistolaire personnalisé d'abord, par contact direct ensuite. L'animateur fera le tour des classes pour présenter le centre et ses activités. Puis, c'est le bouche-à-oreille qui fera le reste pour amener les ados sur le chemin du CAJ.

L'ouverture du centre est prévue pour le 18 février prochain.

PDL

## Bôle Jeter un coup d'œil à droite avant de virer dans le vieux bourg

Le 30 km/h a désormais de mise au cœur du vieux village de Bôle. L'introduction de cette mesure en a entraîné une autre: la réapparition de la priorité de droite.

Rien ne sera plus comme avant au centre du village de Bôle. Depuis quelque temps déjà, les automobilistes et autres conducteurs réapprennent à cohabiter avec les joies de la priorité de droite. Sécurité oblige, le cœur du vieux bourg se traverse désormais à une vitesse maximum de 30 km/heure.

Les premiers fruits de la motion dite de «Sécurité et convivialité», acceptée par le Conseil général en octobre 1997, viennent de tomber sur la chaussée bôloise. Ils ont pris la forme de deux gendarmes couchés, de quelques panneaux de signalisation routière et de grands chiffres peints sur le bitume. But de leur présence: réduire la vitesse des usagers de la route.

L'ensemble de ces aménagements ont trouvé place sur les rues du Temple et de la Goutte-d'Or, ainsi que sur la Vy-d'Etraz et, partiellement, sur la chaussée de la rue des Croix. Ce secteur se retrouve donc sous le joug d'une limitation de vitesse à 30km/heure. Entrée en force une semaine avant Noël, la mesure ne changera pas fondamentalement la vie des riverains.

Des pointages réalisés plusieurs mois auparavant avaient effectivement démontré que la vitesse moyenne des véhicules traversant le village ne dépassait pas... 27 km/heure. L'intervention des autorités modifie par contre certaines règles de circulation. Ainsi, les carrefours Temple/Croix et Temple - Goutte-d'Or sont désormais soumis à la très fameuse priorité de droite. Tout ceci parce que l'instauration d'une zone à 30km/h provoque un mini-effet boule de neige: les cédez le passage

disparaissent automatiquement au profit de la fluidité du trafic.

A noter que les travaux entrepris sur ces rues de Bôle ont nécessité la construction de deux gendarmes couchés au même... endroit. Qu'on se rassure tout de même au village, il ne s'agissait pas de créer un dortoir à pandore, mais la première réalisation du gendarme ne convenant pas, l'entreprise mandatée a dû se résoudre à tout démonter pour construire plus beau, et surtout plus large, qu'avant.

Après la modification de circulation dans le centre du bourg, une autre mesure entrant directement dans le cadre de la motion «Sécurité et convivialité» se concrétisera l'an prochain. On veut parler bien sûr de la construction d'un abribus aux abords du collège. Une construction pour laquelle le Conseil général a accepté de bourse délier le 20 décembre dernier.

PHR



Le cœur du village de Bôle se traverse désormais à une vitesse maximum de 30 km/heure. Une mesure prise dans le cadre d'une motion dite de «Sécurité et convivialité». photo Marchon



# La Robella Les remontées mécaniques ont été durement touchées par la tempête

**Le télésiège et les téléskis de La Robella ont payé un lourd tribut à la tempête de dimanche dernier. Les réparations des dégâts causés nécessitent le recours à l'hélicoptère qui ne peut opérer qu'en cas de bonne visibilité. Le démarrage de la saison hivernale au-dessus de Buttes est donc reporté à une date indéterminée, au grand dam des skieurs vallonniers.**

Philippe Chopard

«Pratiquement, rien ne fonctionne». Le constat dressé hier matin par Michel Riethmann, président de la société de télésiège Buttes-La Robella et téléskis Chasseron nord (TBRC), est terrible. La tempête de dimanche et les intempéries de ces derniers jours ont durement mis à mal les téléskis et la ligne téléphonique du télésiège, rendant

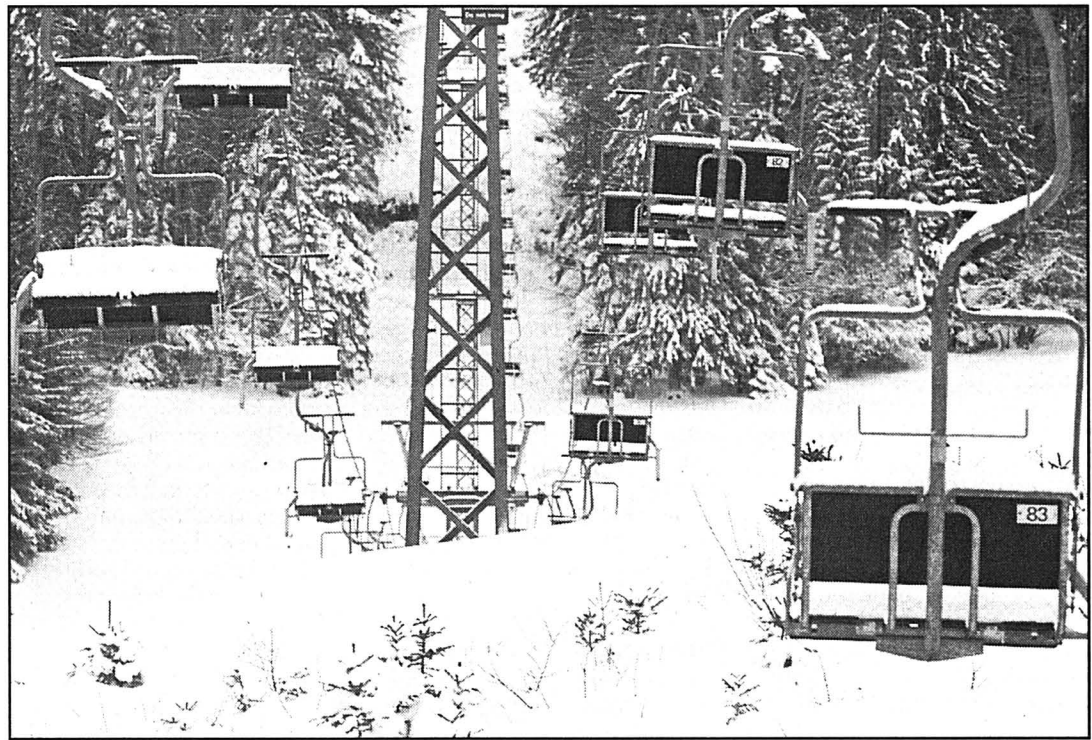
ainsi impossible l'exploitation du domaine skiable.

C'est le téléski principal qui a le plus souffert. Un arbre est tombé sur la ligne de contact à un endroit inaccessible. Ce qui nécessite l'intervention d'un très gros hélicoptère. «Nous avons besoin d'un engin pouvant soulever cinq tonnes», a expliqué Michel Riethmann. «Pour qu'il puisse opérer, il faut une visibilité de cinq kilomètres». Hier, la neige s'est remise à tomber, ce qui a reporté ces travaux de déblaiement. De plus, la cabane située près de l'auberge a été soufflée par le vent. «Nous avons retrouvé les appareils de mises en marche du téléski 150 mètres plus bas dans la neige. L'alimentation électrique des deux autres remontées est aussi hors d'usage», a déclaré le président du TBRC.

Sur le télésiège, ce sont les câbles téléphoniques qui ont trinqué. «Il n'est pas possible d'exploiter sans cette sécurité»,

a encore indiqué Michel Riethmann. «C'est pourquoi nous allons tirer 500 m de câbles de remplacement. Nous sommes cependant conscients que les services électriques du canton ont d'autres priorités que de venir chez nous actuellement. La patience est de mise.»

Il était bien difficile hier après-midi de dire quand La Robella pourrait tourner. Michel Riethmann s'est voulu prudent. «Le répondeur placé à la station inférieure crépite d'appels, ce qui prouve que les Vallonniers ont vraiment envie de s'éclater sur nos pistes, a-t-il encore déclaré. Nous n'avons cependant pas encore établi un bilan très précis des dégâts causés par cette tempête. Pour cette semaine, le démarrage de la saison paraît très peu probable. C'est frustrant, car depuis que je suis président, je n'ai jamais vu autant de neige entre Noël et Nouvel An à La Robella. Ni autant de dégâts non plus.» **PHC**

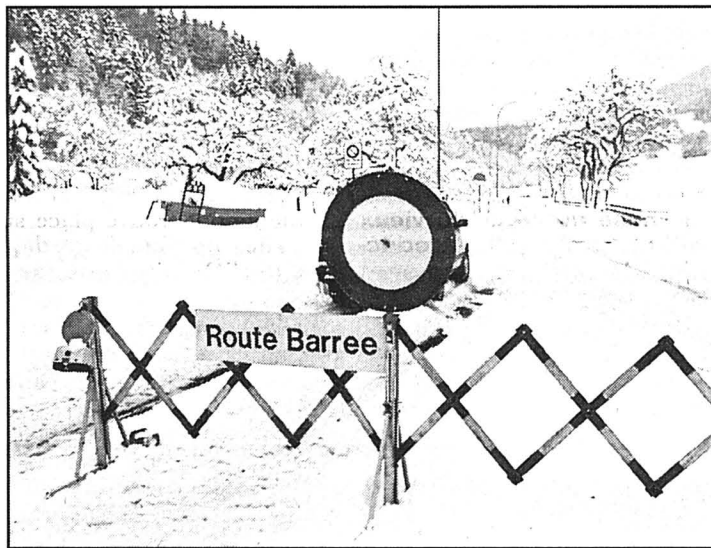


Les lignes téléphoniques installées sur le télésiège sont hors d'usage, ce qui ne permet pas aux installations de tourner en toute sécurité. photo Galley

## Le Pâquier Village toujours isolé à cause du danger de chutes d'arbres

«Notre isolement n'est pas grave pour le moment», a affirmé hier matin la présidente de la commune du Pâquier, Françoise Pétremand. Il n'en reste pas moins que la fermeture de la route entre Villiers et la frontière cantonale bernoise apporte son lot d'embarras pour ce village et pour les domaines skiables des Bugnens et du Crêt-du-Puy.

Fermée mardi en début de soirée, la route cantonale entre Villiers et Les Bugnens a été obstruée par une cinquantaine d'arbres abattus par le poids de la neige et les vents tempétueux de dimanche dernier. Fort heureusement, il n'y a pas eu de blessé. Hier matin, les forestiers avaient l'espoir de secouer les arbres encore debout et de déblayer les troncs et les quelques voitures prisonnières des éléments, mais ils ont vite dû déchanter. «Il était



Fermée depuis mardi, la route entre Villiers et Les Bugnens était obstruée par une cinquantaine d'arbres abattus. photo Galley

beaucoup trop dangereux de travailler dans ces conditions», a expliqué Françoise

Pétremand. La route ne sera pas ouverte tant que les dangers n'auront pas disparu.

La population du Pâquier a donc pris son mal en patience. Les habitants peuvent accéder au village en passant par Les Vieux-Prés et Le Côté, à condition de disposer d'un équipement d'hiver et en priant de ne pas devoir croiser sur ces petites routes. Les Bugnens sont inaccessibles du côté neuchâtelois. Par contre, le domaine des Savagnières peut être atteint depuis Saint-Imier. Cette situation gêne considérablement Daniel Kämpf, chef d'exploitation des Bugnens. «Nous sommes prêts à tourner, mais toute notre clientèle neuchâteloise a plutôt tendance à aller ailleurs que de faire le détour par Saint-Imier, a-t-il soupiré hier. Mais nous avons eu de la chance. La tempête n'a causé que des dégâts minimes et nous avons pu réparer rapidement.» **PHC**

## Noiraigue Les chats SDF auront aussi leur réveillon

SOS Chats à Noiraigue poursuit cahin-caha sa mission difficile: accueillir les chats dont personne ne veut. Les moches, les vieux, les malades, les estropiés, les sauvages ou encore les caractériels et les SDF. Des chats que la SPA - même si elle avait le temps de s'en occuper - n'arriverait de toute façon pas à replacer. SOS Chats prend ainsi sous son aile tous ces félins que l'homme a laissés naître mais qu'il ne veut plus voir vivre. Une affaire de cœur.

Quand les deux responsables, Tomi Tomek et Elisabeth Djordjevic, se sont installées dans une ferme du Creux-du-Van, elles possédaient déjà six chats. Elles ont ensuite recueilli ceux qui venaient quémander de la nourriture, puis ceux qu'on leur amenait. De fil en aiguille, la ferme est devenue un véritable refuge pour tous les félins exclus. Pour s'en occuper, les deux femmes ont dû s'organiser: création d'une associa-

tion, collectes de fonds, de nourriture et de matériel, vente de livre dont le bénéfice leur est reversé, etc. Elles peuvent également compter sur l'aide spontanée et bénévole de quelques fidèles.

Grâce à ces gens, ce sont aujourd'hui plus de 300 petits félins qui sont accueillis, soignés et aimés, que cela soit pour vivre heureux ou mourir dignement. Dans cette ferme de Noiraigue, même les félins les plus mal aimés pourront passer un réveillon chaleureux.

NHU

### Rubrique Val-de-Travers

Mariano De Cristofano  
Case postale 252  
2114 Fleurier  
Tél. (032) 861 38 77  
Fax: (032) 861 36 82

**LUDI**  
**CLOTURES SA**  
LES GENEVEYS SUR COFFRANE • 032/857 10 20

Christian Ludi, Pierre-André Mathez  
et ses collaborateurs vous souhaitent  
une bonne et heureuse année 2000!

MANIFESTATIONS ET SPECTACLES

**RECTIFICATIF CORCELLES**

HALLE DE GYMNASTIQUE & SALLE DES SPECTACLES

**SAMEDI 1<sup>er</sup> JANVIER**

**SUPER LOTO  
DU MILLENIUM**

A 16 heures et 20 heures

Fr. 9.- la carte  
2 x 25 tours

2 royales  
hors abonnement avec  
SCOOTER (Fr. 3200.-)  
et bons de voyage

**80%** des lots  
en bons d'achat

Quine: Fr. 50.- / Double: Fr. 100.-

**CARTON: Fr. 200.-**

Contrôlé par Arthur  
Repas offert aux joueurs participant aux deux parties.  
Transport pour le retour  
Organisation F.-C. Corcelles



# Le Locle Téléski de Sommartel ouvert malgré les chutes d'arbres

La tempête a eu aussi des conséquences sur le téléski de Sommartel - sauvé in extremis de la fermeture grâce au groupe de soutien qui s'était constitué - : une trentaine d'arbres abattus par le vent jonchent les pistes. Mais à mauvaise fortune bon cœur (et bons bras): le téléski ouvrira samedi, et le restera pendant la semaine de vacances si le beau temps s'y met. D'autre part, la valse des sorties nocturnes de la voirie se poursuit...

Claire-Lise Droz

Avec une si belle neige, le téléski de Sommartel - rescapé de la décision de fermeture incluse au budget 2000 - devrait fonctionner. Mais comble de malchance, une trentaine

d'arbres se sont abattus sur les pistes, dont un ou deux sur la ligne, signale Cyrille Bertschinger, l'une des chevilles ouvrières du groupe de soutien. Sapeur-pompier de La Chaux-du-Milieu, il a lui-même été fort occupé ces derniers jours, au sein de la cellule de crise établie à La Brévine (voir notre édition d'hier). Il s'agit maintenant de dégager les pistes: les gens du téléski vont s'y mettre, avec le propriétaire du terrain Jacky Matthey. «Nous n'allons pas trouver d'équipes de bûcherons. Ils ont autre chose à faire, et il y a quand même des priorités!».

Néanmoins, le téléski sera ouvert samedi, quoique probablement pas toutes les pistes, et selon l'horaire suivant: samedi et dimanche, de 10h à 16h30. Puis, toute la semaine de vacances, il sera ouvert aussi par beau temps, aux mêmes horaires.

«C'est un temps de saison!», commentait, philosophe, Roger Baumgartner, adjoint du chef de la voirie André Blaser, mardi matin sous les flocons. Alors que les chasse-neige en étaient à leur troisième passage! Les hommes, eux, avaient été réveillés à 3h15 pour la sixième sortie nocturne depuis le début de l'hiver. Entre 5h30 et 8h30, ils ont été à la peine: «Avec cette tempête de neige, il est tombé de 15 à 20 centimètres derrière le chasse-neige! Mais les écoles et les usines sont fermées, les gens sont en vacances, pour nous, c'est un «plus». A la police locale, on n'indiquait pas encore d'incident spécial.

Mais hier matin, l'adjutant Jean-Louis Erard signalait déjà deux voitures mises en fourrière, ainsi qu'une bonne vingtaine de contraventions. «Il y a toujours pas mal de monde qui ne respecte pas les directives»,

notamment au parc de la Poste, qui pose problème «avec des voitures qui prennent deux places», empêchant un déblocage correct. Certaines routes sont d'accès difficile, par exemple la Combe-Sandoz. Il vaut mieux être solidement équipé avant de s'y risquer. Il a même fallu interdire le bas des Primevères, route extrêmement glissante, «et nous verrons si nous pourrions rouvrir». La police locale conseille donc de se déplacer à pied, dans les mesures du possible.

### Déblayer, puis charger!

Du côté de la voirie: septième sortie nocturne hier, «mais nous n'avons fait qu'un seul passage», explique Roger Baumgartner, qui estime que plus de 50 centimètres de neige sont tombés en ville depuis le début du gros temps. Inutile de dire que l'accalmie

était bienvenue. Elle est mise à profit pour charger la neige dans les camions, direction la Rançonnière. Une tâche conséquente, qui prendra plu-

sieurs jours... en attendant les prochaines chutes.

CLD

Répondeur pour le téléski: 931 68 88



Après le vent, la neige: la voirie en sait quelque chose. photo Nussbaum

## Passage à l'an 2000 La Chaux-de-Fonds va s'enflammer

La Chaux-de-Fonds a fait un gros effort pour marquer le passage à l'an 2000, offrant à la population (et à ses amis) l'occasion d'instantanés mémorables et de grandes retrouvailles. Les Eglises proposent aussi une marche découverte des différents lieux de culte et un espace de calme.

«Nous souhaitons que les gens soient gais» insiste le délégué culturel Hughes Wülser, cheville ouvrière de l'organisation. Il relève aussi le bel effort de diverses institutions, restaurateurs, et autres, qui «ont manifesté une belle citoyenneté» en complétant le programme officiel.

Sans entrer trop dans les détails du programme général, nous rappelons les grands traits des festivités et signons quelques nouveautés.

**Sous la tente** Commencé hier après-midi, le montage de la tente se poursuit aujourd'hui sur la place du Marché. Demain, vendredi 31, dès 14h, Dalila et Daniel Leuenberger ouvriront les feux avec un programme et des attractions spécialement dédiés aux enfants, jusqu'à 19 heures. Ensuite la tente se transformera en grand restaurant jusqu'aux dernières minutes avant minuit et l'animation se poursuivra, organisée par la Ville, jusqu'au matin.

**Fin de journée et soirée** Pour passer les dernières

heures de 1999, en bonne compagnie, plusieurs rendez-vous, avec animations, verrees et petite restauration: 16h30 à 20h, à l'Ancien Manège, les «finitiales» de la Revue [vwa]; 17h à 23h, au Théâtre ABC, rue du Coq, films, musique, restauration; 18h à 21h, animation au Musée des beaux-arts avec vin fin et foie gras; 19h à 23h, au TPR, Beau-Site, petite farce, apéritif napolitain et trois comédies à déguster selon convenance; 20h15 à 23h15, à l'Ancien Manège, performance, spectacle et repas.

**Cortèges aux flambeaux** La dernière heure de 1999 verra la ville (éteinte pour l'occasion) s'illuminer de torches, dont 2400 exemplaires ont été

mis à disposition de la population dans différents commerces. Tout le monde n'a pas été satisfait. «Nous ne savions pas que prévoir», répond Hughes Wülser, et c'est aussi une question de budget». Les cortèges accompagnés partent de quatre points, à 23h15 précises, pour rallier Espacité: départ patinoire (puis rue du Grenier et Pod); départ parking de l'hôpital (puis Bel-Air, Petit Paris pour reprendre les clients du restaurant, et descente); départ parking des Arêtes (puis rue Fritz-Courvoisier à contre-sens, passage Léopold-Robert et Pod); départ devant l'église des Forges (puis Pod).

**Espacité** Tous les cortèges auront rallié Espacité avant

23h45, heure où débutera la projection d'un film sur La Chaux-de-Fonds pendant ce siècle, montage réalisé par Vidéo Clap avec ses propres archives et celles du DAV; c'est dans le déroulement du film que s'égrèneront les dernières minutes jusqu'à minuit pile.

**Champagne!** Ensuite on trinquera pour échanger des vœux arrosés de Mauler 2000 (vendu sur place à 16 francs la bouteille, flûtes fournies).

**Folle nuit** La nuit se poursuivra sous la tente de la place du Marché, avec cabaret, musique, etc.; au Théâtre, en association avec le Petit Paris, avec un grand bal; au Temple Allemand, où Bikini Test est à l'organisation.

**Les Eglises aussi** Sous l'emblème de «Chrétiens en marche», les Eglises invitent à la découverte de différents lieux de culte, lors d'une marche (2h15 au total) avec départ à 18h à la chapelle des Bulles (ou 17h30 devant l'hôpital) pour effectuer l'itinéraire suivant: 18h50, église du Sacré-Cœur, 19h15, Grand Temple, 19h40, chapelle catholique-chrétienne, 20h10, librairie La Colombe, 20h50 temple Farel, 21h15, église du Réveil, 21h40, Armée du salut, 22h05, temple de l'Abeille, 22h35, Eglise libre, 23h05 temple Saint-Jean, 23h30 «surprise» et 23h45, Espacité pour le grand rassemblement.

Irène Brossard

## BOURSE

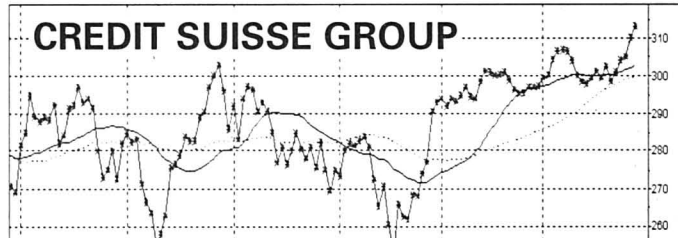


Gestion de fortune  
De nouveaux horizons.

BCN  
PRIVATE BANKING

INDICES	bas 99	haut 99	dernier	29/12
Zürich, SMI	6597.7	7703.2	7447.2	7488.7
Zürich, SPI	4315.66	4980.41	4953.89	4977.18
New-York, DJI	9063.26	11517.4	11476.7	11515.4
NASDAQ	2817.21	3369.2	3203.45	3208.58
Francfort DAX	4601.07	6992.92	6861.54	6859.58
Londres, FTSE	5697.7	6815.7	6806.5	6835.9
Paris, CAC 40	3845.77	5922.19	5827.08	5837.75
Tokio, Nikkei 225	13122.6	19036.1	18783.5	18810.6
DJ Euro Stock 50	3264.23	4866.11	4788.7	4807.01

Internet: www.bcn.ch



Bourse suisse (cours en CHF)	bas 99	haut 99	précédent	29/12
ABB Ltd n	89.5536	186.25	185	186.75
Adecco n	748	1258	1253	1243
Alusuisse group n	730	1141	1110	1125
Ares-Serono B p	1930	3350	3295	3400
Bâloise Holding n	1080	1479	1260	1252
Banque Nationale Suisse n	750	950	790	770
BB Biotech	470	1080	1080	1135
BK Vision	239	364	356	359
Ciba Spéc. Chimiques n	99.5	130.5	113.5	114.5
Cicorel Holding n	195	337	280	284
Cie fin. Richemont	1956	4022	3896	3870
Clariant n	622	793	740	746
Crédit Suisse Group n	206	312	310	313
Crossair n	740	970	788	780
Ems-Chemie Holding	6760	8570	7345	7350
ESEC Holding p	793	3000	2999	2980
Feldschlössen-Hürli n	495	609	568	570
Fischer (Georg) n	427	579	545	544
Forbo Hld n	554	775	761	751
Helvetia-Patria Holding n	1110	1400	1200	1225
Hero p	169	204	177.5	180
Holderbank Fin. p	1375	2196	2185	2179
Julius Baer Holding p	4120	5130	4818	4810
Logitech International n	152	500	455	452
Lonza n	912	968	960	960
Moevenpick	637	830	768	775
Nestlé n	2498	3119	2840	2870
Nexton	170	285	195	190
Novartis n	2105	2918	2302	2318
Oerlikon-Buehrle Hold. n	154	325	320.5	319
Pargesa Holding p	1990	2684	2618	2600
Phonak Holding n	1637	2819	2720	2740
PubliGroupe n	390	1545	1530	1600
Réassurance n	2720	3848	3232	3262
Rentenanstalt n	781	1090	893	893
Rieter Holding n	776	975	934	934
Roche Holding bj	15960	19415	18805	18915
Roche Holding p	24225	28500	26600	26000
Saigroup n	294	358	318.5	319
Sulzer n	702	1085	1010	1015
Sulzer Medica n	229	336.5	292	300
Surveillance	1052	2130	2000	2035
Swatch group n	180	354.5	353.5	363
Swatch group p	726	1745	1734	1773
Swiss Steel SA n	12.6	18.95	13.5	13.8
Swisscom n	445	656	643	644
UBS n	399	532	426	424
UMS p	114	138	118.5	120
Von Roll Holding p	22	37.2	22.45	22.9
Vontobel Holding p	2180	2920	2890	2900
Zurich Allied n	797	1133	910	909

Bourses européennes (cours en EUR)	bas 99	haut 99	précédent	29/12
ABN Amro (NL)	15.5	25.15	24.8	24.84
Accor (F)	34.5	50.25	47.3	46.98
Aegon (NL)	67.75	110.5	94.75	94.2
Ahold (NL)	25.55	37.5	28.62	28.85
Air Liquide (F)	128.5	170.7	165.6	163.3
AKZO-Nobel (NL)	30	52.4	50.15	49.7
Alcatel (F)	91.5	220	207.5	217.6
Allianz (D)	235.5	354.5	336.5	334.5
Allied Irish Banks (IRL)	11	18.8	11.3	11.3
AXA (F)	100.1	147	139.3	138.3
Banco Bilbao Vizcaya (E)	11.06	15	13.92	14.01
Bayer (D)	29.8	46.45	45.9	45.9
British Telecom (GB) £	8.38	14.58	14.235	14.92
Carrefour (F)	92.5	193.5	181	180.2
Cie de Saint-Gobain (F)	103.1	189.9	178.1	184.5
DaimlerChrysler (D)	63.2	95.8	74.3	77
Deutsche Bank (D)	60.8	90.3	84.9	84
Deutsche Lufthansa (D)	16.1	24.95	24.27	23.9
Deutsche Telekom (D)	27.6	69.7	66.9	68.7
Electrabel (B)	281	420	315	317
Elf Aquitaine (F)	89	198.5	147.7	146.4
Elsevier (NL)	8.88	15.45	11.45	11.61
Endesa (E)	17.62	25.57	20.03	19.69
Fortis (B)	27.5	36.75	35.25	35.55
France Telecom (F)	62.6	129.2	126.3	126.5
Glaxo Wellcome (GB) £	14.83	24.45	17.02	17.1
Groupe Danone (F)	205.8	275.1	233.4	230.8
ING Groep (NL)	43.75	61.85	59.29	59.21
KLM (NL)	20.75	30.25	25.55	25.45
KPN (NL)	35.25	99	92.45	94.2
L'Oréal (F)	544	770	764	759.5
LVMH (F)	154.5	438	430	436
Mannesmann (D)	98	240	237	238.5
Metro (D)	47.8	78.3	52	52.7
Nokia (FI)	52	174.7	168.6	171.5
Paribas (F)	71.2	120.5	110.4	110.4
Petrofina (B)	315	598	385	390
Philips Electronics (NL)	56.55	133.75	131.05	131.05
Repsol (E)	14.25	24.25	22.81	22.82
Rhône-Poulenc (F)	39.21	68.6	57.6	56.8
Royal Dutch Petroleum (NL)	34.9	64.1	58.53	60.1
RWE (D)	35.3	52	37.7	38.7
Schneider (F)	44.4	76.85	75.2	77
Siemens (D)	53.45	126.5	119.95	124.8
Société Générale (F)	130.5	234.5	227.5	226.6
Telefonica (E)	11.25	26.2	24.4	24.69
Total (F)	85.95	141	130.5	130
Unilever (NL)	48.52	73.2	54.23	54.7
Veolia (D)	41.5	63	48	48.2
Vivendi (F)	61.1	92.95	89.3	89.4

Bourses Nord-américaines (cours en USD)	bas 99	haut 99	précédent	29/12
Aluminum Co of America	36	81.75	81.5625	82.0625
American Express Co.	95	168.875	161.75	165
American Tel & Tel Co.	41.5625	64.0625	50.8125	51.75
Baxter Intl Inc.	56.8125	76	60.625	61.9375
Boeing Co.	32.5625	48.5	41.3125	41.125
Caterpillar Inc.	42	66.4375	46.75	47.9375
Chevron Corp.	73.125	104.8125	86.5	87.625
Citigroup Inc.	33.1875	58.25	55.5	55.1875
Coca Cola Co.	47.3125	70.875	59.5625	59.25
Compaq Corp.	18.25	51.25	27.3125	26.875
Dell Computer Corp.	31.375	55	51.5625	
Du Pont de Nemours	50.0625	77.9375	64.25	66.6875
Exxon Mobil	79.25	86.5	80.6875	81.875
Ford Motor Co.	0.5625	67.875	52.6875	53.4375
General Electric Co.	94.125	159.5	158.348	157
General Motors Corp.	55.34375	79	72.5625	73.375
Goodyear Co.	25.5	66.75	26	28.125
Hewlett-Packard Co.	63.375	118.4375	111.313	114.0625
IBM Corp.	80.875	139.1875	109.25	109.8125
International Paper Co.	39.5	59.5	55.3125	56.625
Johnson & Johnson	77	106.875	95.9375	93.9375
JP Morgan Co.	97.25	147.8125	126.875	126.5625
Mc Donald's Corp.	35.9375	49.5	40.4375	40.1875
Merck & Co. Inc.	60.9375	87.25	69.75	67.875
Microsoft	68	118	117.438	
MMM Co.	69.375	103.375	96.5625	96.3125
Pepsico Inc.	30.125	42.5625	36.625	35.9375
Pfizer Inc.	31.59375	109.75	32.8125	32.8125
Philip Morris Co. Inc.	21.9375	55.5625	22.0625	



# Leuenberger «Le service public sera plus dense dans le futur»

**A l'opposé des craintes de la population, le conseiller fédéral Mo Leuenberger est persuadé que le service public va se renforcer. Il tente de nous en convaincre dans l'interview qu'il nous a accordée.**

**Le service public est-il appelé à disparaître?**

Pas du tout. Le service public évolue en fonction des nouvelles réalités. Qui aurait pu imaginer il y a 50 ans que le fax ou le fait que chaque région de la Suisse dispose de deux chaînes de télévision officielles deviendraient des éléments du service public? Le développement technologique apporte des innovations qui sont intégrées dans le service public. Chacun doit y avoir accès. Le but de notre politique n'est pas seulement de maintenir le service public, mais de le développer. Je prétends que loin de disparaître, le service public sera plus dense dans le futur.

**Même en ce qui concerne La Poste?**

Le principe du service public est incontesté, mais son contenu, c'est-à-dire les prestations de service public, n'est pas immuable. Car les besoins des usagers et la technologie évoluent constamment. La Poste doit s'y adapter en fournissant de nouvelles prestations, comme cela est prévu dans le commerce électronique par exemple. Ou bien, cela peut signifier des heures d'ouverture des bureaux de poste plus flexibles. L'emplacement des offices postaux doit aussi s'adapter aux flux de clientèle. D'un côté, certains bureaux ne répondent peut-être plus à un besoin. De l'autre, il faut ouvrir de nouveaux bureaux dans les endroits très fréquentés.

**Les craintes suscitées par le projet Optima sont-elles infondées?**

Le projet Optima de La Poste vise justement à optimiser le

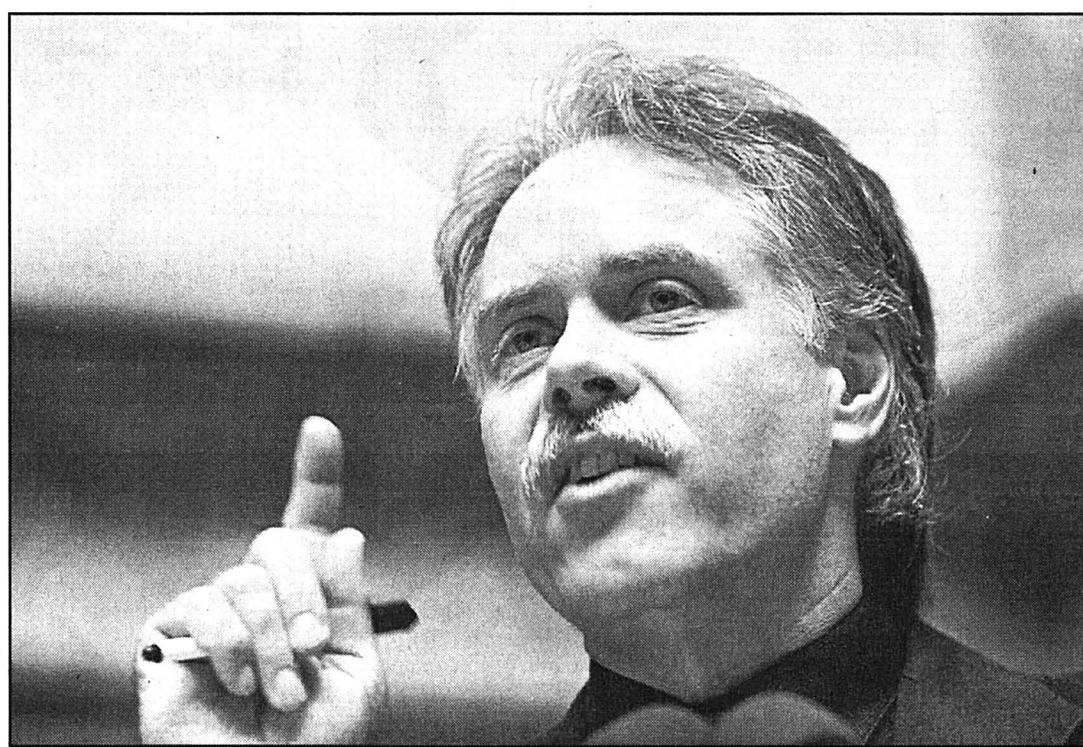
réseau des offices postaux. Je me réjouis que La Poste et les syndicats aient créé des groupes de travail mixtes pour concrétiser Optima. C'est un projet de longue haleine, avec pour but d'améliorer les prestations de service public. La chose est clairement du ressort de La Poste. Mais la Confédération, qui fixe et garantit le cadre général du service public, suit l'affaire avec beaucoup d'attention. En particulier, j'ai dit devant le Parlement et je le répète, La Poste a mal géré la communication par rapport à ce projet. Cela a créé l'incertitude. Le cas de la petite poste de Saint-Jean à Genève en est une illustration.

**La privatisation de La Poste n'est pas à l'ordre du jour?**

Non. Le but, c'est le maintien du service public. La libéralisation ou le monopole sont des moyens et pas des buts en soi. Dans le cas des télécommunications, la libéralisation est le bon moyen. Dans celui des CFF, la privatisation est une revendication purement idéologique, loin de la réalité. Pour La Poste, on a pris un autre chemin que pour Swisscom. Postfinance se développe. Et dès qu'une entreprise qui appartient à l'Etat offre des perspectives de rentabilité, certains veulent la privatiser. Notre but est que La Poste ait la possibilité de faire des affaires quasi bancaires pour financer le service public. Depuis un an, on a créé des centaines d'emplois. On veut maintenir cette stratégie.

**Quel bilan tirez-vous de la privatisation de Swisscom?**

Certains disaient que de nombreux emplois allaient disparaître. Jusqu'à présent, 1800 emplois ont été perdus à Swisscom, c'est vrai. Mais la concurrence a créé 3000 nouveaux emplois dans 200 nouvelles entreprises. Cela veut dire que sur ce plan, le bilan est positif. Et en



La privatisation de La Poste n'est pas à l'ordre du jour.

photo a

plus, les prix ont baissé massivement. Quant aux craintes que le service public ne disparaisse dans les villages et dans les endroits reculés, elles sont infondées. L'approvisionnement de base est garanti.

**Et quant à la restructuration des CFF?**

Là, on manque encore un peu de recul. Mais je constate que pour la première fois les CFF présentent des chiffres noirs, notamment grâce à de nouvelles stratégies dans le domaine des marchandises. Je constate également que si, comme on l'avait prévu, de nombreux emplois disparaissent, il n'y a pas eu de licenciements. Le contrat social entre les syndicats et les entreprises est toujours valable. C'est pourquoi là aussi je peux tirer un premier bilan positif.

**Les concessions faites dans les accords bilatéraux**

**ne mettent-ils pas à mal le principe du transfert de la route au rail?**

Au contraire, ce sont les accords bilatéraux qui nous permettent de réaliser, en accord avec l'Union européenne, notre politique de transfert de la route au rail. Bruxelles nous pressait de relever la limite de poids à 40 tonnes pour les camions. Nous le ferons, mais en échange d'une taxe poids lourds substantielle. Pour obtenir cela, nous avons dû faire des concessions pour la période transitoire avant 2005. Les mesures d'accompagnement soutiendront le rail durant cette période.

**L'Union européenne nous suivra-t-elle dans cette voie?**

Tout seul, il nous sera très difficile d'atteindre les objectifs de l'initiative des Alpes. Il nous faut une politique des transports coordonnée avec celle de l'Europe. Nous étions les premiers en Eu-

rope à développer cette philosophie de politique des transports. Nous étions les premiers aussi avec la taxe poids lourds. Elle est prévue maintenant en Allemagne. La France en parle. Après l'accident dans le tunnel du Mont-Blanc, on s'est rendu compte qu'il n'était pas possible de continuer avec cette avalanche de camions. Je suis très heureux qu'il y ait un changement de conception, car nous avons besoin de partenaires pour développer notre politique des transports.

**Que représente pour vous l'entrée dans le troisième millénaire?**

Tous les anniversaires sont des hasards. Mais même s'il faudrait constamment se demander d'où l'on vient, qui l'on est et où l'on va, un anniversaire est une occasion particulière de le faire.

Propos recueillis par Philippe Castella/ROC

*Echaudés par une histoire tourmentée, les Allemands ont appris à ne pas révéler leurs grands hommes. Les élections générales de septembre 1998 avaient à cet égard été assez explicites. Il s'agissait alors du jeu classique de la démocratie. Mais aujourd'hui, c'est à un processus ignominieux que doit faire face l'ancien chancelier Kohl.*

## Commentaire L'homme seul

*Pris dans les filets de la justice, l'homme de la réunification est désormais abandonné par ses proches, et notamment ceux dont il a facilité l'ascension politique. Bénéficiaire présumé du financement occulte auquel s'intéresse le Parquet de Bonn, la CDU récusé son ancien champion. Dans l'adversité et la déréliction, Helmut Kohl offre cependant l'image d'une étonnante équanimité. Il pourrait se défaire sur des tiers, élargir le champ des responsabilités et livrer les noms des généreux contributeurs qui alimentèrent les campagnes électorales de la CDU. Or, par fidélité à ses engagements, il refuse de céder aux injonctions.*

*Cette attitude montre qu'Helmut Kohl a, d'une certaine manière, tiré un trait sur la politique. Et qu'aux calculs il préfère la loyauté. Sans doute regrettera-t-on que l'ancien chancelier n'ait pas observé plus tôt une telle distance vis-à-vis des contingences politiques.*

*C'est bien du reste ce qui mortifie son parti. Alors que les chrétiens-démocrates viennent ces derniers mois de se refaire une santé aux dépens du SPD, les controverses politico-judiciaires risquent de coûter cher à la CDU. D'autant que ses nouveaux dirigeants ne se distinguent pas par leur élégance. Les prochaines échéances électorales sont prévues en février, au Schleswig-Holstein, et au mois de juin en Rhénanie du Nord-Westphalie. Gerhard Schröder en salue déjà.*

Guy C. Menuisier

## Plus de nouvelles centrales nucléaires

**Pourquoi libéraliser le marché de l'électricité?**

L'Europe est en train de le faire et nous sommes au milieu de l'Europe. Notre industrie est intéressée à avoir le courant aux mêmes conditions que la concurrence étrangère. Et les petits consommateurs souhaitent aussi un courant meilleur marché.

**Et pourquoi le faire par étapes?**

Pendant des années, on a

puissé l'énergie hydraulique, notamment parce qu'on voulait être autonome. C'est une philosophie qui est en train de disparaître depuis la chute du Mur de Berlin. Mais les régions de montagne et les entreprises d'énergie hydraulique ont procédé à des investissements énormes en toute bonne foi. Aujourd'hui, il faut être solidaire et ne pas les laisser tomber en faillite. D'où la nécessité de le faire

par étapes et d'adopter des mesures d'accompagnement.

**Les efforts accomplis pour produire une énergie plus propre ne vont-ils pas être réduits à néant?**

De nombreuses mesures sont prévues pour contrer ce risque: programme Energie 2000, taxes sur le CO<sub>2</sub>, sur l'énergie, réforme fiscale écologique, compensation des investissements non amortissables. Mais il faudra en plus

mettre en place une politique énergétique européenne. Car en ouvrant les frontières, on risque aussi d'importer le courant sale.

**Faut-il se préparer à abandonner le nucléaire?**

Il n'y aura jamais de nouvelles centrales nucléaires en Suisse. Nul besoin d'être prophète pour le dire. Politiquement, c'est impossible, et économiquement, c'est intéressant.

**Quelles alternatives crédibles voyez-vous?**

La lutte contre le gaspillage, le développement des nouvelles énergies (solaire, éolienne, etc.), peut-être de nouvelles technologies. Mais c'est clair que cela ne suffira pas et qu'on se trouve face à un dilemme. Pour le remplacer, on risque de devoir principalement recourir à l'importation. Et pour contrôler la qualité de l'énergie importée, il faudra se mettre d'accord sur le plan international. PCA

## ABB Vente du secteur nucléaire

**ABB poursuit sa restructuration entamée il y a deux ans. La multinationale helvético-suédoise vend son secteur de production d'énergie nucléaire au groupe britannique BNFL. La transaction se monte à 485 millions de dollars (770 millions de francs).**

Les autorités de la concurrence européenne et américaine doivent encore approuver la cession, précise John Fox, porte-parole d'ABB. Le secteur des systèmes nucléaires est basé à Windsot, dans l'Etat américain du Connecticut et dispose de sites de production en Suède, en France et en Allemagne.

Dans le domaine de la production d'énergie nucléaire, qui comprend aussi les systèmes de contrôle nucléaires, ABB emploie environ 3000 personnes. Le secteur, qui développe, construit et entretient les centrales atomiques, a réalisé en 1998 un chiffre d'affaires d'environ 500 millions de dollars. Selon M. Fox, il se trouve dans les chiffres noirs.

Le groupe technologique poursuit ainsi la concentration de ses activités. / ats

## Allemagne Enquête contre Helmut Kohl

**Le Parquet de Bonn a annoncé hier qu'il allait ouvrir une enquête sur Helmut Kohl. L'ancien chancelier est impliqué dans un scandale sur le financement de son parti, l'Union chrétienne-démocrate (CDU).**

Le Parquet souligne dans un communiqué qu'il a informé hier matin le président du Bundestag, Wolfgang Thierse, qu'il s'appretait à ouvrir une enquête pour abus de confiance. Les accusations de faux témoignage, de blanchiment d'argent et de fraude n'ont en revanche pas été retenues.

M. Thierse peut en théorie user de ses prérogatives pour bloquer l'ouverture de l'enquête en refusant de lever l'immunité parlementaire du député Kohl. Mais il s'est déjà dit convaincu que l'ancien chancelier avait effectivement violé la loi sur le financement des partis.

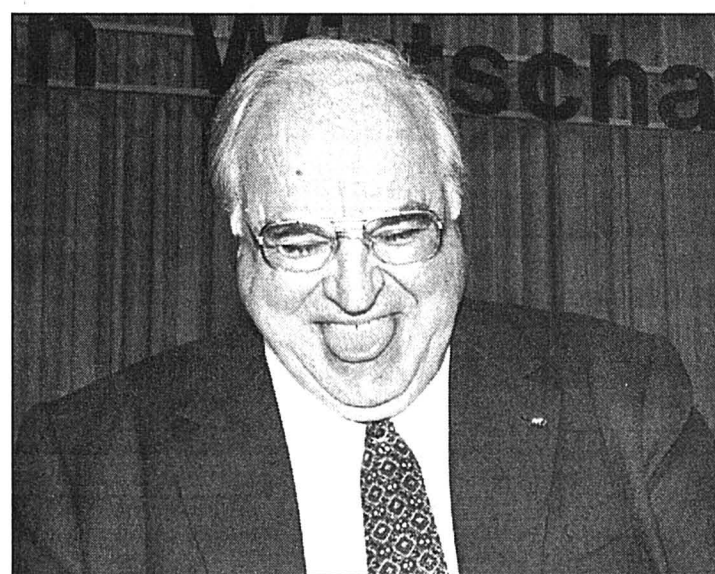
**Fonds secrets**

Battu aux élections de septembre 1998 après seize ans à la Chancellerie, M. Kohl a pour la première fois reconnu en novembre avoir accepté, en violation de la loi, deux millions de marks (1,6 million de francs) de fonds secrets. L'argent a servi à finan-

cer les campagnes électorales de son parti entre 1993 et 1998.

M. Kohl a catégoriquement démenti avoir touché des pots-de-vins mais il refusé de révéler les noms des personnes qui ont financé la CDU, conformément aux engagements qu'il avait pris envers elles. Quoique prévisible, l'ouverture de cette enquête n'en représente pas moins une sévère déconvenue pour M. Kohl, architecte de la réunification allemande. / ats

**La justice en marche contre l'ancien chancelier Helmut Kohl.** photo a

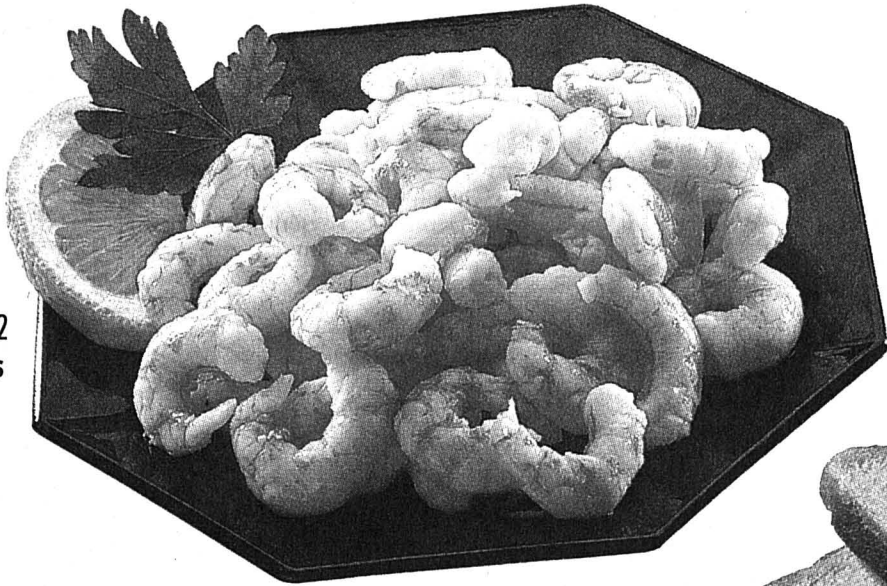




# LE PAYS-FRAÎCHEUR PROPOSE...

Action du 28.12 au 31.12  
Crevettes cuites en saumure du Danemark gobelet de 150 g

~~7.70~~  
**6.30**



Action du 28.12 au 31.12  
Pain pour toasts «soleil»  
500 g

~~3.30~~  
**2.50**



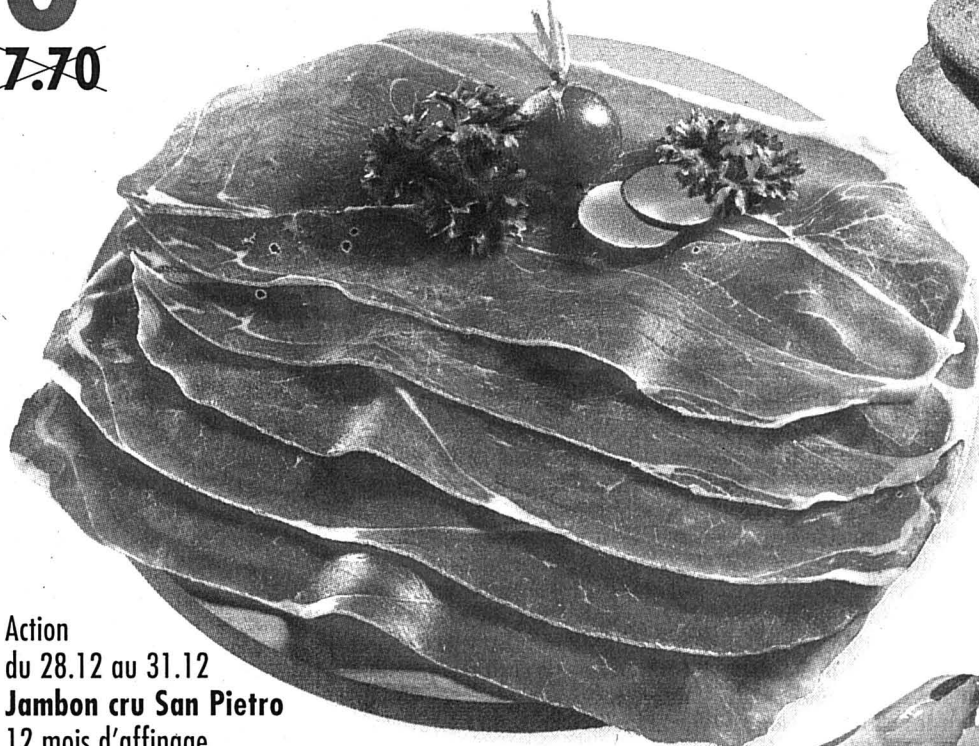
Action du 28.12 au 31.12  
Miniroses  
20 pièces

~~10.50~~  
**7.80**



Action du 28.12 au 31.12  
Jambon cru San Pietro  
12 mois d'affinage  
produit suisse  
en barquette, les 100 g

~~6.70~~  
**5.20**



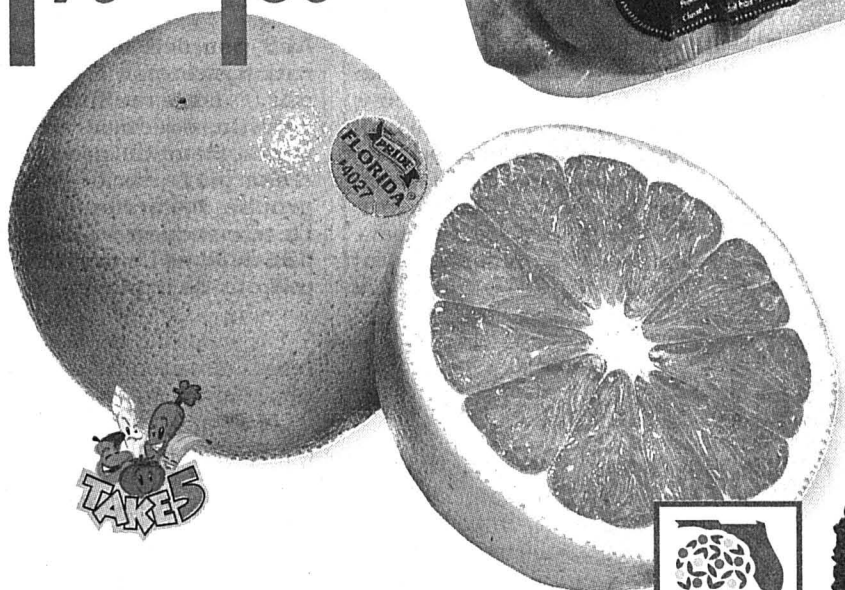
Action du 28.12 au 31.12  
Coquelets frais «St. Sever»  
de France  
barquette de 2 pièces  
le kg

~~12.50~~  
**9.50**



Action du 28.12 au 31.12  
Grapefruits à chair rose  
Ruby Red  
de Floride  
le filet, le kg

**1.90** le cabas, le kg **1.80**



Action du 28.12 au 31.12  
Brocolis  
d'Italie/Espagne  
le kg

**2.70**

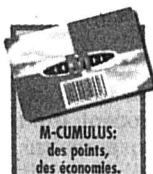


Action du 28.12 au 31.12  
Gigot d'agneau  
frais, avec os  
de Nouvelle-Zélande  
le kg

**16.-**



MGB



ACTUALITÉ  
**IDÉE FEEL GOOD**

Mangez des fruits et des légumes **5x** par jour.



Le Pays-Fraîcheur  
**MIGROS**  
Société coopérative Migros Neuchâtel/Fribourg



# Constitution Dès janvier, aide aux personnes en détresse!

La nouvelle Charte entre en force samedi. Les discriminations sont immédiatement condamnables. Pour les «butts sociaux», il faudra de la patience. Décorations étrangères: c'est une jolie pagaille.

De Berne:  
Georges Plomb

Vive la nouvelle Constitution fédérale! Elle entre en force le 1er janvier 2000. Donc, samedi. Prenez les droits fondamentaux (articles 7 et suivants). Hommes et femmes de ce pays peuvent s'en réclamer immédiatement devant les tribunaux. Promis, juré.

## Aide aux personnes en détresse

Exemple éclatant: une personne en détresse aura le droit d'obtenir une aide (art. 12). Certes, le Tribunal fédéral — rappelle l'expert de l'Office fédéral de la justice Aldo Lombardi — avait introduit un début de pratique. Mais, avec l'inscription dans la Charte, les choses sont bétonnées. Contre la nouvelle pauvreté qui sévit, ça pourrait compter.

## Interdiction des discriminations

Autre exemple: toute personne victime de discriminations du fait notamment de son origine, de sa race, de son sexe, de son âge, de sa langue, de sa situation sociale, de son mode de vie, de ses convictions religieuses, philosophiques ou politiques ou encore du fait d'une déficience corporelle ou mentale pourra exiger justice, elle aussi, devant un tribunal (art. 8).

## Handicapés: régime spécial

Un régime spécial est réservé aux handicapés (art. 8, al. 4). La nouvelle Constitution prévoit

expressément une loi destinée à éliminer les inégalités. Mais, même sans elle, cela n'empêchera nullement un juge de rendre justice à une personne handicapée victime de discrimination.

## Liberté de l'info

Côté médias (art. 16 et 17), l'inscription de la liberté de l'information, de l'interdiction de la censure et de la garantie du secret de rédaction — déjà largement admis — ne souffrira pas d'atermoiements. Elles encore, seront immédiatement opérationnelles.

## La grève, première

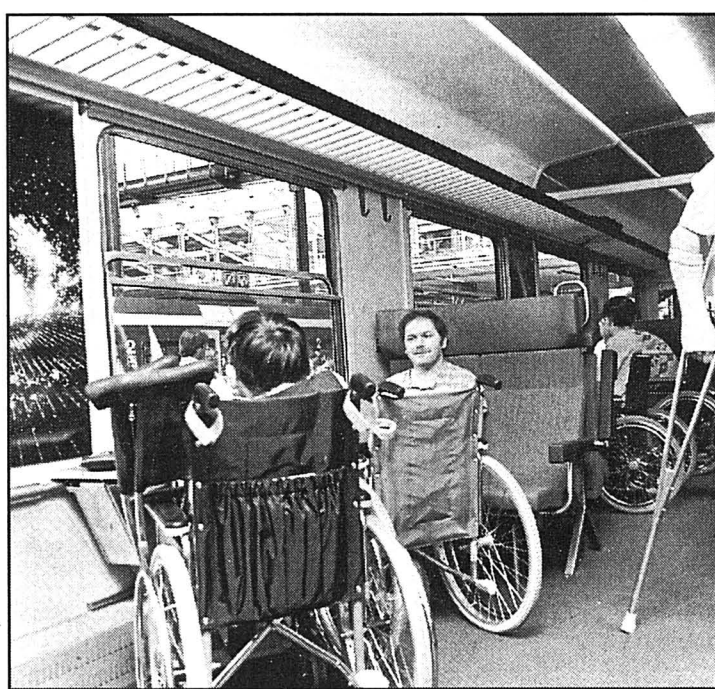
La grève et le lock-out — pour la première fois — sont déclarés licites dans la Constitution (art. 28), et ça vaut pour tout de suite. Avant cela, il est vrai, tout devra avoir été fait pour sauver la paix du travail. Et la loi pourra interdire la grève à certaines catégories de personnes.

## Buts sociaux: indirects

Changement de tableau pour les «butts sociaux»: aucun droit subjectif à des prestations de l'Etat — répète Lombardi — ne pourra en être déduit directement (art. 41). Cela touche la sécurité sociale, les soins de santé, la protection de la famille, le travail, le logement, la formation, etc. Là, le juge ne pourra pas faire grand-chose pour un plaignant. Mais il pourra intervenir sur la base d'une loi concrète (exemples: AVS, assurance-chômage, etc.). A ce propos: le mandat de créer une assurance-maternité, malgré l'échec populaire du 13 juin, est fermement maintenu (art. 116).

## Vive les cantons plurilingues

Plus de polémique au sujet du versement du salaire le 1er août: la nouvelle Constitution l'exige (art. 110). Et ça com-



Un régime spécial est réservé aux handicapés dans la nouvelle Constitution. photo a

mence sans attendre. La liberté et la territorialité des langues sont réaffirmées (art. 18 et 70). S'y ajoute le soutien aux cantons plurilingues de Fribourg, du Valais, de Berne, des Grisons (art. 70, aussi)

## Prêtre et pasteurs: feu vert

Prêtres, pasteurs, rabbins et autres imams seront libres de se faire élire au Conseil national tout en conservant leur ministère. L'interdiction — vieux reste du Kulturkampf — est biffée. En même temps, le rôle politique des partis, ô stupeur, est pour la première fois salué (art. 137). Et, en cas de coup dur, le Conseil fédéral pourra mobiliser 4000 militaires — contre 2000 aujourd'hui — sans consulter le Parlement (art. 185).

## Décorations: Ziegler libre

Un vide embarrassant menace l'interdiction des décorations et autres avantages attri-

bués par un pouvoir étranger (titres, pensions, traitements, présents). Dans l'ancienne Charte, l'interdiction s'étendait à la quasi-totalité des autorités fédérales et cantonales. Dans la nouvelle, il n'y a plus rien. Les députés, pressés d'aboutir, ont laissé l'affaire en suspens. Résultat: Jean Ziegler, même s'il avait été réélu au Conseil national, pourrait accepter autant de décorations étrangères qu'il l'entend.

## Flou pour les fonctionnaires

Pour les fonctionnaires, observe Aldo Lombardi, la situation est plus floue. Car la loi continue de leur interdire d'accepter des dons. Mais cette interdiction s'étend-elle aux décorations? Une décoration représente-t-elle une somme d'argent? De fameuses empoignades menacent les tribunaux.

GPB

# Intempéries Lente normalisation

La situation s'est largement normalisée hier en Suisse après les intempéries des derniers jours. La circulation est toutefois restée perturbée, plusieurs lignes de chemin de fer et des routes étant fermées.

Du côté des chemins de fer, des services de bus ont été mis en place pour remplacer les lignes coupées par des arbres tombés sur les voies. Certains tronçons ne seront pas réouverts avant début janvier, ont annoncé les CFF. Ainsi le transit Berne-Brigue ne sera remis en service que le 2 janvier. Sur la ligne Berne-Neuchâtel, le tronçon Chiètres (FR)-Berne sera rétabli aujourd'hui.

Du côté des routes, les conditions de circulation étaient mauvaises jusqu'en plaine en raison de l'enneigement des chaussées. L'Institut pour l'étude de la neige et des avalanches a mis en garde contre le danger d'avalanche marqué, ac-

cru par les nouvelles chutes de neige.

Au chapitre de l'approvisionnement électrique, 200 abonnés étaient privés de courant dans les Franches-Montagnes, de même que dans plusieurs endroits isolés du canton de Neuchâtel. La neige, la boue et le vent entravent les réparations. Dans le Jura, la police a engagé hier une cinquantaine de bénévoles capables de patrouiller à skis de fond en terrain difficile pour contrôler les lignes dans les régions où la tempête a entraîné des coupures de courant.

En Suisse alémanique, la situation s'est en revanche aggravée dans certaines régions. Dans le canton de Berne 20.000 personnes étaient toujours dépourvues de courant. Moutier a subi une coupure durant plusieurs heures. Les foyers de l'Oberland zurichois privés d'électricité étaient quant à eux toujours plus nombreux. / ats

## BRÈVES

### Fribourg Permis humanitaire

L'Office fédéral des étrangers a décidé d'octroyer un permis de séjour à une Marocaine qui vit en Suisse avec son enfant de 7 ans. Si elle ne l'avait pas obtenu, elle aurait dû quitter le pays avec son fils de nationalité suisse. / ats

### Espionnage Russe confondu

La Police fédérale a découvert les activités illégales d'espionnage déployées par un fonctionnaire de l'ambassade de Russie à Berne. Cette découverte a été faite en collaboration avec les polices cantonales et municipales de Berne. Comme une poursuite pénale ne peut être engagée contre le diplomate en raison de l'immunité dont il jouit,

le Département fédéral des affaires étrangères (DFAE) a protesté auprès de l'ambassade russe et demandé le rappel du diplomate. Ce dernier a quitté la Suisse depuis. / ats

### Sondage Oui aux accords bilatéraux

Les citoyens suisses sont nettement favorables aux accords bilatéraux avec l'Union européenne (UE). Cette tendance est montrée par un sondage commandé par la télévision suisse alémanique DRS. Selon le sondage, 58,5% d'entre eux sont favorables aux accords bilatéraux et 13,1% y sont opposés; 28,4% sont encore sans avis sur la question. L'adhésion à l'UE divise en revanche la Suisse: 50,5% d'entre eux y sont favorables, 32,1% y sont opposés et 17,3% sont sans opinion. / ats

## MONDE

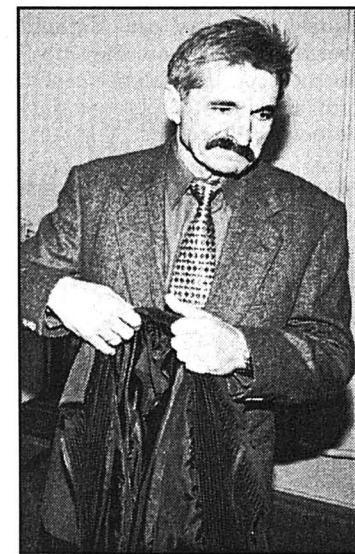
# Russie Acquittement de l'écologiste Nikitine

Alexandre Nikitine, le militant écologiste et ancien officier de la marine soviétique jugé pour trahison, a été acquitté hier par la justice russe.

Alexandre Nikitine, 45 ans, était accusé d'avoir fourni à un groupe norvégien de défense de l'environnement des secrets d'Etat sur la gestion des déchets et réacteurs nucléaires par la flotte russe en mer du Nord. Il avait dénoncé en 1996 la présence de 52 sous-marins nucléaires abandonnés dans un chantier naval proche de la frontière norvégienne.

Les procureurs russes avaient requis contre lui 12 ans de détention dans un camp de travail et la confiscation de ses biens. Mais le tribunal de Saint-Petersbourg en a décidé autrement hier, estimant que l'accusation ne disposait pas de suffi-

samment d'éléments pour soutenir le dossier. On ignorait encore si l'accusation allait faire appel de la décision. / ap



Alexandre Nikitine ne regrette rien. photo Keystone-a

# Pirates Exigences assouplies, impatience des talibans

Les pirates de l'air qui retiennent depuis six jours 160 personnes, dont quatre Suisses, dans un Airbus d'Indian Airlines ont renoncé hier à certaines de leurs exigences. Mais les autorités afghanes se montrent impatientes.

«Si la partie indienne ne résout pas pacifiquement le problème, notre prochaine mesure sera de demander aux pirates de l'air de quitter immédiatement l'Afghanistan. En cas de refus, nous les forcerons à partir», a averti le ministre taliban des Affaires étrangères Wakil Ahmad Mutawakel. Parallèlement, les négociateurs indiens, qui s'entretiennent depuis la tour de contrôle par radio avec les pirates, se préparaient à une longue épreuve. «Les choses avancent centimètre par centimètre, mais ça va», a indiqué le chef des négociateurs indiens à Kandahar.

## Plus de rançon

Il avait auparavant annoncé que les pirates de l'air avaient renoncé à leur demande de rançon d'un montant de 200 millions de dollars et à leur demande de restitution du corps d'un militant islamiste mort au Cachemire indien, où il avait été arrêté en 1994. Ils ont revanche maintenu leur

exigence de libération de 36 militants islamistes emprisonnés en Inde et considérés par New Delhi comme des «terroristes». L'Inde, qui combat une insurrection musulmane au Cachemire depuis dix ans, n'a donné aucune indication sur la réponse qu'elle entendait donner aux pirates.

Le ministre indien de l'Information Pramod Mahajan s'est borné à annoncer, à l'issue d'une réunion de crise du gouvernement, que cette réponse serait «appropriée». Il a minimisé la portée de l'abandon de certaines revendications, soulignant que cela n'entraînait pas de «changement concret» dans les négociations. «En ce qui concerne les négociations, nous prenons les exigences en totalité. Nous ne comptons ni le nombre d'exigences, ni le nombre de personnes dont ils réclament la libération», a-t-il observé.

## Des nouvelles des passagers

Selon le directeur de l'aéroport de Kandahar, les passagers, assis dans l'Airbus depuis vendredi après-midi, se portent bien. «L'atmosphère à bord de l'avion est détendue et sans tension», a assuré M. Rehmatullah, qui est monté à bord avec trois ouvriers pour superviser le net-

toyage de l'appareil. Quatre Suisses, dont deux habitants de Tavannes, se trouvent parmi les otages.

Il a confirmé que les pirates étaient bien cinq et qu'ils parlaient l'ourdou, langue en usage notamment au Pakistan, mais aussi en Inde et en Afghanistan. Deux d'entre eux étaient dans le cockpit et les trois autres armés de pistolets et de grenades surveillaient les passagers.

Des discussions ont eu lieu pour permettre à un médecin du CICR d'effectuer une visite dans l'appareil. Elles n'ont cependant pas abouti.

## Le DFAE «impuissant»

Le Département fédéral des affaires étrangères (DFAE) s'est quant à lui dit «impuissant». Interrogé par l'ATS, son porte-parole a déclaré que le Département ne disposait «pas de moyens» pour faire évoluer la situation. Le chargé d'affaires de l'ambassade de Suisse en Inde est depuis lundi à Kandahar où est stationné l'avion détourné.

L'Airbus a été détourné vendredi peu après son décollage de Katmandou au Népal. Au total, 28 passagers ont été libérés depuis le début du détournement, mais un passager, un Indien de 25 ans, a été poignardé à mort. / ats-afp-reuter

# Grozny Six journalistes arrêtés

Alors que les forces russes continuent leur progression déterminée vers le centre de Grozny, faisant reculer les combattants tchéchènes, six journalistes occidentaux ont été arrêtés près de la capitale. La raison de leur arrestation n'est pas connue. Les six journalistes étaient pourtant accrédités auprès des autorités russes. Ils travaillaient pour le «Daily Telegraph» de Londres, pour le quotidien espagnol «El País», pour le «Boston Globe», pour le «Washington Post» et pour la télévision espagnole Antenne 3. / afp-reuter

# Golan Nouvelles constructions israéliennes

Le gouvernement israélien a approuvé hier la construction de plusieurs dizaines de logements sur le plateau du Golan, et ce malgré la reprise des négociations de paix avec la Syrie, qui réclame la restitution du Golan, a confirmé un conseiller du premier ministre Ehud Barak. L'approbation de ces nouvelles constructions intervient juste avant le départ d'Ehud Barak pour les Etats-Unis, où il doit participer à un deuxième round de négociations avec le ministre syrien des Affaires étrangères Farouk al-Chara. / ap

# TPI Procès d'un Bosno-Serbe

Le général Stanislav Galic a plaidé non coupable hier lors de sa première comparution devant le Tribunal pénal international (TPI) pour l'ex-Yougoslavie. Il est inculpé pour son rôle dans le siège de Sarajevo (1992-1995). Agé de 56 ans, le général est accusé de violation des règlements et usages en

temps de guerre et de crimes contre l'humanité pour avoir ordonné le pilonnage de la capitale bosniaque. Les procureurs du TPI estiment que le général Galic commandait l'unité Sarajevo-Romanija pendant les mois les plus meurtriers du siège de la capitale. / afp



## France Etat de catastrophe naturelle

Un état de catastrophe naturelle sera déclaré dans près des deux tiers du territoire français. La décision fait suite aux tempêtes exceptionnelles de dimanche et lundi, a annoncé hier le ministre de l'Intérieur, Jean-Pierre Chevènement.

Ces tempêtes ont fait au moins 70 morts selon un bilan provisoire officiel. Elles ont touché 60 des 96 départements de France métropolitaine, a affirmé le ministre lors d'une conférence de presse.

L'arrêté de déclaration de catastrophe naturelle ne concernera que les inondations, les coulées de boue et les affaissements de terrain. Les autres dommages sont couverts par les assurances. Il est publié au «Journal officiel» de ce jour.

### Aide d'urgence aux communes

Une provision de 100 millions de francs français a été décidée pour venir en aide «aux communes les plus affectées et notamment les plus petites», a souligné le ministre. Elle couvrira les dépenses exceptionnelles qu'elles ont dû engager pour faire face aux dégâts causés à leurs biens immobiliers en attendant d'être indemnisées par leurs compagnies d'assurances.

Les tempêtes et la marée noire qui frappe la côte atlantique ont créé une «situation de crise générale», a estimé hier le ministre pour qui celle-ci sera surmontable «dans un délai de quelques jours».

Outre les dégâts occasionnés par les tempêtes, qui ont touché 20.000 ouvrages, quatre départements du littoral atlantique sont également touchés par une marée noire. Elle a été provoquée par le naufrage le 12 décembre d'un pétrolier au large de la Bretagne./afp

### La pollution s'étend vers le sud

La marée noire s'étend des côtes atlantiques de Bretagne à celles de Vendée. Les équipes poursuivent le nettoyage du littoral touché depuis vendredi par les nappes de fioul lourd échappé du pétrolier naufragé «Erika». Un premier crédit de 40 millions de FF (10 millions de francs suisses) a été débloqué par le gouvernement pour le nettoyage des côtes, a annoncé hier le ministre de l'Intérieur Jean-Pierre Chevènement. La marée noire a atteint Olonne-sur-Mer, à quelques kilomètres au nord des Sables d'Olonne (Vendée), la plus grande plage d'Europe.

Dans l'estuaire de la Loire, directement menacé par la pollution depuis mardi, les équipes de secours ont commencé à mettre en place des barrages flottants pour protéger les points sensibles. Houat et Hoedic (Morbihan), deux petites îles jusqu'alors oubliées des secours, ont commencé à recevoir du matériel de nettoyage.

Greenpeace a mis en cause TotalFina, l'affréteur du navire naufragé. L'organisation a affirmé que «le groupe pétrolier n'a pris aucune mesure concrète pour mettre en place des moyens de stockage destinés à entreposer le pétrole déposé sur les plages». Dans le même temps, les Verts ont appelé les actionnaires de Total à vendre leurs actions./afp

# Naufrage Alerte à la marée noire en mer de Marmara

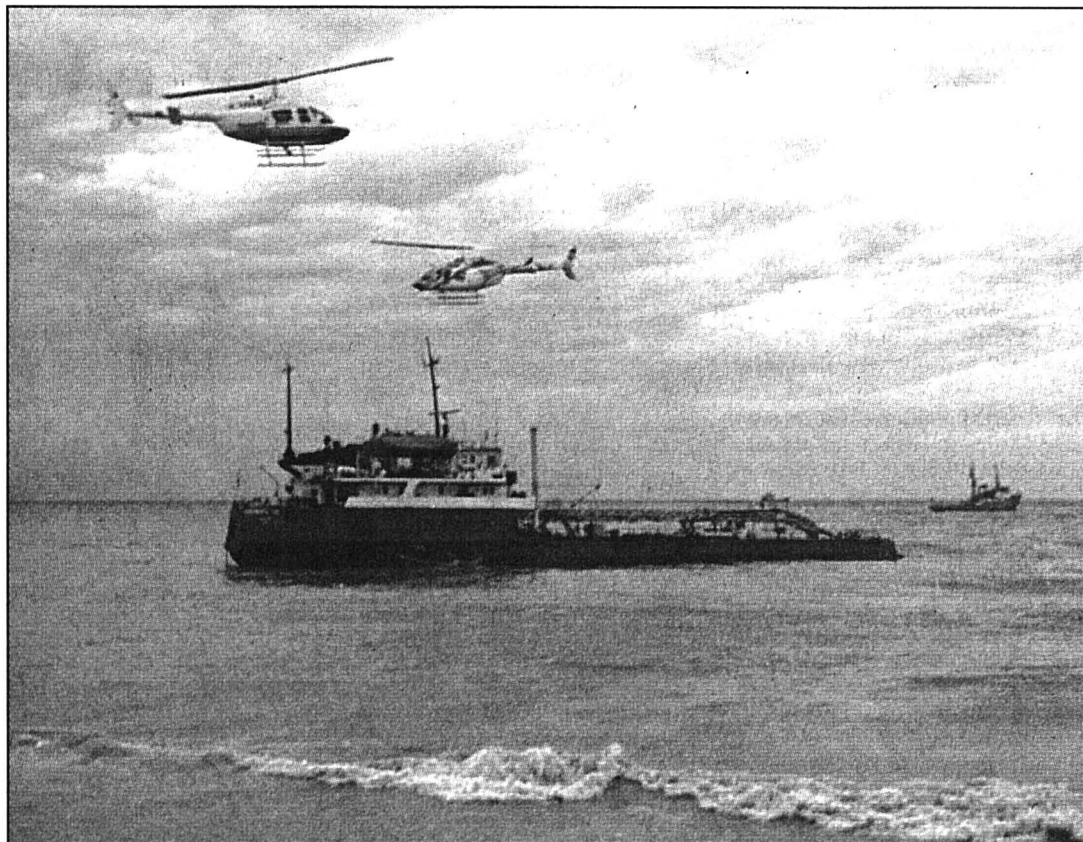
Un pétrolier battant pavillon russe a fait naufrage après s'être brisé en deux dans la nuit de mardi à hier en mer de Marmara, près d'Istanbul. Une nappe de pétrole s'est échappée du navire, a rapporté l'agence Anatolie.

Le pétrolier, pris dans des vents violents, a touché la côte alors qu'une tempête frappait le nord-ouest de la Turquie. Ses quinze membres d'équipage ont été sauvés, a précisé le Ministère russe des situations d'urgence.

Le navire transportait 4300 tonnes de mazout, dont une partie s'est écoulée dans la mer, a ajouté le ministère. De son côté, un responsable du Ministère russe des transports, cité par l'agence Interfax, a estimé que près de 800 tonnes de mazout s'étaient écoulées du pétrolier.

### Opérations difficiles

Les autorités turques tentaient à la mi-journée de stopper la pollution, mais la forte tempête rendait l'opération très difficile. Ainsi, les garde-côtes ne sont pas parvenus à poser les barrages destinés à circonscrire la marée noire. Toujours en raison des forts vents, il n'est pas possible actuellement de pomper le fioul restant dans le navire. Les autorités turques ont du reste annulé la sortie de plusieurs



Le pétrolier russe «Volganest 248» s'est échoué sur un banc de sable. photo Keystone

ferry-boats permettant la traversée du Bosphore.

### Une voie maritime très fréquentée

Le pétrolier s'est échoué sur un banc de sable au large du quartier de Bakirkoy, sur la rive européenne d'Istanbul.

Les détroits turcs du Bos-

phore et des Dardanelles, et la mer fermée de Marmara, comptent parmi les voies maritimes les plus empruntées au monde. Ils sont fréquemment le cadre de naufrages ou de collisions entre navires.

Les pétroliers traversent ces voies pour exporter une partie du pétrole de Russie et

du Caucase. La Turquie n'est pas en mesure légalement de restreindre le trafic maritime. La circulation par les détroits, régie par la Convention de Montreux (1936), garantit le libre passage de tous les navires marchands en temps de paix./ats-reuter-ap

## Avalanches meurtrières La montagne reste menaçante en Autriche

La montagne restait menaçante en Autriche hier, au lendemain des avalanches qui ont fait douze morts. Les sauveteurs poursuivaient leurs efforts pour évacuer les personnes isolées par les éléments.

La direction de la sécurité du Tyrol a déconseillé aux skieurs de s'écarter des pistes, alors que les risques d'avalanche vont de 3 à 4 sur une échelle de 5. Les risques sont les mêmes en Carinthie et dans le Salzbourgeois. L'alerte a également été lancée dans la province de Styrie (sud). «Dans de telles conditions, on n'a rien à faire en montagne», a averti le centre régional d'alerte des avalanches. La Haute-Autriche, où 60 cm de neige sont tombés en 48 heures, a égale-

ment interdit les randonnées hors piste.

Une Allemande, qui a survécu à une avalanche mortelle, a pu être hospitalisée. Elle avait passé la nuit avec les

corps de ses neuf compagnons emportés par une coulée de neige, alors qu'ils faisaient du ski hors piste près de la station de Galtür, au Tyrol. Après deux tentatives infructueuses

en raison du mauvais temps, un hélicoptère a pu atteindre la survivante et l'évacuer.

Dans la même région, des dizaines de personnes étaient isolées dans le refuge de Jamtal, à plus de 2000 m d'altitude. Leur évacuation a commencé et devrait être terminée dans l'après-midi. Une autre avalanche avait tué deux skieurs allemands et blessé grièvement un Tchèque à Vent, au sud d'Innsbruck. Un quatrième skieur avait pu échapper à la masse de neige et donner l'alerte.

En Styrie, un Autrichien de 22 ans est mort mardi enseveli par une avalanche qu'il aurait déclenchée en surfant hors piste. En revanche, deux autres surfers qui s'étaient perdus au Tyrol ont été sauvés hier matin. Ils avaient passé la nuit dans un trou creusé dans la neige./afp-reuter



L'opération d'évacuation hier à Galtür. photo Keystone

## BRÈVES

### Postomat Panne avant l'an 2000

Plus aucun Postomat ne fonctionnait hier matin dans toute la Suisse. La panne était liée au remplacement, dans la nuit, du réseau Postnet, incompatible avec le passage à l'an 2000. Vers midi, tous les distributeurs étaient à nouveau utilisables. L'arrêt du système de communication Postnet européen, programmé dans la nuit, a pris plus de temps que prévu, a expliqué François Gauthier, responsable de la production informatique à La Poste. En Suisse, les distributeurs de billets auraient normalement dû fonctionner dès l'ouverture des magasins, raison pour laquelle aucune information officielle n'a été faite à la clientèle. Celle-ci a néanmoins toujours eu la possibilité de retirer de l'argent aux guichets des offices postaux./ats

### Genève De la dispute au drame

Une dispute entre époux a tourné au drame, hier, dans le quartier du Petit-Saconnex, à Genève. Un homme de 71 ans, d'origine indienne, a abattu sa femme, une Bernoise de 59 ans, de plusieurs balles de revolver dans la tête.

Le mari irascible est rapidement passé aux aveux, a indiqué la police genevoise dans un communiqué. Le meurtrier a expliqué qu'il ne s'entendait plus avec sa femme depuis longtemps. Au cours du petit déjeuner, la dispute de trop a éclaté entre les époux. L'homme est allé chercher un revolver dans un coffre et a tiré sur son épouse.

La victime, atteinte de plusieurs balles dans la tête, est morte sur le coup. L'enquête a été confiée au juge d'instruction Carole Barbey./ats

### Miss Violeur sévèrement condamné

Un agent de voyages israélien a été condamné hier à Tel Aviv à 16 ans de prison pour le viol de sa compatriote Linor Abargil, Miss Monde 1998. L'avocat de Shlomo Uri Noor a annoncé son intention de faire appel. La jeune fille âgée de 20 ans, qui a souhaité que la médiatisation de son histoire aide les victimes de viols à porter plainte sans avoir peur, avait été violée en octobre 1998 sous la menace d'un couteau. Alors qu'elle était à Milan pour tenter de décrocher un contrat de mannequinat, elle était allée voir Shlomo Uri Noor pour un billet d'avion. Ce dernier lui avait répondu qu'il n'existait pas de vols directs Milan-Tel Aviv et lui avait proposé de la conduire en voiture à Rome, avant de la violer sur le bord de la route./ap

## IMPRESSUM

Société éditrice: SNP Société Neuchâteloise de Presse SA  
Editeur: Fabien Wolfrath.

Rédacteurs en chef (resp.): Stéphane Sieber, Roland Graf.  
Rédacteur en chef adjoint: Jacques Girard.

Canton: Stéphane Devaux (resp.), Rémy Gogniat (adj.), Pascale Béguin, Christian Georges, Sandra Spagnol, Brigitte Rebetez.

Rubriques locales: Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard (adj.), Frédéric Mairy, Florence Véya.

La Chaux-de-Fonds: Irène Brossard (resp.), Robert Nussbaum, Léo Bysoeth.

Le Locle: Blaise Nussbaum, Claire-Lise Droz.

Littoral: Ivan Radja (resp.), Patrick Di Lenardo, Philippe Racine, Hélène Koch.

Val-de-Ruz: Philippe Chopard.

Val-de-Travers: Mariano De Cristofano.  
Canton du Jura: Michel Gogniat.  
Jura bernois: Dominique Egger (resp.), Nicolas Chiesa (adj.).  
Haut-Doubs: Alain Prêtre.

## Pompidou Plus grand, plus beau

Le Centre Georges-Pompidou, à Paris, rouvre ses portes le jour de l'An après 27 mois de rénovations. Le public y découvrira le plus grand musée d'art moderne du monde, lequel mettra à l'honneur l'artiste français Christian Boltanski jusqu'en mars.

Rajeuni, plus beau et plus accueillant, le Centre Pompidou affecte dorénavant 70.000 m<sup>2</sup> aux activités culturelles, soit 8000 m<sup>2</sup> de plus qu'autrefois. La surface gagnée provient du déménagement de bureaux dans un bâtiment voisin. L'ensemble des travaux a coûté 576 millions de FF (145 millions de francs). Ce monument, dont l'entrée unique a été agrandie, proposera notamment quatre nouvelles salles de spectacle, des boutiques, deux cafés et un restaurant supplémentaires. En outre, l'accès pour les personnes handicapées a été amélioré.

Samedi et dimanche, le public découvrira les lieux gratuitement en avant-première, car l'inauguration officielle est prévue le 11 janvier.

### Art contemporain

Le Musée national d'art moderne, désormais le plus grand du monde, sera sans conteste l'attraction principale. Avec ses 14.000 m<sup>2</sup> répartis sur deux étages - soit deux fois la surface du Musée d'art moderne de New York - il expose 1400 pièces au lieu des 800 présentées avant les travaux. Les visiteurs accèdent d'abord à l'étage dédié à l'art contemporain. Il s'ouvre sur une installation de l'artiste américain Claes Oldenburg titrée «La vesie de glace» et le monumental «Requiem pour une feuille morte» du Fribourgeois Jean Tinguely.

Les salles montrent ensuite les principaux mouvements écloso depuis les années 60 dans tous les arts plastiques, de la photo à la vidéo: Pop Art, Nouveau Réalisme, Op Art et Cinétisme, Fluxus, Arte Povera, Art conceptuel, Anti-form, peinture des années 80. La visite se poursuit à l'étage supérieur avec l'art moderne. S'y succèdent les fauvistes, les cubistes, les surréalistes ou les abstraits. Des œuvres de Picasso «conversent» avec d'autres travaux de Miro, Braque ou Matisse.

Deuxième pôle, la Bibliothèque publique d'information qui occupe partiellement trois étages. Sa capacité est passée de 1800 à 2000 places, dont 370 dotées d'ordinateurs./afp

Suisse / Monde / Société: Guy C. Menusier (resp.), Daniel Droz (adj.), François Nussbaum (à Berne).

Economie: Pierre-François Besson.

Sports: Jean-François Berdat (resp.), Renaud Tschoumy, Gérard Stegmüller, Fabrice Zwahlen, Patrick Turuvani.

Magazine: Sonja Graf (resp.), Dominique Bosshard (adj.).

Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (resp.), Michel Deruns (adj.), Julian Cervino, Michel Merz, François Treuthardt.

Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon.

Infographiste: Pascal Tissier.

Dessinateur: Tony Marchand.

Abonnements / Diffusion: rue St-Maurice 4, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032/723 53 90  
Fax 032/723 53 99  
Adresse E-mail: diffusion@lexpress.ch

Régie des annonces: Publicitas SA  
Saint-Maurice 4, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032/729 42 42  
Fax 032/729 42 43

Impression: Centre Presse, Neuchâtel



## CETTE ANNÉE-LÀ

**15 février:** Lausanne-Olympique devient champion... olympique de curling à Nagano.

**8 mars:** le Badminton-Club La Chaux-de-Fonds devient champion de Suisse pour la première fois.

**4 avril:** en s'inclinant 2-3 à Herisau, le HCC est mathématiquement relégué en LNB.

**10 mai:** Laurent Dufaux remporte le Tour de Romandie en portant le maillot vert de bout en bout.

**15 mai:** l'équipe de Suisse de hockey sur glace s'incline 0-4 contre la République tchèque en petite finale des Mondiaux du groupe A, remportés par la Suède.

**20 mai:** le Real Madrid renoue avec son passé en battant la Juventus 1-0 à Amsterdam en finale de la Ligue des champions.

**24 mai:** record pour Grashopper, champion de Suisse avec seize points d'avance sur son dauphin Servette. Neuchâtel Xamax termine en tête du tour de promotion-relégation LNA/LNB.

**8 juin:** à Paris, le Valaisan Sepp Blatter est élu président de la Fifa.

**14 juin:** Eric Tabarly disparaît en mer au large du Pays de Galles. On retrouvera son corps quelques semaines plus tard.

**23 août:** à Budapest, Anita Weyermann (bronze sur 1500 m) et André Bucher (argent sur 800 m) montent sur le podium des championnats d'Europe.

**20 septembre:** à Genève, Martina Hingis et Patty Schnyder sont battues 3-2 par les Espagnoles Arantxa Sanchez et Conchita Martinez en finale de la Fed Cup.

**21 septembre:** Florence Griffith-Joyner décède d'une crise d'épilepsie, selon le rapport d'autopsie.

**11 octobre:** les championnats du monde d'escrime à La Chaux-de-Fonds s'achèvent sur la victoire de la France de Laura Flessel (déjà victorieuse en individuelles) à l'épée par équipes.

**11 octobre:** le cycliste suisse Oscar Camenzind est sacré champion du monde sur route à Valkenburg.

**24 novembre:** Martina Hingis remporte le premier Masters de sa carrière face à Lindsay Davenport.

**11 décembre:** la nageuse tessinoise Flavia Rigamonti est sacrée championne d'Europe du 800 m libre en petit bassin à Sheffield.

**12 décembre:** coup de tonnerre au CIO, lorsque le Suisse Marc Hodler fait état de vastes mouvements de corruption au sein du mouvement olympique.

RTY

# 1998 Le Neuchâtelois Didier Cuche «argenté» au super-G de Nagano

**Le lundi 16 février 1998 est à marquer d'une pierre blanche pour le sport neuchâtelois. En franchissant la ligne d'arrivée du super-G olympique de Nagano avec 61 centièmes de retard sur Hermann Maier, Didier Cuche décroche la médaille d'argent à égalité avec Hans Knauss. L'année 1998 sera celle de tous les succès pour le skieur des Bugnenets.**

Renaud Tschoumy

Cette saison olympique, Didier Cuche la sent bien, comme on dit. Et à 23 ans, celui qui avait été précédemment poussé par la poisse (déchirure des ligaments du genou gauche en 1990, fracture du fémur en 1993 et fracture du tibia et du péroné en 1996) explose en effet au grand jour.

Les premières bases de cette médaille olympique, Didier Cuche les pose à Kitzbühel. Jusqu'au vendredi 23 janvier, il n'était pas entré dans les dix premiers d'une descente de Coupe du monde. Ce jour-là pourtant, il remporte la descente-sprint sur la Streif après avoir été en tête dès la première manche. Et le lendemain, lors de la «vraie» descente, il termine à seulement 14 centièmes de seconde du vainqueur Kristian Ghedina, confirmant son résultat de la

veille. «*Ces 14 centièmes n'entraînent aucun regret, clame-t-il. Car jamais je n'aurais pensé repartir de Kitzbühel avec deux places sur le podium.*»

## Déception en descente

Cette double performance sur une piste réputée comme étant la plus dure du circuit donne un moral d'acier à Cuche au moment de s'envoler pour Nagano. Les résultats des descentes d'entraînement le confirment, puisque le Neuchâtelois se met en évidence plus souvent qu'à son tour. Le jour de la course, attendu par tout le canton et tout le pays, Didier ne termine pourtant que huitième, à 80 centièmes du champion olympique français Jean-Luc Crétier. «*Je voulais une médaille, je n'ai qu'un diplôme: je ne peux pas être satisfait*», lâche-t-il aussitôt.

Pourtant, Cuche skie sur la même marque que Crétier. «*Mais avec son dossard 3, Jean-Luc est parti près de vingt minutes avant moi*, explique alors le porteur du dossard 9. *Entretemps, de l'eau s'est formée à la surface. J'avais parfois l'impression d'être scotché.*»

## Tous les risques en haut

Il en faut cependant plus pour abattre Didier Cuche, qui réalise l'exploit dans le super-G. Le Neuchâtelois se bat comme un beau diable pour venir



Didier Cuche explose: il vient de franchir la ligne d'arrivée du super-G olympique de Nagano en deuxième position. photo Keystone



décrocher cette médaille d'argent. Et si Hermann Maier, visiblement remis de sa terrible envolée de la descente trois jours plus tôt, est loin devant lorsqu'il franchit la ligne avec son dossard 17, personne ne viendra s'intercaler entre eux.

«*Après la descente, j'étais vraiment en colère, confiera-t-il. Je n'avais pas digéré d'avoir échoué dans la course aux médailles. Dans ce super-G, j'ai pris tous les risques dans la partie supérieure. J'ai peut-être commis quelques fautes, puisque c'est en haut que j'ai perdu un peu de temps. Mais j'ai finalement réussi à monter sur le podium. Et ça, c'est la récompense à tout le travail que j'ai dû accomplir pour revenir au plus haut niveau après toutes mes blessures.*»

Sa médaille en poche, Didier Cuche peut rentrer de

Nagano en héros - l'accueil que le Val-de-Ruz lui réserve à son retour est d'ailleurs à la mesure de sa performance. Et le Neuchâtelois tient à boucler cette fantastique saison sur une bonne note, puisqu'il ter-

mine au quatrième rang final de la Coupe du monde de descente et au sixième de celle de super-G.

Cet hiver 1998 est vraiment celui de Didier.

RTY

## Le Tour de la dope

Le Tour de France 1998 restera dans l'histoire pour les retombées de l'affaire Festina sur le cyclisme... et sur le sport dans son entier. La fabuleuse victoire de Marco Pantani après son coup de force des Deux-Alpes, de même que l'arrivée à Neuchâtel et le départ de La Chaux-de-Fonds, sont relégués au deuxième plan par la bombe qui éclate le 8 juillet, lorsque le soigneur Willy Voet est intercepté à la

frontière franco-belge dans une voiture contenant un stock de produits dopants. L'équipe Festina dans son entier sera exclue du Tour le vendredi 17 juillet, la plupart de ses coureurs - Laurent Dufaux et Alex Zülle notamment - étant par la suite frappés de suspensions.

Mises en examen et gardées à vue deviennent des termes aussi courants dans le peloton que démarrages ou échappées... RTY

## Cocorico!

Deux buts de Zinedine Zidane et un troisième d'Emmanuel Petit contre le Brésil offrent la Coupe du monde à la France, le dimanche 12 juillet au Stade de France de Saint-Denis. Après avoir frôlé le pire en huitième de finale (victoire 1-0 contre le Paraguay grâce à un «golden goal» de Laurent Blanc à la 114e), en quart de finale (succès aux penalties 4-3 contre l'Italie après 120

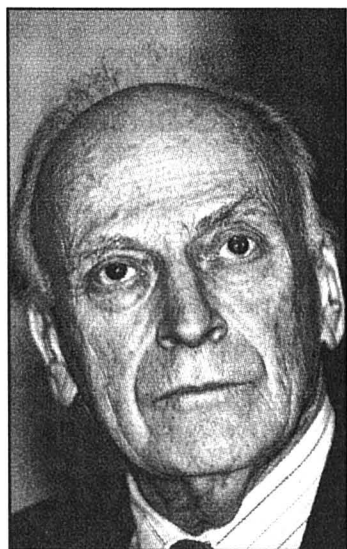
minutes sans but) puis en demi-finale (2-1 contre la Croatie non sans avoir été menés 0-1), les Bleus ont totalement asphyxié les «auriverde» de Ronaldo en finale. Dans la petite finale, la Croatie du meilleur buteur de cette Coupe du monde Davor Suker (six réussites) prenait le meilleur sur la Hollande 2-1.

Et un, et deux, et trois-zéro! RTY

## Culture Des étoiles se sont éteintes

Le cinéaste Stanley Kubrick et le violoniste Yehudi Menuhin sont décédés en 1999. Comme 240 autres personnalités culturelles, parmi lesquelles figure le mécène et chef d'orchestre suisse Paul Sacher. Cet esthète fut l'un des hommes les plus riches du monde en étant l'un des principaux actionnaires du groupe pharmaceutique bâlois Roche. Il a contribué à la renommée de nombreux musiciens, dont Bartock et Honegger, en leur commandant des compositions. Il fut à l'origine du Musée Tinguely, à Bâle. Il avait 93 ans.

Illustre compositeur suisse, Rolf Liebermann est décédé à Paris à l'âge de 88 ans. Outre ses œuvres - entre autres une symphonie et quatre opéras -, on lui doit d'avoir popularisé l'art lyrique lorsqu'il dirigea les opéras de Hambourg et de Paris.



Yehudi Menuhin. photo a

Le 7e art a également perdu deux grands maîtres: Stanley Kubrick et Robert Bresson. Le premier est mort en mars, à l'âge de 70 ans. Il venait

d'achever «Eyes Wide Shut». Ce film a fait courir les foules dans le monde: près de 230.000 personnes l'ont vu en Suisse. Ce qui le classe parmi les vingt plus grands succès de l'année. Robert Bresson, décédé à 98 ans, n'était de loin pas aussi populaire. Ses films austères touchent surtout les cinéphiles. En 1951, «Le journal d'un curé de campagne» lui apporta la célébrité. Un Neuchâtelois finança son dernier film, «L'Argent», en 1983.

Considéré comme l'un des plus grands musiciens du siècle, Yehudi Menuhin a déposé son archet en mars à 83 ans. Le violoniste avait créé un festival à Gstaad (BE). Le monde du jazz a pleuré la disparition de Michel Petruccianni. Une infection pulmonaire foudroyante a emporté le pianiste âgé de 36 ans. Depuis son enfance, il était handicapé

par une maladie osseuse qui avait stoppé sa croissance.

Des obsèques nationales furent organisées en octobre pour Amalia Rodrigues au Portugal. Décédée à 79 ans, la chanteuse avait popularisé le fado et touché le cœur d'un large public dans le monde.

La littérature allemande a perdu l'un des auteurs les plus lus. Heinz G. Knaus, mort à 78 ans, laisse 155 romans traduits en 42 langues. Leur tirage global avoisine 83 millions d'exemplaires. De nombreuses personnalités artistiques françaises sont décédées en 1999. Parmi elles, la femme de lettres Nathalie Sarraute, le philosophe Jean Guilton, l'humoriste Elie Kakou, le compositeur Marcel Landowski, le photographe Edouard Boubat, le peintre Bernard Buffet et les dessinateurs Greg et Raymond Peynet. / ats

## Réveillon Avec les danseurs de l'Opéra

La nuit de la Saint-Sylvestre, à Porrentruy, sera grandiose: trois danseurs étoiles de l'Opéra de Paris - Wilfride Piollet, Jean Guizerix et Jean-Christophe Paré - ont mis en scène un spectacle chorégraphique pour l'occasion. Dansant sur la musique de Lully, Bach et Delalande, ils exprimeront simplement la vie de tous les jours, avec ses multiples facettes et ses volte-face. L'orchestre, réuni par Frédéric Martin, spécialiste de la musique des XVIIe et XVIIIe siècles, comprendra deux violons, deux violes de gambe, deux flûtes, deux hautbois, un théorbe, un basson et un clavecin. Des textes poétiques interprétés par l'actrice Laure Guizerix introduiront les différents mouvements de la présentation.

Le public - d'un nombre limité - se rendra sur place dès 19h30, en tenue de soirée s'il

vous plaît, et pourra sabrer le champagne après le spectacle. Une garderie est prévue à l'attention des tout-petits. Les réservations sont indispensables et se font au tél. 032/466 42 41. /sab

● Porrentruy, église des Jésuites, 31 décembre, 19h30.



Ambiance XVIIe siècle pour le réveillon. illustration Petit Larousse



# Hockey sur glace Coupe Spengler: ces Romands qui montent à Davos

Certes, ils ne sont pas des milliers, mais bien quelques centaines ces Romands qui n'hésitent pas à monter à Davos entre Noël et Nouvel-An pour y suivre des rencontres de la Coupe Spengler. Prise de température.

Davos  
Gérard Stegmüller

Certains s'empiffrent littéralement de hockey sur glace, d'autres ne commettent pas d'excès. Deux matches en un jour et ils rentrent au bercail. Mais il y a les mordus. Ceux qui ne veulent rien loucher de la compétition et de ses onze matches. Leurs pupilles en reprenant un sacré coup, mais un déplacement à Davos, ça doit s'amortir!

Plus sérieusement, les Romands qu'on a rencontrés à Davos sont tous des amoureux de la rondelle. Le goût de la fête ne les dérange pas non plus. Bien au contraire...

## Des billets au noir

«C'est ma sixième Coupe Spengler de suite, narre Armand, de Tavannes. Je suis tranquillement monté en car le 26 et je rentre à la maison le 31, juste après la finale. Je suis un fada de hockey. En championnat, je ne rate aucun match de Bienne au Stade de glace. Deux rencontres par jour, ce n'est pas trop pour moi, j'aime tellement ça. Je suis supporter de Davos. Par rapport aux éditions précédentes, je trouve que les rencontres sont plus intéressantes, et, surtout, disputées sur un rythme plus élevé.»

Vincent et Jérôme habitent la région d'Echallens. «Grâce à ma copine qui connaît bien plusieurs joueurs de Davos, on a pu obtenir des billets pour certains matches, raconte Vincent. Car il ne faut pas rêver. Quatre mois avant le début de la Coupe Spengler, c'est complet. On est là pour deux jours et on n'arrête pas de nous proposer des billets au marché



Davos (en image Beat Equilino en duel avec le joueur de Cologne Jean-Yves Roy et le portier Petter Rönquist), l'une des équipes préférées des Romands présents à Davos.

noir. On est venu en train. Nous sommes des amoureux de hockey. Pour une première, nous sommes comblés. L'ambiance, surtout, est formidable. Même quand Davos ne joue pas, ça donne. On est des fans de Lausanne. Demain (réd: aujourd'hui), on rentre. Déjà parce qu'on a le Réveillon à préparer, mais surtout parce que Lausanne donne la réplique à FR Gottéron en match amical. Pour sûr qu'on sera à Malley!»

Et les deux Vaudois de marquer leur étonnement: «A part des Jurassiens le premier soir, on n'a pas rencontré de Romands. Mais l'important est de voir de beaux matches. C'est le cas. Et il faut bien s'occuper, puisqu'on ne peut ni skier ni patiner à cause de la météo.»

## Le stress de Jean

Vingt Coupes Spengler à son actif! Jean, de La Heutte, accompagné de Cédric et Nico-

las (Cortébert) n'en démord pas. La compétition davosienne, c'est quelque chose. «Je loue carrément un studio pour un mois. J'y gagne. Je

viens ici pour voir du hockey. Au lieu de courir à Berne, à Bienne ou à La Chaux-de-Fonds durant l'année, je préfère tout axer sur la Coupe

Spengler. Comme ça, j'ai ma dose! Ce qui me plaît dans cette 73e édition, c'est qu'aucune équipe n'émerge vraiment du lot. Cela débouche sur des rencontres équilibrées, et, comme toujours, d'un excellent niveau. Les gens croient que c'est des vacances. Ils rigolent. Suivre deux matches de hockey par jour, cela représente un sacré stress!»

«On a mis quatre heures de route pour venir à Davos». Ce groupe de douze Valaisans baigne dans la bonne humeur. «On est tous fanatiques du HC Sierre, clament-ils haut et fort. Et on est tous pour un HC Valais.» C'est la troisième année de suite qu'on effectue le déplacement, dévoile l'un d'eux. On est toujours plus nombreux. Bientôt, on espère pouvoir organiser le trajet en car. On adore le hockey et on adore aussi boire un petit coup. Regardez. On a des bouteilles de blanc et de rouge planquées dans nos pantalons. On passe une nuit à l'hôtel, à l'extérieur de Davos. On s'en sort bien. Cinquante-deux francs la chambre avec petit déjeuner, c'est correct.» Et un petit plaisantin d'ajouter: «Réceptionniste comprise!»

C'est ça, c'est ça...

GST

## Des Fribourgeois en masse

Parmi les passagers de la soixantaine de cars qui mettent quotidiennement le cap sur Davos, ce sont les Fribourgeois qui forment la plus grande cohorte de supporters romands. Eric, Max, John, Frank et Michel sont domiciliés dans la campagne fribourgeoise. «On ne peut pas dire qu'on est des habitués, mais si on peut venir une fois par année, on le fait. On reste un jour et puis on rentre. Tout ça pour l'amour du hockey et l'ambiance particulière qui règne ici. On aime bien Davos

et le Team Canada. Les Russes? Ils coûtent trop chers! On est des supporters de FR Gottéron, vous savez. Mais par les temps qui courent, on n'ose pas le dire trop fort!»

Ils avaient carrément un car pour eux! Ces Fribourgeois du chef-lieu, d'Ependes et de la Sarine ont débarqué en force dans les Grisons. Avec femmes, enfants et humour. Ils sont une cinquantaine pour un aller-retour. Parmi eux on remarque la présence de l'ancien champion cycliste Thierry Bolle,

natif des Verrières. Quatre Tours de France, autant de championnats du monde, cinq Giro n'empêchent pas que l'on s'intéresse au monde de la rondelle. «On est tous des passionnés, insiste le porte-parole improvisé de la bande. Il y a parmi nous des organisateurs du tournoi NHL des piccolos à Fribourg en mars prochain. Ils viennent voir s'il y a des trucs à prendre au niveau de l'organisation. Et aussi pour faire la fête.»

Comme (presque) tout le monde.

GST

## Davos Privé de dessert

COLOGNE - DAVOS 5-3  
(3-1 1-1 1-1)

Finaliste de la dernière édition, Davos devra encore patienter avant d'inscrire une nouvelle fois son nom au palmarès de la Coupe Spengler. Battus 3-5 (1-3 1-1 1-1) par Cologne lors de la quatrième journée, les Grisons sont d'ores et déjà assurés de ne pas prendre part à la finale de leur tournoi demain.

Depuis son retour en LNA en 1993, Davos avait pourtant participé à quatre finales de la Coupe Spengler. Mais le club grison n'a plus remporté une victoire depuis 41 ans!

Avec une victoire (contre Metallurg Magnitogorsk) et deux défaites (face à Cologne et Team Canada), dont une à l'issue de la prolongation (Team Canada), Davos n'occupe que la quatrième place au classement avec trois points. Son ultime rencontre, ce soir face aux Suédois de Färjestad, prend des allures de liquidation. Un succès face aux Nordiques lui permettrait au mieux de terminer à la troisième place. Un nouvel échec aurait en revanche aucune incidence, la quatrième place lui étant dès lors promise.

Face à Cologne, c'est sans doute lors des onze premières

minutes de la rencontre que Davos a perdu ses dernières illusions. L'équipe de l'entraîneur canadien Lance Nethery, l'ex-idole du club grison, a en effet inscrit trois buts par l'intermédiaire de Lupzig (3e), des Canadiens Hlushko (7e) et Roy (11e). Le leader du championnat d'Allemagne avait dès lors assuré les bases de son succès et maintenu ses chances de prendre part à la finale de vendredi.

Si Davos a cru à ses chances jusque dans les dernières minutes de jeu - avant que le Canadien Norris n'inscrive le cinquième but à la 60e dans la cage vide -, il n'a pourtant dû compter essentiellement que sur sa ligne de parade pour espérer battre les Allemands. Avant que l'Italo-Canadien Borsato n'inscrive le dernier but grison, les Suédois de Thurgovie, Samuelsson (6e), et Berne, Juhlin (21e) avaient entretenus l'espoir dans les rangs grisons. Des dix buts inscrits par l'équipe locale à ce jour, seul celui de Jeannin - face aux Russes de Metallurg Magnitogorsk - est à mettre au crédit d'un «vrai» Davosien.

Davos a pourtant eu plusieurs occasions de revenir à la hauteur de son adversaire. Entre les 14e et la 16e minutes, les Grisons ont en effet joué en supériorité numérique à 5 contre 3 sans toutefois se

procurer la moindre occasion de but.

Stade de Glace: 7680 spectateurs (guichets fermés).

Arbitres: MM. Reiber (Can), Hirzel et Peer.

Buts: 3e Lupzig (Päpke) 1-0. 6e Samuelsson (Equilino, Seje, à 5 contre 4) 1-1. 7e Hlushko (Brown, Momesso, à 4 contre 5) 2-1. 11e Roy (Murray, Brown, à 5 contre 4) 3-1. 21e Juhlin (Borsato, Streit) 3-2. 25e Forslund (Zarrillo, Roy, à 5 contre 4) 4-2. 42e Borsato (Samuelsson, Seje, à 5 contre 4) 4-3. 60e Norris (Murray, Roy, dans la cage vide) 5-3.

Pénalités: 8 x 2' contre Cologne, 5 x 2' contre Davos.

Cologne: Heiss (41e Verner); Miner, Lüdemann; Doyon, Mayr; Wilson, Brown; Young, Hlushko, Momesso; Forslund, MacDonald, Zarrillo; Norris, Murray, Roy; Zarrillo, Lupzig, Päpke.

Davos: Rönquist; Gianola, Häller; Nummelin, J. von Arx; Ott, Streit; Equilino, Seje; Rother, R. von Arx, Baumann; Juhlin, Jeannin, Rütthemann; Schöcher, Rizzi, Roth; Samuelsson, Borsato, Müller./si

Autre match: Team Canada - Metallurg Magnitogorsk 2-4 (1-0 1-2 0-2).

Classement	1.	2.	3.	4.	5.	6.
1. Magnitogorsk*	4	3	0	1	12-9	6
2. Cologne	3	2	0	1	12-9	5
3. Team Canada	3	2	0	1	12-12	4
4. Davos	3	1	0	2	10-11	3
5. Färjestad	3	0	0	3	9-14	0

\* En finale

Aujourd'hui

15.30 Cologne - Team Canada  
20.45 Davos - Färjestad

## BRÈVES

### HOCKEY SUR GLACE

#### Le HCC à Tramelan

Vainqueur 11-7 à Villars, mardi soir, le HCC disputera une seconde partie amicale en cette fin d'année. La troupe de Jaroslav Jagr affronte en effet, ce soir à Tramelan, Bienne. Coup d'envoi à 19 h 30. Pour cette rencontre, l'entraîneur chaux-de-fonnier devra se passer d'Imperator, Lüthi et Pouget (blessés)/réd.

#### Mulhouse au Littoral

Match de gala pour Neuchâtel YS. Mardi prochain, les hommes de Marc Gaudreault affronteront en effet Mulhouse (deuxième division française) à 20 h au Littoral./réd.

#### Lussier à «Franches»

Jonathan Lussier quitte Neuchâtel YS. Le Vallonnien qui évoluait la saison en élites A à Lugano disputera la deuxième partie du championnat de première ligue sous les couleurs de Franches-Montagnes./réd.

#### Carton de Detroit

NHL. Les résultats de mardi soir: Buffalo Sabres - Detroit Red Wings 2-7. Nashville Predators - Caroline Hurricanes 3-2. Phoenix Coyotes - New York Rangers 2-2 a.p./si

#### Carton russe

Mondiaux des «moins de 20 ans». Groupe A: Etats-Unis - Finlande 1-3 (0-1 0-1 1-1). Canada - Slovaquie 4-1 (3-0 0-1 1-0). Classement: 1. Canada 3-5. 2. République tchèque 3-4. 3. Finlande 3-3. 4. Etats-Unis 3-3. 5. Slovaquie 4-1. Les quatre premiers qualifiés pour les quarts de finale. Groupe B: Suède - Russie 1-5 (0-2 0-2 1-1). Kazakhstan - Ukraine 5-2 (1-0 1-0 3-2). Classement: 1. Russie 3-6. 2. Suède 3-4. 3. Suisse 3-4. 4. Kaz-

akhstan 3-2. 5. Ukraine 3-0. Les quatre premiers qualifiés pour les quarts de finale./si

#### Succès romand

Tournoi Pee-Wee à Saint-Imier. Tour préliminaire: Pee-Wee Suisse Romande B - Pee-Wee Suisse Romande A 1-6. Pee-Wee Suisse Centrale - Minis Grasshopper-Küssnacht 6-5. Pee-Wee Suisse Romande B - Pee-Wee Suisse Centrale 4-5. Pee-Wee Suisse Romande A - Minis Grasshopper-Küssnacht 5-4. Pee-Wee Suisse Romande B - Minis Grasshopper-Küssnacht 4-2. Pee-Wee Suisse Romande A - Pee-Wee Suisse Centrale 5-4. Finales. 1re-2e places: Pee-Wee Suisse romande A - Pee-Wee Suisse centrale 5-2. 3e-4e places: Pee-Wee Suisse Romande B - Minis Grasshopper-Küssnacht 2-6./réd.

### FOOTBALL

#### Møller-Nielsen en Israël

L'ancien sélectionneur du Danemark et de la Finlande, le Danois Richard Møller-Nielsen, a été nommé entraîneur de la sélection israélienne. Le contrat de l'entraîneur danois, qui va succéder à l'Israélien Shlomo Sharf en poste pendant huit ans, est de deux ans et demi. Le technicien danois touchera 1,5 million de francs suisses pendant cette période. Il prendra ses fonctions en février 2000./si

#### Kostadinov raccroche

Emil Kostadinov a mis fin à sa carrière à 32 ans. Kostadinov a résilié son contrat avec le club de deuxième Bundesliga Mayence 05 à cause d'une série de blessures. Il sera désormais directeur exécutif du CSKA Sofia, le club où il a commencé sa carrière./si

## FESTIVAL DE CANNES

### Train spécial

Qu'est-ce qu'on ne ferait pas pour que les formations invitées à la 73e Coupe Spengler ne gardent que d'excellents souvenirs de leur séjour dans les Grisons. Ainsi les «Sangliers» allemands de Cologne. Les joueurs ont débarqué en Suisse avec femme et enfants. Mieux: pour l'occasion, un train spécial avait été affrété. On connaît depuis hier la façon bien à eux de remercier des hockeyeurs germaniques: ils ont battu Davos...

### Bousculade

Arno Del Curto est quelqu'un de bien élevé, on en a encore eu la preuve hier à l'occasion de la rencontre Davos - Cologne. Avant le coup d'envoi du match, l'entraîneur grison a absolument tenu à serrer la main de son homologue allemand. Pour ce faire, le meneur d'hommes davosien n'a pas hésité à bousculer un cameraman de la télévision afin de parvenir à ses fins.

Allez, on mettra ça sur le compte de la nervosité.

### Grande soif

Pas terrible, terrible, la prestation du gardien Davosien Petter Rönquist hier contre Cologne. Il porte en effet une grande part de responsabilité sur trois des cinq goals qu'il a encaissés. On a déjà connu mieux, comme moyenne. Le Suédois possède une méthode bien à lui lorsqu'il est contraint d'aller chercher le puck au fond de ses filets. A chaque fois, il s'empare de sa gourde et boit plusieurs gorgées de précieux liquide.

Au fait, que contenait son récipient..?

### Comme FR Gottéron!

Davos n'a pas réalisé le match que l'on espérait hier après-midi. Comme le disent les cyclistes, une journée de repos - les Grisons n'étaient pas en lice avant-hier -, ce n'est pas toujours aussi évident à digérer. Lors du premier tiers, les protégés d'Arno Del Curto ont évolué pendant une minute et vingt-cinq secondes à cinq contre trois, sans se montrer forcément à leur avantage. «Par moments, on a cru voir évoluer FR Gottéron» a lancé un journaliste à la cantonade.

Les supporters fribourgeois apprécieront.

### Pas de clause

Les supporters de Davos sont en transe. Ils viennent d'apprendre que leur «chouchou», Reto von Arx, aurait des touches sérieuses du côté de la Suède. Pour le moment, le principal intéressé se refuse à tout commentaire, mais dans ce genre de situation, il n'y a jamais de fumée sans feu. Les dirigeants grisons, pour leur part, font comme si de rien n'était. Ils balaient les questions dérangeantes et se réfugient derrière le fait que dans le contrat de Reto von Arx, qui court jusqu'en 2001, il ne figure aucune clause libératoire en cas de départ à l'étranger.

Mais ces petits détails sont vite oubliés lorsque l'argent est sur la table...

### «Zimmer frei»

C'est presque une première en période de Coupe Spengler, mais de nombreux hôtels de la station grisonne n'affichent pas complet. Devant passablement d'établissements, la pancarte «Zimmer frei» est en effet placardée. Cela n'a pas empêché un hôtelier, qui lui n'a plus une chambre de libre, de transformer ses sous-sols en dortoirs. Il se propose de loger les gens pour une nuit contre la modique somme de vingt francs.

Il agit de la sorte chaque année et il paraît que ça marche. Il aurait tort de se gêner.

GST



# Ski alpin Slalom de Lienz: la folle remontée de Sabine Egger

L'Autrichienne Sabine Egger s'est adjugé l'ultime épreuve de Coupe du monde de l'année, le slalom de Lienz, au prix d'une folle remontée sur le second tracé, elle qui n'était que onzième de la première manche.

Victorieuse aux premiers jours de l'an à Berchtesgaden, Sabine Egger (22 ans), troisième à Serre-Chevalier, a attendu les derniers sautres du millésime pour doubler son avoir en Coupe du monde. Sa première manche en deçà de ses capacités (1'04 de retard sur la Suédoise Anja Pärson) semblait pourtant l'avoir écartée des premiers rôles.

Une fois encore, une piste dégradée au fil du passage des concurrentes a cependant joué un tour pendable aux skieuses les mieux inspirées sur le tracé initial.

Première à s'élancer en finale, sa compatriote Karin Köllner avait montré la voie en établissant un chrono qui devait rester vaincu, pour décrocher, à 29 ans, le second podium de sa carrière. Le premier - un deuxième rang à Are - datait de... 1993. Depuis, le palmarès de la blonde skieuse d'Oberlam (sixième cet hiver dans la station de Luc Alphand) était demeuré aussi mince que sa longue silhouette. Nastasa Bokal a usé de plus de patience encore: la Slovène n'avait plus

obtenu le moindre podium depuis une victoire à Maribor il y a près de neuf ans!

### Pärson craque

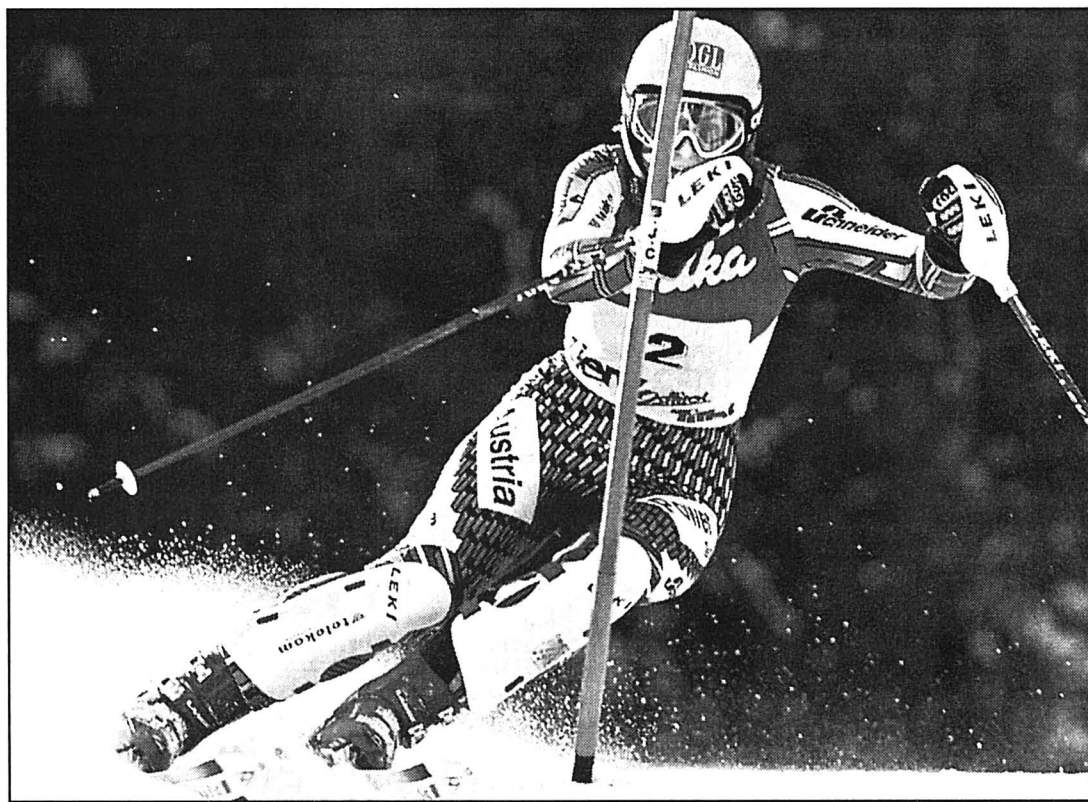
Inspirée par l'exemple de sa camarade, Sabine Egger a signé le troisième chrono de la deuxième manche - un petit exploit dans ces conditions de course - pour fixer au terme des 110 portés du jour un temps sur lequel toutes ses adversaires allaient se casser les dents. «Je savais avoir réalisé une deuxième manche optimale, mais je n'ai pas songé à

la victoire avant que la dernière concurrente en ait terminé, lâchait l'Autrichienne. Prudence justifiée au regard de l'avance plus que confortable d'Anja Pärson.

La Suédoise devait toutefois craquer devant la perspective de sa deuxième victoire en Coupe du monde: un blocage avant le temps intermédiaire gommait l'intégralité de sa réserve, une faute dans le mur final l'expédiait définitivement au tapis.

Remontée l'après-midi de la 19e position, Sonja Nef a égalé

avec sa dixième place le résultat obtenu cinq semaines plus tôt à Copper Mountain. Pour l'Appenzelloise, qui mise avant tout sur le géant, l'année 1999 s'est achevée de façon positive. Corina Grünenfelder, seule autre Suissesse classée (la Valaisanne Lilian Kummer n'a pas franchi le cap de la première manche), avait également de quoi se réjouir: avec sa 25e place, la Glaronaise d'Elm a marqué, le jour même de son 24e anniversaire, ses premiers points de la saison./si



A Lienz, Sabine Egger a signé sa deuxième victoire de l'année. photo Keystone

### Classements

**Lienz (Aut). Slalom féminin de Coupe du monde:** 1. Egger (Aut) 1'31''84. 2. Bokal (Sln) à 0''12. 3. Köllner (Aut) à 0''22. 4. Pretnar (Sln) et Saïoni-Pascal (Fr) à 0''28. 6. Bakke (No) à 0''44. 7. Richard (Fr) à 0''54. 8. Vidal (Fr) à 0''56. 9. Biavaschi (It) à 0''61. 10. Nef (S) à 0''63. 11. Dovzan (Sln) à 0''66. 12. Piccard (Fr) à 0''72. 13. Hrovat (Sln) à 0''77. 14. Pequegnot (Fr) à 0''78. 15. Raita (Fin) à 0''84. **Puis:** 25. C. Grünenfelder (S) à 1''91.

### Coupe du monde

**Général:** 1. Götschl (Aut) 491. 2. Kostner (It) 481. 3. Dorfmeister (Aut) 469. 4. Kostelic (Cro) 420. 5. Cava-

gnoud (Fr) 395. 6. H. Gerg (All) 360. 7. Wiberg (Su) 331. 8. Wachter (Aut) 314. 9. Nef (S) 298. 10. Putzer (It) 265. **Puis les autres Suissesses:** 17. Rey-Bellet 216. 23. Berthod 187. 70. Tschirky 25. 81. Kündig et Styger 14. 92. J. Collenberg 8. 99. C. Grünenfelder et Oester 6.

**Slalom:** 1. Kostelic (Cro) 250. 2. Saïoni-Pascal (Fr) 246. 3. Bakke (No) 230. 4. Egger (Aut) 222. 5. Pretnar (Sln) 176. **Puis les Suissesses:** 20. Nef 52. 43. C. Grünenfelder et Oester 6.

**Par nations:** 1. Autriche 6814 (dames 2707 + messieurs 4107). 2. Italie 2326 (1534+792). 3. Suisse 2028 (774+1254)./si

## Hockey sur glace Final en apothéose!

La 24e édition du tournoi pour écoliers mise sur pied par le Service des Sports de la ville de Neuchâtel s'est terminée hier.



La Russie a remporté le tournoi réservé aux plus jeunes. photo Galley

Les finales, agendées hier après-midi, ont été plus disputées que prévu. En effet, en catégorie I, le match du Canada opposé à la Suède pour

la troisième place s'est terminé aux pénalités. Tandis que celui pour la première place s'est rapidement soldé par la victoire de la Russie.

En catégorie II (11-13 ans) la victoire finale des Kings s'est décidée à l'arraché dans les ultimes minutes de la rencontre.

Quant à la grande finale de la catégorie III (14-16 ans) elle a également été des plus disputées et s'est soldée par la victoire de l'équipe des Steaks vignerons, elle aussi dans les derniers instants du match.

### Le point

**Catégorie I:** Suède - Russie 3-7. Canada - USA 5-11. Suède - USA 4-9. Canada - Russie 5-8.

**Classement:** 1. Russie 6-12. 2. USA 6-8. 3. Canada 6-4. 4. Suède 6-0.

**Catégorie II:** Les Kings - Marsupilamis 2-4. Les Kings - Les Qof's du millénium 7-1.

**Classement:** 1. Les Kings 4-6. 2. Marsupilamis 4-6. 3. Les Qof's du millénium 4-0.

**Catégorie III:** Les Touristes - Torresmestrais 1-3. Pinks - Les Steaks vignerons 4-3. Les Touristes - Les Trashers 1-2.

**Classement:** 1. Pinks 4-8. 2. Les Steaks vignerons 4-6. 3. Torresmestrais 4-4. 4. Les Trashers 4-2. 5. Les Touristes 4-0.

**Finales. Catégorie 1, 1re-2e places:** Russie - USA 10-5. **3e-4e places:** Canada - Suède 3-4.

**Catégorie II, 1re-2e place:** Les Kings - Marsupilamis 2-1. **3e-4e places:** Les Qof's du millénium - Les Touristes 1-11.

**Catégorie III, 1re-2e places:** Pinks - Les Steaks vignerons 0-2. **3e-4e places:** Torresmestrais - Les Trashers 1-6./réd.

### BRÈVES

#### FOOTBALL

##### Schmeichel achète un club

Peter Schmeichel, gardien de l'équipe du Danemark et du Sporting de Lisbonne, a acheté le club danois de Hvidovre Fodbold (deuxième division). Smeichel prend le contrôle des deux équipes semi-professionnelles (35 joueurs) du club, situé dans la banlieue de Copenhague./si

##### Une jolie affiche

Dans le cadre de sa préparation en vue du tour final 2000, Yverdon (LNA) affrontera Serrières en match amical, le 29 janvier prochain/si

#### BASKETBALL

##### Toronto d'un point

NBA. Les résultats de mardi soir: Miami Heat - Minnesota Timberwolves 89-78. New Jersey Nets - New York Knicks 89- 83. Sacramento Kings - Boston Celtics 114-101. Houston Rockets - Toronto Raptors 99-100. Denver Nuggets - Los Angeles Clippers 128-105. Portland Trail Blazers - Seattle SuperSonics 94-89./si

## Boxe De la Hoya accusé

Une femme a accusé l'Américain Oscar de la Hoya d'avoir tenté de la violer après une fête dans la villa du champion. L'avocat du boxeur, Robert Chapman, a qualifié de «fausse» cette accusation. Selon lui, son client a dû appeler la police tôt le matin du 26 décembre pour demander de l'aide après que trois individus eurent provoqué du tapage dans sa maison.

«Les policiers sont arrivés et ont embarqué ces individus, a précisé l'avocat. L'une de ces personnes a ensuite porté une accusation mensongère pour nuire à M. de la Hoya. Malheureusement, les personnalités connues sont sujettes à ce genre de mésaventures.»/si

### PMUR

Demain à Vincennes Prix de Bressuire (trot attelé, Réunion 1 course 6, 2850 m, départ à 16 h 10)



Seule la liste officielle du PMU fait foi

Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION
1 Fée-De-Bellevue	2850	J.-M. Bazire	J.-L. Peupion	18/1	7a0a4a	18 - Largement dans ses capacités.
2 Finlande	2850	P. Levesque	P. Levesque	20/1	0aDm0m	9 - Sage, peut être irrésistible.
3 Fortune-Du-Fossé	2850	P. Vercauteren	E. Guittou	10/1	Da1aDa	12 - Parfaitement robotisée.
4 Trond's-Mari	2850	J. Verbeeck	J. Kruithof	8/1	3a2a3a	4 - L'inconnue et Jos Verbeeck.
5 Fiona-De-Prez	2850	B. Piton	J.-Y. Raffégeau	30/1	0a0a0a	11 - Bonne élève d'Alain Laurent.
6 Furiana	2850	R. Le Guerch	R. Le Guerch	15/1	0a2a0a	1 - Bazire-Peupion pour l'argent.
7 Ella-Ventura	2850	F. Touchard	G.-M. Dreux	50/1	DaDaDa	14 - Elle sent bien les bons coups.
8 Fiammetta	2850	D. Billon	P. Billon	20/1	5m5m2m	6 - Un réveil nullement exclu.
9 Féline	2850	B. Lizée	B. Lizée	5/1	1aDa5a	LES REMPLAÇANTS:
10 Escada-De-Pitz	2850	F. Andrieu	F. Andrieu	35/1	DaDaDa	10 - Spéculation gratuite.
11 Franciscaïne	2875	A. Laurent	A. Laurent	13/1	7a4a0a	2 - Elle peut poser un Lapon.
12 Eréso	2875	P. Kloess	P. Kloess	9/2	2a2a1a	
13 Etoile-Gousserie	2875	Ph. Békaert	C. Thébert	17/2	7a5a2a	
14 Fouine-Du-Ruisseau	2875	M. Lenoir	M. Lenoir	9/1	Da2a3a	
15 Epigona	2875	R. Masclé	G. Masclé	20/1	5m7m6m	
16 Fortune-Du-Bouquet	2875	L. Peschet	L. Peschet	35/1	0aDa0a	
17 Flore-De-Bougy	2875	F. Ouvrié	F. Ouvrié	19/1	Da3a0a	
18 Faribole-Jet	2875	L. Marie	L. Marie	4/1	3a2a3a	
19 Ebonita-Royale	2875	J.-P. Mary	G. Guarnieri	30/1	DmDmGa	
20 Evidence-Poterie	2875	L. Groussard	L. Groussard	12/1	Da6a2a	

## Saut à skis Schmitt au rendez-vous

Martin Schmitt a annoncé d'entrée la couleur à Oberstdorf. Le double champion du monde s'est imposé sur le tremplin du Schattenberg lors de la première étape de la Tournée des quatre tremplins dont il est le grandissime favori.

Martin Schmitt a forcé la décision grâce à un saut mesuré à 121 m lors de la finale, et devancé deux Autrichiens, Andreas Goldberg et Andreas Widhölzl.

Devant 20.000 spectateurs, Martin Schmitt a pleinement justifié son rang. Deuxième après une première manche perturbée par un vent tournant derrière le Japonais Masahiko Harada, Schmitt a réussi le k.o. parfait lors de la finale. «J'ai vraiment réussi un super saut. Tout m'a réussi dans ce concours» expliquait celui qui a cueilli à Oberstdorf son 14e succès en Coupe du monde.

Si Marco Steinauer est parvenu pour la première fois à s'imposer dans le k.o. système en battant l'Allemand Christof Duffner, Sylvain Freiholz a échoué sur le fil. Battu par l'Allemand Alexander Herr, le Vaudois n'a pas été repêché parmi les cinq meilleurs perdants pour trois malheureux dixièmes.

### Classement

**Oberstdorf. 48e Tournée des quatre tremplins, première épreuve:** 1. Schmitt (All) 243,0 (114/121). 2. Goldberg (Aut) 233,2 (112,5/116,5). 3. Widhölzl (Aut) 227,5 (111/116,5). 4. Hanawald (All) 227,1 (108,5/118,5). 5. Harada (Jap) 224,0 (115,5/109,5). 6. Ahonen (Fin) 221,6 (110,5/114). 7. Kantee (Fin) 212,9 (106,5/114). 8. Soininen (Fin) 207,0 (105/112,5). 9. Hautamäki (Fin) 206,7 (104/112,5). 10. Horngacher (Aut) 206,0 (104,5/113). **Puis:** 29. Steinauer (S) 139,9 (86,5/96,5). **Les Suisses non-qualifiés pour la finale des trente meilleurs:** 31. Freiholz 80,7 (96,5). 44. Ammann 68,2 (91,5)./si

### SPORT-TOTO

#### Concours No 52

- Leeds United - Aston Villa 1
- Tottenham H. - Liverpool X, 2
- Sheffield Wed. - Arsenal X
- Newcastle U. - West Ham U. 1
- Southampton - Bradford City X
- Wimbledon - Sunderland X
- Derby County - Watford 1
- Birmingham - Huddersfield 1, X
- Blackburn - Wolverhampton 1
- Crewe Al. - Manchester City 1, X
- Port Vale - Ipswich Town 1, X, 2
- Stockport - Crystal Palace 1
- West Bromwich - Barnsley X

### JEUX

#### Loterie à numéros

6 - 17 - 34 - 37 - 38 - 45. Numéro complémentaire: 39. Joker 484.157.

### GAINS

#### Loterie à numéros

0 x 6 Jackpot  
2 x 5+cpl. Fr. 223.642,90  
115 x 5 8425,10  
7296 x 4 50.-  
137.168 x 3 6.-  
Somme approximative au premier rang du prochain concours: 3.800.000.-

#### Joker

2 x 6 Fr. 160.821,90  
4 x 5 10.000.-  
50 x 4 1000.-  
508 x 3 100.-  
4697 x 2 10.-  
Somme au premier rang du prochain concours: Fr. 300.000.-

### BANCO JASS

♥ 7, 10, D, A ♦ 6, 9, R  
♣ 8, R ♠ 6, D, R





**Délai: l'avant-veille, 12 h**  
Fr. 6.50 la ligne  
TVA en sus

De particulier à particulier

Paraît dans L'Express et L'Impartial = 130'000 lecteurs

(Contrôle REMF, Mach Basic 98)

## Immobilier à vendre



## Animaux



**NEUCHÂTEL** zone piétonne, 1 1/2 pièce, cuisine, salle de bains, petit balcon. Fr. 580.- + charges Fr. 60.-. Seyon 16, 4e étage, visites 30-31/12 et 3.1. de 12 à 13 heures. 028-235766

**PERDU** petit chien Bichon Maltais blanc. Quartier place du gaz - Esplanade La Chaux-de-Fonds. Récompense. Tél. 032 967 77 67 demander M. ou Mme Mock. 132-063785

## Immobilier à louer



## A vendre



**AREUSE**, 4 1/2 pièces, grand balcon, quartier idéal pour les enfants. Dès 1er janvier. Fr. 1572.- charges comprises. Tél. 032 841 45 07. 028-231522

**MOBILHOME** Camping de Sugiez. Tél. 079 445 83 08. 028-235769

**NEUCHÂTEL**, Beaux-Arts 14, joli studio, spacieux, rénové, entièrement aménagé. Proche centre ville. Vue imprenable sur lac. Beaucoup de charme. Libre dès 1er février. Loyer Fr. 560.-. Renseignements: Nicolas Fleury, Tél. 032 724 31 82. 028-235778

**SUPERBE MARMITE** mongole artisanale, en cuivre nickelé à l'intérieur, pour fondues chinoises ou poisson. Valeur Fr. 400.-. Prix à discuter. Tél. 032 724 67 87. 028-235833

**CORTAILLOD** appartement 4 1/2 pièces, 100 m<sup>2</sup>, 2 salles de bains, grand balcon, cuisine agencée, Fr. 1750.-, charges comprises. 1er janvier. Tél. 078 714 59 54. 028-235515

**AMPLI** Laney avec box Laney 400 watts, 1 basse Musicmann Sting Ray 5. Prix à discuter. Tél. 078 710 62 92. 132-063735

## Perdu Trouvé



**PERDU** dimanche soir, lunettes médicales. Tél. 032 914 49 74. 132-063750

**CORTAILLOD**, dans le haut, studio meublé, moderne, indépendant, situation privilégiée. Fr. 550.- charges comprises. Tél. 032 842 14 60. 028-234296

## Demandes d'emploi



**FONTAINEMELON**, 3 pièces mansardé, cuisine agencée, lave-linge, sèche-linge, balcon, cave, galetas, part au jardin. Loyer actuel Fr. 780.- charges comprises. Tél. 079 406 16 66. 028-235856

**DAME**, cherche heures de ménage ou repassage. Avec expérience. Tél. 078 711 27 78. 132-062556

**FONTAINEMELON** 3 pièces, cuisine agencée, cave, galetas, balcon et jardin. Loyer Fr. 890.- charges comprises. Libre dès le 01.02.2000 ou à convenir. Tél. 078 626 92 76 ou 032 853 13 41. 028-235861

## Offres d'emploi



**LA CHAUX-DE-FONDS**, appartement avec cachet, poutres, mur pierres naturelles, cuisine, coin à manger, salon, cheminée + 3 chambres. Face Migros. Libre 1er avril. Tél. 078 712 37 29. 132-063590

**CORTAILLOD**, cherchons personne fiable pour faire déjeuner et dîner, à deux enfants d'âge scolaire. Tél. 032 841 26 82. 028-235815

**LA NEUVEVILLE** centre, appartement 3 pièces, terrasse, et une chambre meublée. Dès le 1.2.2000. Tél. 079 342 93 12 ou tél. 032 751 26 05. 028-235826

**FEMME DE MÉNAGE** est recherchée tout de suite pour laboratoire médical à Neuchâtel. Tél. 032 729 99 70 (9-12, 14-17 heures). 028-235859

**LES BRENETS**, 4 1/2 pièces, standing, vue, cheminée, garage. Tél. 032 932 14 91. 132-063582

## Véhicules d'occasion



**NEUCHÂTEL** Maladière 65, dans maison sympa avec jardin, appartement de 3 pièces pour non-fumeurs. Environ Fr. 1200.-. Dès 1.2.2000. Tél. 032 724 32 52 (répondeur). 028-235860

**BREAK PEUGEOT 405 SRI**, 1989, rouge, 97000 km, direction assistée, verrouillage central, vitres électriques, expertisé 12.99, parfait état, fr. 5200.-. Tél. 079 301 38 82

## Immobilier demandes de location



## Divers



**COLOMBIER** et environs, cherche local chauffé ou chambre indépendante pour entreposer costumes de théâtre. Tél. 032 841 38 10. 028-235770

**NEUVAINA A SAINTE-CLAIRE**. Important: pendant neuf jours, priez un "Je vous salue Marie" avec une bougie allumée. présentez deux demandes qui vous semblent impossibles et une affaire qui vous tient à cœur. Le neuvième jour, laissez brûler la bougie entièrement et faites publier ce message. Votre vœu sera exaucé. M. 028-235777

**NEUCHÂTEL-CORCELLES**, artisan peintre cherche local-atelier env. 50 m<sup>2</sup> avec eau et électricité, d'accès facile. Tél. 032 731 13 34. 028-235855

**HOMME** poète passerait le cap avec fille vagabonde. Tél. 079 471 60 45. 028-235849

## Immobilier



Paraît chaque jour, du lundi au samedi  
Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

## URGENT, RECHERCHONS:

Villas, propriétés, terrains, appartements, locaux  
Etudions toutes propositions

**MICI International**  
Tél. 022/738 10 40  
Internet: www.mici.fr

Vente et achat entre particuliers  
18-614063/4x4

## Marin/NE villas mitoyennes de 5 1/2 pièces

150 m<sup>2</sup> habitables, grandes chambres, proche du lac et des commodités. Dès Fr. 399.000.- et Fr. 25.000.- de fonds propres, cash 2<sup>e</sup> pilier. Portes ouvertes rue du Sugiez à Marin (Me/Sa/Di de 14 h à 18 h).  
**Plus d'informations? Téléphonez au 0848 848 048 (Lu-Ve: 8 h-20 h, Sa/Di: 11 h - 18 h). SUISSEPROMOTION IMMOBILIER S.A. Noël/Nouvel-An fermé du 24 décembre 1999 au 3 janvier 2000.** 028-213612

## À LOUER

## À LOUER locaux commerciaux 334 m<sup>2</sup>

3<sup>e</sup> étage avec ascenseur. Convient pour bureaux ou artisanat sans nuisance. Offrons 2 mois de loyer gratuit. Contactez Mme A. Difonzo. Tél. 032/729 95 35. 028-235134

## COMMERCES AVIS DIVERS



A vendre Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds garage avec atelier état neuf. Excellent chiffre d'affaires. Concession deux marques connues «B». Tél. 032 927 35 40 022-781815

**SOS DETTES**  
aide efficace  
GESTIFIN sa MEZIERES  
021 903 24 45  
022-774920

## Hiver

## Masques de ski

**OAKLEY E-Frame 59.-**  
**UVEX pour porteurs de lunettes 79.90**

**VAUCHER SPORT SPECIALIST**  
Niederwangen, Berne, Shoppyländ, Bienne  
Tél. 031 981 22 22  
143-718837/4x4

## MARIAGES ET RENCONTRES

**Le réveillon... à deux!**  
021/683 80 71  
(hors agence, tarif local)  
022-780481

**SWISSAID**  
Depuis 50 ans  
une aide qui va plus loin.

## FUST® CUISINES/BAINS RENOVATION

Maintenant vente spéciale!



Cuisine à mesure individuelle pour chaque goût, équipée d'appareils de grandes marques de votre choix, par exemple Bosch, Miele, Electrolux, V-Zug. Plan d'aménagement CAO gratuit et montage parfait compris. Veuillez prendre les plans de la cuisine avec vous.

**Expositions cuisines et salles de bain près de chez vous:**  
La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust, bd des Eplatures 44 032 926 16 50  
Marin, Marin-Centre, Fleur-de-Lys 26 032 756 92 44  
Bienne, Centre Fust, route de Soleure 122 032 344 16 04  
Yverdon, rue de la Plaine 9 024 424 24 64  
143-718682/4x4

## Automobiles Ryser S.A.

offre un grand choix de voitures d'occasion soignées et expertisées

Marques / Types	Année	Prix	Marques / Types	Année	Prix
Alfa 155 Q4, clim., rouge	93	11 500.-	Mazda MX-6, 2.5, T.O., R/TB, bleu mét.	92	7 500.-
Alfa 164 2.0 Twin Spark, clim.	91	6 500.-	Mazda 121 Targa, 69 000 km	91	8 900.-
Aston Martin DB 7 autom., bleu foncé mét. 14000 km	97	98 500.-	Mazda 626 2.0-16, auto., clim., tempomat, 42000 km	96	14 800.-
Audi Coupé 2.3 E autom., T.O., 75 000 km	91	12 500.-	Mercedes A 170 CDI Avantgarde, climat., 22 000 km	99	29 500.-
Audi A4 1.8 Avant, climat., 45 000 km	96	30 500.-	Mercedes C 180 Break, climat., bleu	96	23 500.-
Audi A6 autom., clim. autom., 89 000 km	94	17 500.-	Mercedes 190 E 2.3, noir mét.	89	10 900.-
Audi A-6 2.6 autom., clim. aut., cuir, R/TB	94	16 500.-	Mercedes 230 E Aut., T.O., climat. 80000 km	92	18 800.-
Audi A6 2.8 Avant Quattro Avant, aut., t. opt., 73000	95	31 000.-	Mercedes 230 TE Aut., T.O., cuir, 55 000 km	90	18 500.-
Audi A-8 4.2 autom., Navigation, sièges chauff. etc.	96	42 500.-	Mercedes 260 E, autom., climat., vert mét.	92	16 500.-
Audi S-6 Avant 4.2 Quattro autom., gris mét.	95	35 500.-	Mercedes E-280 autom., clim. T.O., 86 000 km	93	24 500.-
Audi 80 2.8 V-6 climat. autom., vert mét.	94	16 800.-	Mercedes E-280 Elegance, autom., climat.	96	35 500.-
Audi 80 Avant 2.0 E, clim., 50 000 km	94	21 500.-	Mercedes E-320 elegance, argent, cuir bleu	96	36 500.-
Audi 100 V-6 2.8 Aut., clim. aut., alu, etc.	92	13 500.-	Mercedes C-36 AMG, bleu mét., cuir, climat.	94	36 500.-
Bentley Azure, 16 000 km, rouge mét.	96	98 500.-	Mercedes C-43 Break, noir/noir, 27 000 km	98	66 500.-
BMW M-3, CV 321, argent, cuir noir, 27 000 km	97	58 500.-	Mercedes C-230 Compresseur, cuir, climat, 26000 km	96	36 500.-
BMW M-3 Cabrio, 321 CV, 63000 km, div. options	96	53 500.-	Mercedes C-280 Sport 5 vitesses, cuir, clima	94	25 500.-
BMW Z-3 2.8 i, argent, cuir, climat., 19 000 km	97	39 500.-	Mercedes 300 E, climat., T.O., noir métal	88	8 500.-
BMW 316 Compact Edition, clim., noir mét.	97	21 500.-	Mercedes CE Autom., cuir, climat., etc.	89	16 500.-
BMW 318 i Cabrio, cuir, capote él., 75000 km	94	28 500.-	Mercedes 300 SE W 140, climat., T.O., bleu mét.	91	22 500.-
BMW 318 TDS Touring, climat., argent	96	22 500.-	Mercedes 420 SE, t. opt., bleu mét., 119 000 km	90	13 500.-
BMW 320 i Coupé, climat., bleu foncé métal	94	21 500.-	Mercedes CL 500 argent, cuir clair, 54 000 km	96	75 500.-
BMW 325 i Coupé, climat., cuir, rouge mét.	93	18 500.-	Mercedes S-500 noir mét., beau, d'extras, 19000 k	99	118 500.-
BMW 325 i climat., rouge mét., 95 000 km	91	18 500.-	Mercedes 500 SEC, toutes options	85	9 900.-
BMW 520 i 24-V auto., climat., cuir, 85000 km	92	15 500.-	Mercedes 500 SEC, noir mét., 129 000 km	86	13 500.-
BMW 525 i 5 vitesses, toit ouvrant alu	89	6 800.-	Mercedes 500 SEL bleu foncé mét., t. opt. 95000 km	92	32 500.-
BMW 528 i A, cuir, climat. automatique, noir mét.	96	35 500.-	Mercedes 500 SL, t. options, bleu mét., 54 000 km	91	26 500.-
BMW 528 i step tronic, clim. autom., cuir, 72 000 km	97	36 500.-	Mercedes 500 SL AMG, jets 18", argent	93	45 500.-
BMW 528 i noir mét., cuir beige, navigation 46000 km	98	43 500.-	Mercedes 560 SEC, t. opt., 90 000 km, vert foncé mét.	87	43 500.-
BMW 530 i Touring autom., T.O., climat., cuir	93	23 500.-	Mercedes 600 SL, noir, t. opt.	92	63 500.-
BMW 535 i climat., alu, T.O., ABS, ASC	90	15 500.-	Mercedes S-600 coupé, bleu foncé mét., toutes options	93	52 500.-
BMW 730i Aut., climat., cuir, toit ouvrant	95	29 500.-	MG 1.8 i 16V 145 CH, noir, cuir, climat.	97	26 900.-
BMW 735 i autom., vert foncé, cuir beige, 66000 km	96	44 500.-	Nissan Primera 2.0 Break	91	10 500.-
BMW 735 i 5 vit., clim. autom., cuir, bleu mét.	87	6 900.-	Opel Astra 1.4 i, 5 portes, rouge mét.	93	7 900.-
BMW 750 i autom., noir, cuir grns, t. options	89	12 500.-	Opel Astra 1.8 i 16-V Break, climat., 67 000 km	95	13 800.-
BMW 750 i 5 vit., t. opt., vert mét.	89	12 500.-	Opel Astra 1.8 16-V, bleu foncé mét., clim., 50000 km	94	11 900.-
BMW 850 i, 62 000 km, noir mét., cuir blanc, BBS	91	38 500.-	Opel Frontera 2.0 i sport, alu, vert foncé, 79000 km	94	14 500.-
Cadillac Allante Cabrio, toutes options	91	25 500.-	Opel Frontera 2.8 TDi Sport, rouge, 32 000 km	97	20 500.-
Cadillac Eldorado 4.5 V-8 Biarritz	90	9 800.-	Opel Kadett 2.0 i Cabrio, capote électrique	93	9 500.-
Cadillac 4.9 De Ville, blanche, cuir rouge	91	10 900.-	Opel Omega 2.0 16-V Break, argent, clima., etc.	95	12 900.-
Chevrolet 4.3 Blazer sport, cuir, climat.	95	20 500.-	Opel Omega 3.0 Break, climat., ABS	90	4 800.-
Chrysler Voyager 2.5 LE, 52 000 km	95	15 500.-	Opel Omega 3000, 24-V, climat. noir mét.	90	6 900.-
Chrysler Voyager 3.3 LE autom., clim., alu, 21000 km	97	34 500.-	Peugeot 605 3.0 SV autom., cuir, clim. T.O.	91	7 900.-
Citroën XM 3.0 break, autom., climat.	94	15 500.-	Pontiac 2.3 L 16-V Trans Sport, clim, 38000 km	95	17 500.-
Citroën XM Turbo Diesel break, clim., 99 000 km	95	18 500.-	Porsche 2.5 Boxster, cuir, Hardtop, 2 x Airbag, 16000	98	62 500.-
Daimler 4.0 i noir, Magnolia, t. options	90	18 500.-	Porsche Carrera 4 Targa, 38 000 km, bleu foncé, t. opt.	91	42 500.-
Fiat Bravo 1.8 GT, climat., bleu foncé mét.	95	10 900.-	Porsche 944 T.O.	88	8 900.-
Fiat Punto GT Turbo, 78 000 km, beaucoup d'options	95	12 500.-	Porsche 944 Turbo, clim., T.O., R/TB, 90000 km	87	13 500.-
Ford Escort RS 2000 bleu foncé mét.	93	12 500.-	Range-Rover HSE, gris mét., 18" alu	96	43 500.-
Ford Explorer 4.0 XLT, 71 000 km, 5 vit.	93	16 500.-	Renault Espace 3.0 V-6, rouge mét., clim.	91	10 500.-
International Scout II Turbo Diesel	81	6 500.-	Renault 19 TSE, bleu mét.	90	2 900.-
Jaguar XJR 4.0 SC, clim., cuir, 52000 km	95	43 500.-	Renault Clio 1.6 i RXE 5 p., Disc, 16 000 km	98	14 500.-
Jaguar XJ-6 3.2 Executive, vert foncé, cuir Magnol.	96	28 500.-	Rolls Royce Silver Shadow, bleu foncé mét, cuir, clim.	73	20 500.-
Jaguar XJ-6 3.6 Sovereign, bleu foncé mét., cuir	89	8 900.-	Saab 9000 16-V Turbo, cuir, climat	88	5 900.-
Jaguar XJ-6 Executive, 42 000 km, anthracite	96	44 500.-	Saab 9000 CS 2.3 Turbo autom., clim. aut., 53 000 km	93	18 500.-
Jaguar XJ-6 Executive, bleu foncé mét.	95	31 500.-	Toyota Land Cruiser 4.5 Super Saloon 8 p., TO, etc	96	37 500.-
Jaguar XJ-6 4.0 Sovereign	90	7 500.-	Volvo 240 G1 Break, climat.	84	3 900.-
Jaguar XJ-6 24 Sport, bleu foncé mét., cuir clair	95	38 500.-	Volvo 480 S autom., climat., T.O., Airbag, 49 000 km	94	11 900.-
Jaguar XK-8 coupé, t. options, 45 000 km	97	65 500.-	VW Golf 1.6 Mach 1, rouge R/TB	85	3 500.-
Jeep Cherokee 2.5 Sport, 5 vit., 92 000 km, bleu mét.	93	15 500.-	VW Golf 1.8i cabrio, blanc, toit élec., 40000 km	92	12 900.-
Jeep Cherokee 2.5 Turbo diesel, clim, noir, 28 000 km	98	32 500.-	VW Golf 1.8 Swiss Topline, Break, climat., 48 000 km	96	17 500.-
Lancia Delta 2.0 HF Turbo anthracite	90	3 900.-	VW Golf 2.0 GTI, anthracite, T.O., 82 000 km	93	14 500.-
Land Rover Discovery 3.9 ES, climat., cuir, 7 pl.	95	22 500.-	VW Passat 2.0 16-V GTI, break, climat., argent	92	11 500.-
Land Rover 1.8 i Freelander XEi, 5 p., 23000 km	98	30 500.-	VW Passat Break VR6, autom., T.O., bleu mét.	92	11 900.-
Mazda MX-5 Cabrio, rouge	91	10 900.-			

## Echange - Acomptes - Leasing

Heures d'ouverture

Lundi-vendredi 8h30-12h - 13h30-19h00

Nouvel-An 1 et 2 janvier 2000 - fermé

A côté des Meubles Schwarz - A Montilier près de Morat

Tél. 026/ 670



# Athlétisme Remarquable bilan des Neuchâtelois

Les athlètes neuchâtelois se sont souvent mis en évidence sur le plan national durant cette ultime saison du XXe siècle. Avec 212 licences seulement, l'athlétisme neuchâtelois est un des plus performants du pays, comme en témoigne les 24 médailles (sept titres) remportées lors des championnats suisses de la saison écoulée.

Les athlètes de notre canton s'affichent également dans le domaine des records nationaux et des sélections au sein des équipes de Suisse. Il convient également de rappeler que l'équipe neuchâteloise a remporté le match des six cantons romands avec une confortable avance.

Un regard objectif sur le contexte national nous révèle une constante baisse du nombre des licenciés et du niveau général, avec un accent plus marqué dans les lancers. (Euvrant avec conviction à la formation des jeunes de la région, l'Olympic a une nouvelle fois eu la satisfaction de qualifier des athlètes aux championnats d'Europe. Il va sans dire que si les rangs des lanceurs deviennent clairsemés en Suisse, le CEP Cortaillod et

l'Olympic ont eu le mérite de garantir une constante formation dans ce domaine. Ainsi, pas moins de douze des 24 médailles neuchâteloises sont à mettre à l'actif des lanceurs.

## Cachot: titre et performance

Les sauts ont également été un domaine en vue avec Dejana Cachot, qui a remporté le titre national du triple saut en y adjoignant une remarquable performance. Assez peu à l'aise lors des championnats, Julien Fivaz n'en a pas moins gagné la «Swiss Cup» du saut en longueur, s'affichant comme le plus régulier sur l'ensemble de la saison, alors qu'Olivier Berger se montrait encore à son avantage en salle. En progressant à 2,06 m à la hauteur, Nader El Faleh s'est fait remarquer par un quatrième rang au championnat de Suisse. Moins fidélisée qu'à l'ordinaire avec l'athlétisme, Nelly Sébastien a tiré l'essentiel de sa condition actuelle, toutefois pas en rapport avec son talent. Quant à la cadette Juliane Droz, elle a livré une excellente saison tant à la longueur qu'au triple saut, qui lui a valu sa première sélection en équipe nationale juniors. Nul doute que Juliane Droz s'est placée sur le seuil de l'élite nationale, un pas qu'elle devrait franchir avec l'application dont elle témoigne.

## Pas encore de relève

Le domaine des courses est préoccupant. Seuls Steve Gurnham et Gilles Simon-Vermot font partie de l'élite du pays. Bien qu'ayant remporté la «Swiss Cup» du demi-fond, Steve Gurnham n'est pas satisfait de son bilan personnel, pourtant marqué par une progression sur plusieurs distances. Carine Nkoué est la figure marquante du sprint neuchâtelois sur le plan suisse, alors que son camarade Patrick Bachmann s'est maintenu à un bon niveau. Rien au cours de cette saison ne laisse prévoir une relève prochaine dans le domaine du sprint. Nous sommes pourtant convaincus que dans les écoles du canton des talents restent à découvrir.



Le 4 x 100 m féminin de l'Olympic: Corinne Pierre-Joseph, Joanne Scheibler, Deborah Bippus et Juliane Droz. photo sp

La qualité de l'athlétisme neuchâtelois a été mise en évidence durant la saison estivale, mais la couche reste

mince et le volume se réduit chaque année. Il convient néanmoins de rester optimiste pour les saisons à venir. **RJA**

## Nouveaux records

**Records neuchâtelois battus en 1999. Messieurs. 600 m:** Steve Gurnham (Olympic) 1'18"0. **800 m:** Steve Gurnham (Olympic) 1'48"47. **1000 m:** Steve Gurnham (Olympic) 2'23"5. **Relais olympique:** Olympic (Steve Gurnham, Julien Fivaz, Raynald Vaucher et Nader El Faleh) 3'15"06.

**Dames. 100 m:** Carine Nkoué (CEP) 11"80. **Marteau:** Laurence Locatelli (Olympic) 53,30 m.

**Records de Suisse battus en 1999. Messieurs. Marteau cadets B:** Florian Lambercier (Olympic) 62,86 m. **Longueur espoirs:** Julien Fivaz (Olympic) 7,57 m.

**Dames. Marteau:** Laurence Locatelli (Olympic) 53,30 m. /réd.

## Médailles et sélections

**Champions de Suisse:** Dejana Cachot (CEP) triple saut. Steve Gurnham (Olympic) 800 m en salle/800 m espoirs. Laurence Locatelli (Olympic) disque juniors/marteau juniors. Juliane Droz (Olympic) triple saut cadettes A. Florian Lambercier (Olympic) marteau cadets B.

**Médailleurs d'argent:** José Delémont (CEP) poids en salle/poids. Olivier Berger (CEP) longueur en salle. Nelly Sébastien (Olympic) hauteur en salle/hauteur. Julien Fivaz (Olympic) triple saut espoirs. Yves Degl'Innocenti (CEP) poids espoirs/disque espoirs. Anne-Line Chenal (Olympic) disque cadettes A/marteau cadettes A.

**Médailleurs de bronze:** Christophe Kolb (Olympic) marteau. Steve Gurnham (Olympic) 800 m. Julien Fivaz (Olympic) longueur en salle/longueur espoirs. Jackie Vauthier (Olympic) marteau espoirs. Laurence Locatelli (Olympic) poids juniors. FSG Le Locle (E. Bonanomi/C. Matthey/P. Matthey) 3 x 1000 m cadettes.

**Sélections internationales:** Laurence Locatelli (Olympic), Coupe d'Europe des nations/championnats d'Europe juniors/équipe de Suisse juniors. Steve Gurnham (Olympic), championnat d'Europe espoirs. Nelly Sébastien (Olympic), équipe de Suisse juniors. Juliane Droz (Olympic), équipe de Suisse juniors. /réd.

## Interclubs Régionaux bien placés

La saison a été bonne pour l'athlétisme neuchâtelois dans le domaine du championnat de Suisse interclubs. Les hommes de l'Olympic, après avoir terminé en tête de leur groupe de qualification, ont disputé la finale d'ascension en LNB en accumulant les forfaits et les blessures. Leur maintien en LNC est assuré pour la prochaine édition.

qui luttaient contre la relégation. Les deux buts recherchés par l'Olympic, à savoir le maintien de ses deux équipes en ligue nationale, a été atteint.

L'Olympic avait encore la satisfaction de disputer la finale des juniors féminines, s'y classant quatrième en frôlant le gain d'une médaille. Habitué aux récompenses dans les différentes catégories depuis plusieurs années, l'Olympic en a

été sevré cette saison, mais l'impact du club sur le plan national reste satisfaisant.

Le Groupe athlétique neuchâtelois s'est mis en évidence avec deux sixièmes places chez les cadettes A et les cadettes B. A relever que le GAN a pris une option sur l'avenir en inscrivant également une équipe masculine en troisième ligue.

Avec 38 équipes engagées, l'athlétisme neuchâtelois a

maintenu le nombre de la saison précédente. Cette constatation va également pour l'Olympic qui alignait 15 équipes comme en 1998. On doit cependant être préoccupé du fait que six équipes d'écoliers A et six équipes d'écolières A seulement ont disputé le CSI dans le canton. C'est à ce niveau qu'il convient d'assurer la relève. S'en préoccuper en devient impératif. **RJA**

### Messieurs

LNC: 1. Frauenfeld 12.153 points. 4. Olympic 11.122,5.

**Première ligue:** 1. Inwil 11.756,5. 2. CEP Cortaillod 11.729,5.

**Troisième ligue:** 1. Herzogenbuchsee 7107. 11. GAN 5467. 12. CEP Cortaillod 4899.

**Seniors:** 1. Längasse 6082. 21. Olympic 4239. 22. CEP Cortaillod 4163.

**Juniors I:** 1. Teufen 10.364. 7. CEP Cortaillod 8664.

**Cadets A:** 1. Zurich 8033. 23. GAN 5673.

**Cadets B:** 1. Lausanne-Riviera 5372. 9. Olympic. 18. GAN 4452.

**Cadets B, concours multiples:** 1. Winterthur 16.281. 16. Olympic 11.302 (22).

**Ecoliers A:** 1. Valais Central 3776. 8. Le Locle 3515. 14. Olympic I 3329. 29. Bevaix

### Classements

3012. 42. Olympic II 2669. 50. Neuchâtel-Sports 2339. 58. Geneveys-sur-Coffrane 1855.

**Ecoliers A, concours multiples:** 1. Stade Genève 2784. 30. CEP Cortaillod 1955.

**Ecoliers B:** 1. Lausanne-Sports 1785. 32. CEP Cortaillod 898.

### Dames

LNB: 1. Aarau 7005. 5. Olympic 7032,5.

**Première ligue:** Lausanne-Riviera 6211. 15. CEP Cortaillod 5316.

**Juniors F:** 1. Langenthal 6437. 4. Olympic 6123.

**Cadettes A:** 1. Willisau 5936. 6. GAN 5214.

**Cadettes B:** 1. GAN 4687. 36. Olympic 3909.

**Cadettes B, concours multiples:** 1. Frauenfeld 14.714. 17. Olympic 11.463.

**Ecoliers A:** 1. Winterthur 4399. 44. Olympic 3168. 53. Le Locle 2951. 57. Neuchâtel-Sports. 2745. 59. Olympic II 2685. 61. Bevaix 2613. 74. Geneveys-sur-Coffrane 1860.

**Ecolières A, concours multiples:** 1. Langenthal 3279. 44. Olympic 1738. 48. CEP Cortaillod 1375.

**Ecolières B, concours multiples:** 1. Winterthur 2249. 32. Olympic I 1449. 41. Bevaix 982. 43. CEP Cortaillod 956. 44. Olympic II 955.

**Général (toutes catégories confondues):** 1. Längasse 2150. 17. Olympic 947. 32. CEP Cortaillod 649. 56. GAN 331. 105. Le Locle 61 (106 équipes classées et 19 avec moins de 50 points). /réd.

## LES CINQ MEILLEURS

### Messieurs

**100 m:** 1. Patrick Bachmann (CEP) 10"73. 2. Julien Fivaz (Olympic) 10"86. 3. Frédéric Chautemps (CEP) 11"38. 4. Raynald Vaucher (Olympic) 11"47. 5. Olivier Berger (CEP) 11"48.

**200 m:** 1. Patrick Bachmann (CEP) 21"72. 2. Steve Gurnham (Olympic) 22"68". 3. Raynald Vaucher (Olympic) 22"87. 4. Frédéric Chautemps (CEP) 23"13. 5. Damien Chapatte (Olympic) 23"21.

**400 m:** 1. Steve Gurnham (Olympic) 48"61. 2. Patrick Bachmann (CEP) 50"32. 3. Cédric Simonet (CEP) 50"76. 4. John Michet (CEP) 51"76. 5. David Matthey (Le Locle) 51"76.

**800 m:** 1. Steve Gurnham (Olympic) 1'48"47. 2. Gilles Simon-Vermot (Olympic) 1'52"59. 3. Cédric Simonet (CEP) 1'57"64. 4. John Michet (CEP) 1'57"76. 5. Bernard Lienher (CEP) 1'58"56.

**1500 m:** 1. Gilles Simon-Vermot (Olympic) 3'55"84. 2. Marc-Henri Jaunin (CEP) 4'08"48. 3. Philippe Kitsos (CEP) 4'11"72. 4. Jean-Michel Aubry (Olympic) 4'15"78. 5. John Michet (CEP) 4'20"80.

**3000 m:** 1. Christophe Stauffer (Olympic) 8'37"82. 2. Gilles Simon-Vermot (Olympic) 8'47"49. 3. Marc-Henri Jaunin (CEP) 8'59"78.

**5000 m:** 1. Christophe Stauffer (Olympic) 15'14"62. 2. Marc-Henri Jaunin (CEP) 16'03"96. 3. Jean-Michel Aubry (Olympic) 16'07"72. 4. Philippe Kitsos (CEP) 16'11"43. 5. D. Zanfrino (Olympic) 17'40"68.

**4 x 100 m:** 1. Olympic I 42"72. 2. CEP Cortaillod I 43"52. 3. Olympic II 45"68. 4. CEP Cortaillod II 46"43.

**110 m haies:** 1. Fabian Perrot (Olympic) 15"70. 2. Raynald Vaucher (Olympic) 16"03. 3. Frédéric Chautemps (CEP) 16"56. 4. Alain Burkhardt (CEP) 16"79. 5. Yves Stalder (Olympic) 18"05.

**400 m haies:** 1. Raynald Vaucher (Olympic) 57"25. 2. David Matthey (Le Locle) 59"20. 3. Youri Jubin (Le Locle) 69"50.

**Longueur:** 1. Julien Fivaz (Olympic) 7,57 m. 2. Olivier Berger (CEP) 7,28 m. 3. Nader El Faleh (Olympic) 6,91 m. 4. Patrick Bachmann (CEP) 6,31 m. 5. Yves Hulmann (CEP) 6,27 m.

**Triple saut:** 1. Julien Fivaz (Olympic) 14,46 m. 2. Olivier Berger (CEP) 13,76 m. 3. Nader El Faleh (Olympic) 13,13 m. 4. Paolo Alves (Olympic) 13,10 m. 5. Yves Hulmann (CEP) 12,76 m.

**Hauteur:** 1. Nader El Faleh (Olympic) 2,06 m. 2. Jean-Marc Aeschlimann (Gen.s/Coffrane) 1,93 m. 3. Pierre Monnat (Olympic) 1,80 m. 4. Yves Hulmann (CEP) 1,80 m. 5. Frédéric Chautemps (CEP) 1,65 m.

**Perche:** 1. Yves Hulmann (CEP) 4,40 m. 2. Olivier Meistrehans (CEP) 4,40 m. 3. L. Carraux (CEP) 3,60 m. 4. Raphaël Roulet (Olympic) 3,20 m. 5. Raynald Vaucher (Olympic) 2,80 m.

**Poids:** 1. José Delémont (CEP) 15,93 m. 2. Yves Degl'Innocenti (CEP) 14,46 m. 3. Marc Degl'Innocenti (CEP) 12,98 m. 4. Laurent Moulinier (CEP) 12,80 m. 5. Alain Zumsteg (CEP) 12,48 m.

**Disque:** 1. Yves Degl'Innocenti (CEP) 46,91 m. 2. José Delémont (CEP) 46,55 m. 3. Laurent Moulinier (CEP) 46,40 m. 4. Alain Beuchat (CEP) 44,03 m. 5. Alain Zumsteg (CEP) 36,28 m.

**Marteau:** 1. Christophe Kolb (Olympic) 59,87 m. 2. Cédric Tissot (Olympic) 49,20 m. 3. Laurent Moulinier (CEP) 47,77 m. 4. Christian Hostettler (Olympic) 43,60 m. 5. Florian Lambercier (Olympic) 40,92 m.

**Javelot:** 1. Yves Hulmann (CEP) 55,29 m. 2. Paolo Alves (Olympic) 49,35 m. 3. Alexandre Brusa (Olympic) 46,77 m. 4. Yves Degl'Innocenti (CEP) 45,73 m. 5. José Delémont (CEP) 45,33 m.

### Dames

**100 m:** 1. Carine Nkoué (CEP) 11"80. 2. Juliane Droz (Olympic) 12"40. 3. Chloé Challandes (Le Locle) 13"00. 4. Deborah Bippus (Olympic) 13"12. 5. Véronique Houriet (Olympic) 13"14.

**200 m:** 1. Carine Nkoué (CEP) 24"59. 2. Juliane Droz (Olympic) 26"48. 3. Chloé Challandes (Le Locle) 27"09. 4. Deborah Bippus (Olympic) 27"11. 5.

Joanne Scheibler (Olympic) 27"16.

**400 m:** 1. Laurence Donzé (Olympic) 60"11. 2. Delphine Anderegg (Olympic) 61"71. 3. Joanne Scheibler (Olympic) 61"91. 4. Stéphanie Matthey (Le Locle) 62"46.

**800 m:** 1. Delphine Anderegg (Olympic) 2'17"86. 2. Laurence Donzé (Olympic) 2'20"96. 3. Elena Bonanomi (Le Locle) 2'25"60. 4. Stéphanie Matthey (Le Locle) 2'27"00. 5. Nathalie Perrin (Olympic) 2'28"01.

**1500 m:** 1. Delphine Anderegg (Olympic) 4'49"29. 2. Christelle Matthey (Le Locle) 5'02"49. 3. Nathalie Perrin (Olympic) 5'07"58. 4. Isaline Krähenbühl (CEP) 5'08"47. 5. Marion Mordasini (CEP) 5'19"83.

**3000 m:** 1. Elena Bonanomi (Le Locle) 10'49"18. 2. Nathalie Perrin (Olympic) 10'50"58. 3. Isaline Krähenbühl (CEP) 10'57"50. 4. Christelle Matthey (Le Locle) 11'05"91. 5. Pauline Matthey (Le Locle) 11'15"38.

**5000 m:** 1. Nathalie Perrin (Olympic) 18'35"39. 2. Isaline Krähenbühl (CEP) 19'16"15. 3. Marion Mordasini (CEP) 19'32"23. 4. Anne Maitre (CEP) 19'33"04.

**100 m haies:** 1. Dejana Cachot (CEP) 15"76. 2. Nelly Sébastien (Olympic) 17"37. 3. Pauline Amez-Droz (Gen.s/Coffrane) 17"53. 4. Géraldine Bilat (Olympic) 18"25. 5. Marion Amez-Droz (Gen.s/Coffrane) 18"76.

**4 x 100 m:** 1. Olympic I 48"94. 2. Olympic juniors 50"58. 3. CEP Cortaillod 50"76.

**Longueur:** 1. Alexa Domini (Gen.s/Coffrane) 5,73 m. 3. Juliane Droz (Olympic) 5,68 m. 3. Nelly Sébastien (Olympic) 5,39 m. 4. Marion Amez-Droz (Gen.s/Coffrane) 5,19 m. 5. Deborah Bippus (Olympic) 5,17 m.

**Triple saut:** 1. Dejana Cachot (CEP) 12,98 m. 2. Juliane Droz (Olympic) 11,72 m. 3. Nelly Sébastien (Olympic) 11,64 m. 4. Alexa Domini (Gen.s/Coffrane) 11,18 m. 5. Caroline Raymond (CEP) 9,60 m.

**Hauteur:** 1. Nelly Sébastien (Olympic) 1,76 m. 2. Stéphanie Matthey (Le Locle) 1,53 m. 3. Pauline Amez-Droz (Gen.s/Coffrane) 1,50 m. 4. Géraldine Bilat (Olympic) 1,50 m. 5. Sophie Rigolet (Le Locle) 1,48 m.

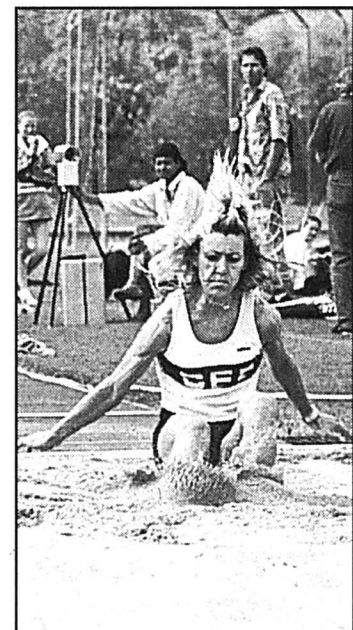
**Poids:** 1. Nathalie Ganguillet (Olympic) 13,39 m. 2. Laurence Locatelli (Olympic) 11,53 m. 3. Sylvie Moulinier (CEP) 10,36 m. 4. José Fallet (CEP) 10,05 m. 5. Fanny Buri (Olympic) 9,65 m.

**Disque:** 1. Laurence Locatelli (Olympic) 44,85 m. 2. Sylvie Moulinier (CEP) 44,02 m. 3. Nathalie Ganguillet (Olympic) 42,68 m. 4. Anne-Line Chenal (Olympic) 36,25 m. 5. Marion Amez-Droz (Gen.s/Coffrane) 33,48 m.

**Marteau:** 1. Laurence Locatelli (Olympic) 53,30 m. 2. Jackie Vauthier (Olympic) 43,85 m. 3. Sylvie Moulinier (CEP) 43,30 m. 4. Anne-Line Chenal (Olympic) 35,15 m.

**Javelot:** 1. Pauline Amez-Droz (Gen.s/Coffrane) 37,08 m. 2. Marion Amez-Droz (Gen.s/Coffrane) 29,08 m. 3. Aline Solca (Bevaix) 27,85 m.

**Heptathlon:** 1. Pauline Amez-Droz (Gen.s/Coffrane) 3896 points. 2. Marion Amez-Droz (Gen.s/Coffrane) 3740. /réd.



Dejana Cachot, championne de Suisse du triple saut. photo a-Leuenberger



# AMBIANCE 2000!

Pommes Chips  
Paprika  
**5.10** 300 g

Pommes Chips  
Nature  
**3.60** 200 g

Moussdor  
**4.20** 7 dl (+ dépôt)

Perldor  
**3.20** 7 dl

Mélange  
pour l'Apéritif  
**3.80** 500 g

~~5.40~~ (Jusqu'à  
épuisement du stock)

Sticks salés,  
grand paquet de 500 g  
**2.90**

~~3.90~~ (Jusqu'à  
épuisement du stock)

Vittel  
en bouteille Prestige  
**2.50** 1 l

Party Apéritif  
**2.70** 250 g

Bouteille en chocolat  
avec truffes au  
marc de champagne\*  
**15.-** 185 g

Cake glacé  
Praliné-Biscuit  
**5.90** 480 g

Tartelettes Gourmet  
assorties, surgelées  
**5.20** 260 g

Mini rouleaux de printemps  
aux légumes pour l'apéritif,  
surgelés  
**5.80** 12 pièces/240 g



Ing. dipl. **Fust** <sup>c'est parti</sup> **SOLDES** <sup>Profitez-en!</sup>  
ELECTROMENAGER  
TV/HIFI/VIDEO/PHOTO/PC/CUISINES/BAINS

• Très grand choix d'appareils de marque livrables immédiatement du stock • Toujours les modèles les plus récents • Paiement au comptant, par EC Direct, Postcard ou Shopping Bonus Card - Paiement sur facture en cas de livraison à domicile • Nous nous chargeons de l'élimination de votre ancien appareil • Garantie totale possible jusqu'à dix ans • Toutes normes, encastrable ou indépendant

**BOSCH** **Electrolux** **NOVAMATIC** **Bauknecht** **Miele** **AEG** **therma** **V-ZUG**

<p><b>NOVAMATIC</b></p> <p>Louer aujourd'hui, acheter demain!</p> <p><b>880.-</b></p> <p><b>Congélateur Novamatic TF 225.1-IB</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Contenance 180 l • Consommation d'électricité 0,70 kWh/24 h • Capacité de congélation 20 kg/24 h • Autonomie 32 h en cas de coupure de courant</li> <li>• H/L/P 156/60/59,5 cm</li> <li>No art. 108450</li> </ul>	<p><b>BOSCH</b></p> <p>Louer aujourd'hui, acheter demain!</p> <p><b>899.-</b></p> <p><b>Lave-vaisselle Bosch SGS 3002</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 12 couverts</li> <li>• Très silencieux</li> <li>• Faibles consommations d'eau et d'électricité</li> <li>• H/L/P 85/60/60 cm</li> <li>No art. 132860</li> </ul>	<p><b>Electrolux</b></p> <p>1 Loc. par mois 37.-</p> <p><b>599.-</b></p> <p><b>Réfrigérateur Electrolux ER 1825 D</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Contenance 178 l dont 42 l pour le compartiment congélation***</li> <li>• Sans CFC et HFC • Dégivrage automatique du compartiment frigorifique • Consommation d'électricité 0,84 kWh/24 h</li> <li>• H/L/P 120/49,5/60 cm</li> <li>No art. 153156</li> </ul>	<p><b>Bauknecht</b></p> <p>Louer aujourd'hui, acheter demain!</p> <p><b>1499.-</b></p> <p><b>Lave-linge Bauknecht WA 2462</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Capacité 5 kg • 11 programmes principaux et 7 programmes complémentaires • Consommation d'eau 56 litres • Consommation d'électricité 1,1 kWh</li> <li>• Essorage 600/800/1100 t/min</li> <li>• H/L/P 85/59,5/60 cm</li> <li>No art. 126225</li> </ul>	<p><b>NOVAMATIC</b></p> <p><b>seulement 89.-</b></p> <p><b>Humidificateur Novamatic Ultrasonic U 20</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Humidification importante: 300 g/h</li> <li>• Hygostat intégré, régle en continu de la puissance • Diffusion de vapeur froide et exempte de bactéries grâce aux ultrasons</li> <li>• Pour pièces jusqu'à 100 m3</li> <li>• Convient également pour des inhalations froides</li> <li>No art. 640150</li> </ul>
--	---	---	--	--

Prix exceptionnels sur les machines à café, les fers à repasser, les aspirateurs, les rasoirs, les micro-ondes, les stations de repassage, etc.

**Radiateurs et humidificateurs! Tous les appareils en stock!**

**Garantie 5 étoiles \*\*\*\*\* FUST**

- \* Garantie des prix les plus bas (remboursement si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, le même appareil à un prix officiel plus bas)
- \* Garantie du service (livraison et raccordement)
- \* Service de réparation garanti
- \* Garantie du conseil spécialisé
- \* Choix important garanti

Marin, Marin-Centre, Fleur-de-Lys 26  
Bienne, rue Centrale 36  
Bienne, EUROFust, rue de Soleure 122  
La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust, bd des Eplatures 44

032 756 9240  
032 328 7340  
032 344 1600  
032 926 1150

Neuchâtel, chez Globus (Armourins) 032 724 1600  
Réparation rapide et remplacement immédiat d'appareils 0800 559 111  
Possibilités de commande par fax au 071 955 5554 ou par Internet, sous [www.fust.ch](http://www.fust.ch) 05-718674/44

\*Abonnement de service compris dans le prix de location

Achetez aujourd'hui, voyagez demain. **BONUS CARD**

# Marché de l'emploi



Paraît chaque jour, du lundi au samedi • Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h



Cherchez-vous des responsabilités?

## Ingénieur ETS en mécanique

Notre division Le Locle doit remplacer le responsable de la fabrication de nos pierres d'horlogerie qui prend sa retraite.

Nous cherchons un ingénieur ETS en mécanique ayant travaillé dans le domaine horloger ou microtechnique et possédant une bonne expérience de l'usinage de précision ou de matériaux durs pour de très petites pièces.

Si vous savez gérer le personnel, êtes entreprenant et dynamique, curieux des avancées techniques, créatif et opérationnel et pouvez travailler de manière autonome, contactez-nous

ou adressez votre dossier de candidature à Monsieur R. Jeannot, Comadur SA, Direction générale, Girardet 57, 2400 Le Locle ou appelez le (032) 930 83 11.

Nos offres d'emploi s'adressent aux hommes et aux femmes.

Nous nous réjouissons de faire votre connaissance.

Réussir sur les marchés internationaux de l'horlogerie et de la micro-électronique exige de s'atteler aux tâches les plus diverses. Vous avez les aptitudes requises pour nous aider à les réaliser. Appelez-nous!

Une société du **SWATCH GROUP** 006-273501

**SOUPE DU CŒUR**

Nous avons besoin de vous  
CCP 20-946-8

RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL  
CONSERVATOIRE DE MUSIQUE DE NEUCHÂTEL

### Cours de rythmique

De nouveaux cours débiteront le 1<sup>er</sup> février 2000 pour les enfants nés entre le 1<sup>er</sup> septembre 1994 et le 31 août 1995.

Pour des renseignements complémentaires et pour l'inscription, téléphoner à E. Ducry, tous les matins, sauf le jeudi au (032) 725 20 52. 028-235269

La solidarité sans frontières.  
CCP 10-1533-1

**SWISSAID**

Depuis 50 ans  
une aide qui va plus loin.

La place publique qui affiche les avis de tous les Neuchâtelois (et aussi ceux des autres)

# FORUM

Sur Internet, exprimez-vous sur des thèmes d'actualité! Dites ce que vous avez sur le cœur! Prenez position! Faites des suggestions! Réagissez!

Forum

Forum Trois voies d'accès pour un même débat

**L'EXPRESS** **L'Impartial** [www.neuchatel.ch](http://www.neuchatel.ch)

[www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch) [www.limpartial.ch](http://www.limpartial.ch) [www.neuchatel.ch](http://www.neuchatel.ch)

Neuchâtel Xamax dans le tour final!

Que penser de la décision de la commission de la Ligue nationale?

Respecte-t-elle l'équité du sport ou est-elle motivée par des considérations d'ordre financier?





Paraît chaque jour, du lundi au samedi • Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

MANPOWER Technique

Mandaté par une grande société helvétique, nous recherchons pour un poste fixe un

## Electronicien CFC

- Très bonnes connaissances de l'informatique
- Bonnes connaissances de l'allemand oral
- Libre de suite

Si ce nouveau défi vous intéresse, contactez au plus vite Pierre Cucho au tél. 720 20 50 ou envoyez votre dossier à Manpower, rue de l'Hôpital 20, 2000 Neuchâtel

023 235725

www.manpower.ch

Mandatés par un de nos clients actif dans le domaine de l'électronique, notre mandant cherche un ou une

## COMPTABLE

Ce poste s'adresse à une personne ayant 3 à 5 années d'expérience, elle s'occupera de la comptabilité financière et analytique ainsi que la gestion du personnel. De bonnes connaissances de l'anglais écrit et parlé sont indispensables.

Nous offrons:

- Un horaire souple.
- La sécurité d'un grand groupe.
- Une ambiance de travail jeune et dynamique.
- La possibilité de mettre en valeur vos connaissances et expériences.

Lieu de travail: BEVAIX

Début d'activité: à convenir

Documents usuels à envoyer à :

**Développement Nord SA**

Rue de la Jambe-Ducommun 6a

2400 Le Locle

132-063771

## Mot caché

Solution: Le mot à former de la grille avec les lettres inutilisées est: SANGRIA



BEAU-RIVAGE HOTEL

Côté lac et côté ville, un hôtel cinq étoiles au centre des événements.

Pour faire face au succès de notre restaurant gastronomique et de notre salon de thé la «Vérand», nous cherchons pour compléter notre équipe dynamique:

### Chefs de rangs

Références d'établissements de rangs similaires.  
Français, Anglais, Allemand

Entrée à convenir

### Commis de restauration

Formation dans l'hôtellerie souhaitée ou expérience d'une année dans un établissement de rang similaire.  
Français, Anglais, Allemand.

Entrée à convenir

Dossier détaillé et photo à envoyer au département des Ressources humaines.  
Esplanade du Mont-Blanc 1, 2001 Neuchâtel.  
<http://www.beau-rivage-hotel.ch>



028-235842

## L'enfant c'est la vie

Fondation pour enfants, adolescentes et familles

cherche pour son foyer LA RUCHE à Neuchâtel accueillant des enfants de 0 à 6 ans

### éducatrice/éducateur spécialisé(e) Poste de remplaçant(e) à 30%

Nous demandons:

- Etre en possession d'un diplôme d'une école spécialisée
- Expérience professionnelle en internat
- Permis de conduire

Les dossiers de candidature doivent être adressés à la direction du foyer La Ruche, Pierre Seiler, ch. de la Caille 80, 2000 Neuchâtel avant le 10 janvier 2000.

Pour tous renseignements. Tél. 032/730 32 12

028-235825

MANUFACTURE

PRODOR

GENÈVE - SUISSE

DÉVELOPPEMENT ET FABRICATION DE BOÎTES ET BRACELETS DE MONTRES EN OR

est à la recherche d'un

## Agent de méthodes étampage

Au sein de notre bureau d'industrialisation, vos activités principales consisteront à concevoir et à réaliser les outillages de production, ainsi qu'à assurer un soutien au chef d'atelier (documentation, formation et moyens de contrôle).

Vous êtes au bénéfice d'un CFC de mécanicien faiseur d'étampes et d'un diplôme d'ingénieur ET/ETS en mécanique. Vous justifiez d'une expérience concluante dans un poste similaire.

Vous avez une parfaite maîtrise des outils informatiques (Word, Excel) et connaissez un outil CFAO. La connaissance de PROE serait un avantage.

Le domaine horloger vous intéresse et vous souhaitez rejoindre un groupe prestigieux.

Envoyez votre candidature à:

MANUFACTURE PRODOR  
MADAME P. MEGLIO  
RUE LE ROYER 9 BIS  
1211 GENÈVE 24

DISCRÉTION ASSURÉE

LES MANUFACTURES SUISSES V-L-G

28-235754/4x4

L'EXPRESS

BAZAR  
BAZAR.ch/01

L'Impartial

# Minie

VOUS SOUHAITE

Votre petite annonce paraît dans L'Express et L'Impartial.  
Payez pour un journal, votre annonce paraît dans les deux ainsi que internet. (123'000 lecteurs)

Immobilier à vendre

Immobilier à louer

Demande de location

Demande d'achat

Véhicules d'occasion

Animaux

Cherche à acheter

Perdu - Trouvé

Rencontre

Divers

A vendre

Vacances

Demande d'emploi

Offre d'emploi

Privé Commercial

Fr. 17.- Fr. 40.-

Fr. 23.50 Fr. 56.-

Fr. 30.- Fr. 72.-

Fr. 36.50 Fr. 88.-

Fr. 43.- Fr. 104.-

Fr. 49.50 Fr. 120.-

Fr. 56.- Fr. 136.-

Fr. 62.50 Fr. 152.-

Fr. 69.- Fr. 168.-

Fr. 75.50 Fr. 184.-

Fr. 82.- Fr. 200.-

Fr. 88.50 Fr. 216.-

(TVA en sus.)

Lettres, ponctuations et espaces: chacun une case. Délai de parution: 2 jours avant 12 h 00  
Les abréviations ne sont pas acceptées.

SOUS-CHIFFRE: 2 LIGNES + TAXE Fr. 25.- (cocher si nécessaire)

Rubrique: \_\_\_\_\_ Date(s) de parution: \_\_\_\_\_

Entreprise: \_\_\_\_\_

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_ Rue: \_\_\_\_\_

Lieu: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

PUBLICITAS

Neuchâtel - Rue St-Maurice 4 - téléphone 032-729 42 42 / La Chaux-de-Fonds - Place du Marché - téléphone 032-911 24 10



Vous êtes intéressé par un emploi au

secrétariat fédéral des maisons de jeu?

Nous vous attendons!

Nous vous offrons des postes dans les domaines suivants:

Département Droit

Département Economie d'entreprise et finances

Département Technique et sécurité

Vous souhaitez en savoir plus? Venez à notre rencontre sur le site Internet

[www.casino2000-job.ch](http://www.casino2000-job.ch)

CASINO 2000

Recrutez parmi... 193 000 lecteurs!

## MOTS CROISÉS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									
11									

Horizontalement: 1. La piste aux étoiles. 2. A force de l'appeler, elle devrait arriver. 3. Parasites des animaux et végétaux. 4. Une amie de Victor Hugo - Fil d'eau. 5. Congestion. 6. On l'adore ou on l'idolâtre - Possédé. 7. Gare, s'il déterre la hache de guerre! 8. A la bonne heure - Touches de noir. 9. Bisons européens - Cité romande. 10. Premières en rang - Conjonction - Son homme porte parfois la robe... 11. Minces et sveltes.

Verticalement: 1. On la pose en espérant le succès. 2. Temps à peine passé - Passé de bouche à oreille. 3. Sévèrement réprimandé. 4. Chacun s'y sent plus ou moins bien - Note - Régat de lapin. 5. Eclat de poterie - Police d'assurance. 6. Chaussures de ville. 7. Pronom personnel. 8. Caprice du temps - Jardin des bêtes. 9. On la voit perler pendant l'effort - Logis intime.

Solution demain.

### SOLUTION D'HIER

Horizontalement: 1. Ecritures. 2. Nuit. 3. Treizième. 4. Réunion. 5. Reg - Soc. 6. Il - Roc - Si. 7. Négatif. 8. Espion - Os. 9. Ut - Qui. 10. Sérès - Set. 11. Erispèle.

Verticalement: 1. Entraîneuse. 2. Cure - Lester. 3. Rieur - Gp - Ré. 4. Itinéraires. 5. Zigoto - Si. 6. lo - Cing. 7. Riens - Usé. 8. Os - Ciel. 9. Stencils - Te.



# TOUR DE TABLE



Internet Millenium Party

**Buffet du 31.12.99**  
 Apéritif: 1 coupe de champagne  
 Jacquart offerte  
 Huitres  
 Saumon Bellevue  
 Saumon fumé  
 Mini cocktail de crevettes  
 Jambon de Parme avec melon  
 Roast-Beef froid  
 Rôti froid  
 Buffet de salades  
 Pintade farcie au raisin et cognac  
 Sauce morilles  
 Purée-Haricots  
 Choix de fromages  
 Choix de pains  
 Demi-ananas avec salade  
 de fruits frais  
 Mignardises  
**Fr. 120.- y.c. entrée au club**  
 Sur réservation au 032 / 724 74 61  
 ou 079 / 486 92 62  
 Dès 19h30  
 repas servi Au Feu de Bois

**Unique à Neuchâtel**  
**Le Blue Notte en live**  
 sur internet avec  
**les plus prestigieux clubs de Londres**  
 (Ministry of Sound),  
**Amsterdam, New York, Milan...**

**Grand écran**  
**Ouverture des portes : 23 h**  
**Entrée Fr. 50.-**  
 avec chopine de 2,5 dl  
 de champagne Jacquart

028-235871



## Nouvel An ensemble

### Le Paprika et l'AMN

vous invite à un  
**Grand Buffet indo-européen**  
 Froid chaud et dessert.  
**Le groupe Man vous fera apprécier sa musique pendant le repas, et vous danserez le Reggae avec le groupe Djip.**

**Fr. 60.- dès 20h30**  
**Réservation : Evole 39 - 2000 Neuchâtel**  
**Tél. 032 / 724 06 80**

028-235865



Tél. 032 / 757 18 03  
 M. et Mme Riba  
 Fermé dimanche soir  
 et lundi

### Saint-Sylvestre

31 DÉCEMBRE 1999

**Les Saveurs du Millenium**  
 La Rosette et Tartare de saumon fumé  
 Le Médailon de thon fumé  
 Les Langoustines et Crevettes bouquet  
 Le Foie gras de canard en Torchon  
 La Mousse de foie de volaille  
 La Terrine de St. Jacques  
 La Terrine du trio de Légumes  
 La Symphonie des Salades  
 Les Accompagnements et Les Sauces  
 La Côte de boeuf Américaine  
 Les Saveurs d'Asie  
 El Plato Mexicano et leur garnitures  
 \*\*\*  
 Le Buffet de fromages affinés  
 Les Pains de toutes sortes  
 \*\*\*  
 La Salade exotique parfumée à la liqueur  
 Les Ananas frais des Iles  
 Les Mousses aux fruits  
 Le Bavarois et son coulis  
 La Tourte au chocolat  
 \*\*\*  
 Les Mignardises  
 \*\*\*  
 Fr. 130.- par personne y.c.  
 1/2 bout. Champagne pour 2 personnes  
 orchestre, cotillons, surpris,  
 soupe à l'oignon  
 Soirée animée par l'orchestre Mi-Bémol

### Nouvel-An

1 JANVIER 2000

Tartare de dorade au gingembre et citron vert  
 ou  
 Fricassée de fruits de mer en feuilleté au pistil de safran  
 \*\*\*  
 Crème de fenouil aux goujonnettes de sole  
 \*\*\*  
 Pavé de magret de canard Périgueux  
 ou  
 Mignon de boeuf "Sauce bordelaise"  
 Pommes Williams  
 Bouquetière de légumes du marché  
 \*\*\*  
 Glace à la framboise et à la grenadille douce et beignets de Kiwi  
 ou  
 Ananas coiffé d'une crème au Rhum et sorbet au citron vert  
 \*\*\*  
**Fr. 50.-**  
 Joyeuses fêtes de fin d'Année

028-232407

### PASSEZ LE PREMIER JOUR DE L'AN AU NOVOTEL NEUCHÂTEL-THIELLE

POUR Y DÉGUSTER LE BRUNCH DE L'AN 2000

Servi entre 11h00 et 15h00

- Buffet du petit déjeuner (10 propositions)
- Buffet froid - Buffet chaud (10 propositions)
- Plateau de fromages (7 propositions)
- Buffets de dessert (5 propositions)

**Brunch à discrétion : Frs 32.-**

Boissons (sauf avec alcool) comprises

Brunch spécial-enfant jusqu'à 12 ans : Frs. 19.-

Réservations :

Tél. 032 755 75 75

Fax 032 755 75 57



Le Verger 1 CH-2075 Thielle

NEUCHÂTEL-THIELLE 028-235863

NOUVEAU

ENFIN UN ENDROIT POUR DISCUTER !

NOUVEAU

31 DÉCEMBRE, 1<sup>ER</sup> ET 2 JANVIER, VENEZ FÊTER AVEC NOUS !



ENVOLEZ-VOUS AUX CARAÏBES !

... YOUR BEST MEETING PLACE IN NEUCHÂTEL !  
 du mardi au samedi

**Apéro dès 17 h**

Chavannes 5 & 7 • Neuchâtel • www.garbo.ch



### RADIOS JEUDI



**L'info: 6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00** Journal; 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash infos; 7.15 Revue de presse; 12.00 Les titres 18.30, 19.00 Rappel des titres  
**Les jeux: 6.15** Siffions sous la douche; 7.40 Bonjour chez nous!; 8.40 Presse citron; 10.15 Paroles de chansons; 11.45 La Tirelire; 12.45 La colle entre l'école; 16.35 Top en stock; 17.25 Rapido  
**Les rendez-vous: 6.40** Les dents de l'humeur; 8.15 L'invité du matin; 8.55, 11.55, 13.45 Petites annonces; 11.05 L'invité de 11 heures (entre thym et «farigoulette»); 13.00 Naissances; 13.10 Anniversaires; 13.30, 17.45 Tube image; 17.15 Les mastos; 17.50 Cinhebo 19.02 Multimedia 19.03 A l'uni/son; 20.00 RTN, la nuit

7.20, 11.45 Qui dit quoi 7.40, 16.45 Chronique TV 7.50 Revue de presse 8.40 Jeu de l'info 8.50, 11.05 Pronostics PMU 9.05 100% musique 11.03 Radiomania 11.15 Jeu de la cabine téléphonique 11.50 Naissances 12.00 Les titres 12.35 Magazine économique 12.40 A l'affiche 12.50 A l'occase 13.00, 15.05 100% Musique 16.05 Métro musique 16.15 CD de la semaine 16.30 Le mot qui manque 17.10 35 mm 17.30 Europarade 18.30, 19.00 Rappel des titres 18.32 Extra-versions 19.02 100% musique



8.00 Journal 8.35 On en parle 9.30 Mordicus 11.05 C'est grave, docteur? 12.07 Salut les p'tits loups 12.30 Le journal de midi trente 13.00 Des religions et des hommes 14.05 20 ans dans le 20e 17.08 Presque rien sur presque tout 18.00 Journal du soir 18.15 Les sports 18.22 Forum 19.05 Trafic 20.05 Quai n°30 22.05 Des étoiles au plafond (22.30 Journal de nuit) 0.05 Programme de nuit

Option musique: Ondes moyennes 765 m



6.05 Matinales (7.30 Info culture) 9.05 Les mémoires de la musique. Félix Mendelssohn: du choral aux lutins 10.05 Nouveautés du disque 11.00 Art et bible 12.06 Carnet de notes 13.03 Musique d'abord 15.30 Concert. Orchestre symphonique de la Radio Bavaoise: R. Strauss, A. Dvorak 17.06 Feuilletton musical: La création du Sacre du Printemps d'Igor Stravinsky 17.30 Domaine Parlé, 2000 ans d'hérésie 18.06 Jazz 19.00 Empreintes musicales. Le chef d'orchestre Manuel Rosenthal: Ravel, P.I. Tchaïkovski, I. Albeniz 20.03 Sonates de bar 20.06 «Matinas de Natal» Ensemble Segreïs de Lisboa, Manuel Morais, guitare baroque et production 22.30 Journal de nuit 22.42 Lune de papier 23.00 Les mémoires de la musique 0.05 Programme de nuit.



7.00 Tous les matins du monde 9.05 Musique, on tourne 10.30 Papier à musique 12.05 Postlude 12.30 Déjeuner-concert 14.00 Sac à malices 15.00 Concert. Orchestre du Gewandhaus de Leipzig: Debussy, Stravinski 17.00 Au rythme du siècle 18.00 Le jazz est un roman 19.07 A côté de la plaque 20.05 Concert. Orchestre national de France. Berlioz, Tchaïkovski, Rimsky-Korsakov 22.30 Jazz, suivez le thème 23.00 Le conservatoire 0.00 Tapage nocturne



6.00 Morgenjournal/Sport 7.00 Morgenjournal/Sport 8.08 Espresso 9.10 Gratulationen 10.03 Treffpunkt 11.10 Ratgeber 11.45 KinderClub 12.03 Regionaljournal 12.22 Meteo 12.30 Rendez-vous/Mittagsinfo 13.30 Am Nachmittag 14.05 Siesta 15.05 Visite 16.10 Goethe Jahre 16.40 KulturTipp 17.10 Sportstudio 17.30 Regionaljournal 18.00 Echo der Zeit/Sport 18.50 Schweizer Musizierern 19.30 SiggSagg-Sugg 20.00 Der Versuch 21.03 musik-Porträt: Celine Dion 22.03 Expresso 23.00 Tages-Überblick 23.08 Popmusik 1.03 Nachtclub



6.00 Primo mattino 8.00 Il Radiogiornale 9.08 Mille voci. 9.45 Intrattenimento musicale 11.05 Mille voci 12.00 L'informazione di mezzogiorno 12.30 Il Radiogiornale/Sport 13.00 Quelli della uno. 13.25 Cantiamo insieme 16.15 Le cattive ragazze 17.00 Prima di sera 18.00 L'informazione della sera. Cronache regionali 18.30 Radiogiornale 19.00 La Mongolfiera (19.55 Buonanotte bambini) 20.05 80 voglia di... 21.05 Il suono della luna. Intrattenimento natalizio 23.15 Cantiamo insieme 0.10 L'oroscopo 0.15 Black, Soul, Rhythm & blues

### AU CINÉMA

### AU CINÉMA

### AU CINÉMA

#### NEUCHÂTEL

APOLLO 1 - Tél. 032 / 710 10 33  
**TARZAN**  
 V.F. ME au MA 14h, 16h15  
**Pour tous. 6e semaine.**  
 De Kevin et Buck Chris Lima.  
 Le dernier Walt Disney nous emmène dans le luxuriant royaume de la jungle. Un voyage féérique pour toute la famille.

#### JUST MARRIED (OU PRESQUE)

V.F. ME au MA 18h15, 20h45.  
**Pour tous. 4e semaine.**  
 De Garry Marshall avec Julia Roberts, Richard Gere, Joan Cusack.  
 La spécialité à Maggie, se tirer au moment de dire «oui»... Une comédie romantique incontournable!

#### APOLLO 2 - Tél. 032 / 710 10 33

**JUST MARRIED (OU PRESQUE)**  
 V.F. ME au MA 14h30  
**Pour tous. 4e semaine.**  
 De Garry Marshall avec Julia Roberts, Richard Gere, Joan Cusack.  
 La spécialité à Maggie, se tirer au moment de dire «oui»... Une comédie romantique incontournable!

#### TARZAN

V.F. ME au MA 18h30, 20h30.  
**Pour tous. 6e semaine.**  
 De Kevin et Buck Chris Lima.  
 Le dernier Walt Disney nous emmène dans le luxuriant royaume de la jungle. Un voyage féérique pour toute la famille.

#### APOLLO 3 - Tél. 032 / 710 10 33

**DANS LA PEAU DE JOHN MALKOVICH**  
 V.O. sous-t. fr./all.  
 ME au MA 14h30, 20h30.  
**16 ans. 2e semaine.**  
 De Spike Jonze avec John Malkovich, Cameron Diaz, John Cusack.  
 Grand prix du jury et de la critique au festival de Deauville! Un véritable ovni cinématographique, génial à souhaits...

#### NEUCHÂTEL

APOLLO 3 - Tél. 032 / 710 10 33  
**MURIEL'S WEDDING**  
 Cycle «Je t'aime, je t'aime»  
 V.O. sous-t. fr./all. ME au SA 18h15.  
**12 ans.**  
 De Paul J. Hogan avec Toni Colette, Bill Hunter, Rachel Griffiths.  
 Ras le bol de sa famille plus que suffisante, elle part à Sydney chercher l'âme sœur.  
 Une comédie décapante!...

#### ARCADES - Tél. 032 / 710 10 44

**JAMES BOND 007 LE MONDE NE SUFFIT PAS**  
 V.F. ME au LU 14h45, 17h30, 20h15.  
 V.O. sous-t. fr./all. MA 14h45, 17h30, 20h15.  
**12 ans. 5e semaine.**  
 De Marcel Apte avec Pierce Brosnan, Sophie Marceau, Robert Carlyle.  
 007, au cœur de la guerre pour l'Or noir, doit en prime protéger la charmante Elektra... Spectaculaire à souhait!

#### BIO - Tél. 032 / 710 10 55

**QUI PLUME LA LUNE?**  
 V.F. ME au MA 15h, 18h, 20h30.  
**16 ans. Première Suisse.**  
 De Christine Carrière avec Jean-Pierre Darroussin, Garance Clavel, Elsa Dourdet.  
 La perte de leur mère conduit ses deux filles à s'occuper de leur père, qui pense être responsable d'elles... Emouvant!

#### PALACE - Tél. 032 / 710 10 66

**END OF DAYS**  
 V.F. 15h, 20h30.  
**16 ans. 3e semaine.**  
 De Peter Hyams avec Arnold Schwarzenegger, Gabriel Byrne, Robin Tunney.  
 Au cœur d'une intrigue surnaturelle, il découvre que le sort du monde est lié à une femme poursuivie par le diable...

#### NEUCHÂTEL

PALACE - Tél. 032 / 710 10 66  
**UNE HISTOIRE VRAIE**  
 V.F. ME au MA 18h.  
**Pour tous. 7e semaine.**  
 De David Lynch avec Richard Farnsworth, Sissy Spacek, Harry Dean Stanton.  
 A 73 ans, Alvin décide de rejoindre son frère qui habite de l'autre côté des Etats-Unis. Il s'y rend en tracteur à gazon.

#### REX - Tél. 032 / 710 10 77

**LE GÉANT DE FER**  
 V.F. ME au MA 14h, 16h15.  
**Pour tous. 2e semaine.**  
 De Brad Bird.  
 Venu de l'espace, un géant de fer se lie d'amitié avec un petit garçon... Un film magique, touchant!

#### AMERICAN PIE

V.F. ME au DI 18h30, ME au MA 20h45.  
 V.O. sous-t. fr./all. LU, MA 18h30.  
**12 ans. 3e semaine.**  
 De Paul Weitz avec Jason Biggs, Chris Klein, Shannon Elizabeth.  
 Jim a passé un pacte avec ses copains: ils seront tous des hommes avant d'entrer à l'uni. Tous les moyens seront bons...

#### STUDIO - Tél. 032 / 710 10 88

**LE FILS DU FRANÇAIS**  
 V.F. ME au MA 15h, 20h45.  
**12 ans. 3e semaine.**  
 De Gérard Lauzier avec Josiane Balasko, Fanny Ardant, Thierry Fremont.  
 A 10 ans, il part à la recherche de son père, chercheur d'or. Il emmène avec lui ses 2 grand-mères, qui se détestent...

#### LOVERS

V.F. ME au MA 18h15.  
**12 ans. Première Suisse.**  
 De Jean-Marc Barr avec Elodie Bouchez, Sergei Trifunovic, Geneviève Page.  
 Une histoire d'amour entre un peintre yougoslave et une française est menacée par simple contrôle d'identité.

### AU CINÉMA

### AU CINÉMA

### AU CINÉMA



# Rover 75 Charme british et technique moderne

**Prononcez «seventy-five» et prenez place dans les sièges en cuir, face à une superbe planche de bord tout de bois revêtu. Vous êtes dans la nouvelle Rover 75, une berline typiquement britannique qui allie le charme rétro de ses chromes à une technique ultramoderne.**

La «75» est la première voiture entièrement développée chez Rover depuis des décennies, et c'est la première Rover totalement nouvelle issue du rapprochement avec BMW. Ce cocktail anglo-germanique ne manque pas de piment ! Le look est typiquement anglais, et joue à fond la carte de la nostalgie. La ligne est délicieusement arrondie, et la découpe de l'arrière rappelle son ancêtre des années cinquante. Les chromes sont partout, baguettes de décoration, poignées de portes, rétroviseurs, calandre, et contrastent fortement avec les autres voitures

## Données techniques Rover 75 V6

**Moteur:** 2497 cmc, V6, 24 soupapes; 130 W (177 ch) à 6500 t/mn; couple maxi 240 Nm à 4000 t/mn.  
**Transmission:** roues AV.  
**Poids à vide:** 1445 kilos.  
**Performances:** 215 km/h; 0 à 100 km/h en 9,5 sec.  
**Consommation:** 10,2 l/100 km (test).  
**Prix:** 53.900 francs; gamme Rover 75 à partir de 37.900 francs.

actuelles (trop) sobres et plastifiées... Ces chromes se retrouvent dans l'habitacle où ils se marient très bien avec le bois précieux et le cuir. La version que nous avons testée est une exécution de haut de gamme (la Céleste) équipée du plus gros moteur, un V6 de 2,5 litres. La Rover existe bien sûr en des versions moins bien motorisées et équipées, mais c'est cette version luxueuse, quoique d'un prix très abordable, qui devrait connaître le plus de succès en Suisse. L'habitacle est douillet, comme un cocon: les sièges en cuir piqué, comme dans les anciennes Rover, rappellent que la marque était réputée pour sa sportivité. La superbe planche de bord, entièrement en bois, et les cadrans ovales donnent un charme inimitable à cette grande dame. Grande à l'extérieur (elle mesure 4m75) mais plutôt petite à l'intérieur. C'est d'ailleurs le seul reproche qu'objectivement nous pouvons lui adresser: la place à l'arrière est mesurée trop juste pour les longues jambes, et la banquette, avec deux fauteuils séparés, ne peut donc accueillir que deux adultes. Le coffre, par contre, possède une belle capacité et il peut être étendu vers l'habitacle en rabattant tout le dossier arrière: dommage qu'il ne soit pas fractionné, comme le veut maintenant l'usage.

La conduite est un régal. Le moteur V6 de 177 ch se montre souple et puissant, avec des performances excellentes, notamment en

reprises, et sa sonorité en accélération est vraiment un plaisir pour les oreilles. En accélération, car en palier il se fait très discret: la parfaite insonorisation de l'ensemble est d'ailleurs une caractéristique de cette Rover qui est comparable aux meilleures berlines de haut de gamme, nettement plus chères. Cette Rover peut être équipée d'une boîte manuelle ou automatique. La voiture testée possédait cette boîte d'origine BMW très agréable et efficace: «intelligente», elle s'adapte au style de conduite et offre un rétrogradage efficace. Comme toutes les boîtes modernes, elle ne pénalise pas du tout la consommation: l'ordinateur de bord a mesuré une moyenne de 10,2 litres (soit moins qu'annoncé par le constructeur), résultat remarquable pour une voiture d'une telle puissance. Quant au comportement routier, il est sans reproche: la Rover 75 est une traction-avant, mais son caractère très neutre fait que le conducteur ne s'en rend pas compte. Il est vrai qu'elle est équipée d'un antipatinage très efficace qui empêche les pertes de motricité au démarrage. Son comportement général est plutôt bourgeois et feutré, offrant un excellent confort en toutes circonstances. A noter son excellente tenue de cap, imperturbable quelles que soient la nature de la route ou la force du vent latéral.

Enfin, son équipement est à la mesure du luxe offert, spécialement dans la version Céleste. La Rover 75 possède



La ligne élégante et les chromes de la carrosserie, le cuir et le bois de l'habitacle (ci-dessous en version conduite à droite) ont tout pour plaire aux nostalgiques des belles anglaises des sixties. La superbe planche de bord ne déparerait pas la plus belle des Jaguar... Seule fausse note: l'écran et les touches de commandes de la centrale d'information made in BMW qui cassent le style de l'ensemble et des beaux instruments de forme ovale, très «rétro», en particulier.

photos sp

tous les éléments de sécurité et d'agrément voulus. Nous avons particulièrement apprécié la climatisation automatique, très efficace, et la centrale d'information venue de chez BMW. Comme ses cousines germaniques de haut de gamme, la «75» offre le système de navigation, l'ordinateur de bord, la centrale audio très perfectionnée et même la télévision (qui s'arrête de fonctionner par sécurité dès qu'on roule à quelques kilomètres-heure). Difficile d'imaginer mieux dans cette catégorie de prix !

Alain Marion



# Mazda Premacy Un grand parmi les «compacts»

**Les monospaces compacts ont vraiment la cote. Cette nouvelle catégorie de voitures a été inaugurée par Renault avec son Scénic, qui reste le leader du marché européen. D'autres constructeurs lui ont emboité le pas. Opel Zafira, Fiat Multipla et Mazda Premacy (en attendant le Citroën Picasso) veulent aussi leur part du gâteau.**

Le Mazda Premacy n'est pas le plus original de la catégorie, mais un des plus spacieux. Sa longueur de 4m30 est légèrement supérieure à celle de ses concurrents directs, mais il reste toutefois

dans la classe des «compacts». Extérieurement, c'est à l'Opel Zafira qu'il ressemble le plus: il a des lignes pures, pas trop arrondies ce qui permet d'utiliser au maximum l'espace habitable, et il conserve l'aspect général d'un petit break qui aurait gagné en hauteur. Une hauteur de 1m60 qui donne à ses occupants une place étonnante. Cinq adultes y sont à l'aise, avec beaucoup de place pour les jambes à l'arrière et une position assise élevée qui permet de jouir d'une vision très large grâce à l'importante surface vitrée. Le conducteur, par contre, est assis comme dans une voiture normale, et il bénéficie d'un siège et d'un volant réglables en hauteur.

L'habitacle est bien entendu modulable, avec plus de cent configurations de sièges possibles. Les trois sièges arrière individuels ont une inclinaison réglable, et ils peuvent être aisément démontés ou repliés. On peut aussi n'en garder que deux en les disposant décentrés vers le centre de l'habitacle, ce qui en fait deux fauteuils offrant un dégagement appréciable. Si on en laisse trois, le dossier du siège du milieu, rabattu, fait office d'accoudoir et de tablette avec deux porte-gobelets. Le dossier du passager avant peut aussi être replié à l'horizontale, pour servir de table au conducteur ou pour glisser des objets très encombrants, jusqu'à 2m60 de

long. Enfin, le coffre a une capacité de 370 litres en configuration normale qui peut aller jusqu'à 1848 litres quand les sièges sont démontés. Une vraie petite camionnette, avec un seuil de chargement très bas (seulement 58 cm du sol), un cache-bagages réglable en trois positions selon l'inclinaison des dossiers arrière et même une prise 12 volts dans le coffre. A noter également le grand nombre d'espaces de rangement dans l'habitacle, notamment un bac coulissant sous le siège passager, ce qui plaît toujours aux mères de famille.

Sous le capot, le moteur 1,8 litre donne l'impression d'avoir plus de puissance que les 115 ch annoncés, tant il est nerveux et puissant à condition que le conduc-

teur n'hésite pas à monter au-dessus de 4500 tours. C'est une mécanique brillante qui se contente de peu (nous avons mesuré 8,7 litres en moyenne) mais dont le point faible est d'exprimer un peu trop sa joie: en accélération et à vitesse élevée, le volume sonore n'est pas très discret. Mais il faut reconnaître qu'il est comparable à ceux de la concurrence si on roule calmement, en respectant bien les vitesses légales, ce qui est généralement le cas pour une voiture familiale. Sur route, le Premacy est très à l'aise et n'a rien à envier à une berline compacte habituelle: sa suspension assez ferme lui donne un très bon maintien (il ne se couche pas dans les virages), et il s'insère bien dans les enfilades de

courbes, permettant une conduite de type sportif.

Un des points forts du Premacy est son brillant équipement de sécurité et de confort pour un prix modéré. De série, il offre l'ABS avec répartiteur de freinage électronique (EBD), l'antipatinage TCS (débrayable) et quatre airbags frontaux et latéraux, ainsi que la climatisation, un système audio avec lecteur CD et quatre haut-parleurs, des rétroviseurs dégivrants, etc. A noter que toutes les glaces sont à commandes électriques, et que celles-ci, judicieusement disposées sur la portière, sont lumineuses quand les phares sont enclenchés.

En résumé, un monospace bien pensé pour faire plaisir à toute la famille.

A.I.M.



Un habitacle très spacieux: remarquez la place entre les passagers AR et AV. Le coffre est un des plus grands de la catégorie: il peut même accueillir des vélos.

photos sp

## Données techniques Mazda Premacy

**Moteur:** 1840 cmc, 4cyl., 16 soupapes; 84 kW (115 ch) à 6000 t/mn; couple maxi 161 Nm à 4000 t/mn.  
**Transmission:** roues AV.  
**Poids à vide:** 1320 kilos.  
**Performances:** 180 km/h; 0 à 100 km/h en 11,4 sec.  
**Consommation:** 8,7 l/100km (test).  
**Prix:** 27.340 francs (net); gamme Premacy à partir de 25.380 francs.



# AUTOPRESTIGE

BOUDRY 842 50 10





TSR 8

7.00 Minizap 766160 8.00 Teletubies 8093382 8.35 Top Models 56760599.00 Allez la France. Film de et avec Robert Dhéry, et aussi Jean Carmet 6646276 11.00 Les feux de l'amour 5730127 11.45 Chérie, j'ai rétréci les gosses 5948382

12.30 TJ Midi/Météo 412996

12.40 Les anges du bonheur 9345127

13.25 Walker Texas Ranger 9349943

14.10 Legacy 806547

14.55 Terres de fête 765672

15.25 Hockey sur glace Coupe Spengler Cologne - Team Canada 82465566

18.10 Compile Fête des Vignerons 6601924

18.20 Top Models 4686721

18.45 Sacrés farceurs 606585

19.00 T'as pas cent ans? Les artistes 521479

19.15 Tout sport 7212699

19.30 TJ Soir/Météo 730566

20.05 322585

Temps présent

Réserve aux dames

Reportage de Rachel Coughlan

En Angleterre, très touchée par la crise, se multiplient les reconversions et la recherche de nouveaux créneaux. Ainsi, nombre de chômeurs ou d'étudiants sont devenus des pros du strip-tease

21.00 Cinéma à la carte

Y a-t-il un flic pour sauver la reine?

Film avec Priscilla Presley

Hercule et Sherlock Film de Jeannot Szwarc, avec Christophe Lambert, Richard Anconina

Un Indien dans la ville 316189

Film de Hervé Palud, avec Thierry Lhermitte

22.30 Strange days 8261943

Thriller technorock de Kathrin Bigelow, avec Angela Bassett

0.50 Le siècle en images Le pâtissier 19590431

0.55 La nature 8834238

aphrodisiaque

1.45 Soir Dernière 5512122

Canal +

7.00 Infos 74237108 7.05 ABC News 83741653 7.20 Infos 33716230 7.25 Le journal de l'emploi 77172841 7.30 Teletubies 70702214 7.55 Un petit coin de paradis avec Edouard Baer et Eric Roux des histoires de jardins. Doc. 86681092 8.50 Infos 87006450 9.00 L'école de la chair. Film 88272856 10.35 Surprises 88647547 11.05 Alice, à travers le miroir (Alice Through the looking glass). Film 12210030 12.29 Pin-up 476099566

12.30 Infos 72514276 12.40 Dans la nature avec Stéphane Peyron Irian Jaya: Unas le peuple des pierres. Doc. 58611108 13.40 Le journal de l'emploi 33728030

13.45 Cinéma de quartier: Les merveilleux contes de Grimm 38180276 15.45 Surprises 45590905 15.55 Les bébés marsupiaux 46453634 16.50 The full monty le grand jeu. Film 47653769 18.20 Best of nulle part ailleurs 50369672 19.25 Infos 20375905 19.30 Nulle part ailleurs 94346585 20.40 L'année du zapping 99 96280818 22.40 Bienvenue à Gattaca. Film 27963566 0.23 Pin-up 367540126

0.25 Julie est amoureuse. Film 31335035 2.30 Hockey sur glace 37418870 4.30 Surprises 20253257 4.40 Turandot de Puccini. Opéra 92048870 6.35 Surprises 85723306

RTL 9

Pas d'émission le matin

12.00 Roseanne 48031740 12.25 Supercopter 56086194 13.15 Le Renard 31664740 14.15 Un cas pour deux 42327214 15.20 Derrick 68374672 16.25 Supercopter 79132301 17.15 Les nouvelles aventures de Lassie 46308943

17.40 Roseanne 73271011 18.10 Top models 92884769 18.35 Pacific Blue 30277160 19.25 Les nouvelles filles d'à côté: Court-circuit 60649295 19.50 La vie de famille: L'anniversaire d'Eddie 60669059 20.15 Friends 99959856

20.40 Vanishing Son. Téléfilm

TSR 8

7.00 Euronews 80443924 8.15 Quel temps fait-il? 52497092 8.35 Les lumières de la ville. Film de et avec Charlie Chaplin 25494498 10.00 Les Zap 30825127 12.00 Quel temps fait-il? 12823289

12.15 L'italien avec Victor 40229214

Una telefonata

12.30 La famille des collines 21668030

La course

13.20 Les Zap 88539176

Les Nomades du futur; Crin d'argent; Charlie

17.00 Les Minizap 93091943

Le monde secret du Père Noël; Waldo

18.00 Les Maxizap 82201450

Mythologies

18.35 Teletubbies 23996856

19.05 Videomachine 83750030

19.30 Le Schwyzerdütsch avec Victor 47786905

I der Apiteeg

Bitte um Uskumft

19.05 Les Razmokets

Pif et et Hercule 74981301

20.40 88288030

Hockey sur glace

Coupe Spengler

HC Davos - Färjestads BK

23.00 Soir Dernière 33864547

23.35 Tout sport 45576189

Rétrospective 1999

23.40 L'année de tous les présentateurs Cuvée 1999 19690363

0.10 T'as pas cent ans? Les artistes 85566035

1.30 Le siècle en images 85903615

Le ghetto de Varsovie; Tueries en Algérie; Le Printemps de Prague

1.50 TextVision 20246412



Présenté par Iris Jimenez et Gilbert Rossion

23.35 Tout sport 45576189

Rétrospective 1999

23.40 L'année de tous les présentateurs Cuvée 1999 19690363

0.10 T'as pas cent ans? Les artistes 85566035

1.30 Le siècle en images 85903615

Le ghetto de Varsovie; Tueries en Algérie; Le Printemps de Prague

1.50 TextVision 20246412

Monte Carlo

9.20 Papa revient demain 42526059 9.50 Planète terre 99987189 10.45 Planète terre 24514585 11.35 Lycée alpin 82034382 12.00 Petite fleur 31211540 12.30 Récré Kids 41697059 13.35 La panthère rose 37297092 13.45 Téléchat 56896295 14.15 Papa revient demain 40251295 14.40 Images du Sud 94626634 15.05 Les aventures de papa poule 83430504 15.50 Histoires de la mer 84002769 16.20 ENG 52911547 17.10 Papa revient demain 68415568 17.35 Petite fleur 92014092 18.00 Alice et les Hardy Boys 92520092 18.25 Histoires de la mer 76017081 19.00 La panthère rose 44362498 19.10 Flash Infos 27561856 19.30 Hercule Poirot 85464547 20.25 La panthère rose 46440740 20.35 Pendant la pub 17054011 20.55 Sur le coup de minuit. Téléfilm de Charles Jarrott, avec Patsy Kensit 70142450 22.30 Boléro 84014943 23.35 Les aventures de papa poule 74504983

17.10 Papa revient demain 68415568 17.35 Petite fleur 92014092 18.00 Alice et les Hardy Boys 92520092 18.25 Histoires de la mer 76017081 19.00 La panthère rose 44362498 19.10 Flash Infos 27561856 19.30 Hercule Poirot 85464547 20.25 La panthère rose 46440740 20.35 Pendant la pub 17054011 20.55 Sur le coup de minuit. Téléfilm de Charles Jarrott, avec Patsy Kensit 70142450 22.30 Boléro 84014943 23.35 Les aventures de papa poule 74504983

17.10 Papa revient demain 68415568 17.35 Petite fleur 92014092 18.00 Alice et les Hardy Boys 92520092 18.25 Histoires de la mer 76017081 19.00 La panthère rose 44362498 19.10 Flash Infos 27561856 19.30 Hercule Poirot 85464547 20.25 La panthère rose 46440740 20.35 Pendant la pub 17054011 20.55 Sur le coup de minuit. Téléfilm de Charles Jarrott, avec Patsy Kensit 70142450 22.30 Boléro 84014943 23.35 Les aventures de papa poule 74504983

17.10 Papa revient demain 68415568 17.35 Petite fleur 92014092 18.00 Alice et les Hardy Boys 92520092 18.25 Histoires de la mer 76017081 19.00 La panthère rose 44362498 19.10 Flash Infos 27561856 19.30 Hercule Poirot 85464547 20.25 La panthère rose 46440740 20.35 Pendant la pub 17054011 20.55 Sur le coup de minuit. Téléfilm de Charles Jarrott, avec Patsy Kensit 70142450 22.30 Boléro 84014943 23.35 Les aventures de papa poule 74504983

17.10 Papa revient demain 68415568 17.35 Petite fleur 92014092 18.00 Alice et les Hardy Boys 92520092 18.25 Histoires de la mer 76017081 19.00 La panthère rose 44362498 19.10 Flash Infos 27561856 19.30 Hercule Poirot 85464547 20.25 La panthère rose 46440740 20.35 Pendant la pub 17054011 20.55 Sur le coup de minuit. Téléfilm de Charles Jarrott, avec Patsy Kensit 70142450 22.30 Boléro 84014943 23.35 Les aventures de papa poule 74504983

17.10 Papa revient demain 68415568 17.35 Petite fleur 92014092 18.00 Alice et les Hardy Boys 92520092 18.25 Histoires de la mer 76017081 19.00 La panthère rose 44362498 19.10 Flash Infos 27561856 19.30 Hercule Poirot 85464547 20.25 La panthère rose 46440740 20.35 Pendant la pub 17054011 20.55 Sur le coup de minuit. Téléfilm de Charles Jarrott, avec Patsy Kensit 70142450 22.30 Boléro 84014943 23.35 Les aventures de papa poule 74504983

17.10 Papa revient demain 68415568 17.35 Petite fleur 92014092 18.00 Alice et les Hardy Boys 92520092 18.25 Histoires de la mer 76017081 19.00 La panthère rose 44362498 19.10 Flash Infos 27561856 19.30 Hercule Poirot 85464547 20.25 La panthère rose 46440740 20.35 Pendant la pub 17054011 20.55 Sur le coup de minuit. Téléfilm de Charles Jarrott, avec Patsy Kensit 70142450 22.30 Boléro 84014943 23.35 Les aventures de papa poule 74504983

17.10 Papa revient demain 68415568 17.35 Petite fleur 92014092 18.00 Alice et les Hardy Boys 92520092 18.25 Histoires de la mer 76017081 19.00 La panthère rose 44362498 19.10 Flash Infos 27561856 19.30 Hercule Poirot 85464547 20.25 La panthère rose 46440740 20.35 Pendant la pub 17054011 20.55 Sur le coup de minuit. Téléfilm de Charles Jarrott, avec Patsy Kensit 70142450 22.30 Boléro 84014943 23.35 Les aventures de papa poule 74504983

17.10 Papa revient demain 68415568 17.35 Petite fleur 92014092 18.00 Alice et les Hardy Boys 92520092 18.25 Histoires de la mer 76017081 19.00 La panthère rose 44362498 19.10 Flash Infos 27561856 19.30 Hercule Poirot 85464547 20.25 La panthère rose 46440740 20.35 Pendant la pub 17054011 20.55 Sur le coup de minuit. Téléfilm de Charles Jarrott, avec Patsy Kensit 70142450 22.30 Boléro 84014943 23.35 Les aventures de papa poule 74504983

17.10 Papa revient demain 68415568 17.35 Petite fleur 92014092 18.00 Alice et les Hardy Boys 92520092 18.25 Histoires de la mer 76017081 19.00 La panthère rose 44362498 19.10 Flash Infos 27561856 19.30 Hercule Poirot 85464547 20.25 La panthère rose 46440740 20.35 Pendant la pub 17054011 20.55 Sur le coup de minuit. Téléfilm de Charles Jarrott, avec Patsy Kensit 70142450 22.30 Boléro 84014943 23.35 Les aventures de papa poule 74504983

17.10 Papa revient demain 68415568 17.35 Petite fleur 92014092 18.00 Alice et les Hardy Boys 92520092 18.25 Histoires de la mer 76017081 19.00 La panthère rose 44362498 19.10 Flash Infos 27561856 19.30 Hercule Poirot 85464547 20.25 La panthère rose 46440740 20.35 Pendant la pub 17054011 20.55 Sur le coup de minuit. Téléfilm de Charles Jarrott, avec Patsy Kensit 70142450 22.30 Boléro 84014943 23.35 Les aventures de papa poule 74504983

17.10 Papa revient demain 68415568 17.35 Petite fleur 92014092 18.00 Alice et les Hardy Boys 92520092 18.25 Histoires de la mer 76017081 19.00 La panthère rose 44362498 19.10 Flash Infos 27561856 19.30 Hercule Poirot 85464547 20.25 La panthère rose 46440740 20.35 Pendant la pub 17054011 20.55 Sur le coup de minuit. Téléfilm de Charles Jarrott, avec Patsy Kensit 70142450 22.30 Boléro 84014943 23.35 Les aventures de papa poule 74504983

17.10 Papa revient demain 68415568 17.35 Petite fleur 92014092 18.00 Alice et les Hardy Boys 92520092 18.25 Histoires de la mer 76017081 19.00 La panthère rose 44362498 19.10 Flash Infos 27561856 19.30 Hercule Poirot 85464547 20.25 La panthère rose 46440740 20.35 Pendant la pub 17054011 20.55 Sur le coup de minuit. Téléfilm de Charles Jarrott, avec Patsy Kensit 70142450 22.30 Boléro 84014943 23.35 Les aventures de papa poule 74504983

17.10 Papa revient demain 68415568 17.35 Petite fleur 92014092 18.00 Alice et les Hardy Boys 92520092 18.25 Histoires de la mer 76017081 19.00 La panthère rose 44362498 19.10 Flash Infos 27561856 19.30 Hercule Poirot 85464547 20.25 La panthère rose 46440740 20.35 Pendant la pub 17054011 20.55 Sur le coup de minuit. Téléfilm de Charles Jarrott, avec Patsy Kensit 70142450 22.30 Boléro 84014943 23.35 Les aventures de papa poule 74504983

17.10 Papa revient demain 68415568 17.35 Petite fleur 92014092 18.00 Alice et les Hardy Boys 92520092 18.25 Histoires de la mer 76017081 19.00 La panthère rose 44362498 19.10 Flash Infos 27561856 19.30 Hercule Poirot 85464547 20.25 La panthère rose 46440740 20.35 Pendant la pub 17054011 20.55 Sur le coup de minuit. Téléfilm de Charles Jarrott, avec Patsy Kensit 70142450 22.30 Boléro 84014943 23.35 Les aventures de papa poule 74504983

17.10 Papa revient demain 68415568 17.35 Petite fleur 92014092 18.00 Alice et les Hardy Boys 92520092 18.25 Histoires de la mer 76017081 19.00 La panthère rose 44362498 19.10 Flash Infos 27561856 19.30 Hercule Poirot 85464547 20.25 La panthère rose 46440740 20.35 Pendant la pub 17054011 20.55 Sur le coup de minuit. Téléfilm de Charles Jarrott, avec Patsy Kensit 70142450 22.30 Boléro 84014943 23.35 Les aventures de papa poule 74504983

17.10 Papa revient demain 68415568 17.35 Petite fleur 92014092 18.00 Alice et les Hardy Boys 92520092 18.25 Histoires de la mer 76017081 19.00 La panthère rose 44362498 19.10 Flash Infos 27561856 19.30 Hercule Poirot 85464547 20.25 La panthère rose 46440740 20.35 Pendant la pub 17054011 20.55 Sur le coup de minuit. Téléfilm de Charles Jarrott, avec Patsy Kensit 70142450 22.30 Boléro 84014943 23.35 Les aventures de papa poule 74504983

17.10 Papa revient demain 68415568 17.35 Petite fleur 92014092 18.00 Alice et les Hardy Boys 92520092 18.25 Histoires de la mer 76017081 19.00 La panthère rose 44362498 19.10 Flash Infos 27561856 19.30 Hercule Poirot 85464547 20.25 La panthère rose 46440740 20.35 Pendant la pub 17054011 20.55 Sur le coup de minuit. Téléfilm de Charles Jarrott, avec Patsy Kensit 70142450 22.30 Boléro 84014943 23.35 Les aventures de papa poule 74504983

17.10 Papa revient demain 68415568 17.35 Petite fleur 92014092 18.00 Alice et les Hardy Boys 92520092 18.25 Histoires de la mer 76017081 19.00 La panthère rose 44362498 19.10 Flash Infos 27561856 19.30 Hercule Poirot 85464547 20.25 La panthère rose 46440740 20.35 Pendant la pub 17054011 20.55 Sur le coup de minuit. Téléfilm de Charles Jarrott, avec Patsy Kensit 70142450 22.30 Boléro 84014943 23.35 Les aventures de papa poule 74504983

17.10 Papa revient demain 68415568 17.35 Petite fleur 92014092 18.00 Alice et les Hardy Boys 92520092 18.25 Histoires de la mer 76017081 19.00 La panthère rose 44362498 19.10 Flash Infos 27561856 19.30 Hercule Poirot 85464547 20.25 La panthère rose 46440740 20.35 Pendant la pub 17054011 20.55 Sur le coup de minuit. Téléfilm de Charles Jarrott, avec Patsy Kensit 70142450 22.30 Boléro 84014943 23.35 Les aventures de papa poule 74504983

17.10 Papa revient demain 68415568 17.35 Petite fleur 92014092 18.00 Alice et les Hardy Boys 92520092 18.25 Histoires de la mer 76017081 19.00 La panthère rose 44362498 19.10 Flash Infos 27561856 19.30 Hercule Poirot 85464547 20.25 La panthère rose 46440740 20.35 Pendant la pub 17054011 20.55 Sur le coup de minuit. Téléfilm de Charles Jarrott, avec Patsy Kensit 70142450 22.30 Boléro 84014943 23.35 Les aventures de papa poule 74504983

17.10 Papa revient demain 68415568 17.35 Petite fleur 92014092 18.00 Alice et les Hardy Boys 92520092 18.25 Histoires de la mer 76017081 19.00 La panthère rose 44362498 19.10 Flash Infos 27561856 19.30 Hercule Poirot 85464547 20.25 La panthère rose 46440740 20.35 Pendant la pub 17054011 20.55 Sur le coup de minuit. Téléfilm de Charles Jarrott, avec Patsy Kensit 70142450 22.30 Boléro 84014943 23.35 Les aventures de papa poule 74504983

17.10 Papa revient demain 68415568 17.35 Petite fleur 92014092 18.00 Alice et les Hardy Boys 92520092 18.25 Histoires de la mer 76017081 19.00 La panthère rose 44362498 19.10 Flash Infos 27561856 19.30 Hercule Poirot 85464547 20.25 La panthère rose 46440740 20.35 Pendant la pub 17054011 20.55 Sur le coup de minuit. Téléfilm de Charles Jarrott, avec Patsy Kensit 70142450 22.30 Boléro 84014943 23.35 Les aventures de papa poule 74504983

17.10 Papa revient demain 68415568 17.35 Petite fleur 92014092 18.00 Alice et les Hardy Boys 92520092 18.25 Histoires de la mer 76017081 19.00 La panthère rose 44362498 19.10 Flash Infos 27561856 19.30 Hercule Poirot 85464547 20.25 La panthère rose 46440740 20.35 Pendant la pub 17054011 20.55 Sur le coup de minuit. Téléfilm de Charles Jarrott, avec Patsy Kensit 70142450 22.30 Boléro 84014943 23.35 Les aventures de papa poule 74504983

TF1 France 1

6.30 Info 23916382 6.40 Jeunesse 66468634 8.28 Météo 348929905 9.00 TF1 Jeunesse 73696127 11.15 Dallas 67341092 12.05 Tac 0 Tac 61979585

12.15 Le juste prix 30547905

12.50 A vrai dire 79305905

13.00 Le journal/Météo 39371818

13.42 Bien jardiner 252057382

13.55 Les feux de l'amour 60688671

14.45 Arabesque 82870059

La plume rouge

15.40 Extrême ur



**URGENCES**

**POLICE:** 117.  
**URGENCES-SANTÉ ET AMBULANCE:** 144.  
**FEU:** 118.  
**INTOXICATION:** 01 251 51 51.  
**LA MAIN TENDUE:** 143.  
**VIOLENCES:** Centre de consultations LAVI - aide aux victimes. 889 66 49 ou 919 66 52 ou La Main Tendue (143) ou la police (117). S.O.S. racket-violence, tél 079/270 92 06.  
**NEUCHÂTEL.** Pharmacie de service: Bugnon, rue des Epancheurs, 8-20h (en dehors de ces heures, le n° 722 22 22 renseigne). Médecin de garde: 722 22 22. Dentiste de garde: 722 22 22. Permanence ophtalmique: 722 22 22. Hôpitaux: Cadolles (policlinique médicale et chirurgicale) 722 91 11, Pourtalès (policlinique chirurgicale, pédiatrique et gynécologique) 727 11 11, Providence 720 31 11.  
**DISTRICT DE BOUDRY.** Pharmacie de garde: pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, le n° gratuit 0800 832 800 renseigne. Les dimanches et jours fériés, la pharmacie de garde est ouverte de 11h à 12h et de 18h à 18h30. Médecin de garde de la Basse-Areuse: 842 17 42. Médecin de garde de la Côte neuchâteloise: 730 16 30. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 835 14 35. Dentiste de garde: 722 22 22. Hôpital de la Béroche: 835 11 27.  
**ENTRE-DEUX-LACS.** Pharmacie du Landeron 752 35 35 (le soir uniquement sur appel téléphonique). Permanence médicale: votre médecin habituel.  
**DISTRICT DU VAL-DE-RUZ.** Médecin de garde: du lu au sa de 18h à 8h, Dr R. Peter-Contesse, Cernier, 853 22 77. Dentiste de garde: 722 22 22. Pharmacie de service: la police renseigne au 888 90 00. Permanence médicale: votre médecin habituel ou hôpital de Landeyeux 853 34 44.  
**DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS.** Pharmacie de garde: 888 90 00. Hôpital et maternité, Couvet: 864 64 64. Urgences-santé et ambulance: 144. Médecin de garde: 888 90 00. Permanence médicale: votre médecin habituel. Dentiste de garde: 722 22 22 à Neuchâtel ou 913 10 17 à La Chaux-de-Fonds.  
**LA CHAUX-DE-FONDS.** Pharmacie de service: Sunstore, Centre Métropole, jusqu'à 19h30 (en dehors de ces heures, 913 10 17). Permanence médicale et ophtalmologique: 913 10 17. Hôpital: 967 21 11. Clinique Lanixa: 910 04 00. Permanence gynécologique: 913 10 17. Dentiste de garde: 913 10 17.  
**LE LOCLE.** Pharmacie de service: du Casino, jusqu'à 20h (en dehors de ces heures, 931 10 17). Permanence médicale: 117 ou hôpital 933 61 11. Dentiste de garde: 931 10 17.  
**JURA BERNOIS.**  
**CORGÉMONT.** Médecin: Dr Ennio Salomoni 489 17 66 ou Dr de Watteville 489 11 67.  
**COURTELARY.** Médecin: Dr Bernacki-Dzewiecka, 944 11 42 ou Dr Ruchonnet 944 10 10.  
**SAINT-IMIER.** Pharmacie de service: renseignements au 111. Médecin de service: 079 240 55 45 (24h/24h). Urgence et ambulance: 942 23 60. Hôpital: 942 24 22.  
**SONCEBOZ.** Médecin: Dr Ivano Salomoni, 489 24 24.  
**TRAMELAN.** Pharmacie: Schneberger, 487 42 48 ou von der Weid, 487 40 30. Médecin: Dr Graden, 487 51 51, Dr Meyer 487 40 28 ou Dr Geering, 487 45 45.  
**JURA - LES BREULEUX.** Médecin: Dr Tettamanti 954 17 54.  
**LE NOIRMONT.** Pharmacie: Saint-Hubert, 953 12 01. Médecin: Dr Bosson, 953 15 15.  
**SAIGNELÉGIÉ.** Pharmacie: des Franches-Montagnes, 951 12 03. Médecin: Dr Rossel 951 12 84, Dr Meyrat, 951 22 33, Dr Anker 951 22 88 ou Dr Kovats, 951 15 50. Ambulance: 951 22 44. Hôpital: 951 13 01.  
**SUD DU LAC.**  
**HAUT ET BAS-VULLY.** Médecin de garde: 026 670 32 00. Ambulance: 026 670 25 25.  
**AVENCHES.** Service du feu: 117 ou 026 675 12 21.  
**VÉTÉRINAIRE DE GARDE:** le téléphone de votre vétérinaire renseigne.  
**Toutes les autres informations pratiques, non ponctuelles, sont publiées au début de chaque mois (sur une page à conserver)**

**AUJOUR-D'HUI**

**NEUCHÂTEL**  
**Patinoires du Littoral:** fermé au public pour cause d'intempéries, jusqu'à nouvel avis.  
**Au Taco:** 20h30, «Gudule», par les musiciens du Cabaret Vian et du Cabaret Cupidon.  
**Théâtre de la Brasserie:** 20h30, «La cour des miracles», par le théâtre pour le moment.  
**Théâtre du Pommier:** à 17h (versions enfants) et 20h30 (version adultes), «Le violon de verre», par le théâtre du Sentier, Genève.

**CINÉMAS**

Le programme des films diffusés dans les salles de La Chaux-de-Fonds figure dans la page des programmes TV

**NEUCHÂTEL**  
**APOLLO 1, 2, 3 (710 10 33)**  
**TARZAN.** 14h-16h15-18h30-20h30. Pour tous. 6e semaine. De Ch. Buck et K. Lima.  
**JUST MARRIED (OU PRESQUE).** 14h30-18h15-20h45. Pour tous. 4me semaine. De G. Marshall.  
**DANS LA PEAU DE JOHN MALKOVICH.** 14h30-20h30 (VO st. fr/all.). 16 ans. 3me semaine. De S. Jonze.  
**MURIEL'S WEDDING.** 18h15 (VO st. fr/all.). 12 ans. Cycle «Je t'aime, je t'aime». De P. J. Hogan.  
**ARCADÉS (710 10 44)**  
**JAMES BOND 007 - LE MONDE NE SUFFIT PAS.** 14h45-17h30-20h15. 12 ans. 5me semaine. De M. Apted.  
**BIO (710 10 55)**  
**QUI PLUME LA LUNE?** 15h-18h-20h30. 16 ans. Première suisse. De Ch. Carrière.  
**PALACE (710 10 66)**  
**END OF DAYS.** 15h-20h30. 16 ans. 3me semaine. De P. Hyams.  
**UNE HISTOIRE VRAIE.** 18h. Pour tous. 7me semaine. De D. Lynch.  
**REX (710 10 77)**  
**LE GÉANT DE FER.** 14h-16h15. Pour tous. 3me semaine. De B. Bird.  
**AMERICAN PIE.** 18h30-20h45. 12 ans. 4me semaine. De P. Weitz.  
**STUDIO (710 10 88)**  
**LE FILS DU FRANÇAIS.** 15h-20h45. 12 ans. 3me semaine. De G. Lauzier.  
**LOVERS.** 18h15. 12 ans. 2me semaine. De J.-M. Barr.  
**COUVET**  
**COLISÉE (863 16 66)**  
 Relâche.  
**BÉVILARD**  
**PALACE**  
 Relâche.  
**LES BREULEUX**  
**LUX**  
**HIMALAYA - L'ENFANCE D'UN CHEF.** Di 20 (VO). 7 ans. De E. Valli.  
**LE NOIRMONT**  
**CINÉLUCARNE (953 11 84)**  
**TGV.** Je 20h30 (VO). 12 ans. De M. Touré.  
**SAINT-IMIER**  
**ESPACE NOIR (941 35 35)**  
 Relâche.  
**TAVANNES**  
**CINÉMA ROYAL**  
**INSPECTEUR GADGET.** Je 15h, sa/di 17h. 7 ans. De D. Kellog.  
**BUENA VISTA SOCIAL CLUB.** Ve 20h30 (VO). 12 ans. De W. Wenders.  
**BUFFALO'66.** Sa 21h, di 20h30 (VO). 16 ans. De V. Gallo.  
**TRAMELAN**  
**CINÉMATOGAPHE (487 45 61)**  
**BOWFINGER, ROI D'HOLLYWOOD.** Sa 15h, di 14h. 12 ans. De F. Oz.  
**MAFIA BLUES.** Ve 15h, sa 21h, di 17h. 12 ans. De H. Ramis.  
**LA VIE SUR TERRE.** Je/di 20h (VO). 14 ans. De A. Sissako.  
**Pour plus d'informations, voir notre page "Cinéma" publiée chaque vendredi.**

**EXPOS/DIVERS**

**LA CHAUX-DE-FONDS**  
**Bibliothèque de la ville.** «Entre aventure et écriture», de Jean Buhler. Lu 14-20h, sa 10-16h. Exposition jusqu'à 26.02.00

**Bois du Petit-Château.** Tous les jours de 8h à 19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h et 14-18h (été) ou 17h (hiver).  
**Club 44.** «Nature passion...», photographies de Jean-François Robert. Exposition jusqu'à fin décembre, ouvert les soirs de conférence.  
**LE LOCLE**  
**Fondation La Résidence (Billodes 40).** Peintures de Francis Maire. Tous les jours 10-20h. Jusqu'au 23.01.00.  
**Moulins souterrains du Col-des-Roches.** Sur demande pour les groupes dès 10 personnes au 931 89 89. Jusqu'au 30.4.  
**LES PONTS-DE-MARTEL**  
**Fromagerie.** Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.  
**SAINT-IMIER**  
**Mémoire d'Erguël.** Exposition Werner Renfer, chroniqueur. Ma 14-17h, je 14-18h, sa 10-12h. Jusqu'au 30.3.00.  
**Relais culturel d'Erguël.** Jean-Daniel et Gérard Rohrer, techniques mixtes/huiles et gouaches. Lu-ve 14-18h, sa/di 14-17h. Jusqu'au 23.01.00.  
**NEUCHÂTEL**  
**Bibliothèque publique et universitaire.** «Grands livres d'oiseaux illustrés de la Renaissance au XIXe siècle», lu-ve 8-20h, sa 8-17h, jusqu'au 31.1.00. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau» me/sa 14-17h, ou sur rdv. 717 73 00.  
**Ecole-club Migros.** Diana Barina. Lu-je 8-20h30, ve 8-20h, sa 8-12h. Exposition jusqu'au 18.02.00.  
**Jardin botanique.** Présentations permanentes, serres consacrées à Madagascar. Parc et serres ouverts tous les jours 9-17h. Serres fermées le lundi.  
**Office fédéral de la statistique.** «6 milliards d'Hommes». Lu-ve 9-17h. Jusqu'au 31.3.00.  
**Villa Lardy/salle Aimé Montandon.** Huiles, gravures encre de Chine. L'après-midi ma-ve 14-17h sur rdv pris au Musée d'art et d'histoire à Neuchâtel.  
**BOUDRY**  
**Pavillon d'information A5,** cour de l'ancien collège, ma 14h45-18h30.  
**FRESENS**  
**Home Chantevent.** Jacques Tissot. Tous les jours 14-18h. Exposition jusqu'au 29.02.00.  
**MARIN**  
**Papillorama/Nocturama.** Tous les jours 10-17h.  
**SAINT-UBIN**  
**Pavillon d'information A5,** rue de la Poste, me 14h45-18h30.  
**SAINT-SULPICE**  
**Vapeur Val-de-Travers.** Visites du dépôt, tous les samedis 9-17h et sur demande, tél/fax 751 38 07.  
**TRAVERS**  
**Mines d'asphalte de La Presta.** Jusqu'au 31 mars: groupes - visites toute l'année, toute la journée sur rdv; rens/réserv. au 863 30 10. Individuels: les dimanches à 10 et 14h. Café des mines: ve/sa dès 17h, di dès 11h. Tous les jours: sur réservation pour groupes dès 15 personnes.

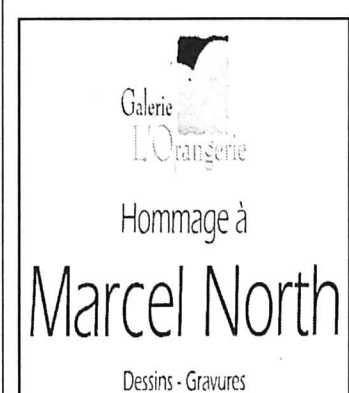
**MUSÉES**

**LA CHAUX-DE-FONDS**  
**Musée des beaux-arts.** «64e Biennale de la Société des Amis des Arts», jusqu'au 23.01.00. Et les collections permanentes: art neuchâtelois, suisse et international (19e et 20e siècles). Collection René et Madeleine Junod (Liotard, Constatbe, Delacroix, Van Gogh etc.). Ma-di 10-12h/14-17h. (Vendredi 31.12 fermeture à 12h, dans la soirée, ouvert de 18h à 21h, pour fêter le passage au 3e millénaire. Fermé le 1.1.00).  
**Musée d'histoire.** «La Chaux-de-Fonds XXe siècle: 1900-1950», jusqu'au 2.01.00; en complément de l'expo, «La Chaux-de-Fonds en cartes postales», jusqu'au 24.4.00. Et les collections permanentes. Ma-ve 14-17h, sa 14-18h, di 10-12h/14-18h. Dimanche matin gratuit. (Fermé le 1.1.00).  
**\*Musée d'histoire naturelle\*.** «A Musée vous avec la girafe...», jusqu'au 12.3.00. Collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillot. Jeux. Ma-sa 14-17h; di 10-12h/14-17h. (Fermé le 1.1.00).

**Musée international d'horlogerie.** «L'homme et le temps» histoire de la mesure du temps. Ma-di 10-12h/14-17h. (Fermé les 31.12 et 1.01.00)  
**Musée paysan et artisanal.** «Trésors cachés, trésors en péril», jusqu'au 28.2.00. Ouverture jusqu'au 30.4, me/sa/di 14h-17h. Dentellières au travail le premier dimanche du mois. (Fermé les 1/2.01.00).  
**LE LOCLE**  
**Musée des beaux-arts.** «64e Biennale de la Société des Amis des Arts», jusqu'au 23.01.00; «André Evraud, peintre-graveur», jusqu'au 16.1.00. Et les collections permanentes. Ma-di 10-12h/14-17h.  
**Musée d'horlogerie.** Château des Monts. Exposition «Les Temps du temps», un voyage extraordinaire dans le temps. Ma-di 14-17h.  
**LES GENEVEZ**  
**Musée rural jurassien.** Renseignements au 484 97 88.  
**MOUTIER**  
**Musée du tour automatique et d'histoire.** Lu-ve 14-17h, ainsi que sur dem. tel/fax 493 68 47.  
**MURIAUX**  
**Musée de l'automobile.** Sa 10-12h/13h30-18h, di 10-18h. Jusqu'au 28.2.  
**PORRENTROY**  
**Musée de l'Hôtel-Dieu.** Réouverture à Pâques.  
**LA SAGNE**  
**Musée régional.** Maison communale. Chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. Premier dimanche du mois 13h30-17h.  
**SAINT-IMIER**  
**Musée de minéraux (Passage Central 6).** Visite sur demande, commentée et gratuite 941 16 02.  
**VILLERS-LE-LAC**  
**Musée de la montre.** Fermeture annuelle jusqu'au 1.02.00. Pour les groupes, ouverture sur demande toute l'année (03 81 68 00 00 ou 03 81 68 00 06).  
**NEUCHÂTEL**  
**Musée d'art et d'histoire.** «Hommage à la galériste Noëlla G. 1940-1996», jusqu'au 16.1.00. «Le musée en devenir», jusqu'au 2.4.00. Ma-di 10-17h. (Fermé les 31.12 et 1.1.00).  
**\*Musée d'ethnographie\*.** «L'art c'est l'art», jusqu'au 27.2.00 et «Himalaya». Ma-di 10-17h.  
**Musée d'histoire naturelle.** «Un os, deux os, dinos...». Jusqu'au 20.2.00. Ma-di 10-17h. (Fermé les 31.12 et 1.1.00).  
**Musée cantonal d'archéologie\*.** Fermé.  
**BOUDRY**  
**Musée de l'Areuse.** Di 14-18h ou sur demande au 846 19 16.  
**Musée de la vigne et du vin.** Fermé jusqu'au 10 janvier.  
**CERNIER**  
**Musée des sapeurs-pompiers.** Collection d'objets divers datant du 19me siècle à ce jour. Visites sur demande, 861 43 81.  
**COLOMBIER**  
**Château.** Ouverture 1er mars.  
**LE LANDERON**  
**Musée de l'Hôtel-de-Ville.** Fermé jusqu'au 1.01.00.  
**LA NEUVEVILLE**  
**Musée d'histoire.** Pirogue néolithique, canons de Charles le Téméraire. S'adresser à la conservatrice, Mme M. Althaus, 751 11 48.  
**VALANGIN**  
**\*Château\*.** Fermeture annuelle.  
**VAL-DE-TRAVERS**  
**Musée Industriel - Site de la Presta.** Collections industrielles. Groupes: sur réserv. (avec guide) toute l'année, mais en hiver sans démonstration, jusqu'à fin mars. Individuels: en hiver, seulement le dimanche 10-16h (sans démonstration et sans guide). Visite libre jusqu'à fin mars. Tél. 863 30 10 ou 866 13 54.  
**Musée régional.** Fermeture hivernale, réouverture le 29.4.  
**Musée Jean-Jacques Rousseau.** Ouvert toute l'année sur rdv au 861 13 18.

**\*Musées affiliés au passeport musées suisses\*.**

**ART/GALERIES**  
**LA CHAUX-DE-FONDS**  
**Galerie de l'Ancien Manège.** Photos de Michel Buhler. Lu-ve 7-19h, sa/di 10-19h. Jusqu'au 9.01.00  
**Galerie Art'Vigne.** Monique Itten, raku et Plamen Bonev, peintures. Me-ve 11-18h, sa 11-17h et sur rdv au 968 58 78 et 941 35 93. Jusqu'au 31.12.  
**Galerie La Sombaille.** Pastels-huiles-dessins de Charles Strobel (1914-1998). Tous les jours 8-18h. Jusqu'au 23.01.00. Tél 967 01 11.  
**Galerie Sonia Wirth-Genzoni.** L'Éplatténier - Janebé - Jeanmaire - François Jaques - Lucien Schwob et 30 artistes renommés. Tous les jours sauf lundi 14-18h, sa 14-17h. Jusqu'au 31.01.00 Tél 926 82 25.  
**Ebel-Villa Turque.** Peintures de Christiane Lovay. Visites sur rdv 912 31 31. Prolongtion jusqu'au 15.01.00.  
**NEUCHÂTEL**  
**Atelier de l'Ange.** Expo permanente de sculptures en terre raku par Dominique Humblot. Ouvert sur rdv 721 10 73 ou 079/693 24 39.  
**CAN.** Mayday. Me-sa 14-19h, je 14-21h, di 14-17h. Jusqu'au 30.1.00. (Fermé pendant les fêtes). Tél 724 01 60.  
**Galerie-atelier Aletha.** Expo permanente. Peintures et sérigraphies. Sur rdv 724 68 36.  
**Galerie-atelier du Château.** Expo permanente Demierre, peintures. Lu-sa 13h30-18h.  
**Galerie-atelier Devaud.** Expo permanente Devaud, céramique. Ve/sa 15-18h (Tél. 730 42 19).  
**Galerie-atelier Myriade.** Peinture - peinture sur soie - encre de Chine et collage. Visite sur rdv 730 36 06.  
**Galerie-atelier des Terreaux.** Expo permanente du Cercle artistique des peintres sur porcelaine. Je/ve/sa 10-12h/15-17h et sur rdv 731 19 86.  
**Galerie des Amis des Arts.** Janebé, peinture 1940-1995. Ma-ve 14-18h, sa/di 10-12h/14-17h. Jusqu'au 30.12. Tél 724 16 26.  
**Galerie Ditesheim.** «Dialogues», peintures, sculptures, œuvres sur papier. Ma-ve 14-18h30, sa 10-12h/14-17h, di 15-18h. Jusqu'au 15.01.00. Tél 724 57 00.  
**Galerie «Gibraltar 20».** «Merveilles du monde floral», photos réalisées par Cédric Scheurer, de Morges (VD). Lu 10-18h30, ma/me/ve 8-18h30, sa 8-17h. Jusqu'au 29.01.00. Tél 725 14 13.  
**Galerie Hristinka.** Exposition de Noël - peintures, céramiques, bougies artistiques. Lu 8-14h/18-20h, ma-ve 8-20h. Jusqu'au 5.01.00. Tél 731 21 61.  
**Galerie MDJ.** Natacha Lesueur. Jusqu'au 15.01.00. Ma-sa 15-18h30 et sur rdv 725 47 47. (Fermé jusqu'au 9.01.00).  
**Galerie de l'Orangerie.** «Hommage à Marcel North, dessins-gravures». Présence de Marie-Claire Bodinier tous les dimanches après-midi. Ma-ve 14-18h30, sa 10-17h, di 15-18h. Jusqu'au 9.01.00. Tél 724 28 88. En permanence, miniatures indiennes du Rajasthan, et petites gravures en couleurs de Cristina Santander.



**Galerie du Pommier.** Jean-Claude Frund. Jusqu'au 7.1.00.  
**Galerie UNE.** «Concret? La règle et la manière de l'enfreindre». Me-ve 10h30-12h/15-18h30, sa 10h30-17h ou sur rdv 724 61 60. Jusqu'au 2.02.00.

**COLOMBIER**  
**Galerie Reg'Art.** Exposition de Noël des artistes de Colombier et environs. Je-sa 15-18h, di 14-17h. Fermé les 1/2.01.00. Jusqu'au 29.01.00.

**MÔTIERS**  
**Galerie du Château.** «Mise en boîtes» d'Alphonse Layaz. Ma-sa 10-20h, di 10-18h. Jusqu'au 31.12.

**VAUMARCUS**  
**Galerie du Château.** Les marionnettes de Frédérique Santal, me/sa/di 14-17h et sur rdv. Huiles et pigments d'Ariane De Nyzankowsky-Koux. Ma-sa 8-22h, di 8-18h. Jusqu'au 2.01.00. Tél 836 36 36.

**BIBLIOTHÈQUES**  
**LA CHAUX-DE-FONDS**  
 Bibliothèque de la Ville: lu 14-20h, ma-ve 10-20h, sa 10-16h. Bibliothèque des jeunes: (rue de la Ronde et rue Président-Wilson), lu-ve 13h45-18h, sa 10-12h.  
 Ludothèque: lu/je 15h30-18h, ma 15h30-19h. Bibliothèque chrétienne «Le Papyrus»: lu-ve 16-19h, sa 9-12h.  
**LE LOCLE**  
 Bibliothèque de la Ville: lu-ve 14h30-18h30, sa 10-12h. Bibliothèque des Jeunes: fermé jusqu'au 9.01.00.  
 Ludothèque: lu-ve (sauf mercredi) 15h30-17h30, sa 9-11h.  
**JURA - LES BOIS**  
 Ludothèque, halle de gymnastique, premier lundi du mois, 14h30-17h30.  
**LES BREULEUX**  
 Ludothèque, ancienne école primaire, 4me mercredi du mois, 13h30-16h30.  
**CORMORET**  
 Bibliothèque communale, ma/je 17-18h, me 20-21h. Fermé durant les vacances scolaires.  
**COURTELARY**  
 Bibliothèque communale et jeunesse, lu/me 9h30-10h30, ma 19-20h, je 15-16h (pour classes ou étudiants sur demande).  
**DELÉMONT**  
 Bibliothèque de la ville, lu/je/ve 14-18h, ma 14-20h, me 10-12h/14-18h, sa 9-12h.  
**NEUCHÂTEL**  
 Bibliothèque publique et universitaire, (bibliothèque à domicile, service gratuit de la Croix-Rouge, tél. 725 42 10), (lecture publique, lu 14-18h, ma-ve 10-20h, sa 9-17h), (fonds d'étude, lu-ve 10-12h/14-18h, je jusqu'à 20h, sa 9-12h) (salle de lecture lu-ve 8-22h, sa 8-17h). Bibliothèque des Pasteurs: lu-ve 14-17h30. Bibliothèque Pestalozzi: fermé jusqu'au 3.01.00 à 14h. Bibliothèque, livres en langues étrangères: ma 9-11h, me 14-17h, je 16-19h, sa 10-12h. Le Discobole, prêt de disques: ma/ve 14-18h30, me 14-19h15, je 9-11h/14-18h30, sa 9-11h30.  
**LE NOIRMONT**  
 Ludothèque, nouveau collège, tous les mardis de 15h à 17h.  
**LA SAGNE**  
 Chouette-Ludothèque, ve 15-17h30.  
**SAIGNELÉGIÉ**  
 Ludothèque, Hôtel de ville, ma 15-17h30. Fermé pendant les vacances scolaires.  
**SAINT-IMIER**  
 Ludothèque + BJ, me/ve 15-18h. Bibliothèque régionale, section jeunes: me/ve 15-18h, section adultes: me 15-18h, je 16-19h, ve 9-10h/15-18h.  
**TRAMELAN**  
 Médiathèque du CIP, lu/me 14-20h, ma/je 14-18h, vendredi et veilles de jours fériés 14-17h.  
**VILLERET**  
 Bibliothèque communale, lu/ma/ve 9-10h, me 9-10h/16h30-18h, je 9-10h/18-19h.



AVIS MORTUAIRES

**BOUDRY**

Repose en paix.

Madame Rose-Marie Boillat-Gatschet et son ami, à Boudry, ses enfants et petits-enfants;  
Madame Suzanne Bordogna-Gatschet, à Boudry, ses enfants et petit-fils;  
Monsieur et Madame René et Marie-Claire Gatschet, à Boudry, leurs enfants et petits-enfants;  
Madame Nadine Gatschet, à Peseux, et ses enfants, ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

**Henri GATSCHET**

leur très cher papa, beau-papa, grand-papa, arrière-grand-papa, oncle, parent et ami, enlevé subitement à leur tendre affection, dans sa 90me année.

2017 Boudry, le 29 décembre 1999.  
(Rue Louis-Favre 64)

Le culte d'adieu aura lieu au temple de Boudry, le vendredi 31 décembre, à 14 heures, suivi de l'ensevelissement.

Le défunt repose à l'Hôpital des Cadolles, Neuchâtel.

Adresse de la famille: Monsieur et Madame René Gatschet  
Pré-Landry 7  
2017 Boudry

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

028-235987

**AUVERNIER**

Madame Margrith Michel-Troller, à Auvernier;  
Monsieur Manuel Michel, à Auvernier;  
Monsieur et Madame Pierre et Marlise Michel, Laurence et Nicolas, à Suchy, ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la grande douleur de faire part du décès de

Monsieur

**Werner Robert MICHEL-TROLLER**

Dr ès sc. nat.

leur très cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, cousin, parrain, parent et ami, enlevé à leur tendre affection, le 29 décembre 1999, dans sa 85me année.

La cérémonie d'adieu aura lieu à la chapelle du centre funéraire de Beauregard, à Neuchâtel, lundi 3 janvier, à 14 heures, suivie de l'incinération.

Le corps repose au pavillon du cimetière de Beauregard.

Adresse de la famille: Madame Margrith Michel-Troller  
Route de la Gare 28  
2012 Auvernier

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

028-236007

**GORGIER**

Repose en Paix

Son épouse: Madame Hanny Pellaton à Gorgier,  
Ses enfants: Gilbert et Antoinette Pellaton à Bevaix, leurs enfants et petit-fils, Georges-André et Valérie Pellaton, à Saint-Gingolph, ses enfants et petits-enfants, Marianne Jaquier-Pellaton et son ami Henri à Orbe, ses enfants et petits-enfants, Jean-François et Dora Pellaton à Berne, leurs enfants et petit-fils, Bernard et Doris Pellaton à Boudry et leurs fils,

Sa belle-sœur: Marceline Pellaton et famille à Saint-Aubin  
Les descendants de feu Louis et Violette Bromberger-Pellaton ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le chagrin d'annoncer le décès de

Monsieur

**Georges PELLATON**

leur très cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, arrière-grand-papa, beau-frère, oncle, parrain, cousin, parent et ami que Dieu a rappelé à Lui dans sa 86me année.

2023 Gorgier, le 29 décembre 1999.  
(Foulaz 1)

Aimez-vous les uns les autres; comme je vous ai aimés, vous aussi; aimez-vous les uns les autres.

Jean 13: 34

Le culte sera célébré au Temple de Saint-Aubin, le lundi 3 janvier 2000, à 14 heures.

L'incinération aura lieu à Neuchâtel sans suite.

Le corps repose au pavillon de l'Hôpital de la Béroche.

En souvenir du défunt, vous pouvez penser à l'Hôpital de la Béroche CCP 20-363-0 ou à l'Armée du salut CCP 20-4190-4

Il ne sera pas envoyé de lettre de faire part, le présent avis en tenant lieu



Approchez-vous de Dieu, et il s'approchera de vous. Jacques 4, 8

AVIS MORTUAIRES

L'entreprise de couverture Quartier Loertscher à Gorgier a la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

**André LEUBA**

papa de Jean-Jacques et grand-papa de Johan, nos fidèles collaborateurs.

028-235985

Le Syndicat des marchands de bétail de Neuchâtel a la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

**André LEUBA**

membre de la société.

028-235955

REMERCIEMENTS

Dans l'impossibilité de répondre à chacun personnellement, la famille de

Madame

**Lucia FURER**

née JEANMAIRE

remercie sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs ou leurs dons, ont pris part à son deuil.

La Chauv-de-Fonds, décembre 1999.

Profondément touchée et sensible aux nombreux signes de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

Madame

**Edmée GUINCHARD-MAURER**

remercie chaleureusement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages, envois de fleurs ou dons, l'ont entourée pendant ces jours de si pénible séparation.

Elle vous prie de trouver par ces quelques lignes sa vive gratitude et le témoignage du soutien que cela lui a procuré pour affronter cette douloureuse épreuve.

028-235992

Pompes funèbres  
24 heures sur 24 heures  
Maladière 16  
Neuchâtel  
Tél. 725 36 04  
**Flühmann Evard**

**DÉLAI pour la réception des avis tardifs, naissances, avis mortuaires et remerciements: la veille de parution jusqu'à 21 heures**  
Remise des textes:  
jusqu'à 17 heures: PUBLICITAS  
dès 17 heures: L'EXPRESS  
tél. 032/729 42 42  
fax 032/729 42 43  
tél. 032/723 53 00  
fax 032/723 53 09

**Climats Contrastes**

En cette saison, pénible pour beaucoup, où la nuit règne en maîtresse et vole au jour une telle part de ses heures... et en cet hiver où la nature endormie verse en nos cœurs humains une étrange nostalgie, en ce temps où trop souvent le temps hurle sa colère et sa détresse tandis que les oiseaux apeurés piaillent de froid et de faim, une attente heureuse semble habiter tous les hommes. Elle se lit dans leurs regards mêlés d'une inhabituelle douceur, dans leurs courses fiévreuses desquelles ils reviennent, chargés d'innombrables paquets qui, sous leurs emballages luxueux, cachent leurs mystères; cette attente joyeuse éclate sur les visages enfantins, qui se tendent émerveillés vers les vitrines des magasins si admirablement garnies; elle atteint son comble quand les petits pieds impatients trépignt devant les jouets dignes des plus fabuleux contes des mille et une nuits, tandis que les mains encore potelées se tendent vers l'objet choisi et que les petits bouts de nez s'écrasent contre le verre pour être plus près de leurs beaux rêves matérialisés.

Mais il n'y a pas que les bambins, les enfants; il y a les adultes aussi qui regardent, admirent, espèrent. C'est qu'au long de la rue, il y a tant de lumières, de gaieté, de couleurs; à chaque pas, c'est une découverte. Les guirlandes scintillantes, les boules argentées, les bougies entourent tout ce qui est offert à

nos yeux et à notre choix avec beaucoup de goût, de talent, de délicatesse.

Chaque année, pour ma part, je suis ravie de constater les ressources d'imagination que possèdent les décorateurs de nos grands magasins. Que d'art, de talents sûrs, quel beau sens de l'harmonie et de finesse dans le détail qu'on rencontre un peu partout!

Contrastes, ô combien avec la rue boueuse, la brume humide, transperçante, comme un mal impardonnable. Les épaules des passants se courbent, leurs cous s'engoncent dans les cols relevés de leurs vêtements. Les regards s'abaissent tristement sur les chaussures mouillées et la route glissante.

Mais là, quand on débouche dans l'autre rue, la féerie recommence. C'est à nouveau la lumière, la joie, les présents innombrables, étalés au milieu des décorations rutilantes! Et on regarde encore... on se perd dans ses pensées heureuses, légères, irréelles; on vit dans cette attente extraordinaire, qui est celle des fêtes de fin d'année.

Tels des enfants comblés et insouciantes, nous oublions que toute cette joie, ce bonheur, cette attente heureuse, c'est en définitive à un seul être qu'elle est offerte en hommage: à l'Enfant Roi, à celui qui a fait de la dureté et de la tristesse de l'hiver, la douceur et l'allégresse de Noël!

Anne des Rocailles

**Intempéries La police remercie**

Suite au communiqué paru hier, l'état-major de crise enregistre une amélioration de la situation générale sur le front des intempéries, précise la police cantonale neuchâteloise dans un communiqué.

L'appel lancé à des bénévoles pour procéder au contrôle des lignes électriques a rencontré un bon

succès. Ces personnes ont été engagées dès 8h hier et le seront encore aujourd'hui. Par ailleurs, de nombreuses offres de mise à disposition de génératrices ont permis de répondre aux sollicitations les plus urgentes de la population.

La cellule de crise devrait rester en fonction jusqu'à ce soir. D'ores et déjà, elle tient à remercier très sincèrement toutes les personnes qui ont œuvré et s'engageront encore pour que la population des régions privées d'électricité puisse à nouveau bénéficier de conditions de vie acceptables. /comm

ACCIDENT

**Goumois Un camion dans les décors**

Mercredi dans la journée, le camion de service de la brasserie Warteck, qui avait effectué des livraisons à Goumois, remontait en direction de Saignelégier. Sur la chaussée glissante, il a empiété sur l'accotement droit de la route et a glissé en contrebas. Le lourd véhicule a heureusement été retenu par des arbres qui ont évité qu'il fasse... plusieurs tonneaux dans la pente surplombant le Doubs. Il n'y a que des dégâts matériels relativement minimes et surtout une grosse frayeur pour les livreurs.

VIG



NAISSANCES

Mickaël  
à la très grande joie  
d'annoncer la naissance  
de sa petite sœur

**Mélanie**

le 29 décembre 1999  
Maternité de Landeyeux  
Hélène et Dominic CASO

Chapelle 26  
2034 Peseux

Un grand merci  
au Docteur Praz  
et à toute son équipe

Danielle et Saïd  
KHAMLICH VERDON  
ont le grand bonheur  
d'annoncer la naissance d'

**Antoine Yassine**

le 28 décembre 1999 à 10h13  
Maternité de Pourtalès

Draizes 9  
2016 Cortaillod

028-235951



### Aujourd'hui Pas si mal servis

Situation générale: on a assez donné ces derniers jours dans les intempéries agitées et il est temps de panser les plaies. Même si notre astre se montre un peu pingre, les flocons sont rares et virovent juste pour habiller le décor hivernal. On doit ce tableau plutôt agréable à notre cher anticyclone des Açores, qui étend ses prérogatives jusqu'aux Alpes aujourd'hui. Profitons-en car cela ne dure pas.

Prévisions pour la journée: de l'air temporairement moins humide circule dans le flux de nord-ouest et des éclaircies se développent. Elles privilégient le Littoral avant de se montrer timidement sur le Jura, pour succéder aux dernières giboulées. Les températures sont conformes à la saison et affichent 1 degré à Neuchâtel et moins 3 à La Chaux-de-Fonds. Demain et samedi: le plus souvent couvert avec des précipitations, neige sur le massif. Dimanche: éclaircies et quelques flocons.

Jean-François Rumley

Fête à souhaiter  
Roger

#### Températures Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 1°
- Boudry: 1°
- Cernier: -1°
- Fleurier: -1°
- La Chaux-de-Fonds: -3°
- Le Locle: -3°
- La Vue-des-Alpes: -5°
- Saignelégier: -3°
- St-Imier: -1°

#### Hier à 14 heures

- En Suisse...
- Bâle: très nuageux, 2°
  - Berne: très nuageux, 1°
  - Genève: très nuageux, 2°
  - Locarno: très nuageux, 7°
  - Sion: peu nuageux, 1°
  - Zurich: neige, 0°

#### ...en Europe

- Athènes: nuageux, 20°
- Berlin: très nuageux, 3°
- Istanbul: pluvieux, 16°
- Lisbonne: très nuageux, 15°
- Londres: beau, 5°
- Madrid: pluie, 5°
- Moscou: très nuageux, -1°
- Paris: beau, 5°
- Rome: orageux, 8°

#### ... et dans le monde

- Bangkok: nuageux, 29°
- Le Caire: beau, 23°
- Johannesburg: nuageux, 23°
- Miami: nuageux, 22°
- Pékin: beau, 4°
- Rio de Janeiro: beau, 29°
- San Francisco: beau, 14°
- Sydney: pluvieux, 21°
- Tokyo: nuageux, 15°

Soleil  
Lever: 8h18  
Coucher: 16h50

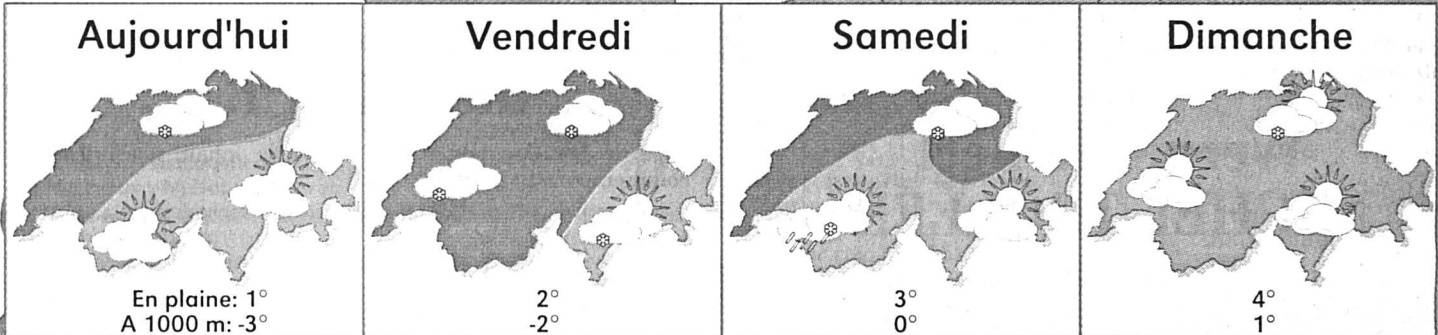
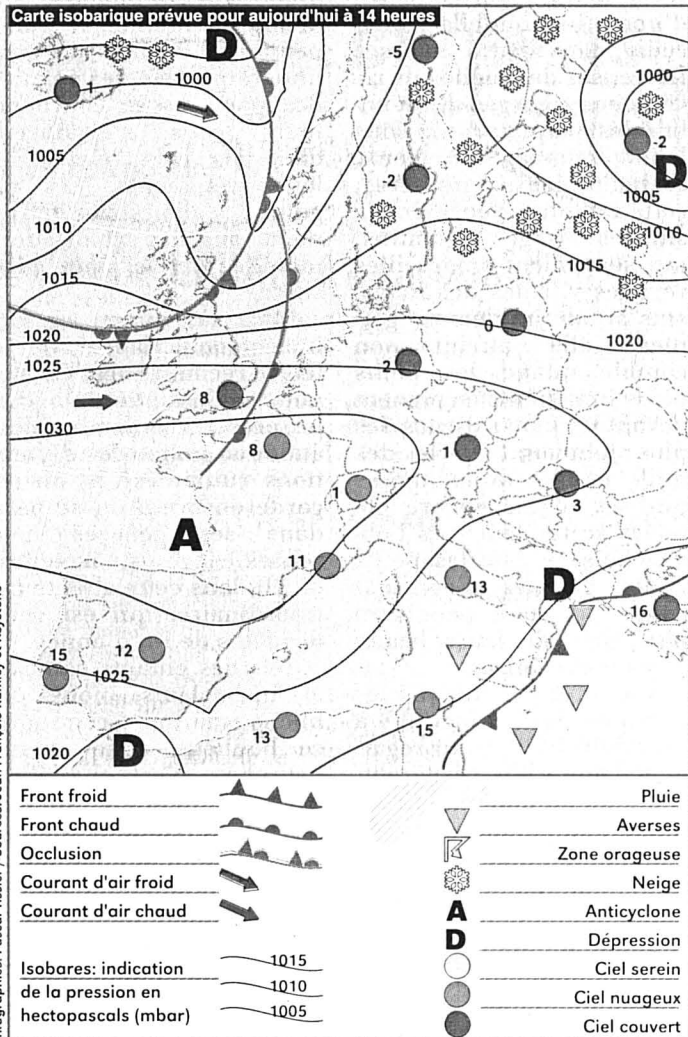
Lune (décroissante)  
Lever: 0h57  
Coucher: 13h04

Niveau des eaux  
Lac de Neuchâtel: 429,26 m  
Température: 7°  
Lac des Brenets: 752,33 m

Vent  
Lac de Neuchâtel:  
Ouest, 1 à 3 Beaufort

- Ensoleillé
- Nuageux
- Couvert

**MAZOUT**  
**HK**  
HAEFLIGER & KAESER SA  
**Tél. 727 72 19**  
SE CHAUFFER AU MAZOUT.  
LA BONNE DÉCISION



### Cuisine La recette du jour

Entrée: salade verte.  
Plat principal: raclette.  
Dessert: CHAUSSON AUX POMMES.

Ingrédients pour 4 personnes: 600g de pâte feuilletée, 500g de pommes, 200g de sucre, 2 cuil. à soupe de crème fraîche, 1 pincée de vanille en poudre, 1 jaune d'œuf.

Préparation: étaler la moitié de la pâte feuilletée dans un moule à manqué beurré. Mélanger les pommes pelées, épépinées et coupées en tranches avec la crème fraîche, la vanille, le sucre.

Verser cette préparation dans le moule, la recouvrir avec le reste de pâte feuilletée. Bien souder les bords avec un peu d'eau.

Dorer la surface au jaune d'œuf et ménager un trou dans le centre pour l'évacuation de la vapeur.

Faire cuire à feu moyen et servir tiède.

### MOTS CROISÉS No 680

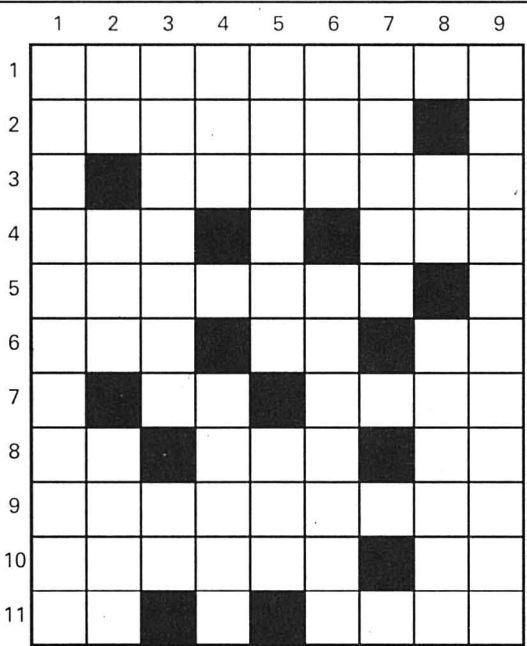
**Horizontalement** : 1. Un plan pour quelques jours. 2. Pour garder au chaud, elle garde au chaud! 3. Cloche à plongeur. 4. Contesta - Première en compte. 5. Un chemin dont on sort à grand-peine. 6. Cité malienne - Possessif - Cours italien. 7. Pronom personnel - Outil à crémaillère. 8. Le premier couronné - Bois pointu - Note. 9. Prénom féminin. 10. Quand on le fait, le cœur balance - Brins de moelle. 11. Préposition - Bons pour passer la monnaie.

**Verticalement** : 1. Un qui a l'habitude du raccourci. 2. Signe d'ironie - Manière d'aller pour un temps à venir - Possessif. 3. Spécialistes en machines - Signature pour connaissances. 4. Oiseau multicolore - Passionné. 5. Calqués - Avec ça, il faut encore la manière. 6. Possessif - Bonnes corrections. 7. Passage de dégagement. 8. Personnage très peu connu - Plat de légumes. 9. Reprises en considération.

Solution dans la prochaine édition

#### Solution du numéro 679

**Horizontalement** : 1. Passepoil. 2. Epoux. 3. Ras - Effet. 4. Crinclin. 5. Oté - Recta. 6. Le - Galère. 7. Cube - Er. 8. Toril - Géo. 9. Evidera. 10. So - Frai. 11. Riens - Sic. **Verticalement** : 1. Percolateur. 2. Aparté - Ov. 3. Sosie - Crise. 4. Su - Guidon. 5. Exécutable. 6. Frêle - RF. 7. Office - Gars. 8. Entrée - Ai. 9. Lot - Aérobie. ROC 1717



### Insolite Le retour d'une Monica Lewinsky amaigrie

Les tracassés de la vie, entre paparazzi et procureurs, avaient fait prendre du poids à l'ex-stagiaire de la Maison Blanche. Mais Monica Lewinsky a aujourd'hui perdu 14 kilos et signé un contrat de porte-parole pour un programme d'amaigrissement.

Le tour de taille de l'accorte jeune femme qui faillit faire chuter le président des Etats-Unis, et la dépression qui s'en suivit, avaient constitué l'un des derniers sujets de ragots de l'affaire Lewinsky.

Mais tout cela est bien fini. A partir de dimanche prochain sur NBC et jusqu'en mars, Monica Lewinsky fera l'article de la méthode Jenny Craig, dans une série de spots publicitaires mettant en scène Monica «avant» et «après».

Le porte-parole de la société Jenny Craig, Brian Luscomb, a expliqué que la jeune femme, âgée aujourd'hui de 26 ans, s'est mise à ce régime l'été dernier. Son poids actuel et son objectif final n'ont pas été révélés, pas plus d'ailleurs que le montant de son contrat avec cette société qui a connu récemment des difficultés financières. /ap



photo Galley



MEILLEURS VŒUX

FROHE FESTTAGE

SEASON'S GREETINGS

FELICES FIESTAS

BUONE FESTE

الطيب التمنيات

الله

賀

新

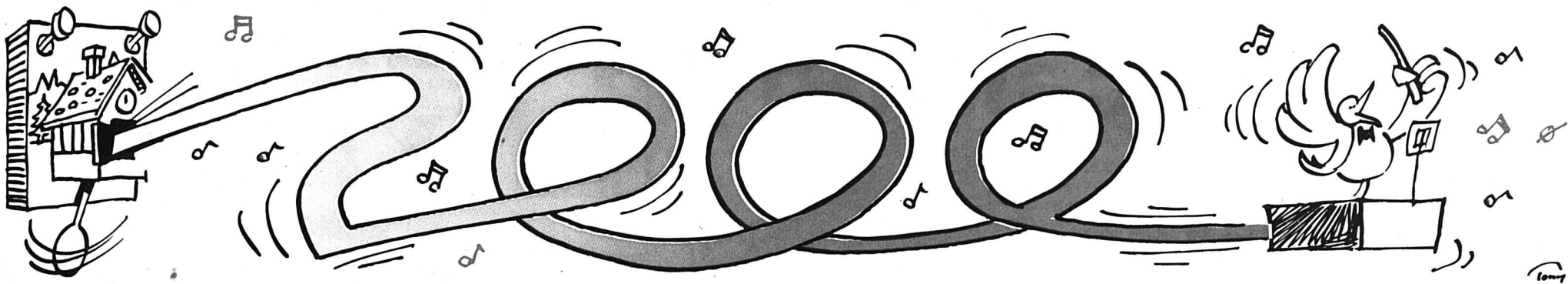
禧

L'EXPRESS

2000







## Coiffure Marie-Claire

Tél. 032 / 724 72 22  
Rue de l'Hôpital 5 - Neuchâtel

souhaite à ses fidèles clients et amis  
de joyeuses fêtes de fin d'année.

028-234177

## CITY Garage

Fbg du Lac 31  
Neuchâtel

Rolf Blaser  
et ses collaborateurs

vous souhaitent un joyeux Noël  
et meilleurs vœux pour 2000.

Réouverture 4 janvier 2000

028-234380

## André Gerber S.A.

Ferblanterie  
Sanitaire

Saint-Nicolas 14  
2006 Neuchâtel

vous souhaite  
une bonne  
et heureuse année.

028-234205

## ELVIA Assurances + Vie

Agence générale de Neuchâtel

Pierre E. Virchaux vous souhaite de bonnes fêtes de Nouvel-An.

ELVIA

028-233263



J'AI PU ARRÊTER  
LE COMPTE À REBOURS !!!



CAVES  
de la BÉROCHE  
2024 Saint-Aubin

A votre santé!  
Et nos meilleurs vœux pour l'an 2000

028-234363

## CEIT Informatique

vous souhaite  
une bonne année  
sans un BIT perdu.

028-234211

Colorex S.A.  
Renzo De Tomi  
2013 Colombier  
Tél. 032 / 841 31 19

Plâtrerie - Peinture - Papiers peints  
présente à sa fidèle clientèle ses  
meilleurs vœux pour l'an nouveau.

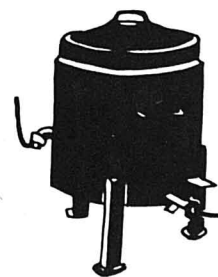
028-234384

# ESSIMA Etanchéité SA

## L'ennemi de l'eau

Remercie sa fidèle clientèle pour la confiance témoignée  
tout au long de l'année 99 et lui présente ses meilleurs  
vœux pour la nouvelle année.

- TOUS TRAVAUX ET CONTRÔLE DE TOITURES PLATES
- ETANCHÉITÉ
- SOLS EN RÉSINE
- SARNAFIL
- ISOLATION-JOINTS
- MONOCOUCHE-MULTICOUCHE
- ASPHALTE



2000 Neuchâtel • Rue de Prébarreau 8a • Tél. 032 / 724 19 10 • Téléfax 032 / 724 19 23

028-234561



# Le canton en 1999

## Janvier

### Que de poudre!

Alors que la neige tombe en abondance, la Cour d'assises condamne six hommes des Balkans pour avoir écoulé au moins deux kilos et demi d'héroïne dans le canton et la police met en déroute un réseau de trafiquants africains. L'intention manifestée par Claude Frey de se représenter aux élections fédérales de l'automne divise le Parti radical: le président du comité électoral André Brandt démissionnera un mois plus tard. Le Grand Conseil rejette l'idée de flanquer les autorités politiques d'experts neutres pour suivre la réforme des finances cantonales. Les 62 communes neuchâteloises, elles, ont prévu un déficit global de 20 millions de francs dans leurs budgets... Les Neuchâtelois se consolent en apprenant que leurs loyers sont 10% meilleur marché qu'en moyenne suisse. Du côté d'Expo.01, Martin Heller (photo) succède à Pipilotti Rist à la direction artistique et Nelly Wenger devient directrice technique.

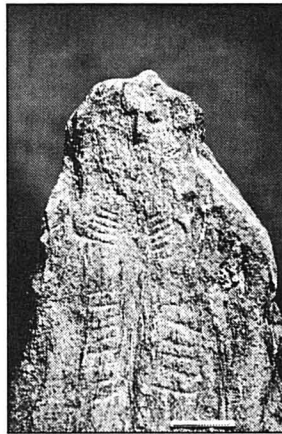


Elle met un terme à «l'affaire des prisons» qui aura tant chahuté Monika Dusong (photo) et conduit à la restructuration du service. Les détenus, probablement pas au courant, continuent de s'évader.

## Février

### Noces de papier

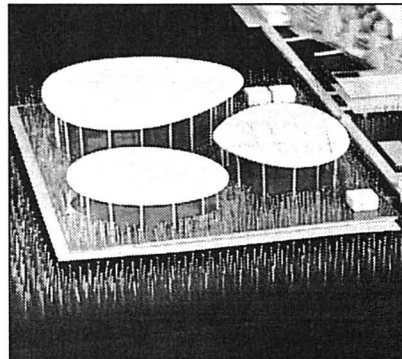
Derniers coups de mine: les tunnels routiers des Gorges du Seyon sont percés! Pour lutter contre la criminalité économique, le canton fait passer de trois à cinq les juges d'instruction et crée un tribunal spécial. Après quatorze ans de progression, la population du canton marque un recul minime (onze habitants) et redescend à 166.651 âmes. Un menhir à figure humaine a été trouvé sur le plateau de Bevaix (photo). Il pourrait avoir été sculpté au Ve millénaire avant l'ère chrétienne. Après quatre jours d'offensive hivernale, des centaines d'élèves voient leur camp de ski annulé. Deux célibataires endurcis se marient: «L'Express» et «L'Impartial» seront désormais édités par la seule Société neuchâteloise de presse. Après avoir défrayé la chronique, l'inspecteur de police Werner Flühmann est blanchi par la justice des accusations de corruption, de violation de secret de fonction et d'infraction à la loi sur les stupéfiants.



## Mars

### Les roseaux et la braise

Les Neuchâtelois découvrent la maquette de «leur» arteplage: quatre nuages blancs posés sur 27'000 roseaux synthétiques (photo). Depuis, les vents ont bien soufflé sur Expo.01. Si les roseaux ont plié et n'ont pas rompu, un des nuages a quand même été emporté. Une enquête dans 900 établissements publics du canton révèle qu'un quart des produits laitiers et deux tiers des viandes et poissons ne sont pas conservés à la bonne température. «Potentiellement dangereux», estime l'enquête. Nos estomacs approuvent. «Le système d'évacuation de fumée n'avait encore jamais été testé!». L'incendie dramatique survenu dans le tunnel du Mont-Blanc réveille les consciences neuchâteloises et des tests sont enfin effectués dans les tunnels sous la Vue-des-Alpes. Les résultats sont si inquiétants qu'ils conduiront à une fermeture partielle.



Les tunnels sous La Vue-des-Alpes ne resteront ouverts que pour la voie montante, ceci jusqu'en octobre, pour permettre divers travaux d'amélioration de la sécurité.

## Avril

### L'art de bétonner

Expo.01 organise une vaste journée d'information et de séduction pour 700 pros du tourisme. Avec un parrain de marque, Bertrand Piccard. Choix particulièrement emblématique: l'aérostatier n'a-t-il pas vécu une série de départs ratés - sous railleries et quolibets - avant de connaître la gloire? A Neuchâtel, Christophe Blocher participe à un débat sur l'Europe. Séducteur et drôle, le tribun zurichois est très applaudi par l'auditoire quand il insiste sur la nécessité pour la Suisse de rester libre et indépendante. Le même jour, huit barrages antichars et fortins de Neuchâtel et du Jura, massifs symboles de l'autodéfense nationale, sont promus au rang de «monuments historiques classés»... Nomination d'un nouveau responsable au Service cantonal des établissements de détention.



Elle met un terme à «l'affaire des prisons» qui aura tant chahuté Monika Dusong (photo) et conduit à la restructuration du service. Les détenus, probablement pas au courant, continuent de s'évader.

## Mai

### Des finances à soigner



Batigroup SA décroche le contrat d'Expo.01 pour monter puis démonter et recycler les forums des arteplages. A Yverdon, la direction artistique présente les onze premiers projets d'exposition.

La commission financière du Grand Conseil pense que seuls un barème fiscal de référence et une péréquation financière intercommunale arrangeront la situation difficile des finances cantonales.

Tunnels sous La Vue-des-Alpes (photo): les autorités décident de les fermer aussi longtemps qu'un bilan technique n'aura pas été établi garantissant une sécurité acceptable en cas d'incendie. Selon des analyses réalisées pour la première fois en situation de feu réel, les tunnels seraient des pièges mortels en cas d'incendie.

A noter encore l'inauguration du nouveau bâtiment du Centre suisse d'électronique et de microtechnique (CSEM), véritable temple de la modernité dédié à la production de silicium.

## Juin

### Feux sur tous les fronts

L'Etat annonce le train de mesures financières qu'il présentera au Grand Conseil pour diminuer le déficit cantonal. Le Grand Conseil l'acceptera en maugréant. Autre décision du Château: l'installation de réfugiés à Chézard et à Buttes. Mécontentement dans le Val-de-Travers et tollé dans le Val-de-Ruz! L'Etat fait machine arrière. Les fonctionnaires cantonaux, opposés au salaire au mérite, débrayent durant une heure. L'offensive sera plus forte en automne.

Les tunnels sous La Vue-des-Alpes ne resteront ouverts que pour la voie montante, ceci jusqu'en octobre, pour permettre divers travaux d'amélioration de la sécurité.

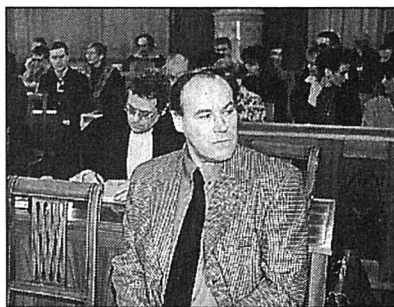


L'Eglise protestante neuchâteloise désigne pour la première fois une femme, Isabelle Ott-Baechler (photo), pour présider le conseil synodal. Et le 29 juin, Expo.01 inaugure le site de Cornaux. Ce sera la dernière grande réjouissance avant les tremblements de terre de l'été.

## Juillet

### L'inspecteur est limogé

L'Etat de Neuchâtel donne son congé à l'inspecteur Werner Flühmann (photo). Bien que blanchi par la justice des accusations de corruption lancées contre lui par ses collègues, il ne retrouvera pas sa place à la police cantonale. L'inspecteur n'a plus la confiance du Conseil d'Etat. Celui-ci lui signifie son congé, qui prendra effet à fin octobre.



Les directions des quotidiens «L'Express» et «L'Impartial» procèdent à la mise en place de la nouvelle entité d'entreprise, aux plans juridique et financier. Après les regroupements des rédactions et d'une partie des moyens techniques en automne 1996, c'est maintenant la totalité des activités qui sont réunies dans une seule société, «SNP, Société Neuchâteloise de Presse SA».

La faute à des conditions météorologiques quasi tropicales - mélange de chaleur et d'humidité - le mildiou s'en prend au vignoble neuchâtelois.

## Août

### L'Expo est orpheline

L'information officielle est tombée le 5 août: le comité stratégique de l'Expo.01 a décidé de se séparer de sa directrice générale Jacqueline Fendt (photo). Son président Francis Matthey constate que «les éléments de confiance suffisants n'étaient plus réunis». Plus généralement, le comité relève: «Nous sommes arrivés à la conclusion unanime que seul le départ de Jacqueline Fendt (...) permettrait à l'Expo de sortir de l'impasse». Nelly Wenger, la directrice technique, est choisie pour assurer l'intérim.

L'éclipse du 11 août aura su se faire désirer: alors qu'une épaisse couverture nuageuse recouvrait l'ensemble du canton à 11 heures encore, le ciel a daigné s'éclaircir ensuite, en partie du moins. Sur le Littoral, le spectacle a pratiquement joué sans interruption. Suspense en revanche dans le Haut, où l'on a pu admirer pleinement le phénomène dix minutes avant son paroxysme.



## Septembre

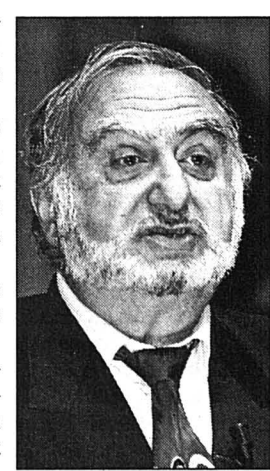
### Les fonctionnaires en grève

«C'est la dernière fois que je suis candidat à des élections.» Le mot aurait pu être de Jean Cavadini, mais il est de Fernand Cuhe.

Grèves massives des fonctionnaires et des enseignants. Sur les pancartes: «Les salaires au mérite ne passeront pas!» Le Grand Conseil reste inflexible et les salaires au mérite passent, bien au-dessus des pancartes.

Le rapport Hayek est dévoilé, par le Tsar Nicolas en personne (photo). Les oreilles se tendent, et les têtes tombent. Le Grand Conseil ratifie la planification sanitaire défendue par Monika Dusong. Réduction des coûts et création d'un réseau hospitalier cohérent font partie du traitement de choc.

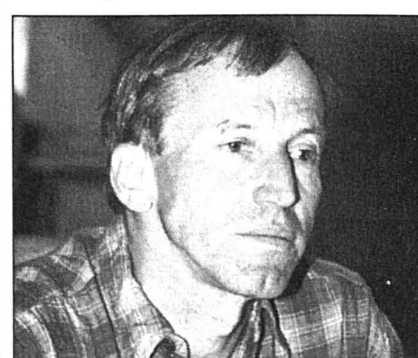
Le comité stratégique d'Expo.01 ne veut pas de report et, courageux, demande une rallonge de 230 millions. Le même jour, une délégation tente de motiver Pascal Couchepin. En vain. Il fait très froid sur l'Expo.



## Octobre

### Paris fous

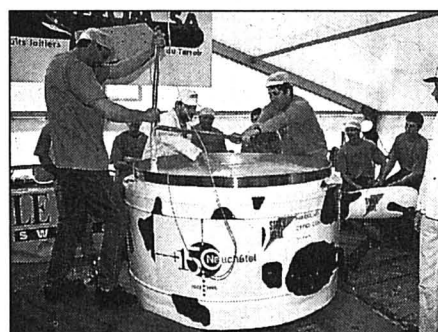
Trois mois pour trouver 600 millions... Le rêve fou des quatre évadés de Bellevue? Non, la condition imposée par le conseiller fédéral Pascal Couchepin à Nelly Wenger et son équipe pour réaliser Expo.02. La galère! Sur laquelle grimpe un nouveau comité stratégique: exit Francis Matthey, l'Uranais Franz Steinegger, président du parti radical suisse, prend la barre. Il sera secondé par l'ancien conseiller d'Etat neuchâtelois Pierre Dubois. Tous les paris sont permis: aux élections fédérales, l'écologiste Fernand Cuhe (photo) raffe les suffrages au National alors que les femmes socialistes y placent Valérie Garbani. Son camarade de parti François Borel et le radical Daniel Vogel se retrouvent chocolat. Les confiseurs - qui toute semaine précédant l'événement ont promu leurs produits - déclinent toute responsabilité.



Cuhe (photo) raffe les suffrages au National alors que les femmes socialistes y placent Valérie Garbani. Son camarade de parti François Borel et le radical Daniel Vogel se retrouvent chocolat. Les confiseurs - qui toute semaine précédant l'événement ont promu leurs produits - déclinent toute responsabilité.

## Novembre

### Moitié-moitié



Parti sans Fernand Cuhe à la conquête du Conseil des Etats, le socialiste Jean Studer remporte la victoire au second tour des élections fédérales et récupère le siège de gauche perdu en 1987. Après vingt ans passés sous la coupe, le libéral Jean Cavadini, avec un fair-haber remarquable, cède sa place à la radicale Michèle Berger-Wildhaber. C'est la fin d'une époque! Pour le musée cantonal d'archéologie aussi, qui met la clé sous le paillason à l'avenue DuPeyrou 7... en attendant d'investir le Laténium à l'automne 2000. Le nouveau musée sera une carte de visite internationale pour le canton; en attendant, Neuchâtel est déjà inscrit au Guinness Book où vient d'être enregistrée la fondue géante dégustée par 6000 personnes le soir du 1er mars 1998 (photo). Belle publicité pour un produit du terroir qui peut désormais porter label.

## Décembre

### Avis de tempête

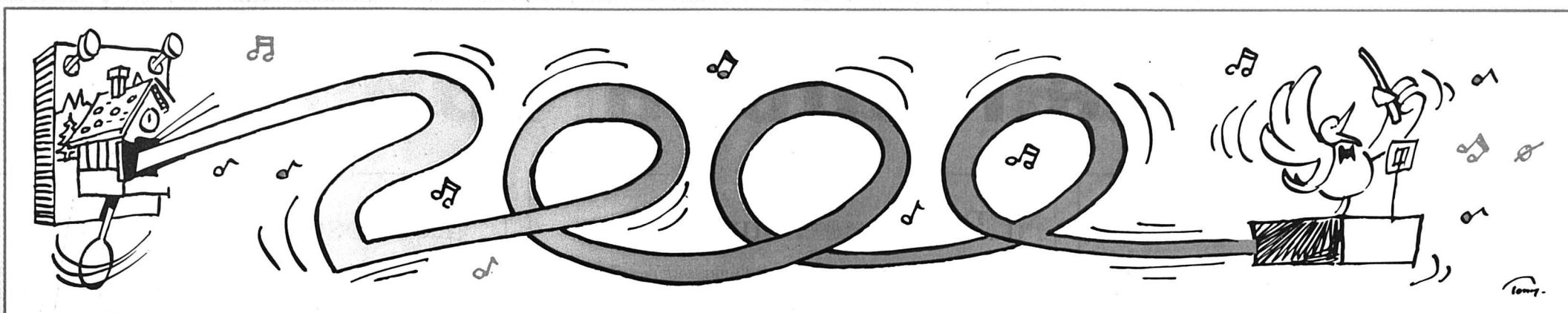
Rebelote à la prison de Bellevue, à Gorgier: trois prisonniers prennent la clef des champs, tandis qu'un groupe d'étude planche sur les améliorations qui pourront être apportées à l'établissement. Enième épisode de leur refus du salaire au mérite, les fonctionnaires remettent ça: ils font leur troisième grève le jour de la saint-Nicolas.

A Expo. 02, on respire. Le crédit supplémentaire de 250 millions est voté par le National et le Conseil des Etats. Le Conseil d'Etat neuchâtelois est carrément fâché: plusieurs projets concernant les routes principales pourraient être différés, parce que la



Confédération ne respecte pas les engagements pris avec les cantons. Au lendemain de Noël, des vents soufflant à plus de 100 km/h déracinent des centaines d'arbres et privent d'électricité le Val-de-Travers, la vallée de la Brévine et des habitations isolées. La tempête ne fait heureusement aucune victime.





**Chauffage • Sanitaire • Gaz**  
Régulations • Service brûleurs

**Aldo et Walter**  
**DI CESARE**

Entretien et dépannage  
24 / 24

026 677 27 43  
Bureau 032 753 45 44

028-234478

2067 Chaumont • 1589 Chabrey

**h** **A. Ortlieb + L. Hirschy S.A.**

Ferblanterie - Installations sanitaires  
Bureau technique - Maîtrises fédérales  
2016 Cortaillod - 2013 Colombier  
Rue des Courtils 21 - Tél. 032 / 842 15 55  
vous présentent leurs meilleurs vœux pour la nouvelle année.

028-234389

*Les Taxeis du Vignoble*

remercient leur fidèle clientèle  
et lui souhaitent une bonne et  
heureuse année 2000.

028-235004

**quincaillerie meyer**

Depuis plus de 15 ans à votre service

Alfred Meyer SA • Château 18 • 2013 Colombier

présente  
à sa fidèle clientèle  
ses meilleurs vœux  
pour la nouvelle  
année.

028-234361



**C. Amodio**

Orthopédie - Cordonnerie

Fausses-Brayes 7 - Neuchâtel

souhaite à tous une bonne  
et heureuse nouvelle année.

028-234408

**AU TIGRE ROYAL**

FOURRURES - PRÊT-À-PORTER  
Réparations - Transformations

souhaite à tous ses clients une bonne  
et heureuse année 2000.

028-234406

**Bar du Château**

Excellents cafés


vous présente ses meilleurs  
vœux pour la nouvelle année.

028-233986

AUBERGE DU VIEUX-BOIS  
**«CHEZ PEPI»**

2067 Chaumont - 032 / 753 24 51

Fermé le 31 décembre 1999  
et le 1<sup>er</sup> janvier 2000



Nous remercions  
notre aimable  
clientèle  
de sa fidélité  
et lui transmettons  
nos meilleurs vœux  
pour la nouvelle  
année.

028-234204

**Biscuiterie** R. Ballerstedt  
Place des Halles 13  
2000 Neuchâtel

remercie sa fidèle clientèle et lui présente  
ses meilleurs vœux pour les fêtes de fin  
d'année et l'an nouveau.

028-234404

**Bouton d'Or**  
à Neuchâtel

présente à sa clientèle ses meilleurs  
vœux pour la nouvelle année.

028-233999

Nous vous souhaitons  
nos meilleurs vœux  
pour l'an 2000...

**30 ans**

**CARROSSERIE DE BOUDRY**  
F. & G. Vicario - Tél. 842 13 39  
Rochettes 18 - Boudry

028-234333



Gypserie  
Peinture  
Papiers peints

**B. RIZZOLO**

Hauterive - Rouges-Terres 5  
Tél. 753 72 62

vous souhaite  
une bonne et  
heureuse  
année 2000.

028-234208

**BUCHS FRÈRES**

Menuiserie  
Fenêtres sur mesure  
Fabrication dans nos ateliers  
Bois, bois-métal, PVC  
Charpente - Couverture -  
Revêtement de façades  
Scierie

028-234351

2117 La Côte-aux-Fées - Tél. 032 / 865 11 28 - Fax 032 / 865 12 28

[ **enSemble** vers l'an ]

**2000**

Pour le prochain millénaire, nous vous souhaitons  
à vous nos partenaires commerciaux:  
Santé, bonheur et beaucoup de succès en affaires.  
Et pour nous, la poursuite  
d'une collaboration fructueuse avec vous!

**PUBLICITAS**

Rue Saint-Maurice 4 - 2000 Neuchâtel

Simon Grandjean - Publicitas Lâman 028-235286



# La ville de Neuchâtel en 1999

## Janvier

### Une initiative aboutit

Près de 4000 signatures valables, alors qu'il en fallait 3572: l'année débute avec l'annonce officielle, le 7 janvier, que l'initiative populaire communale «Pour une ville accessible et vivante» a abouti. Lancé en septembre 1998 par le Commerce indépendant de détail (CID) avec le soutien du Parti libéral, ce texte demande aux autorités de «favoriser l'accès au centre-ville» pour les automobilistes. Le dossier rebondit le 18 juin, moins d'un mois après l'inauguration du parking couvert du Port. Le Conseil communal annonce alors qu'il propose au Conseil général d'accepter l'initiative du CID, dont les objectifs sont, selon lui, déjà «atteints». L'exécutif enrichit cependant son argumentation de plusieurs propositions dont la réalisation devrait, selon lui, améliorer l'attractivité du centre-ville.



Le secrétaire du CID parle le jour-même de «galipette politique», mais le Conseil général n'en a cure: le 28 juin, il accepte également l'initiative à la quasi-unanimité des membres présents.

## Février

### NHP: premier coup de pioche

A la suite de la saga des recours de l'unique opposant à l'octroi du permis de construire du nouvel hôpital Pourtalès (NHP), l'adjudication des premiers travaux du chantier se conclut (avec près d'une année et demi de retard sur le calendrier prévu) mi-février. Et le 2 mars débute, par l'abattage de 28 gros arbres, les six ans de travaux du «chantier du siècle» de la ville. Jusqu'au moment où nous écrivons ces lignes, le chantier se déroule sans impondérable.

Le début de l'an 2000 devrait voir sortir de terre le futur NHP qui en est à sa première phase de construction. A savoir celle du corps nord-est du bâtiment, le seul à être bâti sur un terrain vierge et qui devrait être achevé à l'été 2001. Des patients y seront alors installés, afin que puisse débiter la démolition des autres bâtiments, sauf celui de 1811.

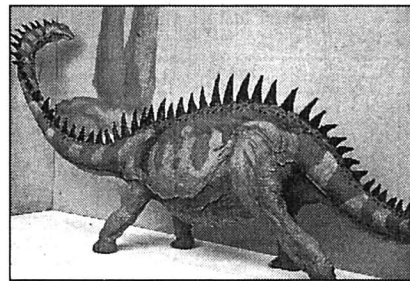
Commencera ensuite la deuxième phase, qui comprend la construction des trois corps restants du bâtiment, ainsi que celle du parking souterrain destiné au personnel et du parking extérieur.



## Mars

### Les dinosaures attaquent

A peine les rats avaient-ils tourné les talons que débarquaient les dinosaures. C'est le 14 mars, sous le titre «Un os, deux os, dinos...» qu'a lieu cette invasion au Musée d'histoire naturelle (MHN). Parmi la horde des «terribles lézards» (traduction littérale du mot dinosaures) se trouve «Big Al Two». Le nom du squelette d'allosaure le plus complet jamais sorti de terre et qui trône en première mondiale au musée. Ceci jusqu'au 20 février 2000, date à laquelle les authentiques os et squelettes de dinosaures découverts dans le Wyoming retourneront chez leur propriétaire, le Sauriermuseum d'Aathal (ZH).



Avec 60.000 entrées comptabilisées en novembre, cette exposition pourrait égaler, voire dépasser, le sommet de fréquentation - 80.000 visiteurs - détenu par la précédente. Trace du passage des dinosaures à Neuchâtel, une patte du diplodocus «Twin» sera conservée au MHN.

## Avril

### Un chantier bien conduit



Avril 99. La construction du parking du Port, commencée au début de l'année précédente, est toujours en cours. Plus pour longtemps: son inauguration a été annoncée pour la fin du mois de mai, alors que l'objectif initial était d'ouvrir le parking durant l'été. Objectif qui avait ensuite été ramené à fin juin. Le parking du Port a vu sa réalisation s'accélérer pour différentes raisons, parmi lesquelles l'absence de problème particulier et un hiver 97-98 plutôt clément.

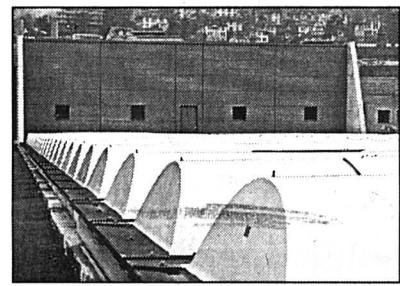
Disposant de 418 places réparties sur deux niveaux, le parking du Port a une capacité équivalente, à quelques unités près, à celles du parking du Seyon et de la place Pury. Privé mais à caractère public, il est géré par une société anonyme, dans laquelle la part de la Ville de Neuchâtel au capital se monte à un million de francs, sur un total de trois millions. Quant au coût des travaux, devisé à 12 millions de francs, il s'est élevé finalement à 10 millions de francs.

## Mai

### Une odeur de lavande

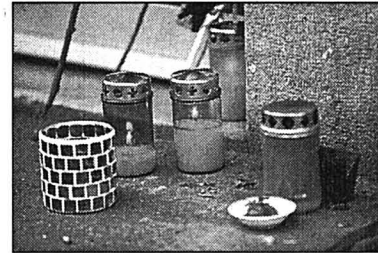
Avec une capacité augmentée, un traitement de l'eau plus conforme aux normes et une économie d'énergie réalisée grâce au biogaz produit par la valorisation des boues, la station d'épuration (step) des eaux usées de Neuchâtel est inaugurée fin mai. Soit 42 mois après le début des travaux, devisés à 38 millions de francs, mais qui en ont coûté quatre de moins.

La step nouvelle formule peut désormais traiter les eaux usées de 75.000 équivalents-habitants, avant de les déverser dans le lac. Elle ne rejette par contre plus d'odeurs désagréables en l'air, tous les équipements susceptibles d'en produire ayant été couverts. De la lavande a même été plantée au sud de la station! D'une espérance de vie de trente ans, les nouvelles installations pourront être adaptées aux innovations technologiques. C'est notamment l'un des buts du système de management environnemental qui a été mis en place, et qui devrait déboucher sur une certification ISO 14.001.



## Juin

### Un bijoutier assassiné



Consternation en ville de Neuchâtel: attaqué le 28 juin en début de soirée, Jean-Pierre Mathys, horloger-bijoutier dont le commerce est installé rue des Poteaux, décède la nuit suivante de ses blessures (il avait été «sauvagement poignardé», dit le juge d'instruction). L'émoi est considérable, et de très nombreuses fleurs et bougies sont déposés les jours suivants devant le magasin de ce commerçant apprécié de tous.

Qui est l'auteur de cet assassinat? Convaincus que les personnes soupçonnées d'avoir commis le crime se trouvent parmi les six personnes interpellées dans un premier temps, les enquêteurs font procéder à des analyses plus approfondies par deux instituts scientifiques spécialisés. Analyses qui portent leurs fruits: deux adolescents sont placés en détention préventive. Prévu pour début 2000, leur procès - devant l'autorité tutélaire pénale - peut leur valoir un placement en maison d'éducation pour deux ans au moins.

## Juillet

### Des ingénieurs à bord

Les premières semaines de l'été marquent une accélération du destin de l'ancien vapeur «Neuchâtel», amarré depuis 30 ans dans le port de la ville. Après avoir annoncé son souhait d'acquiescer, et restaurer à l'identique et de refaire naviguer le «Neuchâtel», un petit groupe de personnes emmenées par le journaliste et professeur Denis Barrelet fait, en juillet, examiner le bateau par deux experts. Conclusion de la visite: le coup est jouable, mais il faudra y mettre huit ou neuf millions de francs.



Denis Barrelet se dit persuadé qu'une collecte de fonds auprès du public pourrait réunir une telle somme. Reste que son groupe - bientôt transformé en association - ne possède pas le bateau.

Si bien que, début octobre, le patron de l'auberge d'Auvergnier annonce qu'il va exploiter un nouveau restaurant à bord du «Neuchâtel», une fois celui-ci partiellement rénové. Le vénérable bâtiment a en effet été acquis par la société CPS Gestion. En novembre, l'association présidée par Denis Barrelet annonce cependant qu'elle continue ses activités.

## Août

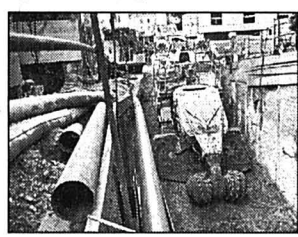
### Les trésors du Fun'ambule

Ça n'est pas vraiment une surprise puisque l'éventualité de fouilles archéologiques avaient été prises en compte dans la planification du chantier du Fun'ambule. Mais la grande qualité des vestiges trouvés dans l'ancien village du néolithique, mis au jour par la construction du funiculaire, est, elle, plutôt inattendue.

Fin août, les chercheurs découvrent ainsi une pointe de flèche en cristal de roche de 4,44 centimètres de long. «Une des dix plus belles pièces de l'archéologie neuchâteloise, du moins en vertu de critères esthétiques», selon l'archéologue cantonal Michel Egloff.

Après deux mois de travail, les fouilles cesseront le 31 août, et les archéologues se retrouvaient face à 50 cartons à bananes pleins de céramiques à exploiter.

Début octobre, avec l'annonce du report de l'exposition nationale à 2002, la Ville de Neuchâtel précise que cette situation ne devait en rien ralentir le chantier du funiculaire entre la gare et l'Université. «Notre objectif reste le même: mettre le Fun'ambule en marche début 2001», indique alors Didier Burkhalter, conseiller communal en charge des Travaux publics.



## Septembre

### Travaux en bonne voie

Les travaux menés à la gare de Neuchâtel depuis la fin de l'année dernière devraient arriver à leur terme à fin 2000, lorsque la station supérieure du Fun'ambule sera achevée. Mais plusieurs aménagements nouveaux ont déjà été inaugurés cette année.

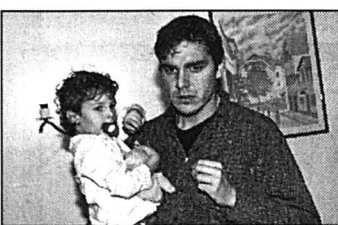


Les escaliers roulants, qui relient le hall au passage sous-voies, sont en fonction depuis fin septembre. Période à laquelle le kiosque principal est entré dans ses nouveaux locaux, deux mois avant celui du passage sous-voies.

Fin novembre, les restaurants Merkur et McDonald's ont servi leurs premiers repas, alors que le magasin de disques et celui de fleurs n'ouvriront qu'au printemps prochain. Les guichets, conçus selon le système de la vente ouverte, sont opérationnels depuis deux mois. Quant aux rampes d'accès aux voies, ne reste plus qu'à réaliser celle montant aux quais 2 et 3. Enfin, déjà construits mais utilisés pour le chantier, les accès au faubourg de la Gare ne seront utilisables par le public qu'en août prochain.

## Octobre

### Culture: nouvelles têtes



Le conseil de fondation du Centre culturel neuchâtelois (CCN) commence le mois d'octobre en annonçant la nomination de Mathieu Menghini (photo), 27 ans, comme directeur du CCN dès le 1er septembre 2000. Titulaire du poste depuis 1987, Jean-Marc Schenker n'aura donc pas droit à une nouvelle prolongation.

Né à Neuchâtel, de nationalité suisse et italienne, licencié en lettres, ancien conseiller général du mouvement Solidarités, Mathieu Menghini souhaite notamment créer des événements où tous les outils du CCN serviraient un thème particulier.

La mise en place des nouvelles têtes dirigeantes du microcosme culturel continue un mois plus tard avec la nomination du comédien et metteur en scène Robert Bouvier comme directeur-animateur du nouveau théâtre régional.

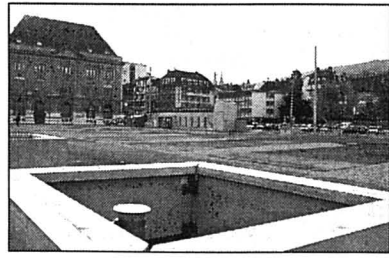
Egalement né à Neuchâtel, à la fois suisse et britannique, âgé de 38 ans, Robert Bouvier entrera en fonction le 1er janvier. Son nouvel emploi, espère-t-il, ne devrait pas l'empêcher de continuer de mettre en scène et de monter sur les planches.

## Novembre

### La place du Port attendra

Si la construction du parking du Port s'est déroulée sans anicroche, on ne peut pas en dire autant des aménagements en surface: en novembre, on en vient même à reporter la fin des travaux au printemps 2000.

Non seulement l'avancement du chantier a été ralenti par un processus de décision compliqué (de nombreux partenaires, à commencer par la Ville de Neuchâtel et Parking du Port SA, étant impliqués), non seulement le premier puits choisi pour alimenter les futurs bassins ne fournissait pas le nombre de litres d'eau nécessaire, mais voilà que naît un litige d'ordre technique: qui, de l'architecte mandaté par la Ville et d'une entreprise générale de construction, a commis l'erreur - le cas échéant - de mal estimer l'épaisseur du tapis final?



Faute de réponse immédiate, les onze bassins et les 36 colonnes lumineuses (les premiers devant fonctionner durant les beaux jours, les seconds pendant la saison froide) attendront mars 2000 avant de prendre forme.

## Décembre

### Violaine Barrelet lâchée

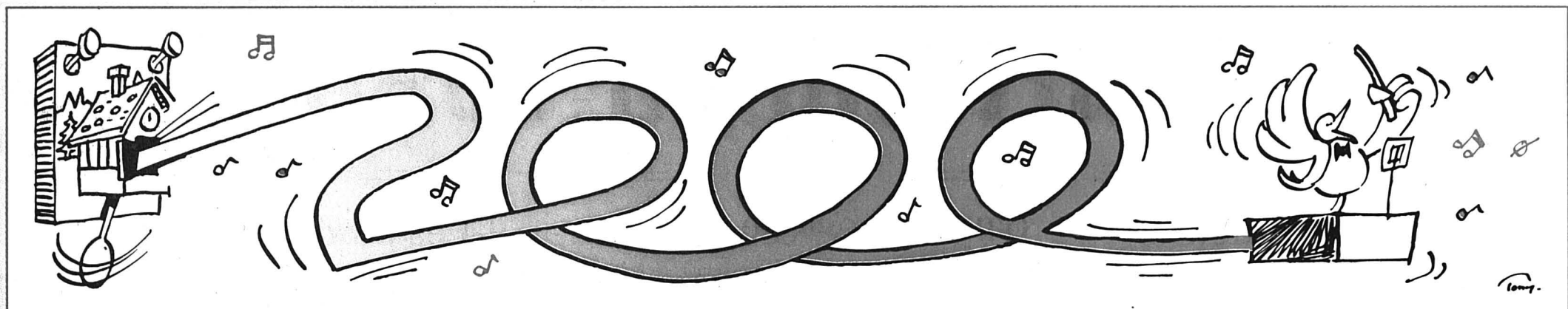


Début décembre, le bureau de la section du Parti libéral tranche: il ne présentera pas Violaine Barrelet aux élections communales de mai 2000. Dans un communiqué, il fait savoir qu'il est arrivé, avec le groupe des conseillers généraux de la section, «à la conclusion qu'une nouvelle candidature de Violaine Barrelet, actuelle conseillère communale, ne s'accordait pas, au vu des enjeux qui régiront l'élection du Conseil général, celle du Conseil communal et enfin la prochaine législature, aux intérêts du parti».

Cette décision concrétise ce qui se murmurait depuis quelques semaines, pour ne pas dire quelques mois: estimant que Violaine Barrelet n'est pas faite pour la fonction de conseillère communale, de nombreux libéraux souhaitaient qu'elle ne se représente pas.

Quelques jours plus tard, tout en s'estimant victime d'une cabale interne, l'intéressée annonce qu'elle ne suppliera pas des gens qui ne veulent plus d'elle, de même qu'elle ne veut pas se retrouver en porte-à-faux par rapport à la formation qu'elle représente à l'exécutif.





132-062958

**Messmer**

**Orthopédie**

vous présente ses meilleurs vœux pour la nouvelle année.

La Chaux-de-Fonds  
Daniel-Jeanrichard 44 - Tél. 913 26 10  
Neuchâtel, rue des Parcs 40 - Tél. 724 99 00  
Fleurier, rue de l'Hôpital 32 - Tél. 861 31 71

Maison 028-234343

**Franco Pedrazzini**  
Parquets - Tapis  
Boudry - Tél. 032 / 842 24 44

présente à ses clients, amis et connaissances ses meilleurs vœux pour la nouvelle année.

**M. et M<sup>me</sup> Michel Baroni**

Transports  
Tél. 032 / 841 23 27 - Colombier

présentent à leur honorable clientèle, amis et connaissances, leurs bons vœux pour la nouvelle année.

028-234227

**JEANNERET**

**Combustibles S.A. Peseux**  
MAZOUT RÉVISIONS DE CITERNES ADAPTATIONS  
BREVET FÉDÉRAL

présente à sa fidèle clientèle ses meilleurs vœux pour l'an nouveau

Téléphone 032/732 96 32

028-234244

www.vector.ch

**V**

meilleurs vœux pour l'an 2000

028-234202

**R Voyages**

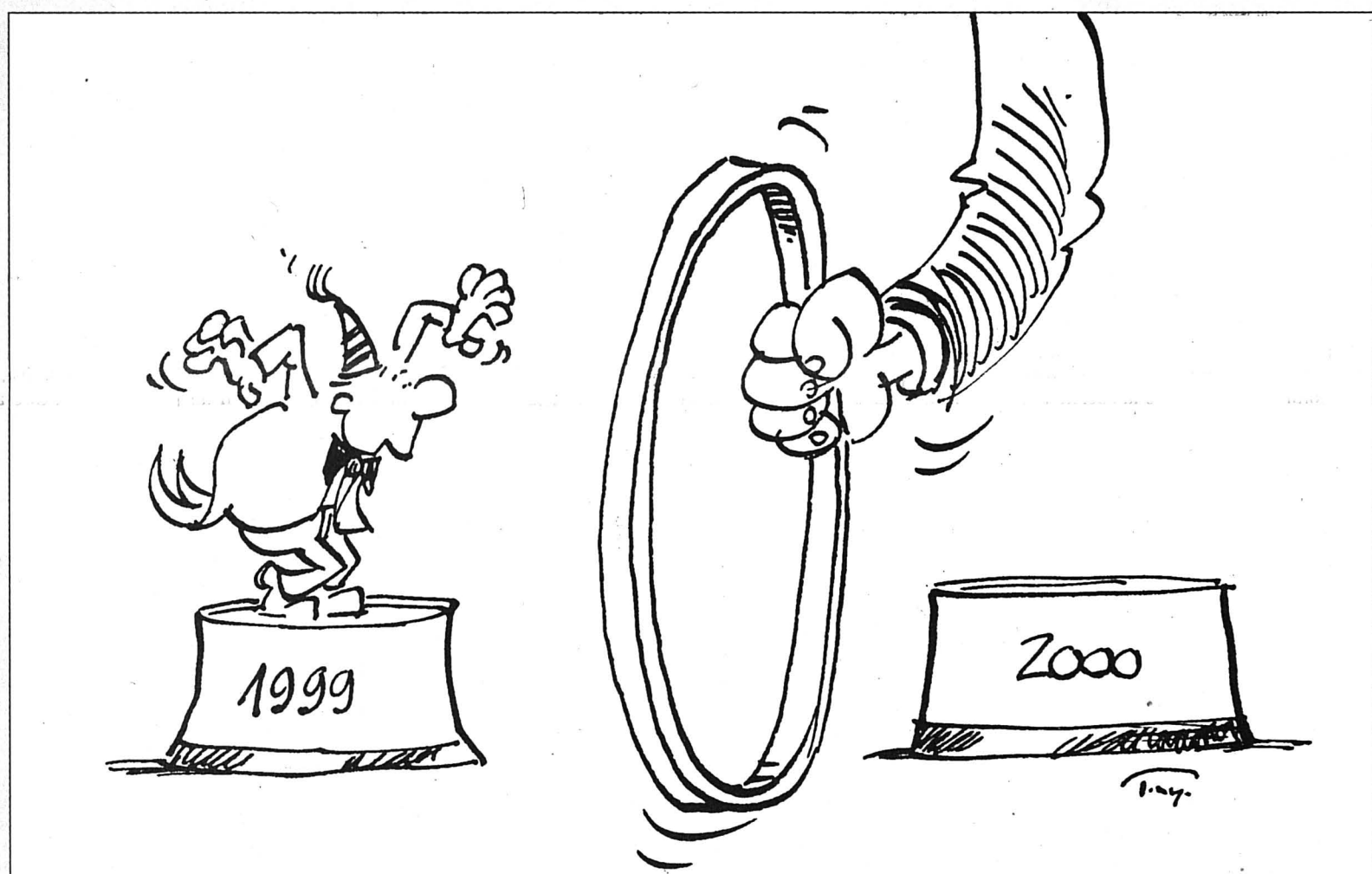
Rue des Parcs 46  
CH-2000 Neuchâtel  
Tél. 032/724 52 62

...souhaite à son aimable clientèle de  
**Joyeuses Fêtes...**  
et  
...un bel envol pour l'année 2000

Pour votre nouveau millénaire,  
demandez la création!

**POGET**  
ARTISAN BIJOUTIER  
CRÉATION RÉPARATION  
RUE FLEURY 5 • 2000 NEUCHÂTEL  
TÉL. 032 / 724 14 21

028-234367



**Rentenanstalt**

**Swiss Life**

Agence générale de La Chaux-de-Fonds

**Christian Gern**  
et ses collaborateurs

présentent à leur fidèle clientèle leurs meilleurs vœux pour la nouvelle année.

132-062959

**Roger**

**S a a m**

Chavannes 31  
2016 Cortaillod

Brevet fédéral

présente à sa fidèle clientèle et à ses amis ses meilleurs vœux pour l'an nouveau.

028-234403

**THIEL**  
atelier nautique

Port du Nid-du-Crê - Neuchâtel  
Tél. 032 / 725 75 00

Bonne et heureuse année.

028-234285

**SERRURERIE ROMANG & FILS**

Tertre 40  
2000 Neuchâtel

adresse à sa fidèle clientèle ses vœux les meilleurs pour la nouvelle année.

028-234232

**Theo-Motos S.à.r.l.**

Grand-Rue 28 - 2034 Peseux

présente à sa fidèle clientèle ses meilleurs vœux pour 2000.

028-234181

**R. Perret SA**

Ferblanterie  
Installations sanitaires  
Le Landeron

remercient leur fidèle clientèle et lui présentent leurs vœux les meilleurs pour la nouvelle année.

028-234186

**SERRURERIE NOUVELLE**  
Constructions métalliques  
E. Marolda SA  
Brevet fédéral

PORTES ET VITRAGES  
acier, aluminium, inox.  
VERANDAS  
COUPE + PLAGIAGE  
jusqu'à 3 mètres

vous souhaite 366 jours de réussite pour 2000.

Route de Neuchâtel 37 - 2034 PESEUX  
Tél. 032 / 731 17 00 - Fax 032 / 731 16 24 - www.serrurerie.ch

028-234185

**F. PIEMONTESI SA**  
ENTREPRISE DE CONSTRUCTION  
Terrassement - maçonnerie - béton armé

**70<sup>ème</sup> anniversaire 1929-1999**

Présente à sa clientèle ses meilleurs vœux pour un heureux «millénium»

Av. Robert 33 - 2052 Fontainemelon - Tél. 032/853 51 66 - Fax 032/853 36 12

028-234219

**Falasci Peinture S.à.r.l.**

Rue des Parcs 60  
2002 Neuchâtel  
Tél. 032 / 724 51 88  
Natel 079 / 204 38 93

Nous adressons à tous nos clients nos meilleurs vœux et leur souhaitons d'excellentes fêtes de fin d'année.

028-234193

**Garage du Crêt**

Claude Arm

2035 Corcelles

Tél. 032 / 731 16 27  
Fax 032 / 730 10 55

vous souhaite une bonne et heureuse année.

028-234237

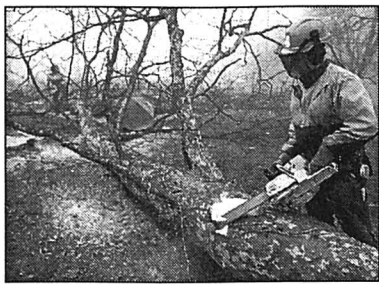


# Le Littoral en 1999

## Janvier

### Platanes historiques abattus

L'année commence par une coupe radicale, à Colombier, le long de l'allée des Bourbakis. Les vénérables platanes qui abritèrent, peut-être, les troupes françaises en 1871, sont abattus pour des raisons de sécurité. A Bevaix, la laiterie change de mains. Après trente-et-un ans d'activité, Bernard et Josy Versel passent la main, ce qui signifie également la fin des activités au local de coulage du lait.



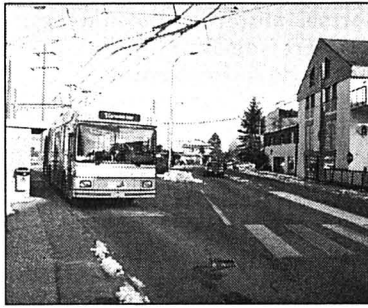
Ainsi en a décidé la Société de laiterie, dont les membres vendront directement leur lait à la ferme aux camions de la centrale, en l'occurrence Toni. Du côté de Thielle-Wavre, c'est une fermeture annoncée, celle du bureau de poste, qui mobilise la population, laquelle tente de faire revenir le géant jaune sur sa décision. Sur l'ensemble du Littoral, les localités se regroupent afin de mettre sur pied des services sociaux intercommunaux, ainsi que le stipule la loi sur l'aide sociale, entrée en vigueur au premier de l'an.

## Février

### Bavure mortelle à Marin

Tragique bavure à Marin-Epagnier, au terminus de la ligne des TN, où un gendarme tue un cambrioleur au cours de son interpellation. Au soir du 12 février, un jeune ressortissant de l'ex-Yougoslavie est abattu d'une balle en pleine poitrine, alors qu'il brandissait un spray d'autodéfense, lors d'un contrôle d'identité effectué dans des circonstances peu claires. Après avoir écarté les hypothèses de la légitime défense et de l'usage autorisé de l'arme dans des circonstances bien précises, le procureur général conclut à un homicide par négligence.

A Saint-Blaise, des riverains recourent contre la décision de l'Office fédéral des transports, lequel les a déboutés dans leur opposition à l'assainissement du tunnel ferroviaire. Une procédure qui pourrait mettre en péril l'acheminement des visiteurs de l'Expo.02. A Chasseral, les associations Lim de Jura-Bienne, du Val-de-Ruz et de Centre-Jura lancent le projet d'un Parc régional.



## Mars

### La Neuveville, ses jeunes, ses élus

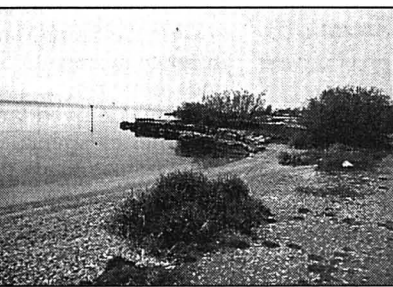
La disparition programmée des abattoirs de La Neuveville ne se fera pas aux dépens de la politique de la jeunesse. Le centre de loisirs perdurera, mais dans de nouveaux locaux, encore à trouver. A La Neuveville toujours, premier épilogue dans le feuilleton de l'eau polluée, qui avait laissé sur le flanc la majorité des habitants en septembre 1998. Le rapport de la commission spéciale nommée par le Conseil de ville parle sans détours de négligence, d'incompétence et de mauvaise communication.



Le Landeron ne participera pas au syndicat d'exploitation du théâtre régional: les élus rechignent à signer «un chèque en blanc» pour une durée minimale de 10 ans. Suite du feuilleton de la ligne à haute tension, qui passera quand même sur le territoire de la commune de Thielle-Wavre, les opposants ayant été déboutés par l'Inspection fédérale des installations à courant fort. Grogne également du côté de Boudry, où le projet de gravière près de la gare soulève les passions et un nombre élevé d'oppositions chez les riverains.

## Avril

### «Step beach» à Marin



Gros émoi sur les rives de Saint-Blaise, Hauterive et Marin, où l'annonce de la pollution programmée du lac faite par le syndicat de la Châtellenie de Thielle, qui gère la step sise à Marin, suscite la colère des riverains et de l'opinion publique en général.

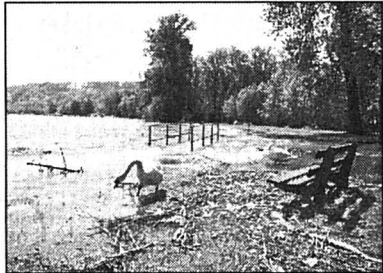
A Colombier, le sondage effectué par la commission prospective d'économies (Copec), relatif aux diverses façons d'améliorer la situation financière et la qualité de vie en général de la commune, remporte un succès encourageant, avec 25 % de réponses sur plus de 2000 questionnaires envoyés dans les foyers. L'Entre-deux-Lacs inaugure son Caveau de dégustation des vins à Cressier. Rochefort ne sera pas la 17e commune à participer au théâtre régional. L'acceptation par le législatif avait en effet fait l'objet d'un référendum en janvier. A l'heure du vote, 60% des votants s'opposent à l'entrée de la commune, tant dans la société immobilière que dans le syndicat d'exploitation.

## Mai

### Le Littoral boit la tasse

Il pleut sèchement sur les Alpes bernoises. Le niveau du lac de Thoune grimpe dangereusement, inévitablement celui des lacs de Bienne et de Neuchâtel en fait tout autant. Sur les plans d'eau bernois, les bateaux de plaisance doivent rester au repos forcé, ce qui n'est pas le cas du côté neuchâtelois où le lac grignote tout de même sérieusement les berges et autres plages. Bien que les cotes critiques ne soient pas atteintes, la situation est jugée suffisamment sérieuse pour que le canal de la Thielle soit fermé à toute navigation pendant plus d'une semaine.

Pendant ce temps, une classe des Coteaux, à Pesieux, n'en peut plus d'assister impuissante au drame que vivent les Kosovars. Elle se mobilise et récolte nourriture et produits divers en faveur des réfugiés de guerre. Les citoyens de Thielle-Wavre, eux, s'occupent d'électricité. A tel point qu'ils déposent une pétition afin de lutter contre l'implantation d'une ligne à haute tension au milieu de leur village.



## Juin

### Peseux fête, Boudry trinque



Les Subiéreux sont heureux. Après six ans de disette, la population de Pesieux renoue avec une vraie fête villageoise. Pendant deux jours, la place de la Fontaine connaît une formidable affluence, pour le meilleur des tiroirs-caisses des sociétés locales.

A Boudry, par contre, le trésor fond comme neige au soleil. Annoncé par le budget à hauteur de 100.000 fr., le déficit 1998 s'élève en fait à plus d'un million. Boudry fonce tout droit vers la faillite, mais ne peut cependant pas faire appel à l'Association du service bénévoles d'entraide et d'informations de Marin-Epagnier. Bien que celle-ci fête en douceur et en amitié ses dix ans d'existence, elle ne vient pas au secours des collectivités, mais de l'individu.

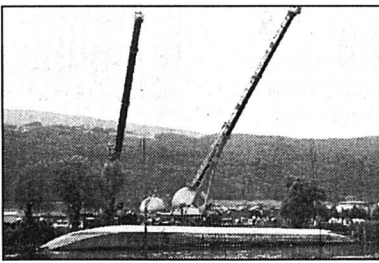
Mai ou juin, peu importe, on aime se battre à Thielle-Wavre. Après la pétition contre la ligne à haute tension, le village s'insurge cette fois-ci contre le projet d'antenne de téléphonie mobile.

A Hauterive, c'est la Chanson qui se fait entendre. Pour marquer son 50e anniversaire, le chœur mixte présente «L'oiseau bleu».

## Juillet

### Drame sur un chaland de l'Expo

Ce devait être une fête pour Expo.01, ce fut un drame pour les hommes du lac. Trop chargé, le chaland qui devait effectuer le premier déchargement de matériaux sur la place logistique, à Cornaux, chavira dans le canal de la Thielle. Un ouvrier meurt lors de cet accident, deux autres sont blessés. Retournée comme un crêpe, l'embarcation est tractée jusqu'à Thielle. A l'aide de deux immenses autogrues, et devant une foule de curieux, l'«Yverdon-Bains», qui avoue un poids à vide de plus de 220 tonnes, est enfin renfloué trois jours après son naufrage.



Ailleurs, l'été se veut festif. Notamment à Enges, où on lance le nain de jardin, et à Hauterive où Edith et Henri Feuz fêtent leurs 75 ans... de mariage. A Lignières la saison s'annonce chaude, mais pour d'autres raisons puisque un référendum est lancé à propos de l'avenir du camping du lieu.

Malgré la chaleur estivale, on respire à Bevaix. La Société de développement est sauvée grâce à l'apparition d'un nouveau comité.

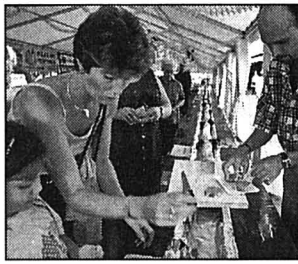
## Août

### Inaugurations, records et retrouvailles

L'été bat son plein, avec son lot de manifestations. Si l'ensemble du Littoral fait la fête, Cornaux en profite pour ingurgiter une terrine géante qui avoue 20m de long. Un bonheur gustatif confectionné pour l'édition 1999 de la Fête de la bérudge.

Si en ce mois d'août plus de 400 Dardel venus du monde entier se retrouvent sur les terres de leur ancêtre commun Jehan, à Saint-Blaise, Hauterive marque d'une pierre blanche l'inauguration de sa crèche communale, La Souris verte. A Champ-du-Moulin, on inaugure aussi, en l'occurrence la Maison de la nature. Après moult travaux, l'infrastructure est prête à accueillir ses premières classes vertes. Dans le même temps, à La Béroche cette fois-ci, on fête le début du dernier percement de tunnel N5, alors que, à La Neuveville, le Festival du vent reste quelque peu cloué au sol, Eole faisant des siennes en soufflant trop violemment sur la région.

Et les pompiers dans tous cela? Les sapeurs du Littoral ne peuvent que constater, surpris, qu'aucun incendie n'est venu troubler pour une fois leurs nuits estivales.



## Septembre

### Le temps des banquets

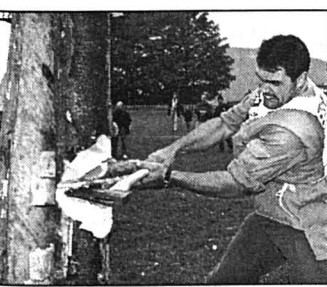
Septembre est incontestablement le mois des fêtes sur tout le Littoral. Honneur à Auvernier, qui est la commune invitée de la Fête des Vendanges de Neuchâtel à la fin du mois. La Neuveville fête son vin en même temps que Boudry organise sa Boudrysia. Au Landeron, la brocante connaît le succès malgré la pluie, tout comme la désalpe de Lignières pour qui l'affluence est une habitude. Pour Cortaillod, la fête se veut sur deux roues avec l'organisation d'un premier critérium cycliste à travers le village. Un succès qui sera réédié bientôt.



Sur le plan routier, quelques modifications apparaissent à l'ouest de la région. Ainsi à Areuse, une nouvelle bretelle est mise en service pour remplacer un bout d'autoroute, là-même où est actuellement construite une nouvelle tranchée couverte. Quant au carrefour de la Brena à Auvernier, il abandonne les feux pour allègrement tourner en rond sous la forme d'un giratoire.

## Octobre

### Les bûcherons débarquent



Alors que les vendanges battent leur plein sur toute la région, les bûcherons font la fête à Colombier pour leur 8e concours de bûcheronnage. Une manifestation qui attire les foules avides de voir les artistes de la forêt manier la tronçonneuse avec dextérité. A Montézillon, l'Aubier fête ses vingt années d'existence, en faisant

semer un champ de blé à des centaines d'invités en même temps.

Enfin, après 20 ans, Cortaillod décide d'adhérer au syndicat des Cerisiers. Ce collège d'ailleurs, entame les festivités de son 25e anniversaire à Gorgier. Dans l'Entre-deux-Lacs, Saint-Blaise donne le ton en premier en acceptant le principe de régionalisation de l'état civil. Le reste des communes suit dans cette voie de réunir l'état civil des neuf localités en deux arrondissements distincts. Le Landeron envisage son avenir et vote de gros crédits pour créer une zone artisanale et de petite industrie et donner le feu vert à une future zone d'habitations. Et dans la Basse-Areuse, Boudry et Colombier parlent de fusion entre leurs services industriels.

## Novembre

### Aux urnes, citoyens!

Votations communales aux deux bouts du Littoral. A Lignières, le feuilleton du camping prend fin. A deux voix seulement, le référendum lancé contre la décision communale de laisser le Fraso-Ranch en mains privées est refusé. A Boudry, c'est l'initiative «Pour moins d'impôts en l'an 2000» qui est balayée par le Souverain, plus nettement toutefois.

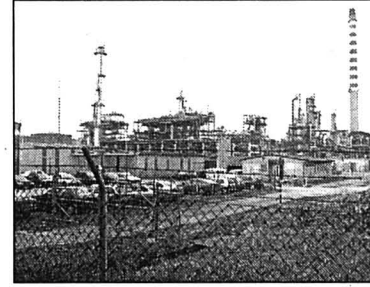
A La Neuveville, l'initiative «De l'eau propre pour tous» est retirée par ses auteurs: Après nombre d'études et travaux, la situation en matière d'eau potable répond désormais aux attentes originelles des initiants. A Colombier, la commune se voit contrainte d'augmenter les impôts de 6% pour équilibrer les comptes. Au bout du district de Neuchâtel, les onze localités desservies par le télé-réseau reprennent celui-ci à leur compte, dans le cadre d'un syndicat.



Les produits du terroir sont fêtés au Château de Boudry, à juste titre puisque le public afflue, tout comme il s'est rendu en masse au salon des exposants ce même week-end.

## Décembre

### Raffinerie vendue



Noël n'est tout juste pas arrivé qu'on annonce que la raffinerie Shell de Cressier a été rachetée par une compagnie hollandaise. Petroplus International NV s'est offert la raffinerie pour 200 millions de dollars. L'avenir du site devrait être serein.

Le canton de Berne sanctionne vertement les responsables désignés de la pollution de l'eau à La Neuveville en automne 98. Des amendes sont infligées par le préfet de Bienne, chargé de la procédure disciplinaire. Peu après, le Maire Jacques Hirt et Alain Rossel, municipal des travaux publics, présentent leur démission. Le Conseil municipal ne veut pas accepter ces désistements. Les deux hommes resteront en fonction.

Un peu partout, les législatifs communaux se réunissent pour voter des budgets 2000 plus ou moins rouges, parfois noirs. Les élus discutent aussi de l'éventuelle réduction de leurs effectifs. Dans certaines petites localités, comme à Fresens, on ne veut pourtant pas en entendre parler!

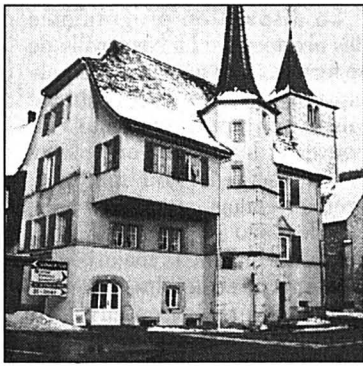


# Les Vallées en 1999

## Janvier

### Galerie dans un moulin

A Valangin, Jeanne-Marguerite von Aesch crée une galerie d'art dans l'ancien moulin de La Tourelle, au centre du village (photo). Le Conseil général de Fontainemelon visite le chantier de gestation. L'Ecole suisse de ski et de snowboard de Neuchâtel et des Bugnens organise un cours pour apprendre aux handicapés à skier.



Le comité de l'association Région Val-de-Travers se dote d'un nouveau président, Eric-André Klausner. L'homme providentiel pour la poursuite de la réflexion en vue de la création d'une commune unique. Cocasse, la commune de Fleurier s'est fait piquer son nom par un fabricant français de margarine. Les autorités réagissent. Mauvaise nouvelle pour les Covassons: la taxe hospitalière revient.

## Février

### La neige débarque

Les électeurs de Fontainemelon acceptent d'augmenter la taxe des chiens de 60 à 100fr. par animal. La commission générale de l'hôpital de Landeyeux s'inquiète pour les postes de travail menacés dans l'établissement par la future planification sanitaire cantonale. Chézard-Saint-Martin accepte de taxer l'eau sur la base de la taille des compteurs, provoquant l'émoi de certains propriétaires.

A Travers, des riverains du stand de tir se constituent en association. Ils entendent faire respecter les normes antibruit. Incendie aux Verrières-de-Joux, à quelques mètres de la frontière. Les pompiers suisses vont soutenir leurs collègues français. La neige débarque en force dans les vallées (photo). Au Vallon, elle mobilise toutes les forces disponibles pour l'évacuer, perturbe le trafic ferroviaire mais fait la joie des stations de ski.

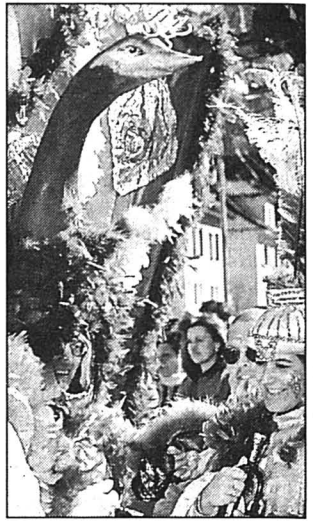


## Mars

### Carnaval à succès

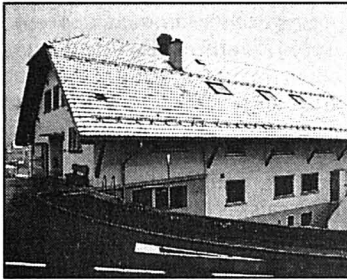
Le château et musée de Valangin rouvre en se mettant à l'heure de la petite enfance pour son exposition temporaire. Il explore l'enfant sage et l'enfant roi au travers de la présentation d'objets et de pièces de vêtement. Les pêcheurs lancent leur saison et l'association pour la sauvegarde du Seyon et de ses affluents procède à un grand nettoyage des cours d'eau du Val-de-Ruz.

La 8e brocante de Fleurier attire une foule immense. A Fleurier toujours, un immeuble locatif est la proie des flammes. Le pire est évité. L'absinthe refait parler d'elle: le Val-de-Travers rêve d'une AOC préventive et fait une demande à Berne. Le 22e Carnaval du Val-de-Travers est un succès (photo). A Buttes, l'association cantonale des sous-officiers place une dame à sa présidence...



## Avril

### L'exécutif passe outre



L'échec est cuisant. Le Conseil communal de Cernier est désavoué par la population qui ne veut pas d'un crédit d'équipement du futur quartier de Forchaux-Mantel. Une dépense qui aurait pourtant permis à la commune de piloter son développement urbanistique. Le Conseil général de Fontainemelon se réunit pour examiner l'opportunité de mettre la ferme Matile (photo) à la disposition de l'Etat pour y accueillir des requérants d'asile. Il refuse le projet, mais le Conseil communal, seul habilité à signer le contrat de location, passe outre.

A La Robella, deux mille personnes se lancent dans une gigantesque chasse aux œufs. L'opéra-rock Dégénération - créé par des Vallonniers - se taille un immense succès. Un disque compact sortira en septembre. Le crédit d'agrandissement du collège régional est accepté. Les travaux débutent rapidement. Aux Verrières, l'association Liaisons décide de sa dissolution. Une commission régionale se chargera désormais du dossier transports publics.

## Mai

### Un beau coup de pub

La Bornicane, fête villageoise de Fontainemelon, déploie ses fastes à la place de jeux. Le Conseil général des Hauts-Geneveys vote un crédit de 3,8 millions pour construire une salle de gymnastique aux Gollières. La piscine du Val-de-Ruz rouvre ses portes avec quelques jours de retard, dus à une panne de chaudière et une vague de tags. Le Service social intercommunal du Val-de-Ruz démarre son activité.

Le Tour de Romandie s'arrête au Vallon, offrant à la région un beau coup de pub. La libérale Thérèse Humair, nouvelle présidente du Grand conseil, est reçue dans sa commune de Fleurier (photo). L'espace d'une semaine, élèves et maîtres du Collège du Val-de-Travers parcourent la nature. Une magnifique brochure paraîtra pour Noël. Les TRN assouplissent leur offre avec Mobival, un système de bus à la demande. A Môtiers, la nouvelle pisciculture cantonale est inaugurée.



## Juin

### Résistance aux Lilas



La paroisse réformée de Chézard-Saint-Martin lance sa récolte de fonds pour renouveler ses orgues en vendant des lunettes spéciales pour l'éclipse totale du 11 août. Mais le village est très durement secoué. L'Etat envisage de fermer le home Les Lilas (photo) pour y mettre des requérants d'asile. La résistance est

à la mesure de la colère des autorités communales. A La Côte-aux-Fées, le peuple accepte la construction d'un locatif communal. L'Union chorale Couvet-Travers fête son 125e anniversaire. A Môtiers, les vestiges d'une ancienne église remontant à l'an 700 sont découverts. A Buttes, l'annonce de l'installation de requérants d'asile dans l'Auberge des Fées provoque des remous. Le projet tombera à l'eau. La fête de l'absinthe de Boveresse est un nouveau succès.

## Juillet

### Pâturages animés

Le centre du Louverain ouvre un nouvel espace de rencontres en agrandissant sa cafétéria. Une bourrasque de grêle cause de très nombreux dégâts dans le Val-de-Ruz. Quatre handicapés mentaux et leur éducatrice du Val-de-Ruz rentrent des Etats-Unis où ils ont participé aux Jeux du mouvement Special Olympics. Les premiers requérants d'asile arrivent à Fontainemelon.



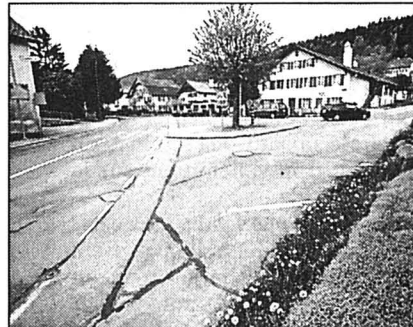
A Fleurier, la SIC cesse de produire du caoutchouc et se lance dans la culture de champignons, reprenant les galeries de Saint-Sulpice. L'association de la Mi-Eté des Bayards inaugure le débit de boisson de la chapelle. La 4e édition du festival Hors Tribu anime les pâturages des Sagnettes (photo).

## Août

### Carrefour new-look

René Falquet dirige pour la première fois la semaine de chant choral du Louverain, avec le Requiem de Gabriel Fauré à son programme. Le carrefour du Bas-des-Crêts, à Dombresson (photo), fait l'objet d'un réaménagement complet. Le Site de Cernier accueille la population pour une édition de «Fête la terre» toujours aussi variée que réussie.

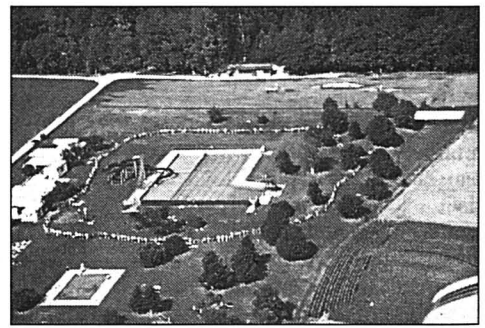
La 4e édition du 1er Août régional, à Saint-Sulpice, tient toutes ses promesses. Fort coup de tabac au camping de Fleurier: un groupe de jeunes vacanciers doit être relogé. Le Défi Val-de-Travers s'ouvre aux enfants. A Buttes, la commune accepte de louer l'Auberge des Fées pour maintenir sa vocation touristique. A Saint-Sulpice, de nouveaux locaux pour les bambins sont inaugurés. Le Moto-Club des Bayards fête son 50e anniversaire à l'occasion de la Mi-Eté.



## Septembre

### Gigantesque picoulet

Les paroisses réformées du Val-de-Ruz battent un record mondial en organisant un gigantesque picoulet à la piscine d'Engollon (photo). Le Centre de secours du Val-de-Ruz se présente à la population. Le Pâquier, au travers de la fête de sa forge, jette un regard sur son passé en montrant une exposition de vieilles photos.



A Couvet, la fanfare l'Helvétia fête un siècle de musique. Buttes célèbre sa 10e Fête du Sel. A Saint-Sulpice, la ferme de La Foule part en fumée. Le Groupement des chanteurs du Val-de-Travers célèbre son demi-siècle. A Fleurier, inauguration du Lycée Denis-de-Rougemont. Les travaux de protection contre les crues de l'Areuse à Travers vont bon train. Le terrain de football de Noiraigue est vendu aux enchères.

## Octobre

### Deux salles inaugurées



Le mois débute en fanfare à La Jonchère, avec l'inauguration du relais social de La Joliette, et à Fontainemelon, avec l'ouverture des deux salles de gymnastique et de spectacles réhabilitées (photo). Les trois centres des Perce-Neige et le mouvement de l'ambulance organisent des portes ouvertes avec succès. Le bureau Urbaplan livre ses conclusions sur l'éventuelle implantation d'un camping au Val-de-Ruz.

Sœur Odette repart à Paris, accompagnés de jeunes Vallonniers, pour soulager les sans-abri de leur misère. Les viaducs du Franco-Suisse sont bichonnés à la chaux. A Couvet, l'entreprise Racemark inaugure sa nouvelle usine. A Couvet toujours, le Site Dubied revit, desservi par un nouveau pont, alors que l'on pose la première pierre du Cnip.

## Novembre

### Moment conviviaux

La famille Raiffeisen du Val-de-Ruz est riche de trois nouveaux mariages. Tout d'abord, l'agence du Pâquier rejoint le giron de Boudevilliers et de Fontainemelon. Ensuite, Dombresson et Fontaines rejoignent la banque basée à Coffrane. Le Salon commercial déploie ses moments conviviaux à Chézard-Saint-Martin (photo). Les Hauts-Geneveys refusent sèchement leur projet de salle de gymnastique aux Gollières.

L'exposition LesArts Couvet 99 anime le Site Dubied. A Couvet, le Conseil général fait un geste en faveur du football et des jeunes. La régionalisation se poursuit, avec le rapprochement entre le Centre sportif et la piscine des Combes. Accident peu banal: la chute d'un arbre interrompt la circulation des TGV. A Couvet, Edco licencie un vingtain de personnes. Jex fête son 10e anniversaire.



## Décembre

### Convention avec l'Etat

Les Conseils généraux de fin d'année au Val-de-Ruz permettent de prendre quelques décisions importantes. Tout d'abord, Boudevilliers accepte de ratifier une convention avec l'Etat et la police pour permettre la création d'une place d'accueil permanent pour les gens du voyage à Malvilliers (photo). Le canton manifeste aussi son intention de lâcher l'exploitation du home Les Lilas de Chézard-Saint-Martin..





# La Chaux-de-Fonds en 1999

**Janvier**

## Signatures à la pelle

La qualité graphique du Mémento 99 pour Le Locle et La Chaux-de-Fonds provoque des remous jusqu'au Conseil général. L'Ancien Manège diversifie encore ses activités en ouvrant une galerie de photos. Un comité référendaire remet plus de 9000 signatures (dont 8468 seront déclarées valables) (photo a) en faveur d'un vote populaire sur l'introduction d'une taxe sur les déchets. La faillite Bosquet ascende à 85 millions de francs, apprend-on lors de l'assemblée générale des créanciers. Le recensement 1998 fait à nouveau apparaître une légère diminution de la population chaux-de-fonnière (-135 habitants, à 37.552). La police arrête en ville un ex-membre des Brigades rouges italiennes en fuite, Marcello Ghiringhelli. L'homme qui l'hébergeait, un habitant de la ville, est également incarcéré. Des armes et des cartouches ont été découvertes à son domicile.



**Février**

## Et tombe la neige...

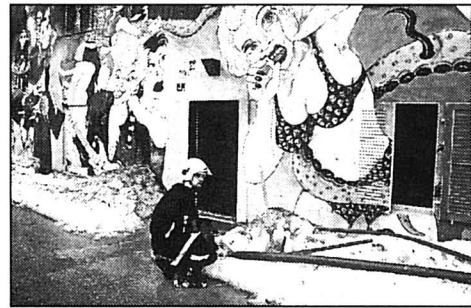


Le mois débute par des grandes manœuvres sur le front de la neige; cet hiver restera dans les annales (photo a), avec 4 m 98 de neige; février sera fatal aux marquisés, dont deux s'effondrent sous le poids du blanc manteau; la neige provoque son lot d'accidents, dont l'un, tragique, coûte la vie à une fillette, tuée par un véhicule de déneigement en déplacement. Visana annonce la fermeture de son agence de La Chaux-de-Fonds, inéluctable dénouement de l'abandon des assurés du canton par la grande caisse-maladie. La campagne de l'homme qui hébergeait l'ex-brigadiste Ghiringhelli est à son tour incarcérée; selon l'instruction, Ghiringhelli préparait un hold-up. Après douze ans d'existence, la chorale de l'Ecole primaire Primavox lance ses dernières notes.

**Mars**

## Nuit chaude à Bikini Test

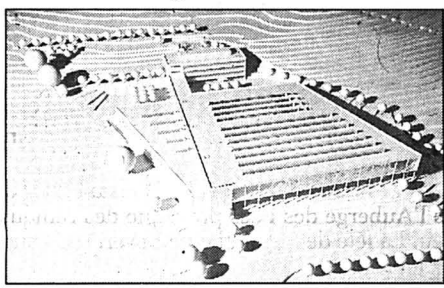
Horodateurs en ville: un sondage du CID auprès de tous les commerçants indique qu'une majorité d'entre eux y est favorable. Un grave incendie ravage Bikini Test (photo a); la saison est cramée; le soutien, toutefois, s'organise rapidement. La Chaux-de-Fonds n'a pas que les incendies pour se croire tropicale: un couple de danseurs du cru revient de Zurich avec le titre de champions suisses de merengue, salsa et mambo. La facture de la neige sera salée: plus de deux millions de francs, estime-t-on. Consolation, le carnaval se déroule sans un flocon et connaît un succès monstre, avec 25.000 personnes pour le défilé du dimanche. Autre motif de satisfaction, les comptes 1998 de la ville bouclent avec un déficit de 3,5 millions alors qu'on s'attendait à 5,6 millions.



**Avril**

## L'usine en plein champ

Ranger les socles des panneaux de circulation pour les mesures d'hiver coûte trop cher: désormais, on les laissera sur les trottoirs l'année durant. Une structure de dialogue autorité-commerçants locaux est mise sur pied pour que la voix de ces derniers soit mieux entendue. Premier coup de pioche sur le chantier de la future nouvelle usine Cartier (photo a), au Crêt-du-Locele. Dans l'affaire de l'ex-brigadiste Ghiringhelli, ses deux complices présumés sont mis en liberté provisoire. La taxe déchets passe à la poubelle: plus de 70% des votants la rejettent. Le Lyceum club de Suisse tient son assemblée générale à La Chaux-de-Fonds. Première à Polyexpo, avec l'ouverture du salon Sports Evasion; le Musée olympique en est l'invité d'honneur. Cinq personnes doivent être hospitalisées à la suite d'un incendie survenu rue du Doubs.



**Mai**

## La doyenne passe un cap

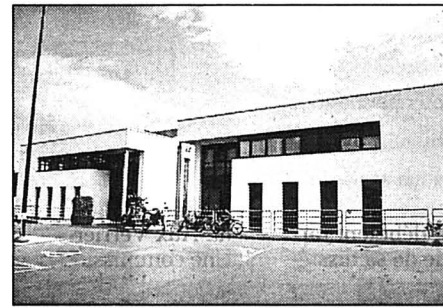
Avec 35 tonnes la première semaine, le compostage à la station des Bulles démarre très fort. «La fête? On va la do ré...», titre «L'impartial» au lendemain de l'ouverture de la 4e fête du Conservatoire; un week-end complètement fa, da! La Poste rénove de fond en comble l'office de La Charrière. Jenny Humbert-Droz, avec 106 ans et 265 jours, devient le 19 mai la Neuchâteloise la plus âgée de tous les temps (photo a). Notre Jeanne Calment locale passera de même son 107e anniversaire 99 jours plus tard, le 27 août. Rendez-vous bien ancré, la 17e édition de la Fête de Mai se déroule comme d'habitude dans la bonne humeur.



**Juin**

## Les TP enfin à l'aise

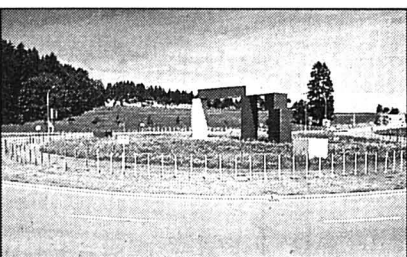
Au début du mois, le tas de neige de la rue Chevrolet, en face du stand de tir, offre encore un volume de... 2000 m<sup>2</sup>, sur les 150.000 m<sup>2</sup> qu'il a accueillis. Au milieu du mois, tombe la facture définitive de l'hiver: 2,572 millions de fr, alors que le budget se montait à 776.000 fr, soit un dépassement de 1,796 million. Inauguration du nouveau centre d'entretien des Travaux publics, rues du Collège et du Marais (photo a). Résolument original, le Musée des beaux-arts se transforme pour un week-end en lieu scénique et musical; la foule est au rendez-vous. Lors de la Marche de l'espoir organisée par Terre des hommes, un bambin de 10 ans parcourt au total 49 km, un record. Précarité financière oblige, la commune taille dans les subventions et supprime pour un an les camps de ski; levée de boucliers.



**Juillet**

## A six mois de l'an 2000

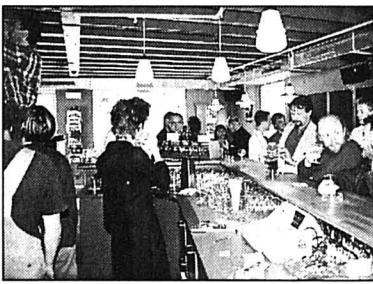
An 2000, moins 184 jours: à l'initiative du personnel des Parcs et plantations, 184 piquets sont plantés en bordure du rond central du giratoire du Bas-du-Reymond (photo a); chaque jour, un piquet sera ôté, ce qui servira de compte à rebours. Les adeptes du roller et du skate sont invités à s'adonner à leur passion au Parc des sports, les dalles d'Espace leur étant désormais interdites. La Commission scolaire, désavouée par le Tribunal administratif cantonal, renonce à recourir au Tribunal fédéral dans l'affaire du foulard islamique. Satisfaction à la SPA: grâce à une campagne de stérilisation printanière, la chatterie se retrouve avec 35 minets au lieu de 150 l'an dernier à la même époque. Une douzaine de jeunes, membres du Syndicat industrie et bâtiment, partent aux Philippines où ils consacreront leurs vacances à construire un lieu d'accueil pour les enfants des rues.



**Août**

## Le cocorico du Coq

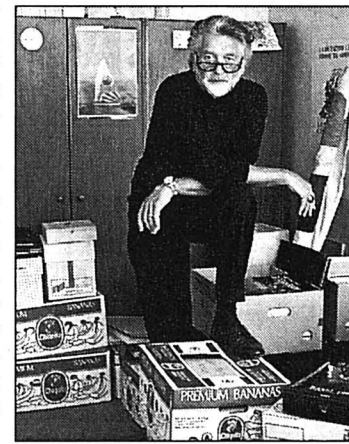
Spectaculaire opération de sauvetage dans les côtes du Doubs, près de la grotte des Boitiers; deux jeunes filles sont sauvées par le groupe grimpe des sapeurs-pompiers de la ville. Délire en ville avec une magnifique édition de la Plage des Six-Pompes, malgré des arrosages intempestifs de Dame Nature, 30.000 personnes assistent à des dizaines de spectacles durant dix jours. Comme partout, les lunettes «spécial éclipse» sont devenues introuvables deux jours avant l'événement du 11 août. L'inauguration officielle sera pour novembre, mais l'ABC marque le coup pour l'ouverture de ses locaux avec un week-end bien rempli (photo a). 622 élèves sont au rendez-vous pour la première rentrée du Lycée Blaise-Cendrars. Sur les flancs de Pouillel, le chalet Aster fête son 75e anniversaire. Avec la Biblia Sacra remise par une généreuse donatrice, la Bibliothèque de la ville s'enrichit d'un inestimable trésor.



**Septembre**

## Gil Baillod quitte le navire

Malgré la suppression du corso fleuri du dimanche, la 36e Braderie confirme son immense popularité. La Sagne inaugure son nouveau collège et son complexe communal dernier cri. Plus tard dans le mois, un drame épouvantable secoue le village: un homme abat son amie avant de retourner l'arme contre lui. Il décèdera quelques heures plus tard à l'hôpital de Berne. Depuis trois décennies à la tête de L'Impartial, Gil Baillod quitte ses fonctions (photo a). Les cérémonies du centenaire de l'ex-gymnase et du baptême du Lycée Blaise-Cendrars réunissent 1250 (chiffre des participants au banquet) anciens élèves de l'institution. Dans l'affaire Calida, les dirigeants syndicaux nationaux du SIB sont acquittés; trois responsables locaux sont mis à l'amende.



**Octobre**

## Dames Chopard: rideau tiré

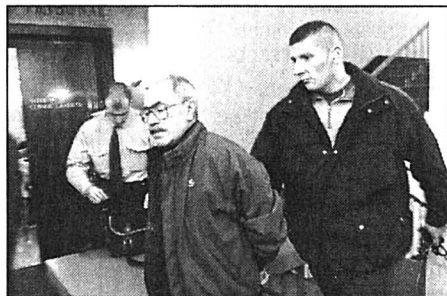
Le mois croule sous les jubilés: la paroisse de la Sagne célèbre son 500e anniversaire, le communal ses 600 ans; la section chaux-de-fonnière de la Société jurassienne d'émulation, elle, fête ses trois quarts de siècle, le Jodler Club son 25e printemps, comme d'ailleurs le Musée international d'horlogerie; quant au Service d'aide familiale, il comptabilise trente ans d'existence. En raison sans doute de la météo médiocre, le bilan de la saison de la piscine des Mélézes est plutôt décevant, avec une moyenne de fréquentation de 1471 personnes (1717 en 1996). Après 77 ans et 7 mois d'activité de leur magasin à l'enseigne de «Pêche et Caoutchouc», sur la place du Marché, les sœurs Chopard (photo a) ferment boutique. Remous au Conseil général à propos de dépassements de devis et de mauvaise supervision du chantier lors de la rénovation du Collège de la Charrière.



**Novembre**

## Brigadiste condamné

Installée en nos murs depuis une quinzaine d'années, la compagnie de danse Sinopia, qui quitte la ville pour s'installer à Genève, donne son spectacle d'adieu. La 32e édition de Modhac, qui a fait 60.000 entrées, se ferme sur un excellent bilan. Autorités et coopérateurs sont à la fête pour l'inauguration officielle de l'ABC à la rue du Coq. Un promoteur de la ville rachète le Building aux enchères; le bâtiment inspiré du Corbusier revient ainsi en mains chaux-de-fonnières. Affaire Ghiringhelli: le Tribunal correctionnel condamne l'ex-membre des Brigades rouges à deux ans et demi de réclusion pour actes préparatoires de brigandage; ses deux coaccusés écopent de 5 et 6 mois de prison avec sursis. Un nouveau quartier est projeté sur un terrain de la ville à La Sombaille.



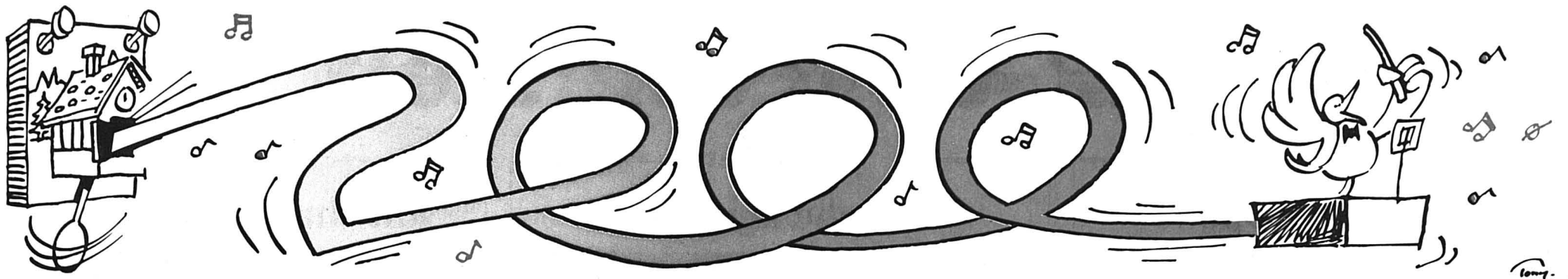
**Décembre**

## Marché artisanal à succès

Le Conseil général admet la future transformation des Services industriels en société anonyme. Trois médecins de la ville accusés d'homicide par négligence sont acquittés par le Tribunal de police. Un petit groupe de citoyens et d'enfants remet une pétition revêtue de plus de 1000 signatures «pour le maintien des camps scolaires» à l'autorité communale. Le Conseil communal accouche aux forceps d'un budget 2000 présentant un déficit de 2,6 millions, amendé par la gauche du Conseil général qui y ajoute 390.000 fr d'allocation d'hiver. La Chaux-de-Fonds ne sera jamais Las Vegas, n'empêche que la ville aura son casino. Succès monstre du Marché artisanal de Noël à Polyexpo (55.000 visiteurs).







### Garage Chatelain S.A.

Raymond Chatelain  
César Pessolito  
FIAT  
Vente et réparations toutes marques  
Grand-Rue 15 - 2056 Dombresson  
Tél. 032 / 853 21 22 - Fax 853 65 80  
remercient leur fidèle clientèle et lui présentent leurs  
meilleurs vœux pour la nouvelle année. 028-234223



028-234379  
Nos meilleurs vœux  
pour l'an 2000.  
Terreaux 1  
2000 Neuchâtel

### Hôtel de la Croix-Blanche

M. et Mme Ferreira - Cressier  
remercient leur fidèle clientèle  
et lui présentent leurs vœux les  
meilleurs pour la nouvelle année.  
028-234209

### Garage Tivoli

mazda  
J.-M. Vaucher - Buttes  
Tél. 032 / 861 25 22  
vous présente ses vœux les meilleurs  
pour l'an nouveau. 028-234286

Le bureau fiduciaire

## Gerfico SA

Rue du Bassin 14  
2001 Neuchâtel

remercie sa fidèle  
clientèle et lui  
présente ses meilleurs  
vœux pour  
l'an nouveau.

028-234203



Case Postale 2024 Saint-Aubin  
Tél. 032/836.27.29 Fax 032/836.27.28

Nous vous souhaitons  
une nouvelle année  
heureuse et bénie  
par Dieu...

028-234231

## Freiburghaus

**BÂTIMENTS / BÉTON ARMÉ  
GÉNIE CIVIL / TRAVAUX PUBLICS  
REVÊTEMENTS BITUMEUX  
Pavage fabrication de divers  
enrobés bitumeux à chaud et froid**

**0844 844 777**  
le numéro d'appel unique  
pour tous vos contacts  
avec nos sociétés

**Bureaux et entrepôts**  
Pierre Freiburghaus S.A., Collège 100, La Chaux-de-Fonds Fax 032/968 34 65  
Freiburghaus Erguel S.A., Saint-Imier  
Freiburghaus Construction S.A., Les Bois  
Freiburghaus BTP S.A., Puits-Godet 10a, Neuchâtel Fax 032/724 42 17  
Freiburghaus Entreprise Générale S.A., Fahys 9, Neuchâtel Fax 032/724 42 17  
Poste d'enrobage: Tapisroute, Collège 98 132-063387

### Garage du Collège Marin

Daniel Kobel et Stéphane  
présentent à leur fidèle clientèle leurs  
meilleurs vœux pour la nouvelle année.  
028-233985

## Roberto Pesenti

Entreprise de maçonnerie  
2022 Bevaix

remercie  
sa fidèle clientèle  
et lui présente ses vœux  
les meilleurs pour  
la nouvelle année.

028-234273



Tél. (032) 853 23 24  
Fax (032) 853 17 57

FABRICATION DE FENÊTRES  
BOIS • BOIS-MÉTAL • PVC

remercie sa fidèle clientèle  
et lui présente ses meilleurs vœux  
pour la nouvelle année. 028-234306

Heureuse année !  
[www.conseils.ch](http://www.conseils.ch)  
à votre service  
en l'an 2000

028-234315

### Garage du Lac Crescia S.A.

Saint-Blaise  
Agence CITROËN  
vous souhaite de bonnes fêtes de fin d'année  
et vous remercie de la confiance témoignée  
durant toute l'année. 028-234197

### Jacques Moser

Gypserie - Peinture  
Fontaines - Tél. 032 / 853 16 69  
présente à sa clientèle ses meilleurs  
vœux pour la nouvelle année. 028-234230

### Peinture - Papiers peints - Façades

N. Cavuto  
2000 Neuchâtel - Sablons 47  
Tél. 032 / 725 43 59  
remercie sa fidèle clientèle et lui présente  
ses meilleurs vœux pour la nouvelle année. 028-233997

### INDELICATO PEINTURE

Chemin des Brandards 14  
2000 NEUCHÂTEL  
Vous souhaite une bonne et  
heureuse année. 028-233996

### Garage Inter

Claude Krattinger  
Addoz 64 - 2017 Boudry  
Tél. 032 / 842 40 80  
Fax. 032 / 841 45 43  
vous souhaite une bonne et heureuse année.  
028-234390

### MENUISERIE-ÉBÉNISTERIE

L. Ferlisi  
Tous travaux du bâtiment  
Transformations et vitrerie  
Fenêtres en PVC  
Portes vernies finies  
Prix très intéressants

Atelier: Recey 1 2065 Savagnier  
Tél. 032 853 30 32  
Atelier: Châtelard 5 2052 Fontainemelon  
Tél. + Fax 032 853 51 90

remercie et adresse ses  
meilleurs vœux  
pour la nouvelle année  
à ses clients et amis. 028-233885

FIDUCIAIRE

## MULLER & CHRISTE SA

vous présente ses meilleurs vœux pour 2000.

028-234190

### Michel Scacchi

Menuiserie  
Rue Jaquet-Droz 10 Neuchâtel  
vous souhaite une bonne  
et heureuse année. 028-233993



Toutes bières, vins, spiritueux.  
Boissons sans alcool.

Livraisons à domicile  
Tél. 032 / 913 40 64  
Fax 032 / 913 07 64

Remercie sa fidèle clientèle  
et lui présente  
ses meilleurs vœux. 028-233991



Parcs 147 - Tél. 729 35 35

La direction et le personnel  
vous présentent  
leurs meilleurs vœux  
pour la nouvelle année. 028-234192



Entreprise de travaux en régie

## Hans Leutenegger SA

Avenue du 1er-Mars 20 - 2001 Neuchâtel - Tél. 032 / 725 28 25

vous présente ses vœux les meilleurs pour l'an nouveau. 028-234198



# Le Locle en 1999

## Janvier

### Maternité: dernier hiver



L'hôpital du district du Locle entame la nouvelle année dans la morosité: la maternité fête la naissance du «dernier premier bébé de l'année» avec Océane, mais elle fermera à la fin mai. La présidente de la Croix-Rouge locloise, Nicole Vermot, célèbre ses 20 ans d'activité. Les cheminots français engagent une campagne de survie pour la ligne Le Locle - Besançon. Le Marché Migros du Locle engage un lifting de cinq millions de francs. Johnson et Johnson promet de créer 150 emplois, mais Dixi licencie quelques employés. Le Locle perd 228 ou 109 habitants (selon le mode cantonal ou communal de recenser), mais l'emploi, lui, est en hausse.

## Février

### Intermedics: le couperet

La population locloise est anéantie: Guidant, nouveau propriétaire de Sulzer Intermedics, ferme l'unité performante du Locle: 200 employés sont touchés. Comœdia rend hommage à Marie Curie dans un superbe spectacle. La paroisse catholique lance une campagne de fonds pour restaurer l'orgue de l'église. Un débat fait le point sur le déséquilibre régional croissant touchant particulièrement Le Locle. Le Musée des Beaux-Arts rend hommage à son mécène privilégié, Marcel Bergeon, en présentant un film vidéo. Le pasteur Pascal Wurz rejoint la paroisse réformée.



## Mars

### Restaurant du Doubs vendu

Deux mineurs sont arrêtés après avoir semé la terreur en rackettant les élèves de l'Ecole secondaire. Déficit décevant de trois millions de francs pour les comptes 1998 du Locle. La paroisse du Cerneux-Péquignot clôt les comptes de la restauration de l'église superbement rajeunie. Diffusé dans tout le district, le «Journal du Haut» souhaite être proche de la population. Le restaurant du Doubs aux Brenets est racheté par la banque pour 480.000 francs. Le bouillant Bernard Jacot reprend la présidence de l'ADL. La banque Raiffeisen de La Brévine fusionne avec celle des Vallées. Le Ciné-Club du Cerneux-Péquignot écrit le mot fin sur son écran après 35 ans de services.



## Avril

### Statue JeanRichard prêtée



La statue de Daniel JeanRichard est prêtée au Salon de l'horlogerie de Genève. Interrompues en automne, les coupes de bois des Roches Voumard débutent enfin. Le Conseil communal explique les raisons du résultat décevant des comptes (trois millions de déficit). Les conservateurs romands en restauration d'art visitent les beautés intérieures cachées des immeubles loclois. Le premier comptoir de la Vallée remporte un immense succès à La Brévine. L'ancien garage des ALL se trouve une vocation industrielle. Le conseiller communal Jean-Paul Wettstein démissionne après avoir donné le meilleur de lui-même aux Services industriels.

## Mai

### «Les temps du Temps» inaugurés

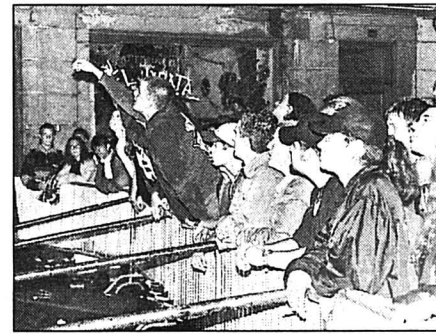


Le kiosque de la gare ferme ses portes. Le Conseil général des Ponts-de-Martel vend son collège de Martel-Dernier. La tournée verte pour le compost débute au Locle. Nivarox annonce un moratoire de deux ans sur son déménagement au Val-de-Ruz. L'Ecole secondaire du Locle célèbre fastueusement sa fête de l'identité. La Chaux-du-Milieu inaugure une place de jeu. Le personnel communal loclois se met en grève et «investit» le Château à Neuchâtel. Le Festival Corbak fait un tabac à La Chaux-du-Milieu. ALL: on introduit l'horaire cadencé et les correspondances sur le réseau. Dominique Buliard est élue conseillère communale. Le Musée d'horlogerie inaugure sa nouvelle exposition permanente dédiée aux «Temps du Temps».

## Juin

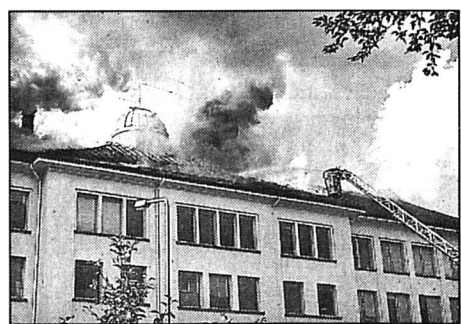
### Promos: démission du comité

L'Association de la tour Jürgensen peut enfin boucler ses comptes. La commune du Locle et son comptable Jean-Pierre Pahud plaident leur cause respective devant la Cour civile à Neuchâtel. La Fédération du Transjuralpin prend la voiture-salon des CMN pour son assemblée. Une voiture folle entre avec fracas dans un salon de coiffure. Après plusieurs années de dévouement, le comité des Promotions démissionne en bloc. La halle agricole «Anim'halle» est inaugurée aux Ponts-de-Martel. Vif succès de la Fête cantonale des accordéonistes aux Ponts. On cherche des chambres pour les étudiants de l'Ecole d'ingénieurs. Le café de la Place rouvre ses portes sous le nom de Manhattan. Le Syndicat d'initiative des Brenets est placé sur les fonts baptismaux au Saut-du-Doubs.



## Juillet

### Le Tech en feu



Le Conseil général parvient à voter un arrêté sur la limitation du déficit communal. Les Promotions bénéficient d'un soleil radieux. Une tornade déferle sur Les Ponts-de-Martel, emportant des toits et déracinant des bouleaux. Le législatif des Brenets refuse un crédit pour une station d'épuration franco-suisse au Saut-du-Doubs. Le lendemain, le président de commune Michel Rosselet donne sa démission. Rouvert en mai, le Casino ferme momentanément ses portes. Un site internet «Le Locle Campus» est ouvert pour les futurs étudiants ingénieurs. Deux mineurs désœuvrés jouent avec du dilutif et mettent le feu au Tech: tous les combles sont détruits. Intermedics ferme ses portes: la moitié du personnel est réengagé dans la région.

## Août

### Tour de Suisse en ULM

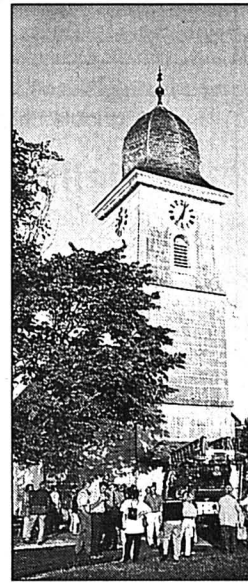
«Monsieur Neuchâtel-Xamax» vient remonter le moral des Loclois lors du 1er août. Les scouts loclois dégustent la double crème gruérienne lors de leur camp près de Charmey. La Résidence présente sa belle ferme blanche près de La Brévine pour le séjour de ses pensionnaires. Une asinerie (élevage d'ânes) se crée à La Brévine. Succès de la Mi-été à La Brévine, malgré l'orage du vendredi. L'orgue de l'église catholique est relevé à la manufacture de Chézard-Saint-Martin. L'Ecole technique des Montagnes se féminise avec 10% de filles lors de la rentrée. Le parcours Vita subit une cure de jouvence au Communal. Patrick Guerne réussit son Tour de Suisse en ULM, en contournant les frontières helvétiques!



## Septembre

### Coq à La Chaux-du-Milieu

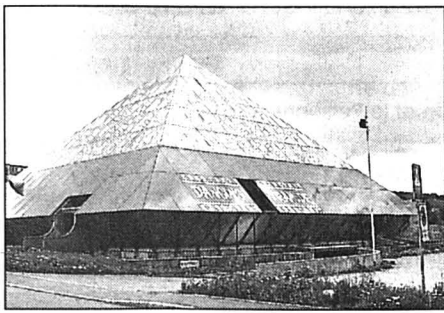
La nouvelle poste célèbre ses 25 ans. Le législatif du Locle approuve la revitalisation du Quartier Neuf. Le sergent Roger Frésard «rend ses salopettes» après 36 ans au service de la commune. Le POP tient ses assises nationales au Locle. L'abbé Pierre Jaquet fête ses dix ans au sein de la paroisse. La Brévine accueille son nouveau pasteur en la personne de René Perret. La présidente du Saugeais, Gabrielle Pourchet, rend visite à la Résidence. Une ferme reconverte est anéantie par le feu aux Monts. Le clocher de La Chaux-du-Milieu reçoit un coq flamant neuf (mais qui indique le sud). Un nouveau comité se constitue pour organiser les Promos. La Combe Girard est fermée dix jours pour coupe de bois. Dixi Cylindres célèbre ses trois quarts de siècle et Pibomulti ses vingt ans.



## Octobre

### La Pyramide vendue

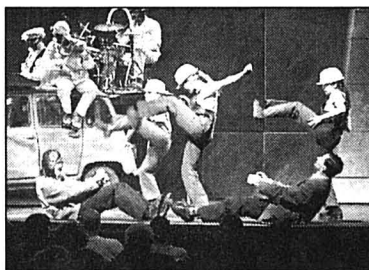
Le Conseil communal des Brenets est à nouveau au complet avec Philippe Boillat et Daniel Perrelet. La Fromagerie des Martel fabrique son millionième yoghourt! Le Giron des fanfares des Montagnes se déroule au Locle. L'écrivain Michel Butor lit ses poèmes au Musée des Beaux-Arts. Cuisinière à la Résidence, Ange Bossot remporte le «cuisinier d'or» 1999. La Pyramide est rachetée par la banque créancière à 310.000 francs. Le Conseil général accepte un aménagement «léger» de la place Bournot et le principe de l'horodateur: un référendum est lancé par l'ACS contre ce dernier. Les extraterrestres débarquent à La Chaux-du-Milieu dans un spectacle hallucinant. La section locloise de la FSG fête ses 150 ans. Drame dans une entreprise: le patron abat son employée et se fait justice.



## Novembre

### Revue de Cuche et Barbezat

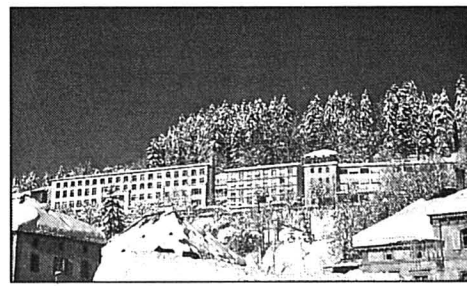
La Pédale locloise fête son centenaire. La dernière inspection fédérale des chevaux pour l'armée se déroule au Verger. Le Centre de santé inaugure ses locaux, 16, Grand-Rue. L'Ecole primaire lance sa campagne «Respir'Action». Cuche et Barbezat présentent leur nouvelle revue, avec des textes plus incisifs que d'habitude. Invité au Locle, le conseiller fédéral Joseph Deiss plaide l'ouverture de la Suisse. Le Tribunal cantonal administratif donne raison aux opposants au projet de collège aux Brenets. L'usine Zénith est vendue à LVMH. La guerre des bateaux touche à sa fin aux Brenets avec la vente des deux restaurants à Claude Borel. André Evrard fait un don exceptionnel au Musée des beaux-arts. Expol souffle ses dix bougies dans l'allégresse. Un comité veut voler au secours du Télési de Sommartelet. Le législatif loclois renvoie en commission le rapport sur la tarification du gaz.



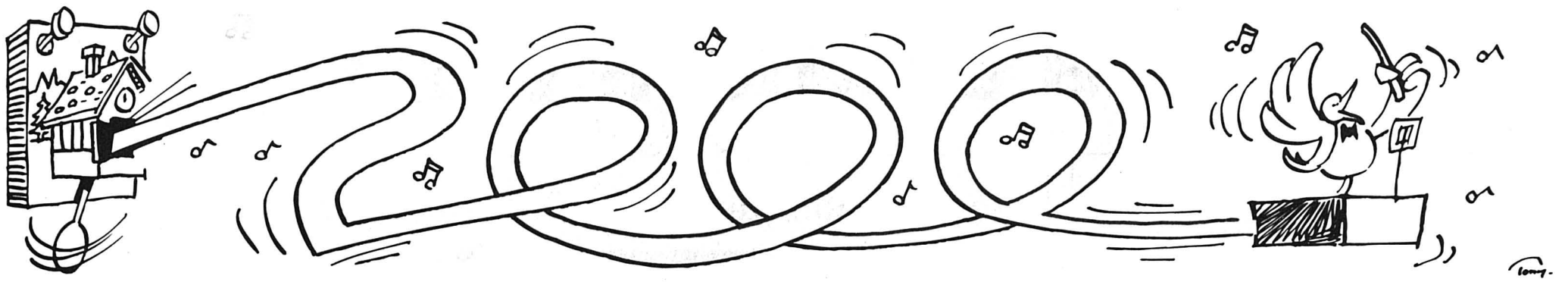
## Décembre

### Hôpital: nouvelle vocation

L'animateur Jacques Andlauer dresse aux Brenets un portrait passionnant du Parc régional du Haut-Jura français. Générosité des Loclois pour le Téléthon, avec une somme de 9000 francs. Le marché de Noël des Ponts-de-Martel accueille 5000 visiteurs. Le Car postal acquiert deux véhicules à plancher surbaissé pour relier les villes et La Brévine. Les amis du Musée d'horlogerie du Locle rendent hommage au président sortant Charles-André Breguet. L'hôtelier bâlois quitte la scène brenessière tout en écopant d'une peine avec sursis. Le canton signe une convention entre les écoles d'ingénieurs du Locle et de Saint-Imier. La Fondation de l'hôpital du Locle et le Département de la santé définissent la nouvelle affectation de l'établissement de l'établissement. Les aspirants gendarmes sont assermentés au temple du Locle.







La Direction et le Personnel du  
**Garage DOREL**  
 Neuchâtel

Pierre-à-Mazel 1 Neuchâtel Tél. 032 / 729 90 00



souhaitent à leur fidèle clientèle, amis et connaissances de joyeuses fêtes et leur présentent leurs meilleurs vœux pour la nouvelle année.

028-234626

**Goéland voyages**



Denise Lopez et son équipe

Grand-Rue 39  
 2034 Peseux / Suisse  
 Tél. bureau 032 / 731 61 60  
 032 / 731 48 49  
 Fax 032 / 730 48 92

présente à sa fidèle clientèle comme à ses amis et connaissances, ses meilleurs vœux pour la nouvelle année.

028-234200

**GHB GÉRANCE S.à.r.l.**



Patinage 4a - 2114 Fleurier  
 Tél. 032 / 861 25 56  
 Fax 032 / 861 12 75  
 www.ghb.Gérance.Ch

souhaite à sa fidèle clientèle de joyeuses fêtes et lui adresse ses vœux les meilleurs pour la nouvelle année.

028-234370

**A Hegel S.A.**  
 Constructions métalliques - Clôtures -  
 Ferronnerie d'art - Dépannages  
 2072 Saint-Blaise - Tél. 032 / 753 18 33

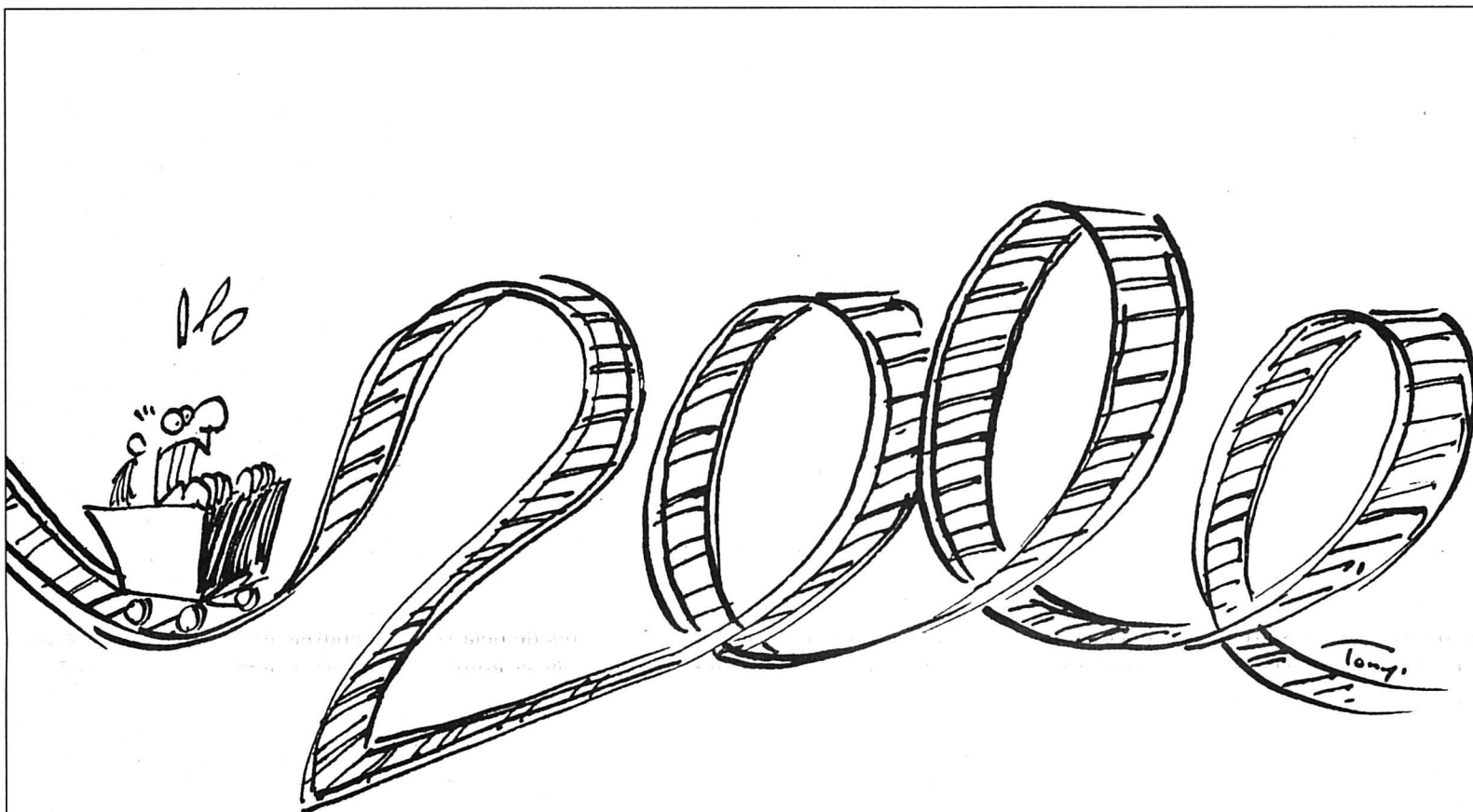
présente à sa fidèle clientèle ses vœux les meilleurs pour la nouvelle année.

028-233989

**Fornachon J.-M.**  
 Appareils ménagers  
 Tél. 032 / 846 18 77

présente à sa fidèle clientèle ses remerciements et ses meilleurs vœux pour l'an 2000

028-234358



**AGENCE HYUNDAI**  
 SERRIERES  
 032 / 731 75 73  
**CHEZ GEORGES**

remercie sa clientèle pour sa fidélité et sa confiance et...

vous présente ses vœux les meilleurs pour la nouvelle année.

028-234194

**J.-P. Pertino**

Plâtrerie - Peinture  
 2036 Cormondrèche - (NE)

Route des Nods 2  
 Tél. 032 / 731 49 94

présente à sa fidèle clientèle et à ses amis, ses meilleurs vœux pour la nouvelle année.

028-234183

Vignoble des Gravanys  
 Vin de Neuchâtel  
**«La Vieille Tannerie»**  
 Keller - Boudry Tél. 032 / 842 19 30  
 présente à leur fidèle clientèle ainsi qu'à leurs amis leurs meilleurs vœux pour la nouvelle année

028-233984

**Stefano Marti** Menuiserie - Charpente - Boudry



présente à tous ses clients, amis et connaissances ses remerciements et ses meilleurs vœux pour la nouvelle année.

028-234297

**René Thueler**

Matériel de soudure  
 2087 Cornaux - Tél. 032 / 757 18 36

présente à sa clientèle et à ses amis ses meilleurs vœux pour la nouvelle année.

028-234392

**Restaurant chinois CHINA-TOWN**  
 Rouges-Terres 50  
 2068 Hauterive  
 Tél. (032) 753 08 88  
 Places de parc

La Direction et le Personnel vous présentent leurs meilleurs vœux pour l'an 2000 et vous remercient de votre fidélité.

028-235062

**jouval**

028-234504

RÉGIE IMMOBILIÈRE JOUVAL SA

La direction et le personnel vous souhaitent de joyeuses fêtes ainsi qu'une bonne et heureuse année 2000.

Raffinerie 1, 2004 Neuchâtel  
 Tél. 032 / 723 08 88, Fax 032 / 723 08 81

**REVI-CITERNE**  
 vous souhaite de joyeuses fêtes et vous présente ses meilleurs vœux pour la nouvelle année  
**032 842 52 34**  
 Fax 032 842 61 84  
 Brevet fédéral  
**Laederach Patrick**

028-234212

**Pierre Christe S.A.**  
 Ferblanterie - Installations sanitaires  
 Conduites souterraines  
 Cormondrèche  
 adresse ses meilleurs souhaits pour l'an nouveau.

028-234179

**Gobet S.A.**

Œufs et viandes en gros  
 Rue du Parc 2  
 La Chaux-de-Fonds  
 Téléphone 032 / 968 67 21  
 Fax 032 / 968 83 67

remercie sa fidèle clientèle et lui présente ses meilleurs vœux pour la nouvelle année.

132-062950

**WALO**

**ROUTES** 2017 BOUDRY  
 Chemin des Conrardes 8  
 Tél. 032 841 42 20  
 Fax 032 841 20 08

**TRAVAUX PUBLICS**

**BÂTIMENTS** 2000 NEUCHÂTEL  
 Tél. 032 841 42 20

**VOIES FERRÉES** 2300 LA CHAUX-DE-FONDS  
 Tél. 032 968 29 13

**SOLS INDUSTRIELS**

**SOLS SPORTIFS**

Walo Bertschinger SA

présente à sa clientèle ses meilleurs vœux pour la nouvelle année

028-233269

**CHARPENTERIE MENUISERIE**  
 Thierry Fallet  
 2065 Savagnier  
 ☎ 032 / 853 43 13  
 vous présente ses meilleurs vœux pour l'an 2000.

028-233990

La Direction et le Personnel du  
**Garage LA CITÉ S.A.**  
 Peseux - Boubin 3 - Tél. 731 77 71  
 vous présentent leurs meilleurs vœux pour la nouvelle année.

028-234182



# Le Jura bernois en 1999

## Janvier

### Capitiaux anglais à Moutier

Prendre le temps de boire une coupe de champagne les aurait retarder. Les cambrioleurs actifs en ce début d'année ne s'accordent aucun répit. La région biennoise et le Jura bernois constituent leurs terrains de jeux préférés.

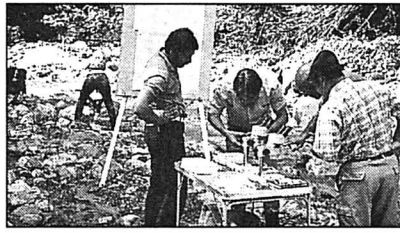


Propriétaire des quatre turbines de Mont-Crosin, Juvent SA enregistre une hausse de 35 pour cent des ventes d'électricité éolienne. La majorité du capital de Tornos-Bechler passe dans les mains de Doughy Hanson. L'apport de cette société britannique d'investissement permet à l'entreprise prévôtise de préparer son entrée en bourse. Saint-Imier entame son année avec son nouveau maire Stéphane Boillat. Un événement bien sûr évoqué par Saintimania (notre photo). Les soirs de représentations, cette cité donne l'impression de compter nettement plus que ses 4627 habitants, tant sa salle de spectacles est bondée. L'interminable feuilleton de la clinique psychiatrique à Corgémont s'achève. Au Grand Conseil, les députés enterrent définitivement ce projet.

## Février

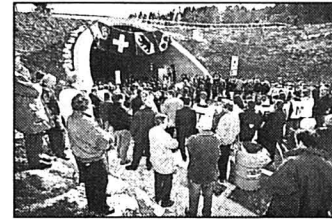
### Pistes politiques tracées

En Suisse romande, l'initiative s'est révélée être un succès. Dorénavant, la nature s'appuiera aussi sur des serviteurs zélés en Romandie. Le Centre suisse de formation pour la protection de la nature, établi à Bienne, propose d'y former des spécialistes (notre photo). Le député Hubert Fraïnier s'indigne. Deux ans et demi après que Vellerat ait rejoint le canton de Jura, les modalités de son héritage bernois ne sont toujours pas réglées. La société d'astronomie erguélienne «Les Pléiades» désire installer un observatoire à la centrale solaire de Mont-Soleil. Le comité du Centre de culture et de loisirs privilégie les artistes régionaux dans la programmation de la saison à venir. L'Assemblée se donne une méthode pour étudier les trois hypothèses les plus fiables pour résoudre la question jurassienne. De son côté, le Conseil régional va procéder à un large tour d'horizon avant de suggérer des pistes pouvant conduire à l'autonomisation du Jura bernois.



## Mars

### Désenclavement tramelot

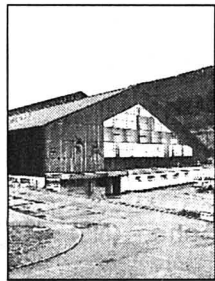


Elle n'a pas mis d'eau dans son vin. Chargée de faire toute la lumière sur la pollution massive d'une nappe phréatique dont les Neuvevillois ont été victimes l'été précédent, une commission municipale d'enquête dénonce une cascade de dysfonctionnements, négligences et manquements. A la tête des maires et bourgeois du district de Courtelary, l'élus de Sonceboz Fred-Henri Schnegg remplace Alain Grosjean, son collègue de Plagne, démissionnaire. Le succès du Cinématographe tramelot s'accroît au fil des projections. La barre des 20.000 entrées par an sera bientôt effacée. Il manquait un maillon dans l'encadrement régional proposé aux personnes handicapées. La lacune est comblée à Malleray, où «L'Aubue» va répondre aux besoins de ses vingt-sept pensionnaires pénalisés par de multiples déficiences. L'inauguration d'une bretelle routière d'un kilomètre contournant Tavannes (notre photo) désenclave Tramelan, contente de se retrouver à la porte de la Transjurane, un 26 mars, une date clé dans son histoire.

## Avril

### Reconvilier touche du bois

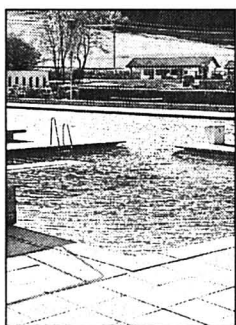
Rare femme à occuper une fonction de maire, Annelise Vaucher est la première à entrer au conseil d'administration de la Caisse d'épargne du district de Courtelary, une banque ou l'Imérien Francis Loetscher est nommé président d'honneur. Pour continuer de fournir une irréprochable matière première, le syndicat pour l'alimentation en eau potable de la chaîne du Chasseral va moderniser son réseau, par le biais d'un investissement de 300.000 francs. Le millénaire de la donation de l'Abbaye Moutier-Grandval se traduira en Prévôté par un cocktail de manifestations, à caractère historique et culturel. La patinoire d'Erguël (notre photo) continue d'être fréquentée, même si l'hiver est terminé. Joueurs de tennis et de badminton y remplacent les hockeyeurs.



Dans le domaine des énergies renouvelables, Reconvilier est exemplaire. Avec l'introduction d'un système de chauffage à distance au cœur de la localité, cette cité veut montrer de quel bois elle se chauffe. L'Office du tourisme du Jura bernois se donne un nouveau président en la personne de Gabriel Zürcher.

## Mai

### Le temps des dissolutions



Le projet existe de transformer le domaine agricole de Bellelay en centre agritouristique. Reste à le concrétiser. Une vidéo va faciliter la recherche de fonds. L'Association Jura bernois Expo.01 se rend à l'évidence. Le financement de ses intentions se révélant impossible, sa dissolution s'impose. A Sonvilier, la Commission pour la restauration du château d'Erguël connaît le même sort, mais son action s'est révélée plus fructueuse. La tour a retrouvé sa splendeur d'antan. Un crédit de 400.000 francs est libéré à Villeret pour procéder à des travaux d'assainissement du sentier de la Combe-Grède. A Saint-Imier, l'investissement effectué pour moderniser la piscine est apprécié des baigneurs. Ils partagent leur plaisir avec les nageurs tramelots plongés dans des eaux désormais chauffées au bois (notre photo). La Ferrière se retrouve provisoirement coupée en deux. Au milieu du village, les barrières restent fermées durant trois jours pour faciliter la réfection du passage à niveau.

## Juin

### Histoire d'eau et de pluie

La conformité du site aux normes fédérales et cantonales se traduit par un développement de la décharge tavannoise de Ronde-Sagne, retenue pour abriter des résidus d'incinération. Sur la route de leur commercialisation, la centrale solaire de Mont-Soleil s'impose comme un passage obligé pour les inventions développées dans le domaine de l'énergie photovoltaïque (notre photo). Une vingtaine de personnes se retrouvent, à La Neuveville, sous le coup d'une procédure disciplinaire, suite à une enquête engagée par le canton pour déterminer les responsabilités dans l'affaire de la pollution de l'eau. Perdue au milieu des champs, l'Ecole de la Montagne du droit de Sonvilier s'offre une seconde jeunesse pour le confort de celle qui y suit sa scolarité dans un cadre unique. Combattue, Barbara Labbé obtient dans les urnes le droit de poursuivre sa carrière de préfète du district de La Neuveville. A Saint-Imier, la fin du mois de juin prend des allures de déjà vu. Une nouvelle fois, la pluie s'est invitée à l'Imériale.



## Juillet

### Partenariat franco-imérien

Le canton de Berne annonce un nouveau plan d'assainissement de ses finances. 600 fonctionnaires supplémentaires vont se retrouver sur la touche. A Corgémont, le 125e anniversaire de l'Ecole secondaire du Bas-Vallon est l'occasion pour d'anciens élèves de retrouver le cadre de leur jeunesse. Un violent orage trône l'Erguël et mobilise les pompiers. La grêle s'invite dans les salons d'appartements imériens (notre photo). Hans Stöckli, maire de Bienne, affiche son plus beau sourire. L'entreprise de télécommunications Diax promet que son arrivée dans la ville de l'Avenir se traduira par la création de 200 emplois. L'Ecole d'ingénieurs de Saint-Imier étoffe la liste de ses partenaires, en signant une convention avec le lycée français Fernand-Léger d'Audincourt. Une nouvelle fois, l'Office fédéral des routes se retrouve interpellé au sujet de la liaison routière Renan-Les Convers. La section Jura bernois de l'Association transports et environnement ne saurait se satisfaire du statu quo.



## Août

### Pure folie à Mont-Soleil

En Erguël, les marcheurs sont contraints de diversifier leurs buts d'excursion. Le temps de la rénovation de son sentier, la Combe-Grède leur sera interdite d'accès. Le ciel de Courtelary présente un ballet aérien. Trente pilotes expérimentés participent à une compétition de planeurs, et attendent de leur performance qu'elle les emmène au championnat Suisse de l'an 2000. Jusqu'au bout les écoliers profitent de leur pause estivale. Dans le Jura bernois, ils sont 850 à apprécier la diversité de l'offre du passeport vacances. Des rafales perturbent le bon déroulement du Festival du vent à La Neuveville et à Nods. 649 élèves, répertoriés dans les trois districts francophones bernois, découvrent, en ce jour de rentrée scolaire, leur nouveau camarades de classe. Après s'être accordé une année sabbatique, le Mont-Soleil Open Air retrouve la scène régionale. En trois jours, plus de 5000 personnes (notre photo) saluent ce retour en acclamant des formations évoluant dans des registres certes différents mais justifiant toutes leur réputation.



## Septembre

### Tramelan fait fort

En septembre, Tramelan se met en évidence à plus d'une reprises. Ainsi Tramlabulle, festival de bande dessinée, attire-t-il près de quatre mille visiteurs, le 12, dans une cité qui montre politiquement l'exemple le 27, lorsque son Conseil général approuve unanimement la création de l'Hôpital du Jura bernois. De quoi atténuer la déception enregistrée le 9, par des autorités hospitalières confrontées à des abstentions surprises au Légitif imérien. A Tramelan encore, le Salon du hobby remporte un succès considérable, tandis que le Cinématographe rouvre ses portes dans ses nouveaux habits. Le Royal de Tavannes, lui aussi, reprend ses activités après des travaux très réussis. A Saint-Imier, la colère des autorités gronde, suite à l'annonce de la fermeture de l'unique cabine téléphonique de Mont-Soleil. Dans la même localité, les Jeunes musiciens jurassiens (JM) décident leur dissolution le 18, tandis que le Pass-sport, un libre passage qui permet d'utiliser les installations sportives publiques, pour un prix défiant toute concurrence, est introduit par la Municipalité. A La Ferrière, le syndicat d'élevage bovin de la race tachetée rouge fête son cinquantième anniversaire. Le canton décide d'introduire l'assistance financière au mérite, pour les requérants d'asile. Mais septembre restera marqué par le drame de Villeret, où décèdent deux petits garçons et leur mère.

## Octobre

### Nouvelle profession

Le canton de Berne annonce une première nationale: l'ouverture d'une filière de formation débouchant sur la toute nouvelle profession d'électronicien en multimédia. Les éleveurs vivent un mois important, à commencer par les spécialistes en bovins, qui tiennent leur marché-concours régional à Chandon; ils sont une centaine à exposer et la Miss Chandon 99 est une vache d'Edwin Lempen, de Mont-Crosin. Les éleveurs de menu bétail se retrouvent eux à Orange, où chèvres et moutons révèlent eux aussi leurs qualités régionales. Sonvilier vit son premier Salon des artisans, un succès, tandis que Tramelan abrite une Ex-Tra fidèle à la réussite. Politiquement, les événements sont nombreux, à commencer par la présentation, par l'Interjurassienne et devant la conseillère fédérale Ruth Metzler, de son rapport sur les trois pistes. A continuer par la réélection tacite de Bernard Jacot à la mairie de Tramelan, ainsi que la reconduction de Walter Schmied au Conseil national. Aux Etats, la Biennoise Christine Beerli est brillamment réélue, qui sera accompagnée à Berne par Samuel Schmid. Tandis que Villeret vit un événement industriel et économique, avec la levure de la nouvelle usine Straumann, Reconvilier reçoit l'un des douze Prix solaires suisses 1999. L'événement culturel se passe à Vauffelin, où l'écrivain Jean-Pierre Rochat publie simultanément deux ouvrages.

## Novembre

### 150 ans d'Emulation en Erguël

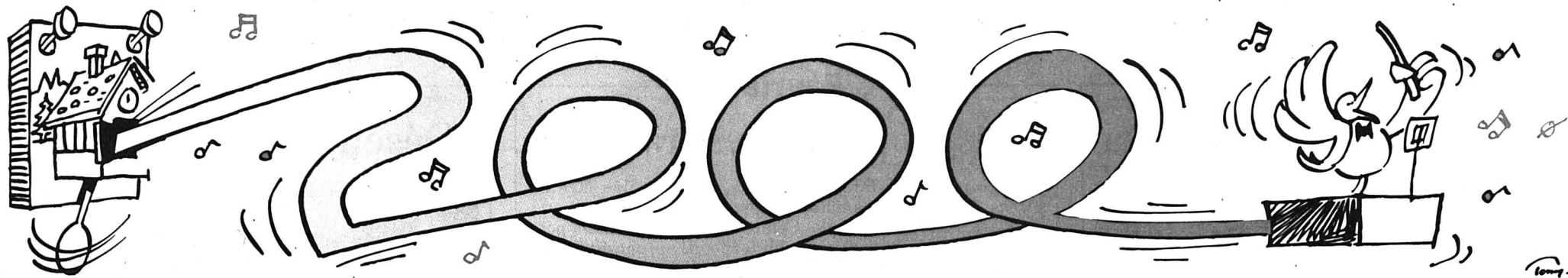
La section Erguël de la Société jurassienne d'Emulation marque son 150e anniversaire par une fête, certes, mais également par un ouvrage intitulé «Mosaïque d'Erguël». Les jeunes musiciens de tout le Jura, pour leur part, vivent une première rencontre de très haut niveau, à Saint-Imier. Au début du mois, le canton présente le projet définitif de Transjurane dans la Vallée de Tavannes; à la fin, fort mauvaise nouvelle: septante emplois sont supprimés à Bévillard chez Schäublin, qui va disparaître dès l'an prochain. A Cormoret, on se réjouit d'un cadeau bienvenu: la maison Eternit offre à la commune la couverture de sa nouvelle halle. A Tramelan, une forêt devient réserve naturelle, grâce à un partenariat entre les autorités et le WWF. La première Fibule d'Alaric, prix culturel décerné par le chef-lieu à un artiste du district, est finalement doublé: Sylvio Casagrande reçoit le prix officiel, tandis qu'une classe de Renan s'est vu décerner un prix spécial. Culture encore avec la sortie d'un ouvrage marquant, consacré à Grock par Laurent Diercksen. Les maires du Jura bernois sont en colère: ils inciteront leurs exécutifs à ne pas verser, jusqu'en 2003, les contributions à l'assainissement des finances cantonales. Novembre a encore vu l'inauguration du sentier de la Combe-Grède parfaitement refait et deux vaches de Mont-Soleil atteindre la barrière mythique des 100.000 litres de lait.

## Décembre

### Renan s'énerve

L'assemblée municipale de Renan, réunie le 9, prend une décision qui a le poids d'un grand coup de gueule: elle refuse le crédit prévu pour la réfection de la route des Convers. A Saint-Imier, on apprend presque simultanément qu'une deuxième classe d'apprentis informaticiens pourra être ouverte en août 2000 à l'Ecole des métiers et professionnelle. La même Direction de l'instruction publique présente une nouvelle filière de formation, celle de gestionnaire en économie familiale. Après vingt ans à la tête du sixième arrondissement des services de défense, qui recouvre le district de Courtelary, l'inspecteur Werner Tramaux, de Villeret, laisse place à Jean-Paul Bassin, de Sonceboz. Les verdicts du concours d'aménagement, lancé par le canton, mettent en évidence le bon travail effectué par la Municipalité de Tramelan, qui remporte un prix de 350.000 francs, soit 100.000 de plus que La Neuveville. Quant à Saint-Imier, il se contente, comme Moutier, d'un «accessit» de 50.000 francs. En Erguël, le photographe imérien Xavier Voirol dédicace son ouvrage consacré aux Mennonites du Sonnenberg, tandis que François Gindrat est désigné pour occuper, en 2000, la plus haute fonction politique locale.





**PEUGEOT**

**Garage B. Ruedin Agent**

Routé de Grandson 18 - 2017 Boudry  
Tél. 032 / 842 44 23 - Fax 842 44 13

présente à sa fidèle clientèle ses meilleurs vœux pour la nouvelle année.

028-234225



**Moto Boutique**

L'expérience du spécialiste à votre service

2034 Peseux - 35, route de Neuchâtel - Tél. 032 / 730 17 01

Bonne et heureuse année!

028-234201

**Vis-A-Vis P.A. Bayard**

Boulangerie - Pâtisserie  
Alimentation Vis-A-Vis  
Route de Diesse 16  
Lamboing - Tél. 032 / 315 24 24

présente à sa fidèle clientèle ses vœux les meilleurs pour la nouvelle année.

028-234155

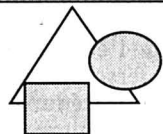
**P. A. GILLIERON**

Eccentrière 32  
2017 Ecudry

remercie sa fidèle clientèle et lui présente ses meilleurs vœux pour l'an nouveau

Tél. 032 / 842 26 04  
**CARDELAGES**

028-234238



**Pierre-André Richard**

Ferblanterie  
Installations sanitaires  
Cressier

présente à sa clientèle ses meilleurs vœux pour la nouvelle année.

028-233992



CORMONDRÈCHE

Tél. 032 731 46 59  
Fax 032 730 12 87

Plâtrerie - Peinture - Isolation - Coupe feu

028-234207



Bonne et  
heureuse  
année

à nos lecteurs  
et à nos clients.

Et merci de faire route  
en notre compagnie  
vers le prochain  
millénaire.

**L'EXPRESS**

**L'Impartial**

**ICN** Imprimeries Centrales  
Neuchâtel SA  
Nouvelle Imprimerie  
de Cernier

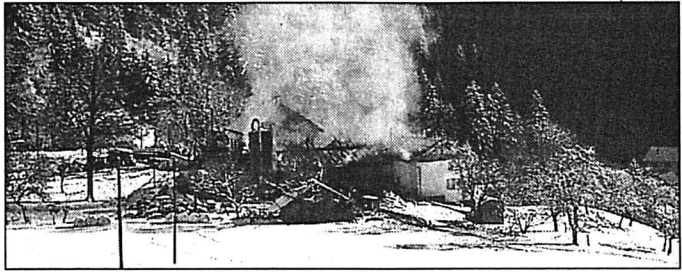


# Le Jura en 1999

## Janvier

### Gros incendie à Biaufond

Début d'année très chaud du côté des Bois puisqu'un violent incendie éclate le 12 janvier. Vers 11h30 du matin, la ferme de Hans-Ruedi Schuler à Biaufond n'est qu'un immense brasier. Les pompiers des Bois appuyés par ceux de La Chaux-de-Fonds ne pourront que protéger la maison voisine. C'est un riche témoin du passé qui part ainsi en cendres puisque cette ferme datait du XVII<sup>e</sup> siècle et qu'elle possédait un des rares tuyés du pays. Quelques mois plus tard, le dimanche 27 juin, c'est une autre ferme de la commune des Bois, celle de François Claude au Bois-Français, qui sera frappée par la foudre avant d'être anéantie par le feu.



## Février

### Le Doubs sort de son lit

Dans la nuit du lundi au mardi 23 février, le Doubs roule de grosses eaux et sort de son lit. L'Hôtel du Doubs à Goumois Suisse a les pieds dans l'eau et la vieille ville de Saint-Ursanne est inondée. On estime que la rivière débite à ce moment-là quelque 300 m<sup>3</sup>/seconde. En raison des intempéries, un bloc de rocher d'un mètre cube tombe sur la route Movelier-Pleigne. La Transjurane a connu un début d'inondation au tunnel du Mont Russelin. L'eau coulait à flot sur la route de Choindez et des rochers sont tombés entre Roches et la Charbonnière.



## Mars

### Nouvelle directrice à Jura Tourisme

Le 1er mars, Nicole Houriet prend ses fonctions à la direction de Jura Tourisme après des années de turbulence. Venant des Bayards mais originaire de Tavannes, la jeune directrice a été choisie parmi 43 candidats. Elle va rapidement mettre de l'ordre dans la maison et insuffler de nouveaux projets. Le 4 mars, c'est un crédit de 22 millions qui est demandé au Parlement jurassien pour l'acquisition de quatre nouvelles rames CJ et le transit automatique. Cette somme se répartit à hauteur de 11,6 millions pour la Confédération, 5,9 millions pour le Jura, 3,3 millions pour Berne et un million pour Neuchâtel.



## Avril

### Polémique autour de la Coop

Le mercredi 21 avril, Coop inaugure sa nouvelle surface de Saignelégier en présence de 130 invités mais sur fond de polémique. Elle a investi 12 millions dans ce nouveau magasin, mais elle entend ouvrir ses portes le dimanche, Saignelégier se trouvant en zone touristique. Cette décision va provoquer de vives réactions, notamment des syndicats qui vont attaquer la décision en justice. L'affaire est toujours pendante devant le Tribunal cantonal. Une pétition lancée contre cette ouverture dominicale va récolter 1400 signatures sans pour cela influencer la décision de Coop Jura-Neuchâtel.



## Mai

### Le fisc et Centre-Ajoie

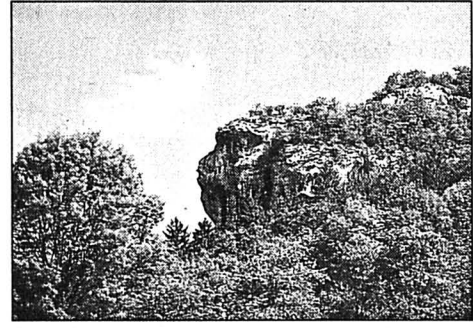
Trois faits à signaler en ce mois de mai. Le 14 mai, le fisc jurassien met le nez dans les affaires de Centre-Ajoie. Il s'avère qu'une bonne vingtaine d'agriculteurs jurassiens ont prêté de l'argent noir au centre agricole. Du côté de Bure, l'armée demande un permis pour l'aménagement d'un village d'exercice. Le projet est devisé à plus de 17 millions mais il provoque la grogne du Bélier. Enfin, La Poste réduit ses prestations sur la montagne. Après avoir coulé les exprès, elle supprime les colis prioritaires, vitaux pour les PME du Haut-Plateau. Les députés jurassiens vont réagir contre ces décisions et la Poste va largement revenir en arrière.



## Juin

### Sentier sur le rocher du Singe

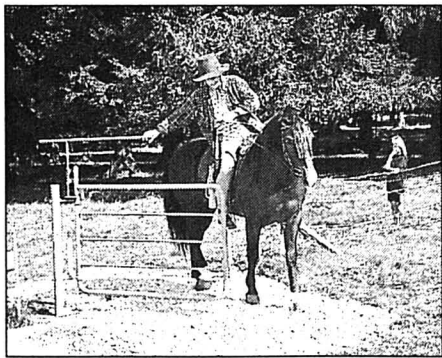
Le mois de juin se veut touristique. Du côté de Goumois d'abord, la société de développement ranime un sentier qui conduit au Rocher du Singe avec à la clef une vue imprenable sur la vallée du Doubs. A la Caquerelle, Francis Beuchat inaugure un swin golf qui se définit comme un golf champêtre et populaire. Enfin, à la fin du mois, Saint-Ursanne accueille une grande exposition signée Michael Von Graffenried. Le photographe bernois présente au cloître une série de photographies géantes sur le Jura tandis que l'ancienne usine de four à chaux accueille de terribles images sur l'Algérie.



## Juillet

### Réseau équestre de 180 kilomètres

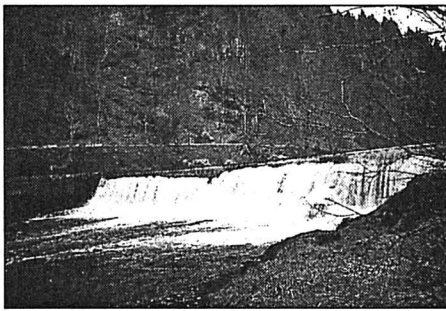
Après des années d'attermolement, un réseau équestre digne de ce nom voit le jour aux Franches-Montagnes. Emmené par Geneviève Sahy-Wille du Noirmont, une association balise un réseau de 180 kilomètres de long en trois boucles. Des clés faciles à ouvrir, invention de Pascal Maître, jalonnent ce parcours. Du côté de la J18, cela bouge enfin. Le projet d'aménagement de la route cantonale entre Saint-Brais et Montfaucon est mis à l'enquête public. Il suscite une trentaine d'oppositions, surtout dans le village de Saint-Brais dont le tracé est déjà étroit et dangereux.



## Août

### Le parc régional du Doubs s'esquisse

Une étape importante est franchie en ce mois d'août dans le projet de création d'un parc naturel régional du Doubs qui s'étendrait des Brenets à Ocourt. Au Theusseret, 19 des 30 communes concernées (97% de la population concernée) adhèrent à l'association visant à créer ce parc. Mais des réticences se font jour à la base... A Saignelégier, la 96<sup>e</sup> édition du Marché-Concours passe par tous les états d'âme en se glissant entre les gouttes. La fréquentation s'affiche à la baisse ce qui ne manque pas d'inquiéter. Enfin, La Fondation du cheval inaugure aux Bois son domaine de la Maison Rouge qui s'étend sur 56 hectares en créant une vingtaine de postes de travail.



## Septembre

### Meurtre de Goumois jugé

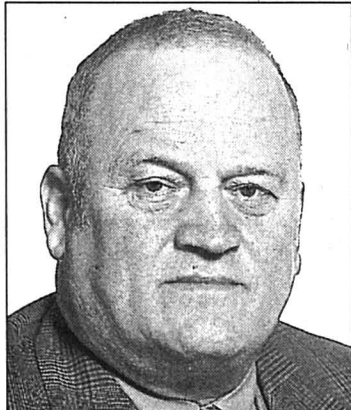
En ce mois de septembre, la cour criminelle du Jura juge le meurtre de Goumois. Au printemps 1998, Christophe Moine avait tiré à bout portant sur une somme française et son ami, tuant la première et blessant grièvement le second. Le meurtrier va écoper de dix ans de réclusion et de lourdes indemnités. Aux Bois, c'est une décision historique que prend l'assemblée communale en décidant de créer un Conseil régional, le premier sur la montagne. Ce conseil régional sera composé de 21 conseillers. Il devrait assurer un meilleur suivi des dossiers et épauler plus étroitement le conseil communal. Il engendre aussi la fin des assemblées de commune.



## Octobre

### Les radicaux mordent la poussière

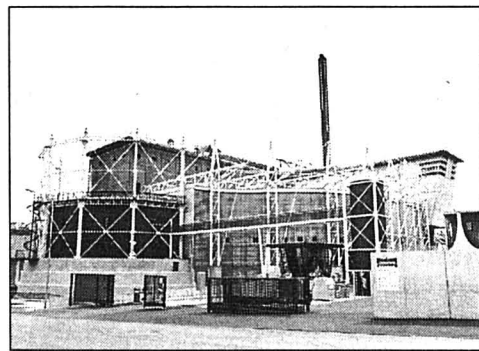
Elections aux Chambres fédérales: on prend les mêmes et on recommence. Le Jura ne connaît pas de surprise en reconduisant ses quatre élus: François Lachat et Pierre Paupe (de justesse) pour le PDC, Jean-Claude Rennwald et Pierre-Alain Gentil pour le PSJ. Les grands battus sont les radicaux qui reculent de 24 à 20% tout en restant sur la touche. A Delémont, le professeur Pierre Gilliard présente la réorganisation des hôpitaux jurassiens. Celui de la capitale jurassienne et celui de Porrentruy ne formeront plus qu'un seul hôpital sur deux sites. Quant à l'hôpital régional de Saignelégier, sa vocation restera identique.



## Novembre

### Arc Jura Déchets émerge

Signature historique le lundi 8 novembre à Boécourt entre les autorités des trois cantons de Neuchâtel, Jura et Berne pour donner naissance à une entité originale baptisée Arc Jura Déchets (AJD). Cette entité s'occupera de la gestion et de l'incinération des déchets de 133 communes. L'usine Cridor à La Chaux-de-Fonds demeure le pôle d'incinération alors que les transports se feront aussi bien par la route que par le rail. De son côté, Pro Jura lance le projet du chemin du Millénaire. Ce sentier pédestre partira de Grandval pour gagner Ferrette en traversant trois régions au gré de 50 kilomètres en vingt étapes.



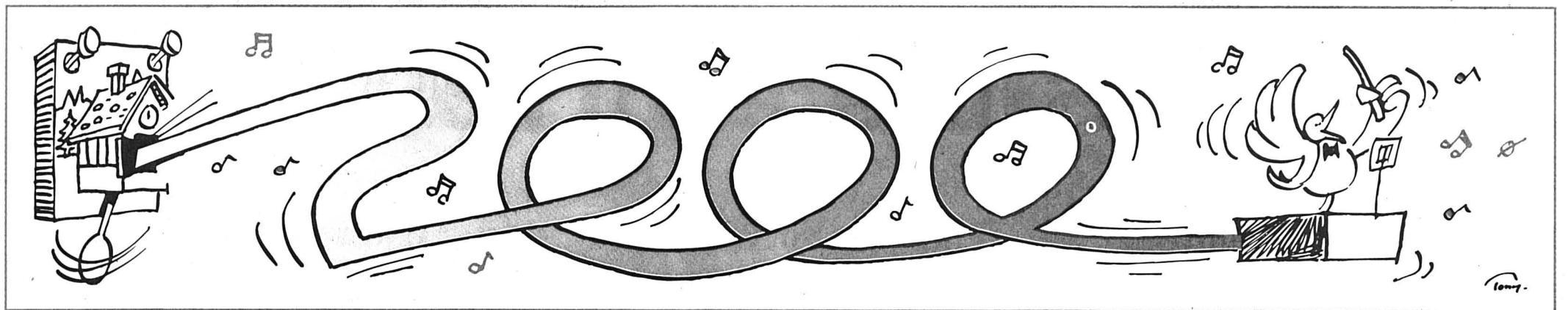
## Décembre

### Franco-Montagnarde au perchoir

Pour la seconde fois en vingt ans, une femme franc-montagnarde est élue à la présidence du Parlement. Il s'agit d'Elisabeth Baume Schneider (notre photo), une socialiste des Breuleux qui privilégie l'être plutôt que le paraître. De son côté, Pro Jura lance le sentier du Millénaire qui, en vingt étapes, devrait rejoindre Moutier-Grandval à Ferrette. Ce sentier culturel de 50 kilomètres devrait passer par les châteaux et lieux historiques du Jura. Enfin, les trois festivals du Jura (Rock Air Porrentruy, Chant du Gros au Noirmont et Open Air de Mont Soleil) s'associent pour offrir une scène aux groupes régionaux.







**BALMER GABUS S.A.**

ferblanterie - sanitaire - chauffage  
2043 BODEVILLIERS  
☎ 857 26 16

028-234499

Sanitaire  
Ferblanterie  
Couverture  
Etanchéité  
Dépannage  
Paratonnerre

**CAVALER CLAUDIO**

Natel 079 417 94 18  
Tél./Fax 032 853 70 10

2053 Cernier Comble-Emine 1

vous présente  
ses vœux les meilleurs  
pour l'an nouveau.

028-234214

Monsieur et Madame  
**Jean-Marc Seigneur**  
Décoration d'intérieur  
Rue de Soleure 39, Le Landeron

remercient leur fidèle clientèle et lui  
présentent leurs meilleurs vœux  
pour la nouvelle année.

028-233995

Fiduciaire  
**Denis Desaules**  
Rue du Bois-Noir 18 - 2053 Cernier  
Tél. 032 / 853 14 54

vous souhaite une bonne  
et heureuse année.

028-234300

**C/D**  
ÉLECTRICITÉ - TÉLÉPHONE S.à.r.l.

Claude Donzé - Tél. 032 / 724 76 05  
2005 Neuchâtel 5 - Parcs 42

vous souhaite une bonne  
et heureuse année

028-234397

Cuisines D-P.  
**Droz & Perrin S.A.**  
2108 Couvet - Tél. 032 / 863 13 59

vous présentent leurs meilleurs vœux  
pour la nouvelle année.

028-234283

**Cosimo Malagnino**  
Installateur sanitaire  
Réparations  
Réfections de salle de  
bains

Rue des Vernes 16  
2013 Colombier  
Fax et tél.  
032 / 841 35 87  
Natel (079) 35713 43

vous remercie de votre confiance  
et vous souhaite une bonne  
et heureuse année.

028-234371



**Paul Ducommun**  
Transports  
2013 Colombier

présente à sa fidèle clientèle  
et à ses amis ses meilleurs vœux  
pour la nouvelle année.

028-233981

**M. et M<sup>me</sup> J.-M. Pellaton**  
Electricité - Saint-Aubin

remercient leur fidèle clientèle  
et lui présentent leurs meilleurs vœux  
pour la nouvelle année.

028-233994

**F. Marzo** Succ. de Gino Demarta  
Plâtrerie - Peinture - Papiers peints  
Isolation de façades

2034 Pesieux - Ch. des Carrels 3  
Tél. 032 / 731 13 34

vous souhaite une bonne  
et heureuse année.

028-233289

**Frédry Kull**  
Mécanique navale  
2012 Auvignier

vous présente ses meilleurs vœux  
pour l'an nouveau.

028-234195

**R. Perret SA**  
Ferblanterie  
Installations sanitaires  
Le Landeron

remercient leur fidèle clientèle  
et lui présentent leurs vœux les meilleurs  
pour la nouvelle année.

028-234186

**Pierre-André Evard**  
Scierie et commerce de bois  
2042 Valangin - - Tél. 032 / 857 24 77

présente à sa clientèle ses meilleurs vœux pour la nouvelle année  
La scierie sera fermée du 12 janvier au 2 mars 2000.

028-234175

028-234375  
**GAILLE construction sa**  
RÉALISATIONS EN BOIS

Menuiserie - Charpente  
2027 Fresens

présente à sa clientèle,  
ses amis et connaissances,  
ses remerciements  
et meilleurs vœux pour la nouvelle année.

**noël forney s.a.**  
chauffage

111, rue de la Paix  
2300 La Chaux-de-Fonds

Tél. 032 / 913 05 05  
Fax 032 / 913 27 78

vous remercie de votre  
confiance  
et vous souhaite  
une bonne et heureuse année.

132-062945

**Familles Matthey frères**  
Transports - 2013 Colombier

présentent à leur fidèle  
clientèle ainsi qu'à leurs amis et  
connaissances leurs bons vœux  
pour la nouvelle année

028-234441

**Garage Autovolt**  
Plage 2a - Saint-Blaise  
Tél. 032 / 753 38 28

Christian Masini et ses collaborateurs  
présentent à tous leurs clients et amis  
des vœux pour une bonne et heureuse  
nouvelle année.

028-234191

**M. et M<sup>me</sup> G. Lagnaz**  
Entreprise de nettoyage  
Colombier

remercient leur fidèle clientèle  
et lui présentent leurs meilleurs vœux.

028-234289

**J.-F. Pizzera S.A.**  
Plâtrerie - Peinture  
Ruelle des Meilliers 3  
2016 Cortaillod

028-234455

**Pharmacie TOBACI**  
CH-2013 Colombier

Votre équipe de confiance  
Rue Haute 23a - Tél. (032) 841 22 63

Pour renseignements - Conseils - Commandes  
**Tél. gratuit 0800 800 841**

Nous vous souhaitons  
de joyeuses fêtes  
et nos meilleurs vœux  
pour l'an 2000

028-234431

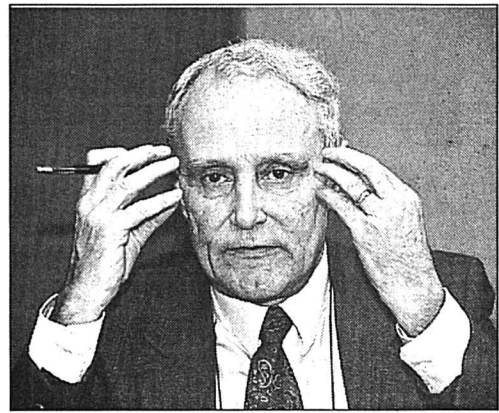


# La Suisse en 1999

## Janvier

### Cotti et Koller s'en vont

La nouvelle était vaguement dans l'air. Le 14 janvier, elle devient réalité. Les conseillers fédéraux démocrates-chrétiens Flavio Cotti (photo ASL) et Arnold Koller démissionnent. Le PDC, en perte de vitesse dans les sondages, veut se doter d'une image plus dynamique en vue des élections fédérales d'octobre. La campagne peut commencer. Les femmes



réclament un siège, les Latins aussi.

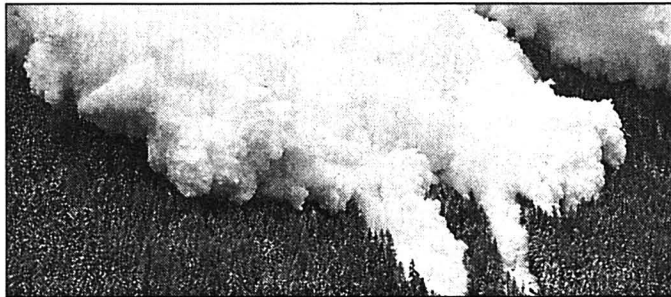
La situation sur le front de l'asile inquiète aussi. En raison de la situation tendue dans les Balkans, les requérants affluent. On a failli battre le record de 1991.

## Février

### Lourd tribut à la neige

Une fin de mois marquée par les catastrophes naturelles. La Suisse croule sous la neige. L'Oberland bernois et, surtout, le Valais sont victimes d'avalanches meurtrières (photo Keystone). Le village d'Evolène compte ses morts.

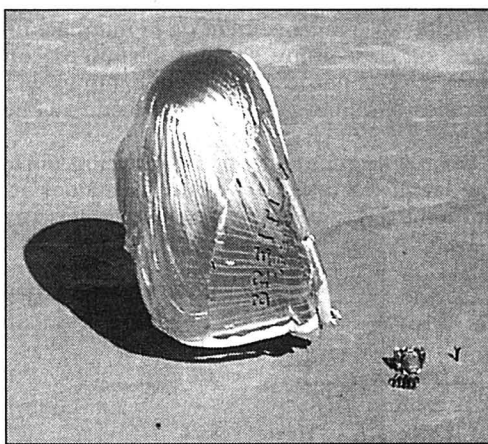
Sur le plan politique, c'est une victoire pour le Conseil fédéral. Le peuple le suit sur les quatre sujets soumis en votations. La clause cantonale pour l'élection des conseillers fédéraux est supprimée. Les lois sur la médecine de transplantation et l'aménagement du territoire passent la rampe. L'initiative «Propriété pour tous» est rejetée.



## Mars

### Le tour de Piccard, Metzler et Deiss élus

Le 11 mars, les démocrates-chrétiens Ruth Metzler et Joseph Deiss sont élus au Conseil fédéral. Ils reprennent respectivement les départements d'Arnold Koller et de Flavio Cotti. Mais cet événement politique est éclipsé le 22. Les aéroliers Bertrand Piccard et Brian Jones réussissent le premier tour du monde en ballon sans escale. Ils se posent dans le désert égyptien (photo Keystone).



## Avril

### Une première en Albanie

La guerre au Kosovo préoccupe les esprits. La Suisse se mobilise. 50.000 requérants de la province sont admis à titre provisoire par la Confédération. Les chaînes de solidarité se mettent en place. L'armée effectue une première dans son histoire. Trois hélicoptères Super Puma vont effectuer des missions d'aide humanitaire en Albanie. C'est le début du processus d'engagement de l'armée à l'étranger.

La 11e révision de l'AVS est en route. Il faudra économiser 1 milliard de francs. Pour la flexibilisation de la retraite, le montant à disposition se monte à 400 millions. Le Conseil fédéral a tranché. Au grand dam de la socialiste Ruth Dreifuss qui a été mise en minorité. Elle regrette cette décision, mais doit défendre le dossier. Et puis, pour la conseillère fédérale se profile le vote sur l'assurance maternité du mois de juin. Le référendum a en effet abouti. Le 18 avril, la Suisse se dote d'une nouvelle Constitution. Le sujet n'a attiré que 35,3% des votants. Quelque 60% approuvent la nouvelle charte fondamentale. Mais le suspense a duré jusqu'au bout du dépouillement. Finalement, 13 cantons ont accepté le texte. La double majorité du peuple et des cantons était en effet nécessaire pour que la «mise à jour» soit effective. La Constitution entre en vigueur le 1er janvier 2000. A la veille de sa retraite, le ministre de la Justice Arnold Koller peut pousser un ouf de soulagement.

## Mai

### Du travail plein les bras pour les deux nouveaux

La Suisse s'engage au Kosovo. Avec la Russie et la Grèce, elle met sur pied l'opération «Focus». Pour leur début au Conseil fédéral, Ruth Metzler et Joseph Deiss (photo Keystone) ont du pain sur la planche.



En Valais, la course à la succession de Peter Bodenmann au Conseil d'Etat bat son plein. Lors du second tour, le socialiste Thomas Burgener est élu.

A la neige de février a succédé la pluie. Berne est sous les eaux. La Limmat déborde. Les dégâts se chiffrent par centaines de millions de francs.

Le monde musical est en deuil. Le mécène et chef d'orchestre bâlois Paul Sacher n'est plus.

## Juin

### Maternité: nouvel échec



Les dimanches se suivent ne se ressemblent pas pour le Conseil fédéral. Après les victoires obtenues en mars et en avril, ils sont battus sur trois sujets lors des votations fédérales. Fraîchement arrivée au gouvernement, Ruth Metzler enregistre tout de même deux succès. La nouvelle loi sur l'asile et l'arrêté fédéral sur les mesures d'urgence sont acceptés avec, respectivement, 70,6% et 70,9% des voix. Pour Ruth Dreifuss (photo Keystone), la pilule est amère. Si la prescription d'héroïne passe la rampe (54,5% de oui), la suppression des quarts de rente dans l'assurance invalidité (69,6% de non) et, surtout, l'assurance maternité (61% de non) sont balayées. Noir week-end pour les femmes en ce mois de juin.

## Juillet

### La mort dans les gorges

Le mois de juillet est marqué par le drame qui frappe l'Oberland bernois. Un groupe parti faire du canyoning est surpris par la montée des eaux dans les gorges du Saxetbach (photo Keystone). Bilan: 21 morts, en majorité des Autrichiens. La responsabilité des organisateurs de l'excursion est mise en cause. La sécurité n'aurait pas été totale.



## Août

### Vignerons en fête

L'été des fêtes et des festivals. Jusqu'au 15 août, la Fête des Vignerons attire la foule à Vevey (photo Keystone). A Zurich, la Street Parade attire 600.000 personnes. A Locarno, au Festival du film, le film de la Française Hélène Angel «Peau d'homme, peau de bête» remporte le Léopard d'or.



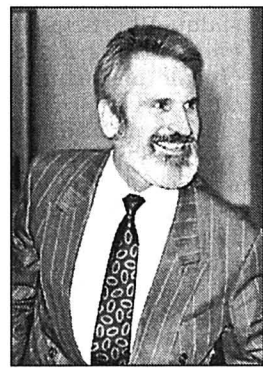
Sur le plan judiciaire, le procureur de la Confédération Carla del Ponte est nommé au Tribunal pénal international en remplacement de la Canadienne Louise Arbour.

La Défense dans la tourmente. Un ex-comptable, Dino Bellasi, a réussi à détourner près de 9 millions de francs grâce à des factures factices. Il accuse aussi ses chefs.

## Septembre

### Les bilatérales bouclées

Le débat aura valu son pesant de discours, d'interventions et d'amendements. Les bilatérales sont sous toit. Les mesures d'accompagnement sur les transports et les salaires auront nécessité de nombreuses heures de palabres. Un référendum est d'ores et déjà annoncé par les Démocrates suisses. Il n'aura pas lieu avant mai 2000. Par la suite, les syndicats, les Verts, l'UDC, les transporteurs et les paysans vont renoncer à s'engager dans une bataille référendaire.



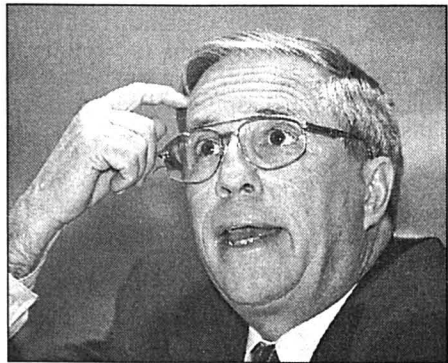
L'affaire Bellasi prend une tournure moins farfelue. L'ex-comptable du département d'Adolf Ogi (a faubulé. Mis en cause le chef des renseignements Peter Regli contre-attaque et critique le conseiller fédéral. Du coup, il retrouve un bureau... aux archives. L'enquête suit son cours.

Pour Walter Stürm (photo Keystone), c'est la fin. L'ex-roi de l'évasion met fin à ses jours dans sa cellule. Arrêté pour un nouveau hold up, il ne supportait plus son incarcération.

## Octobre

### La percée de l'UDC

Au soir du 24 octobre, c'est le choc. L'Union démocratique du centre (UDC) fait un tabac lors des élections fédérales et devient le premier parti de Suisse en nombre de voix. Il pointait en quatrième position en 1995. Les socialistes, les radicaux et les démocrates-chrétiens résistent. Les petits partis fondent comme neige au soleil. Notons au passage quelques «vestes» romandes: le libéral vaudois Charles Friderici, son collègue genevois Jean-Michel Gros ou le socialiste fribourgeois Pierre Aeby. Christoph Blocher (photo Keystone) est le meilleur élu du pays. Il est vrai qu'il était candidat à Zurich. Dans la foulée, l'UDC réclame un deuxième siège au Conseil fédéral. Les spéculations vont bon train.



## Novembre

### Blocher candidat

Deuxième tour des élections au Conseil des Etats dans le canton de Vaud le 7 novembre. Surprise: le socialiste Michel Béguelin s'impose face au libéral Eric Rochat. D'abord de 23 voix. Après recomptage des voix, ce sera de 50. Le PLS est évincé de la Chambre des cantons, puisque le même jour Jean Cavadini est défait dans le canton de Neuchâtel. Au Tessin, une semaine plus tard, c'est le statu quo. Le PRD et le PDC conservent leurs sièges. Le compte est bon le 28 avec les derniers scrutins dans cinq cantons alémaniques. Les Chambres fédérales sont au complet. Mais, c'est en coulisses que les choses s'agitent. Les chefs de groupes sont désignés le 26. Le PS choisit un partisan de Bodenmann, le Tessinois Franco Cavalli. Les libéraux élisent le Neuchâtelois Rémy Scheurer. L'UDC plébiscite Walter Frey. Plus fort! Ils présentent la candidature de Christoph Blocher au Conseil fédéral. Un siège socialiste est visé. Plus particulièrement celui détenu par Ruth Dreifuss. La Genevoise voit son étoile pâlir. Les dossiers de l'assurance maladie et de la 11e révision de l'AVS - le message est reporté à janvier 2000 - empoisonnent son mandat de présidente de la Confédération. La retraite à 66 ans est évoquée. Mais ce ne sera pas pour tout de suite. Dans le cadre de la santé, le conseiller fédéral Pascal Couchepin évoque l'idée de demander un plus grand effort aux aînés. Affaire à suivre...

## Décembre

### On prend les mêmes



Christoph Blocher au tapis. Le 15, l'Assemblée fédérale réélit les sept conseillers fédéraux sortants (photo Keystone). Adolf Ogi réalise le meilleur score, Pascal Couchepin le moins bon. Ruth Dreifuss, qu'on disait menacée par le démocrate du centre zurichois, obtient son meilleur résultat depuis son élection en 1993. La Chancellerie revient pour la première fois à une femme. La radicale Annemarie Huber-Hotz succède au Valaisan François Couchepin.



# Le monde en 1999

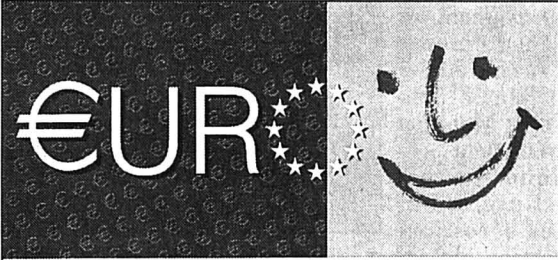
## Janvier

### Lancement de l'euro

Pour onze pays de l'Union européenne (Allemagne, Autriche, Belgique, Espagne, Finlande, France, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas et Portugal) le début de l'année a coïncidé avec le lancement de la monnaie unique. Les opérations de conversion se sont déroulées conformément aux plans arrêtés par les bourses et banques de la zone euro. Les grandes banques suisses ont procédé aux adaptations nécessaires.

Au même moment, la Commission européenne présidée par Jacques Santer devait faire face à des accusations de corruption.

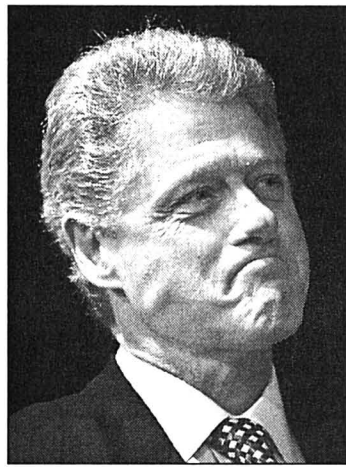
Le 23 janvier, Caroline de Monaco épouse le prince Ernst-August de Hanovre.



Paievements en euros acceptés

## Février

### Clinton-Lewinsky, dernier acte



Le chef du PKK (séparatiste kurde) Abdullah Ocalan est arrêté dans des circonstances rocambolesques et présenté devant la justice turque.

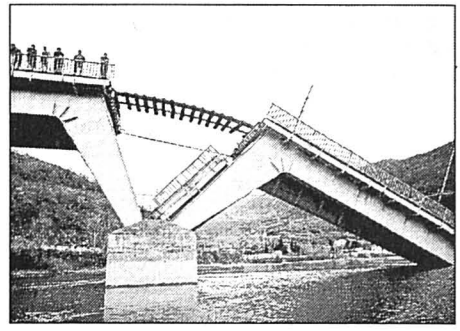
A Washington, le rideau tombe sur l'affaire Lewinsky. Le Sénat rejette les articles de destitution retenus contre Bill Clinton, accusé d'avoir menti à la justice pour cacher sa liaison avec l'ex-stagiaire de la Maison-Blanche. Bill Clinton pourra achever son mandat présidentiel.

Les combats se durcissent au Kosovo. Une conférence internationale se tient à Rambouillet, près de Paris. Sans résultat notable.

Le roi Hussein de Jordanie meurt des suites d'un cancer. Son fils Abdallah lui succède.

## Mars

### La Yougoslavie bombardée



Les exigences de la diplomatie américaine préparent la voie à une opération militaire dans les Balkans. L'Otan met en branle sa machine de guerre: dès le début des bombardements sur la Yougoslavie (photo), des milliers de Kosovars albanophones prennent le chemin de l'exil.

A Bruxelles, la Commission européenne est acculée à la démission.

A Bonn, le ministre des Finances Oskar Lafontaine, chef de file de l'aile gauche du SPD, démissionne du gouvernement et de la présidence du Parti social-démocrate.

Le 24 mars, un incendie éclate dans le tunnel routier du Mont-Blanc. Une quarantaine de personnes, dont trois Suisses, y trouvent la mort.

## Avril

### Bouteflika président

Au terme d'une campagne électorale animée, les Algériens élisent un nouveau chef de l'Etat. Six candidats ayant fait défection à la veille du scrutin, l'ancien ministre des Affaires étrangères Abdelaziz Bouteflika (photo) est élu avec près de 75% des suffrages exprimés. Succédant au général Liamine Zéroual, le nouveau président ne tardera pas à imprimer son style volontariste à la politique algérienne.

Auparavant, le 4 avril, l'Otan avait célébré discrètement son 50e anniversaire, tout en poursuivant ses bombardements sur la Yougoslavie.



Dans la banlieue de Denver (Colorado), deux jeunes gens appartenant à un groupe marginal tuent une quinzaine de personnes dans un lycée avant de se donner la mort.

## Mai

### Relève politique en Israël

Sanctionnant l'immobilisme et l'intransigeance du gouvernement de Benjamin Nétanyahou, les électeurs donnent une majorité hétéroclite à Ehud Barak (photo), leader du Parti travailliste. Micolombe, ni-faucon, le nouveau premier ministre lâche un peu de lest. Un retrait partiel des forces israéliennes de Cisjordanie doit prélude à une relance du processus de paix.



L'Indonésie accepte d'organiser, en août au Timor oriental, un scrutin d'autodétermination supervisé par l'ONU.

Les bombardements de l'Otan sur la Yougoslavie se poursuivent, gagnent en intensité et provoquent de nombreux «dégâts collatéraux».

## Juin

### Un accord sur le Kosovo

Un compromis diplomatique se dessine à propos du Kosovo. Relayant un accord intervenu au G8, une mission russo-finlandaise obtient l'assentiment du président Milosevic à un projet de règlement (photo). Les troupes yougoslaves se retireront de la province où elles seront remplacées par une force dite de maintien de la paix, la Kfor, à laquelle se joindront des unités russes.

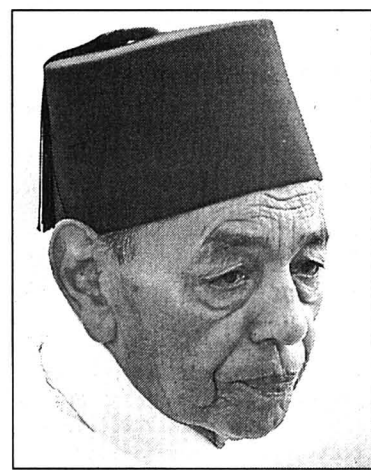


A Londres, Tony Blair et Gerhard Schröder signent un manifeste néolibéral.

Les élections au Parlement européen sont marquées par une faible participation et un recul socialiste.

## Juillet

### Mort du roi Hassan II



Le président Abdelaziz Bouteflika accueille à Alger la conférence au sommet de l'Organisation de l'unité africaine (OUA). Le roi du Maroc Hassan II en est absent: invité de Jacques Chirac à Paris, il assiste au défilé du 14 Juillet auquel participent trois compagnies de la Garde royale marocaine. Neuf jours plus tard, Hassan II meurt des suites d'une maladie pulmonaire. Son fils Mohamed lui succède sur le trône chérifien. De nombreuses personnalités étrangères se rendent à Rabat où se déroulent les obsèques.

Pendant une semaine en Iran, de violentes manifestations d'étudiants mettent en difficulté le régime des mollahs.

## Août

### Dévastation en Turquie

Un tremblement de terre de forte amplitude provoque des dégâts considérables dans le nord-ouest de la Turquie. Le bilan humain s'élèvera à plus de 17.000 morts, des dizaines de milliers de blessés et de sans-abri. Cette catastrophe a une conséquence politique inattendue: rivale traditionnelle de la Turquie, la Grèce lui offre son aide. Ankara aura l'occasion de manifester sa reconnaissance lorsque la Grèce sera à son tour, le 7 septembre, frappée par un séisme.

Le 30 août, les Timorais de l'est se prononcent à une large majorité en faveur de l'indépendance.



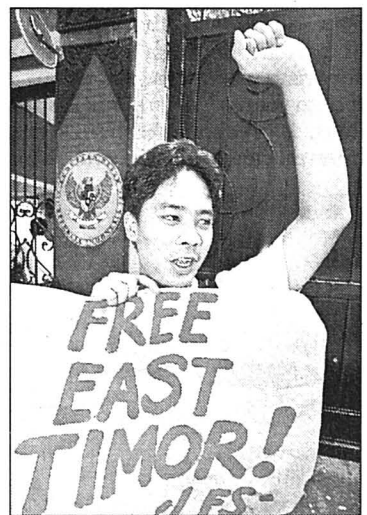
## Septembre

### Intervention à Timor-Est

Dès le lendemain du référendum d'autodétermination, des milices pro-indonésiennes répandent la terreur au Timor oriental. Finalement, le président Jusuf Habibie accepte le déploiement dans ce territoire d'une force internationale de rétablissement de la paix.

Le projet de «concorde civile» soumis à référendum par le président Bouteflika est approuvé massivement par les Algériens.

La guerre se rallume au Caucase. A la suite d'une série d'attentats meurtriers à Moscou, l'aviation russe commence à bombarder la Tchétchénie censée être un repaire de terroristes islamistes.



## Octobre

### L'Autriche de Haider

Aux élections législatives autrichiennes du 3 octobre, le FPÖ (droite nationaliste) de Jörg Haider (photo) enregistre une forte progression aux dépens des sociaux-démocrates et des conservateurs. Commentent de laborieuses négociations en vue de la formation du gouvernement.



En Inde, le parti nationaliste hindou BJP du premier ministre Atal Bihari Vajpayee remporte les élections législatives.

Au Pakistan, l'armée destitue le gouvernement du premier ministre Nawaz Sharif et prend le pouvoir.

En Indonésie, un musulman modéré, Abdurrahman Wahid, est élu par les députés à la présidence de la République et Megawati Sukarnoputri à la vice-présidence.

Le 31 octobre, un Boeing d'Egypt Air avec 217 personnes à bord s'abîme dans l'Atlantique après son décollage de New York. Il n'y a aucun survivant.

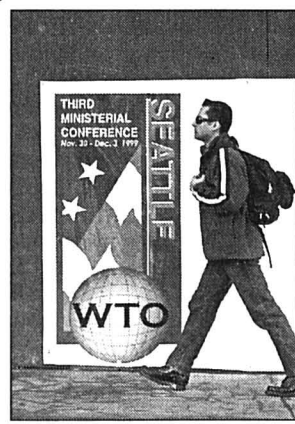
## Novembre

### Le cycle du Millénaire

A Seattle (nord-ouest des Etats-Unis) s'ouvre le 30 novembre une conférence ministérielle de l'Organisation mondiale du commerce. Pendant quatre jours, les représentants de 135 pays vont tenter de définir le cadre de nouvelles négociations destinées à libéraliser les échanges, en particulier dans deux secteurs sensibles, l'agriculture et les services. De nombreuses ONG, hostiles à une mondialisation non régulée, se mobilisent.

Au début du mois, le ministre français de l'Economie Dominique Strauss-Kahn avait démissionné. Le 29 novembre, il est informé de sa prochaine inculpation pour «faux et usage de faux» dans l'affaire de la Mnef, une mutuelle étudiante.

A Istanbul se tient un sommet de l'OSCE en partie consacré à la situation dans le Caucase. L'armée russe inflige des coups sévères à la rébellion tchétchène.



## Décembre

### La bataille de Grozny



La conférence de Seattle se termine sur un échec. Des discussions doivent reprendre en janvier à Genève sur les dossiers de l'agriculture et des services.

Plusieurs dirigeants occidentaux dénoncent les moyens utilisés par les Russes pour réduire la rébellion tchétchène. Les relations russo-américaines se détériorent. Un axe Moscou-Pékin se dessine. Les forces russes sont entrées dans la capitale indépendantiste Grozny.

Les combats font rage sur fond d'élections législatives en Russie. Le Parti communiste arrive en tête, mais les partisans de Boris Eltsine et du premier ministre Vladimir Poutine (photo Keystone) le talonnent.

En France, le RPR néogaulliste désigne une femme, Michèle Alliot-Marie, à sa présidence. Le premier ministre Lionel Jospin reçoit à Matignon les élus corses, y compris les nationalistes. Une nouvelle rencontre est prévue en mars prochain. Objectif Hubble: le 20 décembre, la navette Discovery décolle de Cap Canaveral en Floride. Il s'agit du dernier vol spatial habité avant l'an 2000.



# L'économie en 1999

## Janvier

### A la bourse comme à l'euro

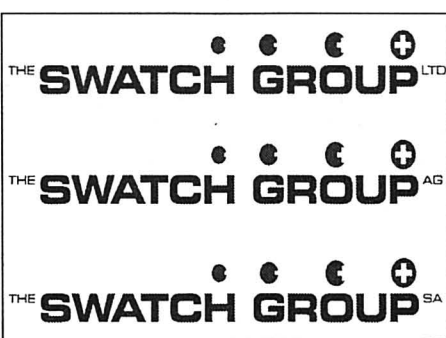
Début d'année en forme de petite révolution. L'euro fait son entrée en scène, et se pose d'entrée de jeu en rival du dollar. Les financiers ont les yeux cernés, mais respirent. Coup de tabac dans le monde de la cigarette: BAT et Rothmans annoncent leur fusion le 12, et visent la première place mondiale de la branche. Dans le monde horloger, la FH communique le chiffre des exportations suisses 98: 8,4 milliards de francs. Un record! Plus tard dans le mois, TAG Heuer reconnaît avoir perdu des plumes durant la crise asiatique. Au Locle, Johnson et Johnson annonce l'arrivée de deux nouvelles sociétés et 150 emplois. Pour sa part, refroidie par ses pertes, l'UBS revoit sa stratégie. Au sommet, Alex Krauter remplace Matthias Cabiallavetta. Plus au Nord, le Suédois Volvo vend son secteur automobile à l'Américain qui monte: Ford. (photo euro)



## Février

### Swatch Group jubile

Côté fusion, c'est le début de la déferlante sur le plan mondial. En Suisse, la commission de la concurrence se déclare d'ores et déjà débordée... Sereine, la Banque cantonale neuchâteloise a bénéficié du mouvement de concentration dans son secteur. Afflux de clientèle et exercice 98 historique, annonce-t-elle. L'UBS ne croit pas vraiment au concept de bancassurance et se sépare de la Rentenanstalt pour plus d'un milliard de francs. A Neuchâtel, après une embellie, la reprise semble s'essouffler, constate le test conjoncturel de la Chambre cantonale du commerce et de l'industrie. Swatch Group jubile. En dépit d'un environnement difficile, la création de Nicolas Hayek ne s'est jamais mieux porté depuis cinq ans. (photo: Swatch group).



## Mars

### Envol et vols planés

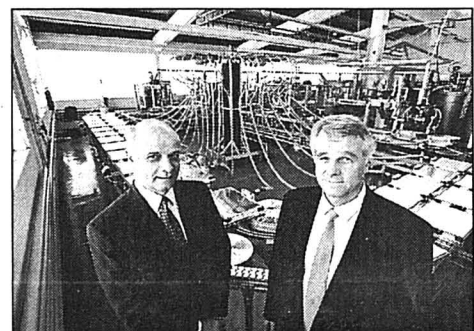
Un nouveau venu dans le monde horloger neuchâtelois. Les montres Nina Ricci s'offrent la vie de château et s'installent à Vaumarcus. Après avoir volé par beau temps, le ciel s'obscurcit pour Swissair. C'est elle qui l'annonce, l'avenir lui donnera raison. Grise mine du côté de MCC: vu l'insuffisance de la demande, une première réduction du prix de la Smart est annoncée. A Neuchâtel, MicroChemical Systems reçoit le soutien du capital-risque. La fabrication peut commencer. Pour sa production et l'affinage de l'or, l'UBS préfère Neuchâtel à Mendrisio. Métaux Précieux SA Metalor a le sourire. Dans le secteur du voyage, Kuoni annonce une fusion promise à l'échec avec le britannique First Choice. Un mariage à l'échelle cantonale: les médailleurs Huguenin et Kramer unissent leurs destinées. La compagnie aérienne SWA ne volera plus. Fin d'une éphémère aventure romande. (photo: SWA)



## Avril

### Recettes de croissance

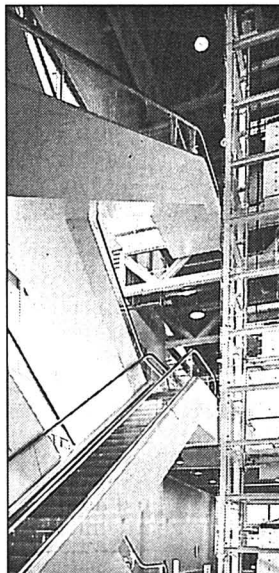
La carte à puce sans contact, telle est la spécialité d'une nouvelle entreprise chaux-de-fonnière: NagraID. Plus avancé, le groupe Cicorel entre en bourse et entrevoit des débuts prometteurs à la corbeille virtuelle. Froidement, Nestlé annonce sa volonté de désengagement du secteur des surgelés. Dont fait partie Finnnduuuus! Lego ne fait plus plaisir. Le groupe danois annonce la suppression de plus de 100 emplois en Suisse. Producteur d'aiguilles de montres, Universo concentre son activité à La Chaux-de-Fonds. Bienne ferme. Adecco installe à Neuchâtel sa société de placement de personnel informatique Computer People. Ambitieuse, la banque Bonhôte se choisit des locaux plus spacieux à Neuchâtel. (photo: NagraID)



## Mai

### Tous au front

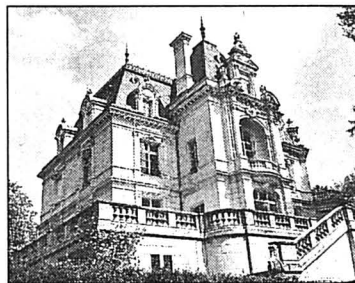
Les horlogers sont à Bâle. Ils y tiennent salon au sein d'une infrastructure construite en un temps record. Résultat des courses: l'optimisme règne. Accord est trouvé entre partenaires sociaux afin d'adoucir les mesures décidées par Swisscom: la suppression de 4000 emplois. Dans ce mouvement, Neuchâtel en perd 150. A la BCN, c'est le branle-bas de combat. L'établissement rejoint sans dommages la plate-forme informatique Unicible. Gifle pour Roche. La justice américaine lui inflige une amende de 750 millions de francs pour entente illicite. Zschokke passe Batigroup. En terme de chiffre d'affaires l'an passé, il est devenu numéro un de la construction en Suisse. (photo: Basel 99)



## Juin

### Château Pernod: santé!

Retour sur image: la raffinerie de Cressier a tourné à plein régime en 98, écrit Shell suisse dans son rapport annuel. A Boudry, Mikron annonce pour son dernier exercice une progression de 30% de son chiffre d'affaires. Le Swatch Group, qui pavoise lui aussi après quatre mois, annonce la résurrection d'une ancienne marque portant le patronyme de Hatot. A Berne, la fusion de l'OFDE et de l'OFAE sera officielle au 1er juillet. Ainsi naît le Seco, pour Secrétariat d'Etat à l'économie. A Neuchâtel, le château Pernod trouve preneur. Et l'américain de l'informatique Quark de débarquer avec à terme 300 emplois à la clé. En difficultés conjoncturelle, Metalor se réorganise et supprime quarante emplois. Le même nombre que veut créer le groupe italien Prime Moulds, comme il l'annonce au moment de s'implanter à la Chaux-de-Fonds. (photo: raffinerie de Cressier ou château Pernod)



## Juillet

### Le temps des dépenses

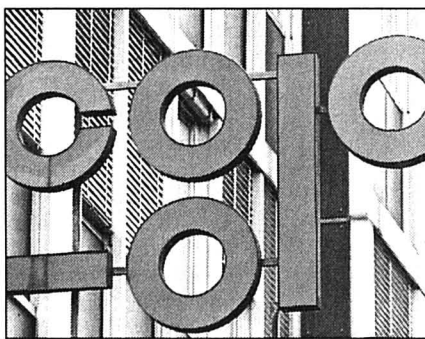
C'est le temps des vacances. Et pour l'occasion, le groupe britannique STA se paie le voyageur romand Artou, qu'il intègre dans sa filiale SSR. Selon une étude menée par un cabinet américain, Coca-cola est la marque la plus connue dans le monde. Nescafé se classe 27e et Rolex 50e. Swisscom pour sa part s'offre la majorité du capital du fournisseur de téléphone allemand Debitel. Une bataille du ciel s'engage entre Swissair et le spécialiste du prix cassé Easyjet à propos de liaison Genève-Barcelone. Boncourt respire: la localité jurassienne conservera les tabacs Burrus, au grand dam de Genève. La nouveauté informatique de l'été sort aux Etats-Unis, on aime déjà à chuchoter son petit nom: «iBook». En ce mois de juillet, le Credit suisse group aligne bien malgré lui les sanctions au Japon. (photo: Easyjet)



## Août

### Quelles vacances?

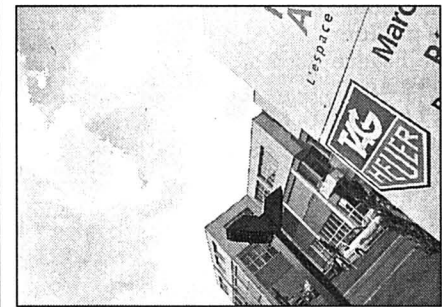
Le numéro deux mondial de la chimie naît avec le rachat de Union Carbide par Dow Chemical. Pour les vacances, la fusionite passe son tour. D'autant que dans l'aluminium, Algroup, Péchiney et Alcan négocient, puis annoncent la création du numéro un mondial de secteur. Novartis communique la suppression de 100 à 200 emplois. Chez Sulzer, ce chiffre atteint 2000 le même mois. Excellente nouvelle pour le canton: Gucci installe dans le chef-lieu son centre industriel international. On en parle déjà... Jacques Pilet confirme la préparation d'un journal du dimanche par le groupe Ringier. A Bâle, Coop annonce une refonte. Neuchâtel-Jura intègre la région Suisse romande. La marque Bally saute à pied joint dans l'escarcelle de l'Américain Texas pacific group. (photo Coop)



## Septembre

### TAG Heuer chez LVMH

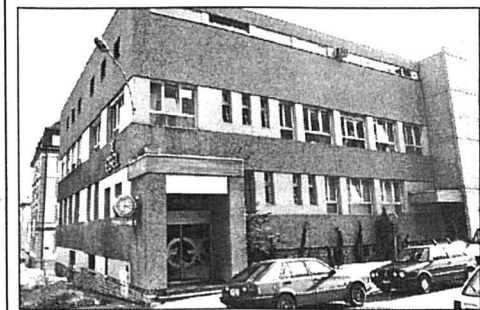
Pas un seul mois sans: nouvelle fusion aux Etats-Unis, cette fois-ci dans les médias. CBS et Viacom donnent naissance au numéro un mondial du secteur. Inauguration en grande pompe de l'entreprise Seyonic à Neuchâtel. Celle-ci participe à la fabrication d'un bioréacteur devant s'envoler dans l'espace en 2001... Un quasi-inconnu dans le secteur horloger fait une première acquisition dans le canton. LVMH lance et réussira son OPA sur TAG Heuer. Dans la foulée, le Swatch Group se paie Breguet et Nouvelle Lemania. Dans le ciel, les turbulences se poursuivent pour Swissair, qui perd son partenaire Austrian Airlines au sein de Qualyflir. Cicorel vit une année de transition. L'entreprise chaux-de-fonnière annonce un résultat décevant, présenté comme passager, au terme du premier semestre. (photo: TAG Heuer)



## Octobre

### Au tour d'Ebel!

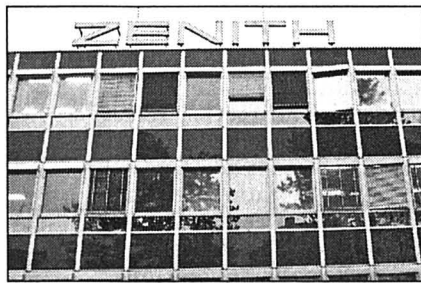
Octobre rime avec fusion dans les télécommunications. MCI Worlcom lance la plus importante OPA de l'histoire sur Sprint, numéro trois aux USA. Seita et Tabacalera convolent de leur côté pour former le numéro quatre mondial du tabac, et roi du cigare. A Bevaix, les locaux de Micronas renaissent à la vie avec l'arrivée de Picopolish, spécialiste du recyclage des disques de silicium et GaAs. Dans le Haut, c'est l'éditeur canadien de logiciel Hummingbird qui inaugure ses locaux chaux-de-fonniers. Fusion dans l'aérospatiale cette fois-ci, entre Aerospatial-Matra et Dasa, formant le numéro trois mondial. Le Japon restructure. A la trappe: vingt et un mille emplois chez Nissan, vingt mille chez NTT. Dans l'horlogerie, après TAG Heuer, au tour d'Ebel d'entrer chez LVMH! (photo: Ebel)



## Novembre

### Jamais deux sans trois

Au tour cette fois-ci de Zenith d'entrer dans l'escarcelle de LVMH. Le patron de TAG Heuer Christian Viros prend pour sa part les commandes de la branche horlogère du groupe de Bernard Arnault. Une page se tourne à la Promotion économique du canton. Le départ de Karl Döbler est annoncé pour le second semestre 2000. Un gentleman s'en ira. Racheté en août pour être redynamisé, Bally annonce la fermeture de la moitié de ses boutiques et la disparition de 500 emplois. A Pratteln et Oerlikon, c'est la consternation. DaimlerChrysler annonce des coupes sombres dans ses filiales ADtranz. Pas moins de 700 emplois devraient disparaître sur des sites rentables... La restructuration de Swisscom se fait aussi sentir à Neuchâtel. Pas moins de 150 emplois ont disparu depuis le début de l'année. (photo: zenith)



## Décembre

### Des hauts (surtout)

EasyJet fait des émules. Go, la filiale à prix cassés de British Airways annonce son arrivée sur le marché helvétique. Histoire de se donner des ailes lui aussi, le leader suisse en matière de prévoyance professionnelle Prasa, sis à Neuchâtel, entre dans le giron de l'américain Hewitt Associates. Altitude toujours: une Patek Philippe est acquise pour 17,9 millions de francs aux enchères de New York. De loin la cotation la plus haute jamais offerte pour un garde-temps. Alors que les experts s'accordent sur la solidité retrouvée de la croissance économique, l'entreprise d'entraînement Littoral Trading (en photo, Mme Fabienne Dupont, directrice) fait état de plus de 60% de stagiaires replacés sur le marché du travail en cinq ans. Moins réjouissant: le SIB et la direction de Bourquin SA (Couvret et Oensingen) se lancent dans un conflit ouvert au sujet de la convention collective maison.





# Le sport en 1999

## Janvier

### Le coup du chapeau

Après ses succès en 1997 et 1998, Martina Hingis (photo Keystone) remporte pour la troisième fois d'affilée la finale des Internationaux d'Australie, à Melbourne. Au pays des kangourous, la Saint-Galloise se débarrasse de la très musculeuse Française Amélie Mauresmo en deux petits sets 6-2 6-3. La veille, associée à la pulpeuse poupée russe Anna Kournikova, Martina Hingis avait déjà réussi le coup du chapeau en s'imposant lors de la finale du double. La paire formée de l'Américaine Lindsay Davenport et de la Bélarusse Natacha Zvereva s'était inclinée sur le score de 7-5 6-3. Exploit peu ordinaire: la Suisse s'est imposée trois fois consécutivement à Melbourne, et à chaque fois avec un partenaire différente (Natacha Zvereva en 1997, Mirjana Lucic en 1998). Chapeau, vraiment!



## Février

### Les tontons sauveurs

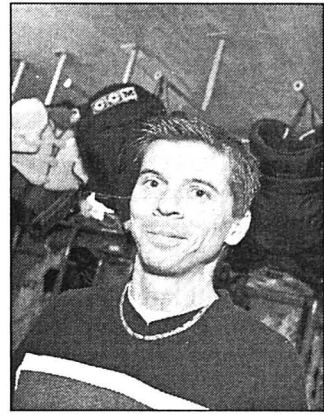
Deux fois le bronze grâce à deux tontons (32 ans) - Steve Locher en géant et Paul Accola (photo Keystone) en combiné -, telle est la moisson des Helvètes aux Mondiaux de Vail. Depuis 1974 et les championnats du monde de Saint-Moritz, il n'y a qu'en 1993, à Morioka, que la Suisse avait présenté un bilan aussi terne. Corinne Rey-Bellet décevante dans les épreuves de vitesse (17e en descente et huitième en super-G), les spécialistes des disciplines techniques, Sonja Nef (géant) et Karin Roten (slalom) ne peuvent faire mieux que onzièmes. Chez les messieurs, Didier Cuche (quatorzième en descente et huitième en super-G) ne confirme pas sa médaille d'argent de Nagano. Septième en géant et douzième en slalom, Michaël von Grünigen manque ses Mondiaux.



## Mars

### Jamais deux sans trois

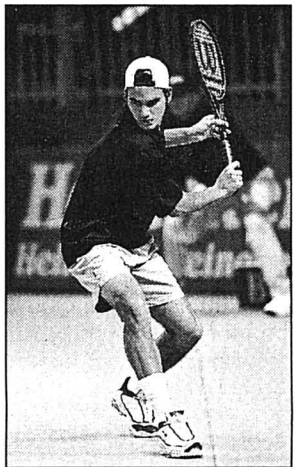
Grand favori du championnat, Neuchâtel YS répond parfaitement aux espoirs placés en lui. Après avoir manqué par deux fois la promotion, les «orange et noir» retrouvent enfin une catégorie - la première ligue - qu'ils avaient quittée par la petite porte trois ans auparavant. Opposés à Fleurier, les hommes de Marc Gaudreault (photo Galley) remportent brillamment la finale des play-off (au meilleur de cinq matches) sur le score sans appel de 3-0 (2-1, 5-3 et 6-2). La fête est à la hauteur de la frustration engendrée par les deux ascensions manquées en 1997 et 1998. Elle mène les héros du soir jusqu'au petit matin. Confirmé dans ses fonctions, Marc Gaudreault signe un contrat de deux ans avec Neuchâtel YS. Promotion oblige, le budget du club passe de 280.000 à un peu plus de 400.000 francs.



## Avril

### Une équipe est née

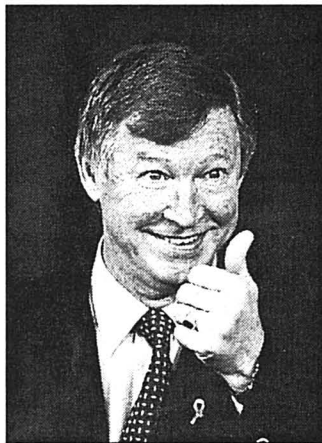
La Fédération suisse de tennis mandate la ville de Neuchâtel pour organiser la huitième de finale de Coupe Davis entre la Suisse et l'Italie. La rencontre se déroule à la Patinoire du Littoral dans une ambiance extraordinaire. Marc Rosset et Roger Federer (photo Galley) placent les Helvètes sur orbite dès le vendredi soir, en s'imposant respectivement face à Gianluca Pozzi (7-6 6-4 7-6) et Davide Sanguinetti (6-4 6-7 6-3 6-4). Le lendemain, le Genevois, associé à Lorenzo Manta, classe définitivement l'affaire en double. La Suisse mène 3-0 et se qualifie pour les quarts de finale, où elle s'inclinera face à la Belgique. L'Italie profite du petit état de forme de Roger Federer et Ivo Heuberger le dimanche - un vieux lendemain d'hier... - pour marquer deux points. Le résultat final de 3-2 est réel, mais trompeur.



## Mai

### Un triplé historique

Déroutants Anglais... Alors qu'ils avaient séché 90 minutes sur le problème, alors que l'Europe et la gloire étaient promises au Bayern Munich, les voilà qui retournent la situation dans les arrêts de jeu, Sheringham puis Solskjaer crucifiant des Allemands qui avaient pourtant parfaitement maîtrisé leur affaire jusque-là dans cette finale de la Ligue des champions (2-1). Le sport est bien souvent cruel... «Les Dieux savent parfois être justes» commente l'ineffable Jean-Jacques Tillman. Déjà champion d'Angleterre et vainqueur de la Cup, le Manchester United d'Alex Ferguson (photo asl) gagne son fantastique et invraisemblable pari. Et se hisse sur le toit de l'Europe, «en disputant l'un de ses plus petits matches de la saison». Foi de Jean-Jacques!



## Juin

### Du rêve au cauchemar

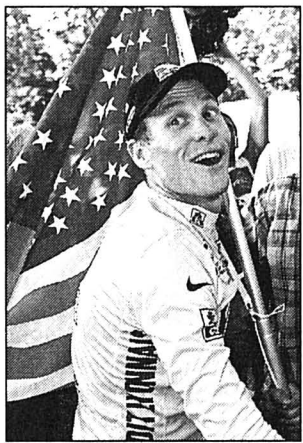
Sion, le Valais, la Suisse en avaient rêvé. Passionnément. Les yeux embués, personne ne doutait du succès de la candidature helvétique, (auto)proclamée grandissime favorite. Et pourtant. La décision est tombée au petit matin du 19 juin: Sion n'organisera pas les Jeux olympiques d'hiver 2006. A Séoul, le collège du CIO a choisi Turin par 53 voix contre 36. La ville du Piémont a réussi un coup de maître pour sa première tentative et provoqué une profonde déception dans les rangs de la candidature valaisanne (photo asl), dont c'est le troisième échec - sanctionné d'une deuxième place - après 1976 et 2002. La victoire de Turin constitue par ailleurs une surprise dans la mesure où Sion avait été placé en tête par la Commission d'évaluation et avait livré la veille, de l'avis général, la meilleure présentation. Sion 2006 n'aura eu qu'un seul tort: être le favori de tous, sauf de ceux qui décident.



## Juillet

### Armstrong couronné

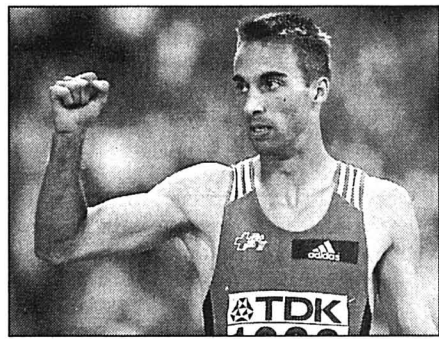
Lance Armstrong, Alex Zülle, Fernando Escartin. Le podium dans l'ordre du Tour de France 99 a fière allure. Après avoir perdu plus de 6 minutes au passage du Gois lors de la deuxième étape, le Saint-Gallois, héros, a rattrapé et dépassé tous ses adversaires. Sauf un. Pris de démangeaisons dès que la route s'élève, Fernando Escartin et son vilain coup de pédale ont fait exploser tous les coureurs lors des étapes de montagne. Sauf un. Lance Armstrong (photo Keystone), en vrai roi du peloton, vêtu de jaune depuis la huitième étape, n'a jamais vacillé sur son trône. Facile vainqueur à Sestrières, et plus encore lors des deux contre-la-montre (à Metz et au Futuroscope), l'Américain, tout frais guéri d'un cancer des testicules, a signé un nouveau chapitre dans la légende du Tour de France.



## Août

### Un bronzé à Séville

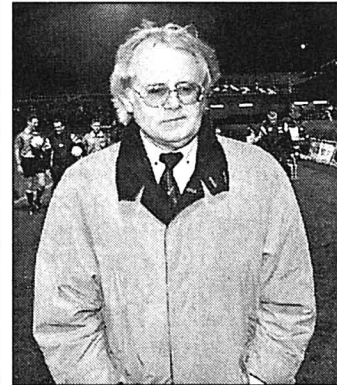
Aux Mondiaux de Séville, Marcel Schelbert lève les bras au ciel et hurle sa joie. Il ose à peine y croire. A 23 ans, le Zurichois vient de décrocher la médaille de bronze du 400 m haies, derrière le surprenant Italien Fabrizio Mori et le champion en titre, le Français Stéphane Diagana. Après Werner Günthör et Anita Weyermann - seulement 12e du 1500 m, la Bernoise a complètement raté sa finale andalouse -, le Zurichois est le troisième athlète helvétique à remporter une médaille lors de championnats du monde. Avant-dernier à 100 m de la ligne, Marcel Schelbert (photo Keystone) a fourni un effort époustouflant et grignoté son retard. Le bronze et un nouveau record de Suisse (48"13) étaient au bout de la ligne droite. Au bout de son rêve, aussi. Sacré Marcel!



## Septembre

### Euro 2000: pari pas tenu

Avant même le dernier match contre le Pays de Galles - qu'elle remportera pour la gloire et l'honneur -, l'équipe nationale voit le mirage de l'Euro 2000 s'effacer. La troupe de Gilbert Gress (photo Keystone) a perdu son pari et ne sera pas du voyage en Belgique et en Hollande au printemps prochain. Déjà surpris chez eux par le Danemark dans les arrêts de jeu (1-1), Sforza et ses coéquipiers perdent leur dernières illusions à Copenhague en encaissant le but de la défaite deux minutes après l'égalisation de Türkyilmaz (2-1). L'équipe de Suisse n'a plus son destin en main et doit compter sur un drôle de concours de circonstances pour espérer décrocher un rang de meilleur deuxième - derrière l'Italie - synonyme de match de barrage. Les Danois, encore eux, en allant battre l'Italie, mettront un point final à l'aventure.



## Octobre

### Plainte contre inconnu

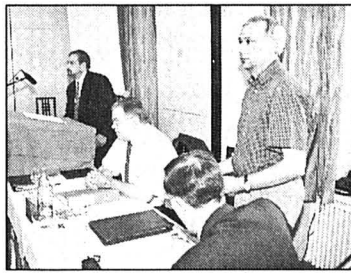
Aux championnats du monde sur route de Vérone, Markus Zberg (photo Keystone) avait la médaille d'or dans le vif, mais un Espagnol inconnu et saboteur la lui a dérobée sur le fil. L'Uranais termine deuxième derrière Oscar Gomez Freire et devant Jean-Cyril Robin. Formant à nouveau une brillante équipe, unie et très active, l'équipe de Suisse a tout tenté pour conserver dans ses rangs le titre acquis l'année précédente par un autre Oskar, Camenzind. Mais une erreur de jugement des favoris dans le final a bouleversé tous les scénarios imaginés. Personne ne se méfiait de lui, l'Espagnol, avec seulement onze jours de course dans les jambes, a pris le large dans l'anonymat pour aller décrocher la timbale. Tout seul. Comme un grand qu'il n'est pas encore.



## Novembre

### Vive la Ligue pro!

Les présidents des vingt clubs de Ligue nationale - dont le Chaux-de-Fonnier Jean-Claude Wyssmüller (photo Leuenberger) -, réunis à Zoug, acceptent par 11 voix contre 9 la réforme de la Ligue nationale. La LNA devient une ligue fermée de dix à douze équipes, sans relégation sportive, et la LNB laisse place à la Ligue élite. Ces modifications, les plus importantes depuis 1938, entreront en vigueur la saison prochaine, mais le présent championnat s'achèvera avec le règlement actuel. Cette réforme n'est qu'une pâle copie de la NHL, sans draft ni club ferme. Il s'agit de sauver les clubs de la faillite sur la lancée de leur transformation en société anonyme. La Ligue fermée apporte une assurance contre la relégation, synonyme de catastrophe financière. Mais elle ne garantit pas une amélioration du jeu ou que les mal classés ne soient pas abandonnés par leurs supporters.



## Décembre

### Xamax sur le tapis vert

Enfin sixième du tour qualificatif, Neuchâtel Xamax disputera le tour final de LNA au printemps prochain. Pour avoir inscrit huit joueurs étrangers (au lieu des sept autorisés) sur la feuille de match Neuchâtel Xamax - Zurich (1-1), Raimondo Ponte a triché et a été puni. Incapable de trancher dans un premier temps entre l'amende, le forfait ou le match à rejouer, la Ligue nationale a attendu le 23 décembre avant de déclarer les Neuchâtelois vainqueurs par forfait (3-0). Une qualification (logiquement) acquise sur le tapis vert, mais c'est d'abord sur les pelouses (vertes aussi) des Charmilles (2-4) et de La Pontaise (0-2) que Henri Camara (photo Keystone) et ses camarades sont allés décrocher avec brio le droit de se battre pour l'Europe et non contre la relégation.

